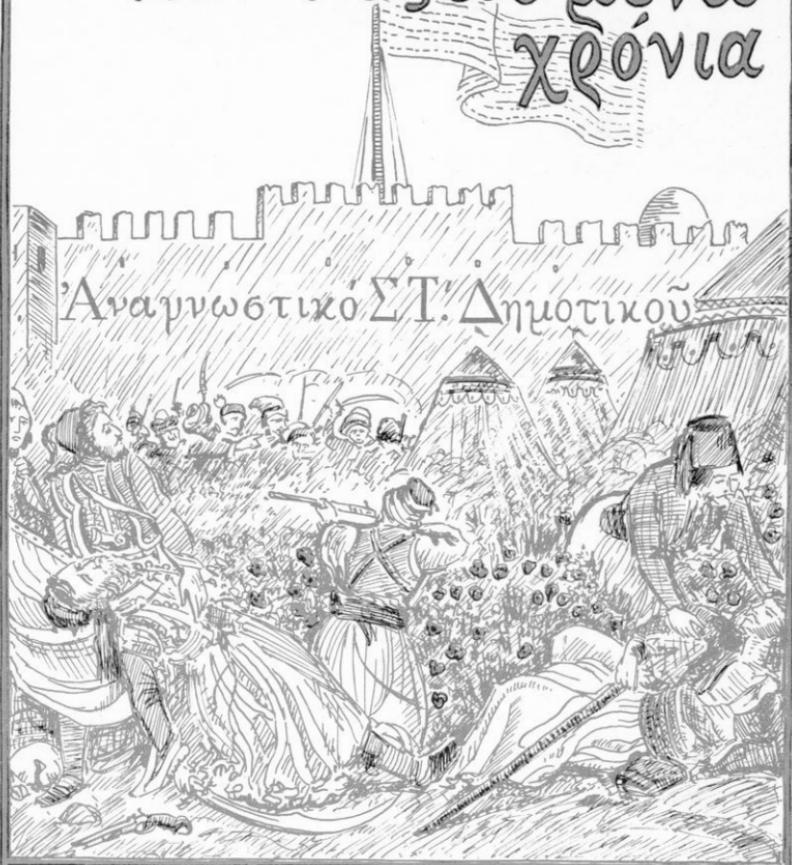


Α.ΚΟΥΡΤΙΔΗ - Γ.ΚΟΝΙΔΑΡΗ

Βασανισμένα, και δοξασμένα χρόνια



Έκδόται Ι.Δ.Κολλάρος και Σ^τα
Βιβλιοπωλεῖον τῆς Έστίας

756/25

A. ΚΟΥΡΤΙΔΗ—Γ. ΚΟΝΙΔΑΡΗ

(80)

Βασανισμένα

καὶ

Δοξασμένα χρόνια

Αναγνωστικὸ

ἐγκεκριμένο γιὰ τὴν ΣΤ' τοῦ Δημοτικοῦ

Πρώτη ἔκδοση

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΑΛΕΞΗ ΔΗΜΑΡΑ



ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 1927

ΕΚΔΟΤΑΙ: ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ & ΣΙΑ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ",
— ΣΤΑΔΙΟΥ 44 —

Τὰ γνήσια ἀντίτυπα ἔχοντα σ' αὐτὴν τὴν σελίδα τὴν σφραγῖδα
τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς «Εστίας».



ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΠΑ
ΕΠΙΛΑΖΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΝΙΚΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ



ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ "ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ.."

Ἡ πατρίδα τοῦ Ρήγα.

Ὅταν γιὰ πρώτη φορὰ πήγαινα στὴ Λάρισα μὲ τὸ Θεσσαλικὸ σιδερόδρομο, ποὺ μόλις τότε εἶχε γίνει, μὲ μεγάλη συγκίνηση ἀκουσα πὼς πλησιάζαμε στὸ Βελεστīνο.

Ο Βελεστīνος... δπως ἦταν τὸν καιρὸ τῆς τουρκοκρατίας μὲ τὰ χαμηλὰ σπίτια τῶν ραγιάδων καὶ τὸν ψηλοὺς πύργους τῶν ἀγάδων, μὲ τὰ σκυμμένα κεφάλια τῶν σκλάβων καὶ μὲ τὰ περήφανα μέτωπα τῶν τυράννων...

Βλέπω μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου ἔνα χαμηλὸ σπιτάκι φωτισμένο ἀπὸ ἔνα μικρὸ λυχνάρι καὶ μέσα ἔνα γέροντα ψηλό, ἀσπρομάλλη, μὲ κεφάλι σκυμμένο ἀπὸ τὸ βάρος μεγάλης συφορᾶς· καὶ μιὰ γριὰ ἔπιλωμένη καταγῆς ἀκίνητη καὶ ἄφωνη. Ἐκεῖ μέσα στὸ σπιτάκι εἶναι μαζωμένοι καὶ ἄλλοι ἄντρες, γυναῖκες καὶ παιδιά ποὺ τρέμουν ἀπὸ τὸ φόβο τους, γιατὶ περιμένουν ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ τοὺς δημίους τους. Καὶ νά οἱ φωνὲς ἀκούονται φοβερές, καὶ τὸ ποδοβολητὸ τῶν ἀλόγων φτάνει ἄγριο, καὶ ἡ μικρὴ πόρτα γίνεται κομμάτια, καὶ οἱ Τούρκοι σβήνουν τὴ λύσσα τους στὸ ἀνυπεράσπιστο αὐτὸ πλῆθος. Τὰ δυστυχισμένα αὐτὰ πλάσματα ἦταν ὁ πατέρας, ἡ μητέρα καὶ οἱ συγγενεῖς ἐνὸς νέου δεκαοχτώ χρονῶν· ὁ νέος αὐτὸς εἶχε πνίξει ἔναν ἀγάστη στὰ θολὰ νερά, ποὺ κατέβαξε ἔνα δρμητικὸ ρέμα, γιατὶ δὲν καταδέχτηκε νὰ γίνη μουλάρι, δπως ἐπρόσταξε ὁ ἀγᾶς, νὰ τὸν περάσῃ φορτωμένο στὴ ράχη του.

Καὶ μὲ τὴ φαντασία μου ἀκολουθῶ τὸ ἀτρόμητο πα-

λικάρι ποὺ φεύγει ἀπὸ τὸ πατρικὸ σπίτι του, μὲ μάτια δακρυσμένα καὶ καρδιὰ γεμάτη μίσος καὶ ἐκδίκηση.

Καὶ τὸν βλέπω νὰ γυρίζῃ στοὺς ἔνοντας τόπους ψάλλοντας τὰ καλὰ τῆς λευτεριᾶς καὶ τὴν ἔνδοξην καταγωγὴν τῶν σκλαβωμένων Ἐλλήνων.

Καὶ τὸν βλέπω, πάντα μὲ τὴ φαντασία μου, μὲ τί ἄγωνσ, μὲ τί λαχτάρα τῆς καρδιᾶς πασχίζει νὰ κινήσῃ σὲ συμπάθεια τοὺς ἔνοντας καὶ ν' ἀνάψῃ μεγάλη πυρκαϊά, χαρίζοντας, ὅπως δὲ Μωϋσῆς, τὴ λευτεριὰ στοὺς ὅμοφύλους του.

Καὶ σὲ λίγο τὸν βλέπω πάλι νὰ τὸν πιάνουν, νὰ τὸν χτυποῦν μὲ τὸ καμουτσίκι, νὰ τὸν τυραννοῦν, ἀλλ' αὐτὸς κρατῶντας τὸ ἡράκλειο κορμί του ὁρθιο, τὸ σγουρόμαλλο κεφάλι του ψηλά, τὰ φλογερὰ μάτια του ἀφοβία καὶ τὴν ἥρωική ψυχή του ἀλύγιστη νὰ φέρῃ στὸ πρόσωπο τῶν τυράννων τὰ λόγια αὐτά :

«Ἐπειτα ἀπὸ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς μου, ἡ μεγαλύτερη ἐπιθυμία μου εἶναι ἡ λευτεριὰ τῆς πατρίδας μου».

* *

“Ολα αὐτὰ σὰν ἀστραπὴ πέρασαν μπροστὰ ἀπὸ τὰ μάτια μου, καὶ νόμιζα πώς ἀκόμη είχα ἐμπρός μου τὸ Ρήγα τὸ Βελεστινλή, δταν δξαφνα ἀκούω τὸν ὄδηγὸ τῆς ἀμάξιστοιχίας νὰ φωνάζῃ :

«Βελεστῖνος, δέκα λεπτά».

‘Η δυνατὴ αὐτὴ φωνὴ μὲ ἔύπνησε ἀπὸ τὸ ὄνειρό μου, καὶ γυρίζοντας διάρρηγα τὰ μάτια μου βλέπω κήπους ὠραιίους καὶ καταπράσινους καὶ φυτεῖες ζωηρὲς καὶ στολισμένες μὲ λογιῶν λογιῶν ἀγριολούλουδα, ποὺ σχηματίζουν μιὰ θαυμαστὴ δαση γιὰ τὴν ἀδεντρη Θεσσαλικὴ πεδιάδα.

Μπροστὰ στὸ σταθμὸ βρακοφόροι καὶ φουστανελλοφόροι

ροι χωρικοί μὲ κόκκινα καὶ γαλάζια μαντίλια στὸ κεφάλι.
Βλάχοι μὲ τὶς φουστανέλλες καὶ σελάχια στὴ μέση. Μιὰ
Βλάχα γριά μὲ τὴ γραφικὴ φορεσιὰ τῆς Πίνδου στρίβον-
τας τὴ ρόκα της· ἔνας τσαρουχάς μὲ τὴν πέτσινη μπρο-



“Ἐνας στραγαλατζῆς ποὺ πουλοῦσε ζεστὰ
στραγάλια (σελ. 5).”

στέλα του καὶ τὰ χοντρὰ χέρια του· ἔνας κουλουρτζῆς φω-
νάζοντας «κουλούρια ζεστά». ἔνας στραγαλατζῆς ποὺ
πουλοῦσε ζεστὰ στραγάλια· γυρίζουν ὀλόγυρα στὸ τραῖνο
κοιτάζοντας τὰ βαγόνια καὶ συνομιλῶντας μὲ τοὺς ταξι-
διῶτες.

”Ημουν στὴν πατρίδα τοῦ Ρήγα.... Πήδησα ἀπὸ τὴν ἀμαξοστοιχία καὶ ρώτησα ἐνα χωρικό.

«Ποῦ εἶναι τὸ χωριό;

— «Πίσω ἀπὸ τὸ δάσος» μοῦ ἀπάντησε μὲ ἀδιαφορία.

— «Κάμε μου τὴν χάρη νὰ μὲ δόηγήσης ὡς ἐκεῖ».

— «Νὰ φύγη πρῶτα τὸ παπόρι» μοῦ εἶπε δείχνοντας τὸ σιδερόδρομο.

Ἐπὶ τέλους ἔφυγε τὸ παπόρι. Ο χωρικὸς τὸ παρακολούθησε μὲ τὰ μάτια ὡς που χάθηκε στὴν ἀπέραντη πεδιάδα, κι ἔπειτα γυρίζοντας πρὸς ἐμέ, μοῦ εἶπε :

— «Πᾶμε».

Τὸν ἀκολούθησα. Μὲ ὠδήγησε σ' ἐνα πλατὺ ἀμαξωτὸ δρόμο ποὺ ἔφερνε ἀπὸ τὸ σταθμὸ στὸ χωριό. Μ' ἐμᾶς ἀνέβαιναν καὶ πολλοὶ χωρικοί.

«Εἶναι ὁ παλιὸς δρόμος αὐτός;» ρώτησα τὸν σύντροφό μου.

— «Οχι· ὁ παλιὸς εἶναι ἀπὸ κεῖ» καὶ μὲ τὸ χέρι του μοῦ ἔδειξε δεξιά.

— «Εἶναι πολὺ παλιός!»

— «Πάπου πρὸς πάπου» μοῦ ἀπάντησε.

— «Ισως τὸ δρόμο ἐκεῖνο τὸν πάτησε καὶ ὁ Ρήγας» εἶπα μὲ τὸ νοῦ μου καὶ θέλησα νὰ τὸν ἴδω.

«Δὲν πᾶμε ἀπὸ κεῖ;» εἶπα στὸ χωρικό.

— «Τί θέλεις, τί γυρεύεις; Εἶναι μακρύτερα».

— «Έχεις δουλιὰ στὸ χωριό;»

— «Οχι, ἀφοῦ θέλεις πᾶμε».

Καὶ στρέψαμε δεξιά. Μπήκαμε σ' ἐνα δρόμο στενὸ ὡς ἐνα μέτρο πλάτος. Πυκνὲς σειρὲς ἀπὸ κυπαρίσσια καὶ ἄλλα δέντρα, σχοῖνοι καὶ βάτοι, ὑψώνονται δεξιὰ καὶ ἀριστερά. Κισσοὶ πλατύφυλλοι σκαρφάλωναν στοὺς κορμοὺς κι ἀπλώνονταν σ' ἀναδενδράδες μαζὶ μὲ ἀγιοκλήματα καὶ

ἀγράμπελες. Νερὰ κρυσταλλένια ἔτρεχαν ἐδῶ κι ἔκει ἄφθονα ἀνάμεσα στοὺς θάμνους. Πουλιά πετοῦσαν παντού καὶ κελαδοῦσαν γλυκά· κι ἀνάμεσα στὰ πυκνὰ φυλλώματα ὁ ἥλιος φώτιζε μὲ τὶς χρυσές ἀχτίδες του τὸ δάσος. Πολλὲς φορὲς θυμήθηκα ἔκει τὸ Ρήγα καὶ σκεφτόμουν ἂν στὸ δάσος ἔκεινο, προτοῦ φύγη στὰ ξένα, δὲν ἔμπνεύστηκε κανένα "Υμνο ἀπὸ κείνους ποὺ θέρμαναν



"Ο Ρήγας Φεραίως.

ἔπειτα τὰ στήθια τῶν Ἐλλήνων καὶ δὲν ὄνειροπόλησε ἡ μεγάλη ψυχή του ἔκει γιὰ πρώτη φορὰ τὴ μεγάλη πατρίδα, ποὺ ἤθελε ν' ἀναστήσῃ.

Τὸ Βελεστῖνο εἶναι στοὺς πρόποδες μικροῦ ψηλώματος. Τὰ σπίτια του ἡ εἶνε τούρκικα, ἀπὸ τὸν καιρὸν τῆς σκλαβιᾶς, καὶ τώρα κατοικοῦν σ' αὐτὰ οἰκογένειες Βελεστινιώτῶν, ἡ εἶναι ἔρημοι πύργοι, ποὺ τώρα κατοικοῦν μέσα κουρδοῦνες καὶ πάνω στὶς στέγες τους λίγοι πελαργοί. Τουρκικὰ καλντερίμια, μεγάλες σιδερόφραχτες πόρτες, δυὸ

τούρκικα τξαμιά καὶ δεξιά, στὴν πλευρὰ τοῦ λόφου, πολλὰ τούρκικα μνήματα, μὲ τὶς πλάκες τους ὅρθιες σὰ νᾶναι φυτρωμένες στὴ γῆ, μαρτυροῦν στὸν ξένο πόσα χρόνια σλαβιᾶς ὑπόφερε ὁ τόπος αὐτὸς ἀπὸ τοὺς Τούρκους.

Τὸ χωρὶὸ τὸν καιρὸ τῆς τουρκοχρατίας εἶχε ὡς τριακόσιες οἰκογένειες, οἱ περισσότερες τούρκικες, τώρα ἔχει ὡς 2 χιλιάδες κατοίκους, δλογς Ἔλληνες.

Ἐξήτησα καὶ βρῆκα τὸ δάσκαλο. Μὲ δέχτηκε μὲ πολλὴ ἀγάπη καὶ μὲ ὅδήγησε στὰ πιὸ ὅμορφα μέρη τοῦ χωριοῦ. Ἐπειτα καθίσαμε σ' ἓνα καφενεῖο, ἀπ' ὅπου βλέπαμε τὸ ἄφθονο νερὸ ποὺ κατέβαινε ἀπὸ τὸ Κεφαλόβρυσο πρὸς τὸ δάσος καὶ γύριζε δυὸ νερόμυλους. Ἐκεῖ κοντὰ τρία μεγάλα γέρικα πλατάνια ἐρριχναν πυκνὸν ἵσκιο. Τὰ δέντρα αὐτά, δπως βεβαίωναν οἱ χωρικοί, χρησίμευαν ἄλλοτε στοὺς τυράννους γιὰ νὰ κρεμοῦν τοὺς Χριστιανούς· σ' αὐτὰ βρῆκαν σκληρὸ θάνατο καὶ οἱ συγγενεῖς τοῦ Ρήγα.

Τὸ Κεφαλόβρυσο εἶναι μιὰ λεκάνη ἀρκετὰ μεγάλη. Ὁ ἥλιος εἶχε βασιλέψει καὶ ἀπ' δλοντοὺς τοὺς δρόμους πήγαιναν ἐκεῖ γυναῖκες γιὰ νὰ γεμίσουν τὶς στόμνες τους, καὶ χωρικοί γιὰ νὰ ποτίσουν τὰ ζῶα τους. Παιδιά ἔπαιζαν στὰ χείλη τῆς λεκάνης μὲ τὶς χῆνες ποὺ κολυμποῦσαν στὸ νερό. Ἄραγε δὲν ἔπαιξε κεῖ καμιὰ φορὰ παιδὶ καὶ ὁ Ρήγας; Καὶ ποιὸς θὰ τοῦλεγε τότε πῶς θᾶρμη μέρα ποὺ θὰ γινόταν ὁ Τυρταῖος τῶν σκλαβωμένων;

Φύγαμε ἀπὸ τὸ καφενεῖο καὶ ὁ δάσκαλος μ' ὅδήγησε σ' ἕναν περίβολο, ποὺ οἱ γέροι τὸν ἐδειχναν γιὰ σπίτι τοῦ Ρήγα. Ὁ περίβολος ἦταν τετράγωνος, ἀρκετὰ μεγάλος καὶ γεμάτος πέτρες. Μέσα μέσα ἦταν ἕνα σπιτάκι χαμηλό, στενό, σκοτεινὸ μὲ μιὰ μεγάλη αὐλὴ γιὰ τὰ ζῶα κι' ἕνα πηγάδι ἔρο. Τίποτε ἄλλο δὲν ἔβλεπε ἐκεῖ κανεὶς. Ὄλα τὰ εἶχε καταστρέψει ὁ τύραννος.

Κάθισα στὶς πέτρες νὰ ξεκουραστῶ λίγο. Ἀπὸ κεῖ
φαινόταν ὅλο τὸ χωριὸ καὶ ὀλόκληρο τὸ δάσος. Πιὸ πέρα
ἀπλωνόταν ἡ πεδιάδα μὲ τὶς παχιές βοσκές, ποὺ μιὰ φορὰ
ὅ Ἀπόλλωνας, ταπεινὸς καὶ ἀσημος βοσκός, ὁδηγοῦσε τὰ
κοπάδια τοῦ Ἀδμήτου στὴ βοσκή. Καὶ ἀκόμη πιὸ μακριὰ
γιάλιζε ἡ γαλανὴ λίμνη Κάρλα καὶ πίσω ἔκλειε τὸν ὁρί-
ζοντα τὸ Ηγλιο.

Καθισμένος ἐκεῖ στὰ ἥρεμα ἐρείπια σχημάτισα μὲ τὴ
φαντασία μου μιὰ εἰκόνα τοῦ μέρους τούτου, ὅπως θὰ
ἡταν στὰ παιδικὰ χρόνια τοῦ Ρήγα. Ἡταν ὁ ἴδιος ὁ τό-
πος ποὺ τὸν πρωτοεῖδε ὅταν γεννήθηκε· ἡταν ἡ ἴδια ἡ
γῆ ποὺ τὸν καμάρωσε παλικάρι· ἡταν ὁ ἴδιος δέρας ποὺ
ἀνάπνευσαν τὰ μεγάλα καὶ πλατιὰ στήθια του. Τὸ ἴδιο
δέντρο ποὺ τὸν δρόσισε μὲ τὸν ἵσκιο του, καὶ ἡ ἴδια ση-
γὴ ποὺ τὸν πότισε μὲ τὸ ὄλόδροσο νερό της.

Καθόμουν ἐκεῖ ἀκίνητος καὶ σιωπηλὸς δίπλα στὸ φίλο
μου τὸ δάσκαλο καὶ θυμοῦμαι ὅτι τὴν ὥρα ἐκείνη χιλιά-
δες λόγχες ἄν τρυποῦσαν τὸ στῆθος μου καὶ χίλια σπα-
θιὰ ἄν κρέμονταν ἀπάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι μου, δὲ θὰ δι-
σταξα νὰ φωνάξω κι ἐγὼ σὰν ἐκεῖνον.

«Ἐπειτα ἀπὸ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς μου, ἐπιθυμῶ τὴ
λευτεριὰ τῆς πατρίδας μου».

2. Τί ἐντύπωση ἔκαναν σ' ἔνα νεαρὸ ψωμὰ τὰ τραγούδια τοῦ Ρήγα.

Στὰ 1817, τέσσερα χρόνια πρὶν ἀρχίσῃ ἡ Ἐπανάσταση,
ἔνας νέος Ἑλληνας, συνοδευόμενος ἀπὸ ἔναν καλόγυρο
ταξίδευαν στὴ Μακεδονία.

Ἐφτασαν σ' ἔνα χωριὸ κι ἔκαμαν σταθμὸ στὸ ψωμά-
δικο ποὺ ἦταν χάνι τοῦ χωριοῦ.

Στὸ ψωμάδικο ἐντύπωση ἔκαμε στοὺς ταξιδιῶτες ὁ ζυμωτὴς τοῦ ψωμᾶ. ἦταν ἔνα παλικάρι ἀπὸ τὴν Ἡπειρο, μὲ ψηλὸ ἀνάστημα καὶ ὠραῖο πρόσωπο. Τὰ χέρια του, ὡς ἀπάνω, καὶ τὸ στῆθος του ἦταν γυμνά, καὶ ὅλο του τὸ κορμὶ ἔδειχνε λεβεντιὰ καὶ δύναμη.

“Οταν εἰδε τοὺς δύο ξένους, σίμωσε στὸ λαικὸ καὶ τοῦ εἶπε.

«Ξέρεις γράμματα;»

— «Ναί» ἀποκρίθηκε ὁ λαικὸς ταξιδιώτης.

— «Ἐρχεσαι λίγο μαζί μου νὰ σοῦ εἰπῶ κάτι;»

— «Ἐύχαριστως, παιδί μου». Εἶπε μὲ περιέργεια ὁ ταξιδιώτης.

‘Ο ζυμωτὴς τὸν ὠδήγησε σ’ ἔνα ἀπόκεντρο μέρος τοῦ κήπου, ποὺ ἦταν πίσω ἀπὸ τὸ φοῦρνο. Ἐκεῖ κάθισαν καὶ οἱ δύο πάνω σὲ μιὰ πέτρα κάτω ἀπὸ ἔνα μεγάλο καὶ πυκνόφυλλο δέντρο. ‘Ο νέος ἔβγαλε ἀπὸ τὸν κόρφο του μιὰ μικρὴ φυλλάδα πολὺ παλιά, ποὺ τὴν εἶχε κρεμασμένη ἀπὸ τὸ λαιμό του μὲ λινὴ κλωστή. Ἡταν τοῦ Ρήγα ὁ θιούριος· τὸν ἔδωκε στὸν ξένο καὶ τὸν παρακάλεσε νὰ τοῦ τὸ διαβάση δυνατά.

Αὐτὸς ἄρχισε νὰ ἀπαγγέλλῃ μὲ τὸν ἐνθουσιασμὸ ποὺ ἀναβαν οἱ στίχοι τοῦ Ρήγα σὲ κάθε ‘Ελληνικὴ καρδιά. “Υστερα ἀπὸ λίγο γύρισε τα μάτια του στὸ νέο, κι ἔμεινε μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό· ὁ νέος ἐκεῖνος εἶχε γίνει ἀλλοιώτικος. Τὸ πρόσωπό του ἔλαμπε. ‘Ο ἐνθουσιασμὸς εἶχε ζωγονήσει τὰ χαρακτηριστικά, καὶ τὰ ἔκαμε πιὸ ὅμορφα. Τὰ μισοανοιγμένα χείλη του ἔτρεμαν· δάκρυα ἔτρεχαν ἀπὸ τὰ μάτια του.

«Πρώτη φορά, παιδί μου, ἀκουσεις τοῦ Ρήγα τὸ τραγούδι;» ρώτησε ὁ ξένος.

— «”Οχι, ἀποκρίθηκε τὸ παλικάρι· κάθε φορὰ ποὺ περ-

νοῦν ἀπὸ δῶ ἄνθρωποι ποὺ ξέρουν γράμματα, τοὺς παρακαλῶ καὶ μοῦ τὸ διαβάζουν· τὸ ἔχω ἀκούσει πολλὲς φορές».

— «Καὶ πάντα μὲ τὴν ἵδια συγκίνηση τὸ ἀκοῦς;»

— «Ναί, πάντα» ἀποκρίθηκε τὸ ἡπειρώτικο παλικάρι.

“Οταν ὑστερα ἀπὸ τέσσερα χρόνια, στὰ 1821, βρόντησε τὸ καρυοφύλλι, ὁ ὑπηρέτης τοῦ ψωμάδικου τῆς Μακεδονίας μὲ τὰ δυνατὰ χέρια του δὲ ξύμωνε πιὰ ψωμιά, τὰ ἥμελε γιὰ ἄλλη δουλειά! . . .

3. Τί θυσιάζει ὁ κυνηγὸς τοῦ Ὁμέο Βρυώνη Γούναρης γιὰ τὴν πατρίδα.

‘Απὸ πολὺ νέος ὁ Γούναρης ἦταν στὴν ὑπηρεσία τοῦ Ὁμέο Βρυώνη. Ἡταν κυνηγός του.

Στὰ Γιάννινα συχνὰ ἔφερνε στὸ ἀφεντικό του ἀγριόχοιρους, λάφια, πέρδικες, ὁρτύκια.

‘Ο Ὁμέο Βρυώνης τώρα μὲ τοὺς Ἀρβανίτες του ἦταν ὅξω ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι καὶ πολιορκοῦσε σφιχτὰ τὸ ἥρωικὸν αὐτὸ προπύργιο τῆς Ἐλλάδας. Καὶ τώρα ὁ Γούναρης ἔβγαινε συχνὰ καὶ κυνηγοῦσε στὰ γύρω βουνά λαγοὺς καὶ πουλιά, ἀν καὶ τὰ πουλιά, τὰ περισσότερα, εἶχαν φύγει τρομαγμένα ἀπὸ τὸν κρότο τῶν τουφεκιῶν καὶ τῶν κανονιῶν.

Χρόνια καὶ χρόνια πιστὰ δούλευε ὁ Γούναρης τὸ Βρυώνη. Μὰ ὁ Τουρκαρβανίτης δὲν εἶχε ἐμπιστοσύνη στὸν Γκιασούρ, τὸν ἀπιστο, δπως λέγουν οἱ Τοῦρκοι τοὺς Χριστιανούς.

Γι’ αὐτὸ κράτησε στὴν ‘Αρτα τὴ γυναικα καὶ τὰ τρία μικρὰ παιδιά τοῦ Γούναρη καὶ τόν εἶπε φοβερίζοντάς τον:

«Κοίταξε, κακομοίρη, μὴν ὑποψιαστῶ τὸ παραμικρὸ

γιὰ σένα, γιατὶ ἀμέσως θὰ σφάξω τὴ γυναῖκα σου καὶ τὰ παιδιά σου!

“Ἐνα βράδι ὁ Γούναρης βρισκόταν δπως πάντα, στὴ σκηνὴ μαζὶ μὲ ἄλλους Ἀρβανίτες, ποὺ ἦταν στὴν ὑπηρεσίᾳ τοῦ Ὁμέρο Βρυώνη. “Ολοι κοιμῶνταν βαθιά. Μόνο ὁ Γούναρης καθόταν ἄγρυπνος καὶ συλλογισμένος. Εἶχε καιρὸν νὰ πάρῃ εἰδηση ἀπὸ τὴν οἰκογένειά του· λογῆς λογῆς ὑποψίες περνοῦσαν ἀπὸ τὸ μυαλό του καὶ τὸν βασάνιζαν· μὴν ἀρρώστησαν; μὴν ἔπαθαν τίποτε; “Ἐνας δυνατὸς ἀναστεναγμὸς βγῆκε ἀπὸ τὰ στήθη τοῦ Γούναρη. Ἐκείνη τὴ στιγμὴ ἔπινησε ὁ Ἀλῆ ἀγᾶς, πιστὸς φίλος καὶ σύντροφος τοῦ κυνηγοῦ.

“Γιατὶ δὲν πλαγιάζεις νὰ κοιμηθῆς;» τοῦ λέει. «Τί ἔχεις κι εἶσαι ἔτσι ἀνήσυχος; πλάγιασε γρήγορα, ἔτσι κατακυρασμένος ποὺ εἶσαι ὑστερα ἀπὸ τόσους δρόμους στὰ βουνὰ δλη τὴν ἡμέρα».

“Ο Γούναρης τοῦ ἔξεμυστηρεύτηκε τὸν πόνο του.

“Ο Ἀλῆ ἀγᾶς σηκώθηκε, ἀναψε τὸ μακρὸν *ισιμπούκι* του, κι ἥρθε καὶ κάθησε κοντὰ στὸ Γούναρη.

“Ἀκουσε» τοῦ λέει μὲ χαμηλὴ φωνή. «Ἐμεῖς, Γούναρη, φάγαμε μαζὶ ψωμὶ κι ἀλάτι. Γι αὐτὸ δὲ σοῦ κρύβω τίποτε. Αὔριο, μεθαύριο, τὰ βάσανά μας τελειώνουν. Μεθαύριο στὰ ἔημερώματα θὰ κάμουμε ἔφοδο. Οἱ Ρωμιοὶ θὰ γιορτάζουν τὰ Χριστούγενα καὶ θὰ είναι ὅλοι στὶς ἐκκλησίες· οἱ *τάμπιες* θὰ είναι ἀφύλακτες, καὶ θὰ τὶς πάρωμε εὔκολα· ὅστε, φίλε μου, ἡσύχασε, σὲ λίγες μέρες θάμαστε στὰ σπίτια μας.

Τὴν ἄλλη μέρα πάλι ὁ Γούναρης βγῆκε στὸ κυνῆγι· μὰ αὐτὴν τὴ φορὰ ὁ νοῦς του δὲν ἦταν πιὰ στὸ κυνῆγι. Οἱ λαγοὶ καὶ τὰ πουλιὰ περνοῦσαν ἀπὸ μπρός του, μὰ αὐτὸς δὲ γυρνοῦσε νὰ τὰ ιδῇ. “Ἐτσι πέρασε δλη ἡ μέρα κι ὁ Γού-

ναρης δὲν εἶχε τίποτε μέσα στὸν κυνηγετικό του σάκκο.

Στὴν ψυχή του γινόταν ἔνας ἀγῶνας. Γνώριζε τὸ μυστικό· μ' αὐτὸ μποροῦσε νὰ γλυτώσῃ τοὺς πολεμιστὲς τοῦ Μεσολογγιοῦ· μὲ μιὰ λέξη μποροῦσε νὰ ἐμποδίσῃ τὴ φριχὴ καταστροφῆ· μὰ αὐτὴ τὴ λέξη θὰ τὴν ἀκριβοπλήρωνε μὲ τὴ ζωὴ τῆς γυναικας του καὶ τῶν παιδιῶν του!

‘Ο Γούναρης ζῶντας ἀπὸ μικρὴ ήλικία στὴν ὑπηρεσία τῶν Τούρκων, δὲν εἶχε πολὺ ζωηρὸ τὸ αἰσθημα πὼς εἶναι “Ελληνας. ‘Ο νοῦς του ἔτρεχε πιὸ πολὺ στοὺς ἀγαπημένους του. «Μεγάλος χαμός θὰ γίνη στὸ Μεσολόγγι» ἔλεγε μὲ τὸ νοῦ του, «μὰ τί φταιώ ἐγώ; Νὰ φανερώσω τὸ μυστικό; Καὶ ἐγώ θὰ χαθῶ καὶ τὰ παιδιά μου! Δὲ θὰ πῶ τίποτε. Καὶ ἀς γίνη στάχτη τὸ Μεσολόγγι! Έγὼ θὰ γυρίσω στὸ σπίτι μου, θὰ σφίξω στὴν ἀγκαλιά μου τὰ παιδιά μου!»

Τώρα πῆρε πιὰ τὴν ἀπόφασην· ἡ καρδιά του ξαλά· φρωσε· ἀρπάζει τὸ τουφέκι καὶ ρίχνει σ' ἔνα πουλί, ποὺ πέταξε ἀπὸ τὰ χαμόκλαδα· προχωρεῖ μὲ βῆμα γοργὸ καὶ λαφρύ.

“Εξαφνα ἀκούει τὶς καμπάνες νὰ χτυποῦν σὰ σὲ γιορτή. Είναι παραμιονὴ τῶν Χριστουγέννων, καὶ στὸ Μεσολόγγι οἱ ἐκκλησίες προσκαλοῦν τοὺς Χριστιανοὺς στὸν ἐσπερινό

Πρώτη φορὰ στὴ ζωή του ἀκούσει τὸ γλυκὸ ἔκεινο ἦχο ὁ Γούναρης. Γιατὶ ὁ Τούρκος καταχτητής, γιὰ ν' ἀναγκάσῃ τοὺς Χριστιανοὺς νὰ ξεχάσουν τὴ θρησκεία τους καὶ τὸν ἐθνισμό τους, ἔσπαζε τὶς καμπάνες, γκρέμιζε τὰ καμπαναριά, κι ἀφινει βωβής τὶς ἐκκλησίες.

‘Ο Γούναρης μόλις ἀκούσει τὴ χαρμόσυνη ἔκεινη καμπανοκουσία, ἔνοιωσε κάτι παράξενο μέσα στὴν ψυχή του. Γιὰ πρώτη φορὰ κατάλαβε καθαρὰ πὼς κι αὐτὸς ἥταν Χριστιανός, ἥταν “Ελληνας, ἥταν ἀδερφὸς ἔκεινῶν ἔκειται

μέσα, ποὺ δὲν ἥξεραν τί καταστροφὴ τοὺς περίμενε. Ὁ Γούναρης ἔπεσε στὰ γόνατα, κι ἔκαμε τὸ σταυρό του. Ἀμέσως σηκώθηκε ἐπάνω μὲ καινούριο θάρρος.

«Δὲν εἶμαι μονάχα πατέρας», εἶπε μὲ ἀγωνία· «εἴμαι καὶ Χριστιανὸς καὶ Ἐλληνας. Ὁ Θεὸς ἡς φροντίσῃ γιὰ τοὺς δικούς μου. Ἔγὼ θὰ κάμω τὸ χρέος του. Κρατῶ στὰ χέρια μου τὴν τύχη τοῦ γένους μου!»

Καὶ ἀποφασιστικὰ τράβηξε στὴν ἀκρογιαλιά. Δὲν περπατοῦσε, ἔτρεχε. Ἐκεὶ εἶδε ἀπὸ μακριὰ τὸ γραμματικὸ τοῦ στρατηγοῦ Μακρῆ, ποὺ κατεβαίνοντας ἀπὸ τὸ Αἰτωλικὸ πήγαινε στὸ Μεσολόγγι. Εύθὺς ὁ Γούναρης ἔβγαλε τὸ μαντίλι του καὶ τοῦ ἔκαμε σημεῖο νὰ πλησιάσῃ.

«Ο Γούναρης τοῦ ἔμευστηρεύτηκε δλα δσα είχε μάθει. Ο γραμματικὸς δμως δὲν τὸν πίστευε κι δ Γούναρης γιὰ νὰ τὸν βεβαιώσῃ πὼς εἶναι Χριστιανὸς ἔκαμε τὸ σταυρό του. Μὰ ὁ γραμματικὸς κουνοῦσε μὲ δυσπιστία τὸ κεφάλι του. Μήν ἦταν καμιὰ παγίδα, καμιὰ ἀπάτη νὰ ἔγελάσουν τοὺς Ἐλληνες; Ποιὸς ἔρει; Κι ἀλήθεια, πὼς ἔνας Ἐλληνας πολεμιστὴς μποροῦσε νάχη ἐμπιστοσύνη στὰ λόγια ἑνὸς ἀνθρώπου, ποὺ ἀπὸ καιρὸ βρισκόταν στὸ στρατόπεδο τῶν Τούρκων καὶ μόνη του φροντίδα είχε νὰ στολίζῃ μὲ κυνήγι τὸ τραπέζι τοῦ πασᾶ;

«Υστερα ἀπὸ πολλοὺς δισταγμοὺς δμως οἱ λόγοι, οἱ δρκοι, τὰ δάκρυα τοῦ Γούναρη, ἔκαμαν τὸ γραμματικὸ νὰ πιστέψῃ πὼς τοῦ ἔλεγε τὴν ἀλήθεια.

«Υστερα ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα οἱ καμπάνες σήμαναν στὸ Μεσολόγγι· δχι δμως γιὰ τὴ μεγάλη γιορτή, μὰ γιὰ νὰ γελάσουν τοὺς Τούρκους. Οἱ Τουρκαρβανίτες τοῦ Ὁμερ Βρυώνη δρμησαν στὰ σκοτεινὰ νὰ κυριέψουν τὸ Μεσολόγγι· μὰ ἀπάντεχα βρῆκαν στὶς τάμπιες τοὺς ἥρωες νὰ περιμένουν μὲ τὸ ὅπλο γεμάτο. Φοβερὴ φωτιὰ τοὺς

περίμενε. Κι ό ἔχθρος νικημένος καὶ ντροπιασμένος γύρισε τίς πλάτες κι ἔφυγε.

Τὸ Μεσολόγγι γλύτωσε.

‘Ο Γούναρης ἔκαμε τὸ χρέος του. Ξαναεῖδε ἄραγε τὴ γυναῖκά του καὶ τὰ παιδιά του;

4. Βαγγέλης Ζάππας.

Σ' ἔνα χωριουδάκι τῆς Βορεινῆς Ἡπείρου, στὸ Λάμποβο, σ' ἔνα φτωχόσπιτο γεννήθηκε τὸ 1800 ἐν ἀγοράκι, ποὺ τὸ βάφτισαν Βαγγέλη. Τὸ παιδί σιγὰ-σιγὰ μεγάλωνε. Ἡταν ἔξυπνο, ζωηρό, φιλότιμο. Γράμματα δὲν ἔμαθε πολλά, γιατὶ τὸ μικρὸ χωριὸ μὲ τὰ ἑκατὸ πενήντα σπίτια του δὲν εἶχε σχολεῖο. Ὅσα ἔμαθε, τάμιαθε μόνος του ἦρωτώντας κάπου κάπου τὸν παπά, ποὺ τᾶξερε κι αὐτὸς λιγοστά.

Μὰ πιὸ πολὺ κι ἀπὸ τὰ γράμματα δ' Βαγγέλης ἀγαποῦσε τ' ἄριματα· ἀπὸ μικρὸς ἥταν λαμπρὸς σκοπευτής. Δὲν εἶχε βγάλει ἀκόμη τὰ δεκατρία ὅταν τὸν στρατολόγησε ὁ Ἀλῆς Πασᾶς ὁ Τεπελενλῆς καὶ τὸν ἔστειλε φρουρὰ σ' ἔνα φρούριο, κοντὰ στὰ Γιάννινα. Ἐκεῖ ἔμεινε σωστὰ ἐφτὰ χρόνια δ' Βαγγέλης. Ἐγινε πιὰ εἰκοσι χρονῶν, περῶτος στὴν παλικαριὰ καὶ στὴν ἔξυπνάδα.

Τὸ 1820 δ' Ἀλῆς Πασᾶς σήκωσε ἐπανάσταση ἐνάντια στὸ Σουλτάνο. Ο Σουλτάνος ἀρχιστράτηγο ἔστειλε τὸν Πασόμπεη μὲ τὴ διαταγὴ νὰ πνίξῃ τὴν ἐπανάσταση, νὰ πιάσῃ ζωντανὸ τὸν Ἀλῆς Πασᾶ ἢ ἀν τὸν σκοτώσουν νὰ τοῦ στείλῃ τὸ κεφάλι στὴν Πόλη. Τὸ Σούλι τότε ἥταν σκλαβωμένο κι οἱ Σουλιῶτες σκορπισμένοι στὰ Ἐφτάνησα. Ο Πασόμπεης γνωρίζοντας τὴν φημισμένη παλικαριὰ τῶν Σουλιωτῶν καὶ θέλοντας πολὺ τὴ βοήθειά τους,

ἔστειλε στ' ὄνομα τοῦ Σουλτάνου μιὰ προκήρυξη στοὺς Σουλιῶτες· μὲν αὐτὴ τοὺς ὑπόσχονταν, ἀν τὸν βοηθήσουν στὸν πόλεμο μὲ τὸν Ἀλῆ, νὰ τοὺς δώσῃ ἐλεύτερη τὴν ἡρωικὴ πατρίδα τους. Οἱ Σουλιῶτες, ἐξ αἰτίας τοῦ Ἀλῆ Πασᾶ στέναζαν στὴν ξενιτιά, κι ὅσοι ἦταν στὴν Κέρκυρα κοίταζαν μὲ λαχτάρα τὰ βουνὰ τοῦ Σουλιοῦ· πρόθυμα λοι-



“Οσοι ἦταν στὴν Κέρκυρα κοίταζαν μὲ λαχτάρα τὰ βουνὰ τοῦ Σουλιοῦ.

πὸν ἔτρεξαν καὶ πολέμησαν ἡρωικὰ γιὰ τὸ Σουλτάνο.

Μὰ δὲ Πασόμπεης δὲν παράδινε τὸ ἀγαπημένο Σούλι στοὺς ἀντρείους πολεμιστές. Οἱ Σουλιῶτες βλέποντας πῶς τοὺς γέλασαν θύμωσαν φοβερά. Ὁ πονηρὸς Ἀλῆ Πασᾶς σκέφτηκε τότε νὰ ὠφεληθῇ ἀπ' αὐτὴ τὴν δυσαρέσκεια γιὰ νὰ πάρῃ τοὺς Σουλιῶτες μὲ τὸ μέρος του. Ἐκάλεσε λοιπὸν τὸν ἀρχηγὸ τῶν Σουλιωτῶν, τὸ Μάρκο Μπότισαρη, στὰ Γιάννινα, στὸ νησάκι τῆς λίμνης, ὅπου τότε εἶχε τὴν κατοικία του. Ἡ συμφωνία ἔγινε ἀμεσως, γιατὶ οἱ Σου-

λιῶτες ἄλλο δὲ ζητοῦσαν παρὰ τὴν ἐλευθερία τῆς πατρίδας τους. Καὶ τὴν ἡμέρα τοῦ Ἀγίου Νικολάου, 6 τοῦ Δεκέμβρη τοῦ 1818, μιὰ φοβερὴ συμπυρσοκρότηση τριακόσιων σουλιώτικων καρυοφυλιῶν τράνταξε τὸν ἀρρεν, καὶ τὴ βροντή τους τὴν ἀντιβόηταν τὰ γύρω βουνά. Κι ἀπὸ



τὸ Σουλιώτικο στρατόπεδο μιὰ δυνατὴ φωνὴ φώναξε στὸ σουλτανικὸ στρατόπεδο :

«Αἱ σεῖς, Τοῦρκοι, ἀπὸ τώρα κι ἔδω ἔχομε πόλεμο μαζί σας. Σᾶς τὸ λέω καθαρὰ ἐγὼ δ Μάρκο-Μπότσαρος γιὰ νὰ μὴ μὲ νομίσετε ἀπιστο».

Κουρτίδου—Κονιδάρη, 'Αναγνωστικὸ ΣΤ', ἔκδ. Α'

2

‘Ο Βαγγέλης σὰν ἔμαθε τί ἔτρεξε, φεύγει ἀπὸ τὸ φρούριο καὶ τρέχει στὸ Μάρκο Μπότσαρη, κι αὐτὸς τὸν δέχεται πρόθυμα στὸ Σουλιώτικο Σῶμα του. ‘Ο Βαγγέλης ἦταν τώρα ἔνα ώραῖο καὶ ψηλὸ παλικάρι, μὲ μάτια ζωηρά, μὲ κορμὶ εὐλύγιστο κι εὐκίνητο, ἀληθινὸς λεβέντης. Τέτοια ἀντρεία ἔδειξε ἀμέσως, ποὺ ὁ Μπότσαρης τὸν ἔκαμε πρωτοπαλίκαρό του. Σ’ ὅλους τοὺς κιντύνους, σ’ ὅλα τὰ τολμηρὰ κατορθώματα τοῦ Μάρκου Μπότσαρη, ὁ Βαγγέλης ἦταν τὸ δεξί του χέρι. “Υστερ ἀπὸ τὴν καταστροφὴ τοῦ Πέτα ὁ Μάρκος ἀποτραβήχτηκε στὸ Μεσολόγγι καὶ πῆρε καὶ τὸ Βαγγέλη μαζί του.

Τότε ἔνας ἄλλος Σουλιώτης ἀρχηγός, ὁ Καπετάν Ζέρβας, ἐτοίμασε ἐκστρατεία στὴν Ἡπειρο μὲ διακόσια παλκάρια. ‘Ο Βαγγέλης, ποὺ πάντα τὸν τραβοῦσε ὁ κίντυνος, πῆρε ἄδεια ἀπὸ τὸν Μπότσαρη καὶ πῆγε μαζί του.

Οἱ “Ελληνες ἔφτασαν στὴ Σπλάντζα, κεφαλοχώρι τῆς Ἡπείρου, σιμὰ στὸν ποταμὸ Ἀχέροντα. Τὸ Σούλι τώρα τὸ εἶχαν οἱ Σουλιώτες ἀλλὰ πολὺς τούρκικος στρατὸς τὸ εἶχε περικυκλωμένο διλόγυρα. Γιὰ νὰ λυθῇ ἡ πολιορκία ἦταν ἀνάγκη νὰ γίνη μιὰ συνεννόηση μὲ τοὺς ἀποκλεισμένους, σὲ ὅρισμένη ἡμέρα καὶ ὥρα αὐτοὶ νὰ χτυπήσουν τοὺς Τούρκους ἀπὸ μέσα ἀπ’ τοὺς βράχους τοῦ Σουλιοῦ κι ὁ Ζέρβας μὲ τὰ παλικάρια του ἀπ’ ὅξω ἀπὸ τὸ λόγγο. Ἀλλὰ πῶς νὰ γίνη αὐτὴ ἡ συνεννόηση; Σφιχτὰ περίζωναν οἱ Τούρκοι τὸ Σούλι κι ὅποιος θὰ τολμοῦσε νὰ περάσῃ ἀνάμεσα ἀπ’ τὸ ἐχθρικὸ στρατόπεδο πήγαινε σὲ βέβαιο θάνατο.

‘Ως τόσο ἦταν ἀνάγκη, μεγάλη ἀνάγκη, νὰ εἰδοποιηθοῦν οἱ πολιορκημένοι.

«Παιδιά, λέει ὁ καπετάν Ζέρβας, ποιὸς ἀπὸ σᾶς ἀποφασίζει νὰ πάη στὸ Σούλι;»

Μιὰ σιωπή, βαριὰ σιωπὴ ἔαπλώθηκε στοὺς Σουλιῶτες λίγες στιγμές· οὕτε ἀνάσα δὲν ἀκουγόταν. Ξάφνου, πρόβαλ· ἐμπρὸς ἔνα παλικάρι.

«Ἐγὼ πάω» εἶπε μὲ ἀπόφαση.

Τὸ παλικάρι αὐτὸν ἤταν ὁ Βαγγέλης.



«Παιδιά, λέει ὁ καπετάν Ζέρβας, ποιὸς ἀπὸ σᾶς ἀποφασίζει νὰ πάη στὸ Σούλι;» (σελ. 18).

«Σὰν πάη ὁ Βαγγέλης, πάω κι ἐγὼ μαζί του» λέει ἔνας ἄλλος γενναῖος.

‘Ο καπετάν Ζέρβας ἔδωκε τοῦ Βαγγέλη ἔνα γράμμα, τοῦ ἔδωκε καὶ μὲ τὸ στόμα ὅδηγίες τί νὰ πῇ καὶ τί νὰ κάνῃ, καὶ τὰ δυὸ παλικάρια ἔκεινησαν.

«Καλὴ ἀντάμωση, παιδιά».

— «Καλὴ ἀντάμωση, σὲ τοῦτον ἵ στὸν ἄλλο κόσμο! . . .»

Θὰ ξαναγύριζαν ἀραγε, θὰ τοὺς ξανάβλεπαν οἱ συντρόφοι τους;

‘Ο Βαγγέλης δὲν ἤταν μονάχα ἀτρόμητος, μὰ ἤταν

καὶ πολὺ ἔξυπνος. "Ηέρε πῶς ἐκεῖνον τὸ μῆνα οἱ Τοῦρκοι εἶχαν ραμαζάνι, ποὺ δῆλοι τὴν ἡμέρα ἔμεναν νηστίκοι καὶ πῶς ὑστερα ἀπὸ τὸ ἥλιοβασίλεμα οἱ πολιορκητὲς τοῦ Σουλιοῦ, πεινασμένοι κι ἀποσταμένοι τὰ παρατοῦσαν δῆλα κι ἔπεφταν λιμασμένοι στὸ φαι. Ἐκείνη τὴν ὥρα διάλεξε ὁ Βαγγέλης γιὰ τὸ τολμηρὸ σχέδιό του.

Περονῶντας μὲ προφύλαξη μέσα ἀπὸ ἕνα δάσος σύμωσε μὲ τὸ σύντροφό του στὸ τούρκικο στρατόπεδο, χωρὶς νὰ πάρουν εἰδηση οἱ ἔχθροι. Τώρα δῆλος τὸ μέρος ὡς τὸ Σούλι ἦταν ἀνοιχτὸ καὶ νὰ τί σοφίστηκε ὁ Βαγγέλης. "Ἐκοψε ἔνα μεγάλο κλαδὶ ἀπὸ ἔναν πλάτανο ξαπλώθηκε στὴ γῆ, σκεπάστηκε καλὰ μὲ τὰ πλατιὰ πλατανόφυλλα καὶ γλυστρώντας προύμυτα, καὶ συρτὰ μὲ τὴν κοιλιὰ σὰ φίδι, περνοῦσε ἀνάμεσα ἀπ' τὶς τούρκικες τάμπιες. Τὸ ἴδιο ἔκανε κατόπι του κι ὁ σύντροφός του.

Οἱ Τοῦρκοι ποὺ νὰ ὑποψιαστοῦν τέτοιο ὑπέρτολμο σχέδιο! δῆλος ἦταν πεσμένοι στὸ φαι δὲν κατάλαβαν τίποτε· μὰ κάποιος στρατιώτης κοιτάζοντας κατὰ τύχη στὸν ἀνοιχτὸ κάμπο εἶδε ἔνα παράξενο πρᾶμα: δυὸ πράσινα δέντρα σέργονταν καὶ γλυστροῦσαν σὰ φίδια.

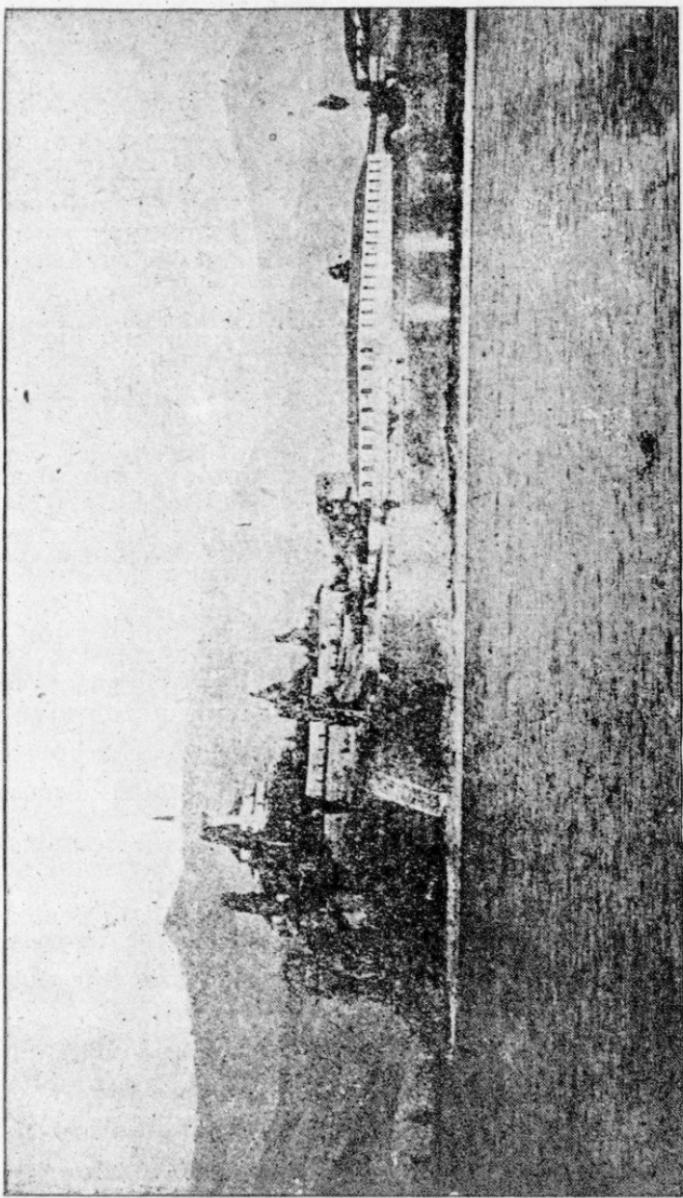
— «Μωρὲ τί εἶν' αὐτό;» φωνάζει στοὺς συντρόφους του· τὰ μάτια μου μὲ γελοῦν ἡ φάντασμα εἶναι;

Κι δῆλοι κοίταξαν μὲ προσοχὴ τὰ δυὸ παράξενα δέντρα ποὺ δῆλο προχωροῦσαν.

«Μωρέ, τί φάντασμα καὶ ξεφάντασμα;» φωνάζει ἔξαφνα ψυμωμένα ἔνας τσαούσης (λογίας).

«Σουλιῶτες εἶναι, μωρέ, καὶ πέρασαν μπρὸς στὰ μάτια μας. Φωτιὰ στὰ σκυλιά!»

"Αρχισαν νὰ πυροβολοῦν. Μὰ ἦταν πιὰ ἀργά· οἱ δυὸ γενναῖοι σηκώθησαν, πέταξαν τὰ κλαδιά, ὅρμησαν σὲ μιὰ δασωμένη ρεματιὰ καὶ κάθηκαν ἀπὸ τὰ μάτια τους· σὲ



Τὴν ἐκλευσαν στὶς φυλακὲς τοῦ κάστρου, σὺν ησάκῳ τῆς λίμνης, σὰ Γιάννηα (σελ. 22).

λίγο άνεβηκαν μιὰ χαρὰ στὸ φρούριο τῆς Κιάφας.

‘Η φήμη τῆς παλικαριᾶς τοῦ Βαγγέλη ἔφτασε παντοῦ. Οἱ Τοῦρκοι γιὰ ἐκδίκηση ἔπιασαν τὴ γοιὰ τὴ μάνα του στὸ Λάμποβο.

Οἱ συγγενεῖς τῆς τὴ συμβούλευαν:

«Πὲς πὼς δὲν τὸν ξέρεις πιὰ γιὰ παιδί σου τὸ Βαγγέλη· ξέγραψέ τον νὰ γλυτώσῃς».

Μὰ ἔκεινη, ἀληθινὴ μάνα ἥρωα, ἀποκρίθηκε.

«Ο Βαγγέλης εἶναι παιδί μου, τὸ καλύτερο παιδί μου, τὸ παιδὶ τῆς καρδιᾶς μου καὶ μηδὲ τὴν ἔξορία, μηδὲ τὴ φυλακή, μηδὲ τὸ θάνατο φοβοῦμαι· δὲν τάπαρνιέμαι τὸ παιδί μου!»

Τὴν ἔκλεισαν στὶς φυλακὲς τοῦ κάστρου, στὸ νησάκι τῆς λίμνης, στὰ Γιάννινα.

Σὰν τόμαθε ὁ Βαγγέλης, λυπήθηκε κατάκαρδα, ἀναστέναξε βαθειὰ καὶ εἶπε:

«Ἡ μάνα μου στὴ φυλακὴ γιὰ μένα! Ὁλο μου τὸ αἷμα τὸ χύνω γιὰ νὰ μὴν πέση μιὰ τρίχα τῆς... Μὰ τί ώφελεῖ αὐτὴ ἡ θυσία! Μανούλα μου, εἶπε μὲ συγκίνηση, —θαρρώντας πὼς τὴ βλέπει μπρός του—μανούλα μου, ξέρεις πὼς τὴ ζωή μου τὴ χρωστῶ στὴν Πατρίδα· ὑπόφερε καὶ σὺ γιὰ χάρη τῆς!»

Καὶ ξακολούθησε νὰ ορίχνεται στοὺς κιντύνους ὡς δτού ἡ Ἐλλάδα ἔγινε ἐλεύτερη.

Ἡ Πατρίδα τίμησε τὸ ἥρωικὸ παιδί της ὅπως τοῦ δξιζε. Τοῦ ἔδωκε παράσημα καὶ βαθμούς, καὶ τοῦ χάρισε χωράφια καὶ λιβάδια.

Μὰ ὁ Βαγγέλης ἦθελε ἐνέργεια, ζωή, κίνηση· δὲν ἦταν γιὰ καθισιό. Τώρα ποὺ πέρασε ἡ λαχτάρα τῶν κινδύνων, περίσσευσε μέσα του μιὰ δύναμη ποὺ δὲν ἦξερε σὲ τί νὰ τὴ μεταχειριστῇ. Ἡθελε ν' ἀφοσιωθῇ σὲ κάτι πολὺ με-

γάλο, ποὺ νὰ χρειάζεται δλη τὴ δύναμη τῆς ψυχῆς του.

Τὸ 1832 γύρισε στὸ Λάμποβο· ἔνοιωσε νὰ ματώνῃ ἡ καρδιά του βλέποντας τὸ χωριό του σκλαβωμένο. Ἐκεῖνες τὶς ἡμέρες εἶχε βγῆ ἀπ' τὴ φυλακὴ κι ἡ γριὰ μάνα του. Ὁ Βαγγέλης φίλησε μὲ δάκρυα τὸ χέρι της, πῆρε τὴν εὐχή της, ἔκαμε τὸ σταυρό του καὶ κίνησε γιὰ τὴν ξενιτιά, γιὰ τὴ μακρινὴ Βλαχιά. Ἔφτασε στὸ Βουκουρέστι.

Χρήματα δὲν εἶχε· ἀλλὰ εἶχε μεγάλη πίστη στὴ Θεία Πρόνοια καὶ μεγάλη πεποίθηση στὸν ἑαυτό του. Τότε ἦταν στὴ Βλαχιά χτήματα Ἑλληνικῶν μοναστηριῶν ποὺ οἱ καλόγεροι τὰ νοίκιαζαν σ' δσους ἥθελαν νὰ τὰ δουλέψουν. Τέτοια χτήματα νοίκιασε στὴν ἀρχὴ ὁ Βαγγέλης.

«Ἐδῶ στὴ Βλαχιά», ἔλεγε μὲ τὸ νοῦ του, «τὸ χῶμα εἶναι καρπερὸ καὶ χωρὶς νὰ τὸ καλοδουλέψης· χωρὶς ἄλλο θὰ δώσῃ ἀκόμη περισσότερο καρπὸ σὰν τὸ καλλιεργῆ κανεὶς μὲ μέθοδο καὶ μὲ σύστημα». Αὕτο ἔκαμε· κι ὅταν ἤρθη ἡ ὥρα τοῦ θερισμοῦ κανένα χτῆμα δὲν παραβγῆκε στὴν ἐσοδεία μὲ τὸ χτῆμα τοῦ Βαγγέλη.

Ἐπῆρε θάρρος καὶ νοίκιασε κι ἄλλα χτήματα. Τοὺς ντόπιους ποὺ δούλευαν στὰ χωράφια του τοὺς μεταχειρίζόταν ὅχι σκληρὰ σὰ σκλάβους, ἀλλὰ ἡμερα, μὲ φιλανθρωπία. Ἡταν ταχτικὸς καὶ τίμιος στὶς δοσοληψίες του. Ἐκέρδησε πολλὰ χρήματα· ἐνοίκιασε κι ἄλλα χτήματα κι ἀποφάσισε ν' ἀγοράσῃ καὶ δικά του.

Ἡταν στὴ Βλαχιά ἔνα μεγάλο χτῆμα φημισμένο γιὰ τὴν καρπερὴ γῆ του, μὰ κακότυχο, τὸ Βρεστένι. Ὁ χτηματίας ποὺ τὸ εἶχε, ἀντὶς γιὰ νὰ πλουτίσῃ, καταστράφηκε καὶ πέθανε ἀπὸ τὸν καημό του. Γιατὶ ἔκει κοντὰ ἦταν ἔνας ποταμὸς ποὺ μὲ τὶς συχνὲς πλημμύρες του σάπιε τὰ σπαρτὰ ἡ ἄρπαζε τὶς θημωνιὲς καὶ καταπόντιζε τοὺς νερόμυλους.

‘Ο Βαγγέλης τὸ βρῆκε φτηνὸ καὶ τ’ ἀγόρασε. “Ολοι δσοι τὸν γνώριζαν κουνοῦσαν θλιβερὰ τὸ κεφάλι τους καὶ τὸν κακοτύχιζαν.

«Καημένε Βαγγέλη, τοῦ ἔλεγαν, ἐδῶ θὰ βουλιάξῃς καὶ σὺ σὰν τὸν ἄλλον!»

— «Θὰ τὸ ἴδοῦμε!» ἔλεγε ὁ Βαγγέλης, σὰν ἀνθρωπος ποὺ ξέρει τί κάνει.

Εἶχε τὸ σχέδιό του καὶ τὸ ἔβαλε ἀμέσως σ’ ἐνέργεια. “Ανοιξε νέο δρόμο στὰ νερά, γύρισε σ’ ἄλλο μέρος τὴν κοίτη τοῦ ποταμοῦ· κι ἐπειδὴ ὁ τόπος ἔκει δὲν εἶχε πέτρες γιὰ νὰ κάμη μ’ αὐτὲς προχώματα, ἔκοψε μεγάλα δέντρα καὶ μὲ τοὺς χοντροὺς κορμούς τους ἔστησε ἐμπόδιο στὸν ποταμό. “Ετσι τὸ νερὸ τὸ ἀνυπόταχτο ποὺ ἀγρίευε σὰ θηρίο, αὐτὸς τὸ ἡμέρωσε καὶ ἀπὸ φοβερὸ ἐχθρὸ τὸ ἔκαμε πολύτιμο φίλο. Τίποτε δὲν ἀρπάζε πιά, τίποτε δὲν καταπόντιζε, μόνο πότιζε καὶ ζωογονοῦσε τ’ ἀπέραντα χωράφια, γύριζε τὶς ρόδες τῶν νερομύλων καὶ σκόρπιζε πλούτη κι εύτυχία στὸ διάβα του.

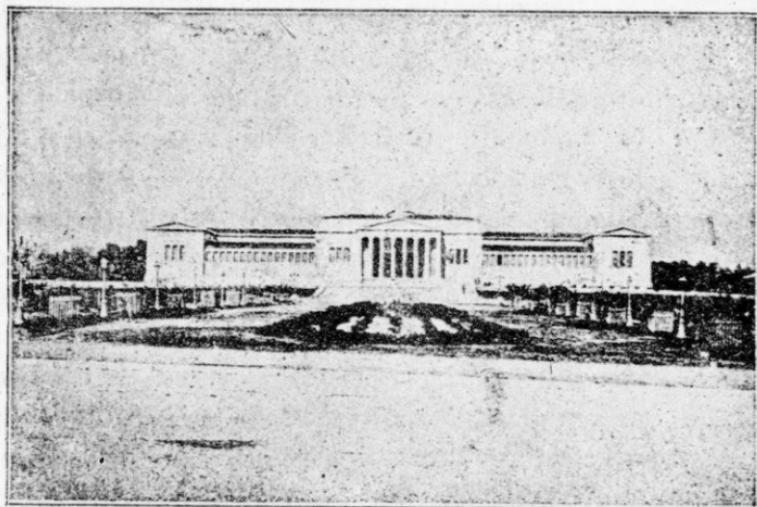
‘Ο Βαγγέλης σιγὰ σιγὰ ἀγόρασε κι ἄλλα χτήματα καὶ ἔγινε βαθύπλουτος.

* *

‘Αλλὰ μέσα στὰ πλούτη καὶ στὴν εύτυχία του δὲν ξέχασε τὴν Πατρίδα. ‘Η ἀγάπη ἔμεινε ἡ ἵδια στὴν καρδιά του, ὅπως καὶ στὰ νιάτα του· τότε τῆς εἶχε δώσει τὴ ζωὴ του· τώρα ήρθε ἡ ὥρα νὰ τῆς δώσῃ τὴν περιουσία του.

‘Η Ἐλλάδα ἔμοιαζε τότε σὰν ἕνα ποὺ σηκώνεται ἀπὸ βαρειὰ ἀρρώστεια· σκλαβιὰ σὲ Τούρκους τόσους αἰῶνες καὶ πόλεμος φοβερὸς δχτὼ χρόνια τὴ γέμισαν μὲ καλάσματα καὶ συντρίμμια· ἡ γῆ ἔμενε χέρσα σὲ πολλὰ μέρη, μὰ κι ὅσοι ἔσπερναν σιτάρι, δργωναν τὸ χῶμα μὲ παλαιικὰ ἀλέτρια.

Τὴν παραμελημένη γεωργία τῆς Ἑλλάδας σκέφτηκε νὰ βοηθήσῃ ὁ Βαγγέλης· ήξερε ἀπὸ τὴ δική του πεῖρα τί δίνει ἡ γῆ σὰν τὴν καλλιεργοῦν μὲ τέχνη. Ἐστειλε λοιπὸν ἔνα μεγάλο ποσό χρημάτων στὴν Κυβέρνηση γιὰ νὰ δώσῃ θάρρος στοὺς γεωργοὺς καὶ στοὺς χτηνοτρόφους. Ἐτσι τὸ 1859 ἔγινε μιὰ μεγάλη ἐκθέτες



"Υστερα ἔχτισε ἔνα ὠραῖο καὶ μεγαλόπεπο χτίριο κοντά στοὺς Στύλους, ποὺ εἶναι ὡς τὰ σήμερα στολίδι, τῆς Ἀθήνας τὸ περιφημό Ζάππειο (σελ. 26)."

ἀπὸ ὅλες τὶς ἑπαρχίες τῆς Ἑλλάδας ἔστειλαν δείγματα ἀπὸ σιτάρι, κριθάρι, καλαμπόκι, ἐλιές, λάδισ, σταφίδα, κρασιά, ποτά, ὄπωρικά, τυριά, βούτυρα, δέρματα, ζωντανὰ πρόβατα κι ἀγελάδες, ἀλέτρια, δρεπάνια, καὶ διτὶ ἄλλο ἔχει σχέση μὲ τὴ γεωργία, τὴ χτηνοτροφία καὶ τὴ βιομηχανία. Μεγάλα βραβεῖα πῆραν δσοι εἶχαν ἐκθέσει τὰ καλύτερα.

“Υστερα ἔχτισε ἔνα ὠραῖο καὶ μεγαλόπρεπο χτίοι, κοντὰ στοὺς Στύλους, ποὺ εἶναι ὡς τὰ σήμερα στολίδι τῆς Ἀθήνας, τὸ περίφημο Ζάππειο· αὐτοῦ ὥρισε νὰ γίνεται κάθε τέσσερα χρόνια μιὰ μεγάλη ἔκθεση ἀπ’ ὅλα τὰ προϊόντα τῆς Ἑλληνικῆς γῆς καὶ θάλασσας.

Τὸ 1865 πέθανε ὁ Βαγγέλης κι ὅταν ἀνοιξαν τὴ διαθήκη του, τότε ὁ κόσμος εἶδε μὲ θαυμασμὸ τί ἀγάπη είχε ὁ Ζάππας στὴν Ἑλλάδα. Ὁλη τὴν ἀκίνητη περιουσίᾳ του τὴ χάρις ε στὸ ἔμνοι. Δὲν ἔχασε ὅμως καὶ τὸ φτωχὸ χωριουδάκι του· φρόντισε νὰ μεγαλώσῃ καὶ νὰ στολιστῇ ἡ ἐκκλησιά, νὰ διορθωθῇ τὸ πεσμένο καμπαναριό· μ· ἔξοδά του είχε χτίσει σχολεῖο καὶ πλήρωνε τὸ δάσκαλο, γιὰ νὰ μὴ μείνουν ἀγράμματα τὰ πατριωτάκια του στὸ Λάμποβο.

‘Απ’ ὅλα ὅσα είχε στὴ διαθήκη του, ἔνα ἔκανε πιὸ βαθιὰ ἐντύπωση, γιατὶ ἔδειχνε τὴν ψυχὴ ποὺ ὅλο μεγάλα ὄνειρευόταν καὶ ποθοῦσε: “Οποιος Ἑλληνας, ἔλεγε ἡ διαθήκη, κάνει μιὰ μεγάλη ἐφεύρεση, ἢ ἔνα μεγάλο κατόρθωμα γιὰ τὴν Πατρίδα, αὐτὸς νὰ στεφανώνεται μὲ χρυσὸ στεφάνι καὶ νὰ παίρνῃ ἔνα μεγάλο βραβεῖο, γιὰ νὰ τὸν ἔχουν παράδειγμα καὶ τάλλα παιδιὰ τῆς Πατρίδας».

Σύμφωνα μὲ τὴ διαθήκη του ὑστερα ἀπὸ τέσσερα χρόνια μετακόμισαν τὰ κόκκαλά του ἀπὸ τὴ Βλαχιὰ καὶ τἄμαφαν στὴν αὐλὴ τοῦ σχολείου τοῦ Λάμποβου, καὶ τὴν κεφαλή του διάταξε νὰ τὴ θάψουν μέσα σ’ ἔναν τοῦχο τοῦ Ζαππείου.

Καὶ κάθε διαβάτης ὡς σήμερα ἀφοῦ περάσῃ τὰ μεγαλόπρεπα μαρμαρένια προπύλαια καὶ προχωρήσῃ στὴν ὠραία στρογγυλὴ στοὰ μὲ τὶς ψηλὲς κολῶνες, σ’ ἔναν τοῦχο δεξιά, σὲ ὑψος ὡς δύο μέτρα, τάνω σὲ μιὰ πλάκα μὲ κόκκινο βαθὺ χρῶμα, ποὺ τὴν περιζώνει μαρμαρένια κορνίζα, κάτω ἀπὸ ἔνα χρυσὸ στεφάνι διαβάζει:

Ἐνταῦθα κεῖται ἡ κεφαλὴ Βαγγέλη Ζάππα.

5. Τὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας.

Εἶμαστε στὸ 1821, στὴ μεγάλη μας Ἐπανάστασῃ.

Ἐνα μικρὸ χωρὶ στὴν Κρήτη κιντύνευε ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ νὰ πέσῃ στὰ χέρια τῶν ἔχθρῶν. Οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ ἦταν λίγοι καὶ οἱ Τοῦρκοι ποὺ ἐρχονταν ἦταν χιλιάδες. Γι' αὐτὸ ἀποφάσισαν νὰ φύγουν.

Κοντὰ στὸ χωρὶ ἦταν μὰ πολὺ μεγάλη κι ἀπόκρυψη σπηλιά, ποὺ τὸ στόμα τῆς δὲ φαινόταν, χωμένο μέσα σὲ πυκνοὺς καὶ μεγάλους θάμνους. Ἐκεῖ σκέφτηκαν νὰ πᾶν νὰ κρυφτοῦν.

Πῆραν τὰ πράματά τους καὶ ἔκείνησαν, ἦταν ὡς τριάκοσιοι. Ἐμπρὸς πήγαιναν οἱ μητέρες μὲ τὰ μωρὰ στὴν ἀγκαλιά· ἀκολουθοῦσαν οἱ γριὲς καὶ οἱ γέροι φορτωμένοι μὲ δέματα ροῦχα καὶ ἄλλα πράματα τῆς πρώτης ἀνάγκης. Ἐπειτα τελευταῖοι ἐρχονταν οἱ ἀντρες καὶ τὰ μεγάλα παιδιὰ μὲ παπλώματα, στρώματα, τροφές, καὶ δι τι ἄλλο πρᾶμα μὲ ἀξία είχαν.

Προχωροῦσαν σιωπηλά, χωρὶς λέξη ν' ἀνταλλάξουν, ἀπὸ τὸ φόβο τους μὴ τοὺς πάρουν εἰδηση οἱ Τοῦρκοι καὶ τότε ἦταν χαμένοι.

Ἡ σπηλιὰ ἦταν ὡς μισὴ ὥρα μακριὰ ἀπὸ τὸ χωριό. Τόσο μακριὰ ἦταν καὶ οἱ Τοῦρκοι ἀπὸ τὸ χωριό.

Κόντευαν νὰ φτάσουν στὴ σπηλιά, δταν ἔξαφνα ἀκούγεται μιὰ φωνή: «Ἀχ τί ἔπαθα!»

Οἱ γύρισαν γιὰ νὰ ἴδοῦν τί συμβαίνει. Φοβήθηκαν μήπως φάνηκαν οἱ ἔχθροι. Ἡ φωνὴ ἦταν τοῦ Μανώλη, ἐνὸς παλικαριοῦ μὲ ψηλὸ ἀνάστημα καὶ μὲ γενναία καρδιά.

Ἡ μητέρα του ποὺ προχωροῦσε μπροστά, μόλις ἀκουσε τὴ φωνή του, ἔτρεξε κοντά του τρομαγμένη, καὶ τὸν ἔρωτησε: «Τί ἔπαθες, παιδί μου;»

«Μάνα, ἀποκρίθηκε μὲ τρεμουλιαστὴ φωνή, λησμόνησα στὸ σπίτι τὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας!»

Ἡ μητέρα ταράχτηκε καὶ κιτρίνισε. Τὰ γόνατά της λύθηκαν καὶ μὲ μισοσβημένη φωνὴ τὸν ρωτάει :

«Καὶ τώρα, Μανώλη μου;»

«Τώρα, ἀποκρίθηκε ὁ Μανώλης» κοιτάζοντας τὴν μητέρα του στὰ μάτια γιὰ νὰ ἴδῃ, τί ἐντύπωση θὰ τῆς ἔκαναν τὰ λόγια του: «Τώρα θὰ γυρίσω στὸ σπίτι νὰ τὸ πάρω».

Σὰν ἄκουσε αὐτὰ τὰ λόγια ἡ δυστυχισμένη μητέρα, ἔγινε πιὸ κίτρινη, τὰ πόδια της μόλις τὴν κρατοῦσαν, καὶ ἡ καρδιά της χτυποῦσε δυνατά. Ὁ κάντυνος τώρα ἦταν μεγαλύτερος. «Ως που νὰ φτάση στὸ χωριὸν ὁ Μανώλης οἱ Τούρκοι θὰ ἦταν πολὺ κοντὸς καὶ θὰ τὸν ἔβλεπαν.

«Παιδί μου, Μανώλη μου, μὴν τὸ κάμης . . . »αὐτὲς τὶς λέξεις μόνο μπόρεσε νὰ εἰπῇ ἡ μητέρα.

— «Θὰ γυρίσω, μανούλα μου, στὸ χωριό. Είναι μεγάλο κρῆμα ν' ἀφήσω τὴν Παναγιά μας στὰ χέρια τῶν ἀπίστων!»

Καὶ πάλι μὲ μάτια δακρυσμένα καὶ μὲ λυπερὴ φωνὴ τὸν παρακαλεῖ ἡ μητέρα του νὰ μὴ φύγῃ. Μὲ τὴν φαντασία της νόμιζε πώς τὸν βλέπει ἔαπλωμένο καταγῆς, νεκρό, βουτηγμένο στὸ αἷμα.

«Μανώλη» τοῦ εἶπε ἔνας γέρος σφίγγοντας τὸ χέρι του: «Ο, τι ἔγινε, ἔγινε, Θὰ χάσης τὴν μάνα σου, ἀν φύγης. θὰ πεθάνη ἀπὸ τὸ φόβο της γιὰ σένα».

«Ο Μανώλης τράβηξε ἥσυχα τὸ χέρι του ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ γέρου καὶ μὲ φωνὴ συγκινημένη τοῦ λέει: «Αὐτὸς τὸ εἰκόνισμα ἔχει μεγάλη ἀξία γιὰ μᾶς. Τὸ ἔχομε περισσότερο ἀπὸ διακόσια χρόνια στὸ σπίτι μας. Θυσιάζω τὴν ζωὴ μου, μὰ δὲν τὸ ἀφίνω στὰ χέρια τῶν Τούρκων».

Καὶ σὰ νὰ ἥλεκτροιστηκε μὲ τὰ ἴδια του τὰ λόγια, ἔφυγε τρέχοντας πρὸς τὸ χωριό μὲ δλη τὴ δύναμή του, χωρὶς

οῦτε μιὰ φορὰ νὰ γυρίσῃ τὰ βλέμματά του στὴ μητέρα του. Φοβόταν μήπως δ, τι δὲν κατώρθωσαν τοῦ γέρου τὰ λόγια, κατορθώσουν τὰ δακρυσμένα μάτια τῆς μητέρας του!

‘Η δυστυχισμένη μητέρα ἀφωνη καὶ ἀκίνητη παρακολουθοῦσε μὲ τὰ μάτια τὸ Μανώλη. Στάθκαν κι οἱ ἄλλοι χωρικοὶ γιὰ νὰ ἴδοῦν τί θ’ ἀπογίνη!

Σὰ χελιδόνι γρήγορος ὁ Μανώλης περνοῦσε φράχτες καὶ βράχους, πηδοῦσε λάκκους καὶ χαντάκια γιὰ νὰ συντομέψῃ τὸ δρόμο. Κοντεύει νὰ φτάσῃ στὸ χωριό. Λίγο ἀκόμη καὶ θὰ κρυφτῇ πίσω ἀπὸ τὰ πρῶτα σπίτια τοῦ χωριοῦ.

‘Η στιγμὴ αὐτὴ ἥταν φοβερὴ γιὰ τὴ μητέρα. Εἴκοσι, δέκα, πέντε βήματα ἀκόμη καὶ δὲ θὰ τὸν βλέπῃ πιά, θὰ τὸν χάσῃ ἵσως γιὰ πάντα. Ως τώρα κρατοῦσε τὰ δάκρυνά της. Τώρα δμως ποὺ δὲν ἔβλεπε, τὰ μάτια της ἔτρεζαν βρύση, καὶ φώναζε κλαίοντας. «Μανώλη μου! παιδί μου!»

Οι ἔχθροι εἶχαν μπῆ στὸ χωριό καὶ βλαστημοῦσαν, γιατὶ τὸ βρῆκαν ἔρημο καὶ γυμνὸ ἀπὸ κάθε πρᾶμα. Περίμεναν νὰ βροῦν πολλὰ λάφυρα καὶ δμως τίποτε!... Οι Χριστιανοὶ δλα τὰ πῆραν στὸ φευγιό τους».

‘Ο Μανώλης δὲν ἔβλεπε ἀκόμη τοὺς ἔχθρούς, ἀκούε δμως τὶς φωνές τους. Μὰ δὲ δειλίασε. Μπῆκε γρήγορα στὸ μικρὸ σπίτι του, πῆρε ἀπὸ τὸ βαθούλωμα τοῦ καπνισμένου τούχου τὸ εἰκόνισμα καὶ τὸ φίλησε μὲ εὐλάβεια μεγάλη.

Καὶ τὴ στιγμὴ ἐκείνη θυμήθηκε τὰ λόγια τοῦ γέρου: «Θὰ χάσης τὴ μάνα σου ἀν φύγις». Κοιτάζει τὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας, τὴν παρακαλεῖ νὰ τὸν βοηθήσῃ καὶ βγαίνει ἀπὸ τὸ σπίτι τρέχοντας σὰν πουλὶ πρὸς τὴ μητέρα του.

Στιγμὲς πέρασαν ἀπὸ τὴν ὡρα ποὺ ἡ μητέρα του ἀρχισε νὰ φωνάζῃ κλαίοντας. Στιγμὲς ἥταν, μὰ ἡ μητέρα του νόμισε πὼς πέρασαν χρόνια ὀλόκληρα ἀπὸ τὴ στιγμὴ

ποὺ τὸν ἔχασε ἀπὸ τὰ μάτια της. Μόνη αὐτὴ ἄκουε τουφεκιές, ἔβλεπε γιαταγάνια ν' ἀστράφτουν, ἔβλεπε αἴματα νὰ τρέχουν... ἐνῶ οἱ ἄλλοι οὔτε ἄκουαν, οὔτε ἔβλεπαν τίποτε...

“Εξαφνα χαρούμενες φωνὲς ἀκούστηκαν παντοῦ. Ὁ Μανώλης φάνηκε ἀπὸ μακριά. Ἡ μητέρα σφούγγισε τὰ μάτια της γιὰ νὰ βλέπῃ πιὸ καθαρά.

“Ἐνα «Γειά σου Μανώλη!» βγῆκε ἀπ' ὅλα τὰ στόματα. «Ἡ Παναγιὰ μαζὶ σου» εὐχήθηκε μεγαλόφωνα ἡ μητέα...

Καὶ δὲ Μανώλης ἔτρεχε, ἔρχόταν. Μὰ νά, τρομερὸ θέαμα, φριχτὸ γιὰ ὅλους, κεραυνὸς γιὰ τὴ μητέρα. Οἱ Τοῦρκοι φτάνουν στὰ τελευταῖα σπίτια τοῦ χωριοῦ. Σὲ λίγο θὰ βγοῦν ἀπὸ τὸ χωριό, θὰ ἰδοῦν τὸ Μανώλη, θὰ ἰδοῦν καὶ τοὺς ἄλλους χωρικούς. Καὶ τότε;...

“Ολοι τρέμουν ἀπὸ τὸ φόφο τους, δὲν ἀναπνέουν πιὰ καὶ ἡ μητέρα φαίνεται σὰν πεθαμένη. Μὰ δὲ Μανώλης πετᾶ, δὲν πατεῖ πιὰ στὴ γῆ. Νομίζει κανεὶς πὼς δύναμη θεϊκὴ τὸν σπρώχνει πρὸς τὰ ἐμπρόσ. Ὁ Μανώλης ἔρχεται. Ὁ Μανώλης ἥρθε.

Τρέχουν ὅλοι στὴ σπηλιά. Ἐκεῖ μέσα κρύβονται καλὰ καὶ δὲν ἔχουν πιὰ κίντυνο.

6. Θρησκεία τῆς ἀγάπης.

I. Δυὸς ἀδέρφια.

Μιὰ φορά—πέρασαν ἀπὸ τότε πολλὰ χρόνια—ζούσαν στὴν “Αγια Μαύρα, τὴ σημερινὴ Λευκάδα, δυὸς ἀδέρφια πολὺ ἀγαπημένα.

“Ο πιὸ μεγάλος ἀδερφός, δὲ Πέτρος, ἀπὸ μικρὸ παιδὶ

ταξίδευε μαζὶ μὲ τὸν πατέρα του, ποὺ ἦταν καπετάνιος σὲ δικό του καράβι.

‘Ο ἄλλος ἀδερφός, ὁ Θανάσης, ἦταν παιδὶ τῆς στεριᾶς. Ἡ χαρά του ἦταν νὰ καλλιεργῇ τὰ χτήματά τους.

Σὰν πέθανε ὁ πατέρας τους στὴ θέση του μπῆκε ὁ Πέτρος.

“Οταν γύριζε ἀπὸ τὰ μακρινὰ ταξίδια κουρασμένος ἀπὸ τὶς κακοπάθιες καὶ τὸν κιντύνους τῆς θάλασσας, πήγαινε στὸ σπίτι τοῦ ἀδερφοῦ του κι ἐμενε ἔκει λίγες μέρες γιὰ νὰ ξεκουραστῇ.

Τὸ σπιτάκι του γεμάτο ἀπὸ λογῆς λογῆς λουλούδια μ' δλους τὸν χρωματισμοὺς καθηφετιζόταν χαρωπὸ στὴν ὅμορφὴ ἀκροθαλασσιά.

Λίγο πιὸ πέρα σ' ἔνα καταπάσινο κι ἀμπελοσκεπα- σμένο ψήλωμα ἦταν χτισμένη μιὰ κάτασπρη ἐκκλησίτσα.

II Οἱ πειρατές.

Ἐκεῖνον τὸν καιρὸ ὅλα τὰ βορεινὰ ἀκρογιάλια τῆς Ἀφρικῆς, τὸ Τούνεζι, τὸ Ἀλγέρι καὶ τὸ Μαρόκο ἦταν γεμάτα ἀπὸ πειρατές.

Οἱ φοβεροὶ αὐτοὶ ληστὲς τῆς θάλασσας εἶχα στενό- μακρα καὶ γοργοθάλασσα καράβια δόπλισμένα μὲ κάθε λογῆς δύπλα καὶ μὲ κανόνια.

Οἱ πειρατὲς παραφύλαγαν στὰ πέλαγα ἥ σὲ κρυφὰ λι- μάνια μὴ φανῆ κανένα ἐμπορικὸ καράβι. Καὶ μόλις τὸ ξάνοιγαν ἀπὸ μακριὰ ἔβαζαν πλώρη ἵσια καταπάνω του. Σὲ λίγο ἐπεφταν δίπλα του, πιανόνταν μὲ τὸν γάντζους καὶ σὰν τὶς γάτες σκορφάλωναν καὶ χιμούσαν μέσα μὲ τὰ τσεκούρια στὸ χέρι.

Τρομερὸ φονικὸ πάλαιμα ἀρχίζε τότε. Ἄν νικοῦσαν

οι Ἑλληνες, γιατὶ τὰ περισσότερα καράβια ποὺ ἀρμένιζαν τότε σ' αὐτὴ τὴν θάλασσα ἦταν ἑλληνικά, ἔακολοθου-



"Ἄλλοι ναῦτες τον σκοτώθην, ἄλλοι πιάστικαν σκλάβοι καὶ μόνο λίγοι ξέφυγαν (σελ. 33).
σαν τὸ ταξίδι τους. "Αν διώσ νικοῦσαν οἱ πειρατὲς πε-

τοῦσαν στὴ θάλασσα τοὺς σκοτωμένους καὶ τοὺς βαριὰ πληγωμένους, καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἔπαιρναν σκλάβους, τοὺς ἔρριχναν ἀλυσοδεμένους στὸ ἀμπάρι καὶ στὸ πρῶτο λιμάνι τῆς Ἀφρικῆς, ἥ, ὅπως ἐλεγαν τότε, τῆς Μπαρμπαρᾶς, τοὺς ἔβγαζαν καὶ τοὺς πουλοῦσαν σκλάβους.

Τὸ καράβι τοῦ καπετᾶν-Πέτρου πολλὲς φορὲς ἀπάντησε στὰ ταξίδια του πειρατές, μὰ πότε κατόρθωνε νὰ τοὺς



‘Η χαρά του ἡ:αν νὰ βασανίζῃ τοὺς δυστυχισμένους σκλάβους (σελ. 34).

ξεφύγη μὲ τὴ γρηγοράδα του, πότε τοὺς ἔσπαξε κατάρτια καὶ τιμόνι καὶ πότε τοὺς βούλιαζε μὲ τὶς κανονιές του. Μιὰ φορὰ δικαὶος τὸ ἔβαλαν στὴ μέση πολλὰ Τουνέζικα καράβια. Ἡρωικὰ πολέμησε, μὰ ἐπὶ τέλους νικήθηκε. Ἄλλοι ναῦτες του σκοτώθηκαν, ἄλλοι πιάστηκαν σκλάβοι καὶ μόνο λίγοι πρόφτασαν καὶ ἔφυγαν κρυφὰ μὲ μιὰ βάρκα κι ἔφεραν τὸ θλιβερὸ μῆνυμα στὴ Λευκάδα.

‘Ο Θανάσης σὰν ἔμαθε τὸ μεγάλο δυστύχημα ἦταν ἀπαρηγόρητος.

Κουρτίδου—Κονιδάρη, ‘Αναγγωστικὸ ΣΤ’, ἔκδ. Α’.

3

III. Τὰ βάσανα τῆς σκλαβιᾶς.

‘Ο Πέτρος πληγώθηκε καὶ πιάστηκε σκλάβος.

Οἱ πειρατὲς κατάλαβαν πὼς αὐτὸς ἦταν καπετάνιος τοῦ καραβιοῦ· τὸν παριποιήθηκαν μὲ τὸ σκοπὸν νὰ τὸν πουλήσουν ἀκριβά.

Καὶ εἶχαν δίκιο. ‘Ο Πέτρος ἦταν νέος, καὶ πολὺ δυνατός, ποὺ μποροῦσε νὰ βαστάξῃ σὲ βαριές δουλειές.

Πολλοὶ ζήτησαν νὰ τὸν ἀγοράσουν, μὰ σὰν ἄκουαν τὴν τιμὴν ἔφευγαν. Στὸ τέλος βρέθηκε ἔνας πλούσιος νέος, ὁ Χασάν, μέτρησε δσα τοῦ ζήτησαν καὶ τὸν πῆρε.

‘Απὸ τὴ στιγμὴν ἐκείνη ἀρχισαν γιὰ τὸν ἀμοιρὸ τὸν πλοίαρχο οἱ μαῦρες μέρες τῆς σκλαβιᾶς. Δούλευε ἀπὸ τὰ ἔημερώματα ώς τὴ νύχτα σὲ δουλειές πολὺ βαριές.

‘Ο καυτερὸς ἥλιος τῆς Ἀφρικῆς τοῦ φλόγιζε τὸ κεφάλι. ‘Ο ἴδρωτας ἔτρεχε ποτάμι ἀπὸ τὸ σῶμα του. Τὰ γόνατά του λύγιζαν.

‘Ενας ἀπὸ τοὺς ἐπιστάτες, ὁ πιὸ ψηλὸς κι ἀγριοπόρος πος, ἔχωριζε ἀπὸ τοὺς ἄλλους· ἦταν ἀληθινὸ θεριό. ‘Η χαρά του ἦταν νὰ βασανίζῃ τοὺς δυστυχισμένους σκλάβους. ‘Ηταν Χριστιανὸς πρῶτα· τὸν εἶχαν πιάσει καὶ αὐτὸν σκλάβο· καὶ γιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὰ βάσανα καὶ ἀπὸ συμφέρο, ἀρνήθηκε τὴν πίστη του.

Μιὰ μέρα ἐκεῖ ποὺ δούλευε ὁ Πέτρος, ἀκουσε στὸ πλαγινὸ χιῆμα μιὰ φωνὴ, κάποιου ἄλλου σκλάβου βέβαια, ποὺ τραγουδῶντας ἔλεγε :

Σκλάβος βαρυαναστέναξε κι ἐστάθη τὸ καράβι
κι ὁ καπετάνιος τάκουσε ἀπὸ ψηλὰ ἀπ’ τὴν πρύμη,
— ‘Ἐκεῖνος ποὺ ἀναστέναξε καὶ τὸ καράβι ἐστάθη,
ἄν εἰν’ ἀπὸ τοὺς ναῦτες μου, μιστὸ θὰ τ’ αὐγατίσω·
κι ἄν εἰν’ ἀπὸ τοὺς σκλάβους μου θὰ ίδῃ τὴ λευτεριά του.

- Ἐγώ μαι ποὺ ἀναστέναξα κι ἐστάθη τὸ καράβι,
τὸν πόνο μου, τὴν τύχη μου κανεὶς νὰ μὴν τὰ πάθη·
πολλὲς φορὲς τραγούδησα τὴ δόλια μου τὴ μοῖρα,
γιὰ νὰ πιτύχω λευτεριὰ καὶ λευτεριὰ δὲν εἶδα·
ἄς τραγουδήσω κι ἄλλη μιὰ τὸ μαῦρο μου τραγούδι:
τρεῖς μέρες ἥμιουν νιόγαμπρος, τρεῖς μέρες καὶ τρεῖς νύχτες
τὴν τρίτη νύχτα ἔπεσα στ' ἀράπικα τὰ χέρια,
καὶ σκλάβο μὲ πουλήσανε στῆς Μπαρμπαριᾶς τὰ μέρη·
δώδεκα χρόνους πέρασα, στοὺς δεκατρεῖς ἐμπῆκα,
δώδεκα δέντρα φύτεψα στὴ φυλακὴ ποὺ μ' εἶχαν
κι ἀπ' ὅλα ἔφαγα καρπὸ μὰ λευτεριὰ δὲ βρῆκα·
γι' αὐτὸ βαρυαναστέναξα κι ἐστάθη τὸ καράβι.
— Σκλάβο, μακριὰ εἰν' ὁ τόπος σου, μακριὰ τὸ σπιτικό σου;
— "Αν εῦρω ἄλογο γρήγορο θὰ φτάσω σὲ μιὰ μέρα·
ἄν εῦρω ἄλογο ὀκνό, φτάνω σὲ τρεῖς ἡμέρες.
— Σκλάβε, γύρνα στὸν τόπο σου, γύρνα στὸ σπιτικό σου.

IV. Η ἀπελπισία.

Δάκρυα ἀνέβηκαν στὰ μάτια τοῦ Πέτρου. Θυμήθηκε
μὲ πιὸ πολλὴ λαχτάρα τὸ καράβι του, τὴ λευτεριὰ τῆς
θάλασσας, τὴν εὔτυχισμένη ζωὴ τοῦ σπιτιοῦ του.

Απὸ τὴ μαύρη μέρα τῆς σκλαβιᾶς χρόνια δλόκληρα
δὲν εἶχε πατήσει σ' ἐκκλησιά. Χριστούγεννα, Λαμπρὴ ντυ-
μένος σὰ ξητιάνος, πάντα δουλειά.

Απὸ τὴ λύπη καὶ ἀπὸ τὴν κούραση τὴν πολλὴ ὁ Πέ-
τρος ἀδυνάτισε κι αἰσθανόταν πῶς μ' αὐτὴ τὴν πολυβα-
σανισμένη ζωὴ θὰ πέθαινε γρήγορα.

Μιὰ μέρα πῆγε ὁ Χασάν στὸ χτῆμα του.

Εἶδε τὸν Πέτρο χλωμὸ κι ἀρρωστημένο· μὰ ἀντὶ νὰ
συμπονέσῃ τὸ ὄμορφο καὶ δυνατὸ παλικάρι, ἀγρίεψε:

«Κρῆμα στὰ φλουριά, ποὺ ἔδωκα γιὰ σένα, εἶπε, γιατὶ

σ' ἀκριβοπλήρωσα· ἂν ψιφήσης, χάνω τὰ λεφτά μου».

‘Ο Πέτρος σήκωσε περήφανα τὸ κεφάλι του καὶ εἶπε:

— «Μὲ τὴ δουλειά μου, τὴν πιστὴ δουλειά μου, ἔβγαλα μὲ τὸ παραπάνω δσα ἔδωκες νὰ μ’ ἀγοράσῃς. Μπορῶ λοιπὸν ἐλεύτερα νὰ πεθάνω, καὶ θέλω νὰ πεθάνω, νὰ γλυτώσω ἀπ’ αὐτὸν τὸ μαρτύριο».

— «Σὺ μπορεῖς νὰ θέλης νὰ πεθάνης, τοῦ λέει σκληρὰ δ’ Χασάν, μὰ ἐμένα δὲ μὲ συμφέρεις μπορεῖς νὰ μὲ δουλέψης ἀκόμα. Χτὲς ἵσα ἵσα πέθανε ὁ περιβολάρης μου. Νᾶρθης ἐσὺ στὴ θέση του».

Αὐτὸν κι ἔγινε. ‘Ο Πέτρος πῆγε στὸ περιβόλι τοῦ σκληροῦ Χασάν· ἔκει μέσα μέρα μὲ τὴν ἡμέρα ἄρχισε νὰ καλυτερεύῃ, γιατὶ καὶ ἡ δουλειὰ ἦταν πολὺ ἐλαφρύτερη κι ὁ ἀγαπημένος καὶ δροσολουσμένος ἀέρας τῆς θάλασσας τὸν ἔζωντάνευε.

V. Μιὰ ψεύτικη ἐλπίδα.

Πικρὰ θρήνησε τὸν ἀδερφό του ὁ Θανάσης, γιατὶ στὴν ἀρχὴ εἶπαν πῶς σκοτώθηκε ὁ καπετάν Πέτρος. Μὰ δταν ἔμαθε πῶς ζῇ κι εἶναι σκλάβος στὴν Μπαρμπαριά:

«Σ’ εὐχαριστῶ, Θεέ μου» εἶπε. «Μεγάλο κακὸ εἶναι καὶ ἡ σκλαβιά, μὰ δχι δσο ὁ θάνατος. Ἀπὸ τὴ σκλαβιὰ μπορῶ νὰ τὸν ἐλευτερώσω.

‘Ο Θανάσης ἔμαθε σὲ κάμποσον καιρὸν ἀπὸ κάποιο σκλάβο, ποὺ κατόρθωσε νὰ ξεφύγῃ, πῶς ὁ ἀδερφός του βρισκόταν στὸ Ἀλγέρι. Ἀμέσως στέλνει ἔκει ἄνθρωπο μπιστεμένο του μὲ πολλὰ φλουριά.

Μὰ δ Χασάν ἔσπρωξε περήφανα μὲ τὸ πόδι του τὰ φλουριὰ καὶ εἶπε:

«Τί μοῦ μιλᾶς γιὰ χρήματα; Χρήματα ἔχω πιὸ πολλὰ

ἀπὸ σᾶς. Κράτησε τὰ λεφτά σου κι ἐγὼ τὸ σκλάβο μου»
καὶ τοῦ γύρισε τὴν φάχη.

«Ἄλιμονο!» εἶπε στὸ Θανάση δι μπιστεμένος του φέρ-
νοντας πίσω τὰ φλωριά. «Ο Χασάν δὲν εἶναι ἀνθρωπος
εἶναι θηρίο· καὶ τὰ θηρία θέλουν αἷμα κι ὅχι χρυσάφι».·

·Απὸ τότε πιὰ δι Θανάσης δὲν εἶχε καμιὰ εἰδηση
γιὰ τὸν ἀδερφό του.

VII. Πεστὸς στὴ θρησκεία του.

Ο Χασάν ήταν φανατικὸς στὴ θρησκεία του.

Πολλὲς φορὲς πήγαινε ἐπίτηδες στὸ περιβόλι καὶ προσ-
παθοῦσε πότε μὲ τὸ καλὸ καὶ μὲ πολλὰ ταξίματα καὶ πότε
μὲ τὸ κακὸ νὰ πείσῃ τὸν Πέτρο, ν' ἀλλάξῃ θρησκεία.

«Οχι» τοῦ ἔλεγε ἀκλόνητος δι σκλάβος.

Ο Χασάν σούφρωνε τὰ φρύδια του κι ἔφευγε θυμω-
μένος.

Ἐτσι περνοῦσε δι καιρὸς κι δ ἔνας χρόνος ἔφερνε τὸν
ἄλλο.

VIII. Σκλάβος καὶ ἀψέντης.

Ἐνα βράδυ ποὺ δι Πέτρος τριγύριζε στὸ περιβόλι του
ἀκούει ἔξαφνα φωνὲς πνιγμένες «Βοήθεια βοήθεια, μὲ
σκοτώνουν!»

Ο Πέτρος ἀρπάζει ἀπὸ μιὰ γωνιὰ ἔνα τσεκούρι καὶ
όρμα πρὸς τὸ μέρος ἀπ' διο ποὺ ἔρχονταν οἱ φωνές. Πέντε
ἔξη σκλάβοι κρατοῦσαν δυνατὰ τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια
ἔνδις ἀνθρώπου ἔπλωμένου καταγῆς καὶ δι σκληρὸς ἐπι-
στάτης, γονατισμένος στὸ στῆθος του τὸν σφιχτόδενε
μὲ γερὸ σχοινί.

Ο ἀνθρωπὸς αὐτὸς ήταν ο Χασάν· φώναζε καὶ
σπαρτάριζε σὰν ψάρι.

‘Ο Πέτρος δὲ χάνει καιρό. Σὰν ἀληθινὸν παλικάρι ποὺ
ῆταν, δῷμᾶ καταπάνω τους. Μὲ μιὰ γερή τσεκουριὰ φίχ-
νει κάτω ἀναίσθητο τὸν ἐπιστάτη.

Οἱ ἄλλοι σύντροφοι ἔαφνισμένοι ἀφίνουν τὸ Χασάν,
δῷμοῦν νὰ χτυπήσουν τὸν ἔνο, μὰ ὁ Πέτρος σὰ λιοντάρι
ἀγριεμένο κουνάει δεξιὰ κι ἀριστερὰ τὸ δίκοπο τσεκούρι
μὲ τὸ ἀτσαλένιο του χέρι, καὶ κανεὶς δὲν τολμᾶ νὰ
πλησιάσῃ. Πληγώνει δύο, κι οἱ ἄλλοι καταφοβισμένοι γίνον-
ται ἀφαντοι. Τότε τρέχει, λύνει τὰ δεσμὰ τοῦ Χασάν καὶ
μὲ προσοχὴ τὸν σηκώνει ἀπάνω.

‘Ο Χασάν μουδιασμένος ἀπὸ τὸ δέσιμο ἔσφιξε τὸ χέρι
τοῦ Πέτρου καὶ τοῦ εἶπε:

«Σ’ εὐχαριστῶ. Ποτὲ δὲ θὰ λησμονήσω πῶς σοῦ χρω-
στῶ τὴν ζωή μου».

VIII. Η ἀντέγκρον.

‘Ο Χασάν γύρισε σιγὰ σιγὰ στὸ σπίτι του συλλογι-
σμένος. Μαζί του πήγαινε γιὰ καλὸ κακὸ κι ὁ Πέτρος.

Σὰν ἔφτασαν ἔκετ, λέει στὸν πλοιάρχο :

«Σ’ ἐπῆρα σκλάβιο καὶ σὲ βασάνισα· μὲ τὸν ἵδρωτά
σου ἔβρεξες τὸ χῶμα τῶν χωραφιῶν μου· μὲ τὰ δάκρυά
σου ἔβρεξες τὸ ἔρδόψωμο ποὺ σὲ τάγιζα! Σὲ βασάνισα
καὶ σὺ μοῦ γλύτωσες τὴν ζωή, μὲ κίντυνο τῆς δικῆς σου.
Ἀπὸ σήμερα δὲν εἰσαι πιὰ σκλάβιος μου, εἰσαι ἀδερφός
μου. Ή μισὴ περιουσία μου εἶναι δική σου. Θὰ γίνης
καὶ σὺ ἄρχοντας τοῦ τόπου μου. ”Αχ, νὰ γινόσουν καὶ
Μουσουλμάνος!»

— «Οὔτε τὴν πίστη μου ἀρνιέμαι, οὔτε πληρωμὴ
μέλισσα γιὰ ὅ,τι ἔκαμα» εἶπε ὁ Πέτρος.

‘Ο Χασάν ἔσκυψε κάτω τὸ κεφάλι λυπημένος, γιατὶ ὁ
Πέτρος δὲν ἥθελε ἀνταμοιβή.

”Εξαφνα σήκωσε τὰ μάτια του στὸν πλοίαρχο καὶ τοῦ λέει.

«Ορκίζομαι στὸν προφήτη μου πώς θὰ σοῦ δώσω δ, τι μοῦ ζητήσῃς· λέγε».

— «Τὴ λευτεριά μου!» εἶπε ὁ Πέτρος.

— «Μοῦ ζητᾶς δ, τι σκόπευα νὰ σοῦ δώσω μοναχός μου. Άπ’ αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἰσ’ ἐλεύτερος. Πάρε ἀπὸ τὰ πλούτη μου δσα ψέλεις, γύρισε στὴν πατρίδα σου καὶ στὸν ἀδερφό σου καὶ ζῆστε εὐτυχισμένοι.

Ο Πέτρος δέχτηκε μὲ καρὰ τὴ λευτεριά του. Φεύγοντας πῆρε γιὰ ἐνθύμηση τὰ φορέματα τοῦ σκλάβου ποὺ φροδοῦσε στὴ σκλαβιά, ἀποχαιρέτησε τὸ Χασάν, μπῆκε σ’ ἔνα καράβι καὶ τράβηξε γιὰ τὴ Λευκάδα.

IX. Τέ συλλογεύσταν ὁ Ηέτρος στὸ ταξέδι του.

Μιὰ μέρα ἔνα τρικάταρτο γοργοθάλασσο καράβι φάνηκε μπρὸς στὴ Λευκάδα μὲ πλώρη κατὰ τὸ λιμάνι τοῦ Βλυχοῦ. Εἶχε μέσα πολλοὺς ἐπιβάτες. Ἐνας ἀπ’ αὐτοὺς καθόταν χωριστὰ στὴν πλώρη καὶ ἦταν βυθισμένος σὲ μεγάλη συλλογή. Ο νοῦς του ἔτρεχε σὲ χρόνια περασμένα. Θυμήθηκε τὰ παιδικά του χρόνια τὴν εὐτυχισμένη ζωὴ ποὺ εἶχε περάσει σ’ ἐκεῖνα τὰ μέρη.

«Νὰ ἡ Μαδουρή, ἔλεγε ἀπὸ μέσα του, τὸ ὅμορφο νησάκι, μὲ τ’ ἀμπέλια καὶ τὶς φουντωτὲς ἐλιές, ποὺ οἱ φίλες τους φτάνουν ώς τὰ βράχια τῆς ἀκρογιαλιᾶς !

»Νὰ καὶ τὸ ὅμορφο λιμάνι τῆς πατρίδας μου. Ποιὸς πίστευε πὼς δλ’ αὐτὰ ψάλεπαν τὰ μάτια μου;»

Απὸ τὶς σκέψεις αὐτὲς τὸν ἔκοψε ἀπότομα δυνατὸς κρότος ἀλυσίδας· ἔρριχναν τὴν ἄγκυρα. Τὸ καράβι μπῆκε στὸ λιμάνι κι ὅραξε κοντὰ στὸ μῶλο.

X. Μετὰ ἀνέλπιστη συνάντηση.

‘Ο πρῶτος ποὺ πήδησε στὴ στεριὰ ἀπὸ τὴ βάρκα ἦταν ἔνας ἄντρας ψηλός, λεβεντόκορμος. Τράβηξε ἵσια στὸ σπίτι τοῦ Θανάση.

‘Ο Θανάσης ἦταν στὴν ταράτσα τοῦ σπιτιοῦ καὶ σὰν εἶδε τὸν ξένο !

«Ἀχ ! εἶπε, αὐτὴ ἡ κορμοστασιὰ μοῦ θυμίζει τὸν Πέτρο, μὰ κεῖνος σαπίζει στὰ σίδερα ὁ καημένος!»

Μὰ δοῦ πλησίαῖς ὁ ταξιδιώτης, τόσο ἡ καρδιὰ τοῦ Θανάση χτυποῦσε πιὸ δυνατά.

Κατέβηκε τρέχοντας τὴ σκάλα, βγῆκε στὴν πόρτα καὶ δυὸ φωνὲς ἀκούστηκαν μαζί.

— «Πέτρο !»

— «Θανάση !»

Καὶ τὰ δυὸ ἀδέρφια σφιχταγκαλιασμένα κλαῖνε ἀπὸ χαρά.

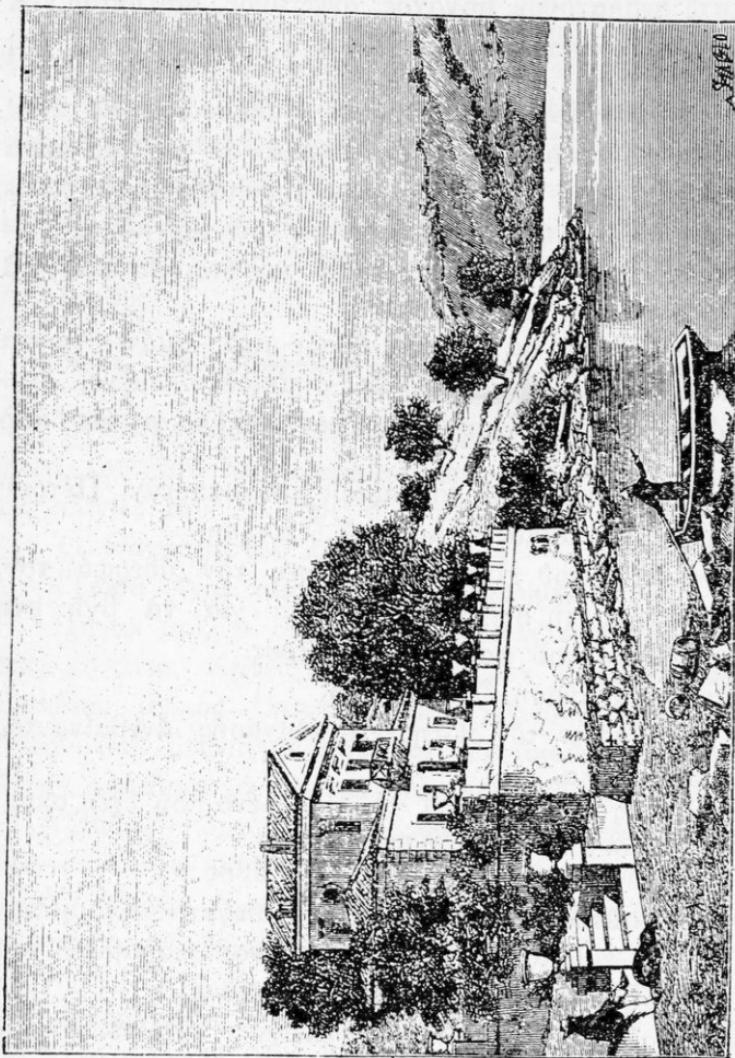
Τὸ μικρὸ σπίτι γιορτάζει.

‘Ο ξαφνικὸς γυρισμὸς φέρνει μεγάλη χαρά, μὰ ὁ ἀπάντεχος τὴν κάνει ἀκόμη μεγαλύτερη. ‘Ολοι μαζεύτηκαν δλόγυρά του καὶ δλοι τὸν ρωτοῦν· κι ὁ καπετάν Πέτρος τοὺς διηγεῖται δλα τὰ βάσανα ποὺ τράβηξε κι ὅλη τὴν ίστορία του.

XI. Κάτι ποὺ κανεὶς δὲν τὸ περίενε.

‘Οπως μοραίνει ἡ λύπη γρήγορα, ἔτσι ἀντίθετα δίνει ζωὴ ἡ χαρά. ‘Ο Πέτρος στὸ ὄμορφο νησί, μέσα στὸ μοσχομυρισμένον ἀέρα τοῦ πελάγου καὶ τοῦ βουνοῦ, μέσα στὴν ἀγάπη τῶν δικῶν του, ξαναβρῷκε τὴν πρώτη του δύναμη.

‘Ηταν εὔτυχισμένος τώρο. Τίποτε δὲν τοῦ ἔλειπε. Καὶ



«Νὰ η Μαδουρή, τὸ δημοσφόνησι, μὲ τὸ ἀμαρέλαια καὶ τὸ φονικῶν εἴλες τοῦ». (σελ. 39).

ὅμως γιατί περπατοῦσε μονάχος, σκεφτικός, παίζοντας ἔνα κεχριμπαρένιο κομπολόγι, κι ἀναστέναζε κοιτάζοντας τὴν θάλασσα;

Γιατὶ ὁ καπετάν Πέτρος ἦταν θαλασσινός· κι ἔνας θαλασσινὸς δὲν μπορεῖ νὰ ζήσῃ μακριὰ ἀπ' τὴν θάλασσα

‘Ο ἀδερφός του τὸν ἔβλεπε καὶ προσπαθοῦσε μὲ κάθε τρόπο νὰ τοῦ βγάλῃ αὐτὴν τὴν σκέψη· μὰ τοῦ κάχου!

Ἐτσι ὁ Πέτρος βρῆκε καράβι κι ἐτοιμάστηκε γιὰ ταξίδι.

Τὴν ἡμέρα ποὺ θὰ ἔφευγε, ἄραξε στὸ λιμάνι, κοντὰ στὸ μῶλο, ἔνα ἑλληνικὸ καράβι σημαιοστολισμένο, σέρνοντας ἀπὸ πίσω ἔνα μπαρμπαρέζικο ντελίνι, γειμάτο ἀπὸ πειρατές.

Δίπλα ἔκει ἦταν καὶ τὸ καράβι τοῦ καπετάν Πέτρου μ· ἀνοιγμένα τὰ πανιά, ἐτοιμο νὰ ξεκινήσῃ.

‘Ο Θανάσης ποὺ εἶχε κατευοδώσει τὸν ἀδερφό του, κατέβαινε ἔκεινη τὴν στιγμὴ στὴ βάρκα γιὰ νὰ βγῆ στὴ στεριά. Ἔξαφνα τοῦ φωνάζει ὁ Πέτρος.

«Θανάση, Θανάση, ἔλα ἐπάνω».

— «Τί τρέχει;» τὸν ρώτησε ὁ Θανάσης ἀνεβαίνοντας γρήγορα στὴ σκάλα.

— «Βλέπεις ἔκεινον ἔκει τὸ λαβωμένο ποὺ ἔχει σκυμμένο τὸ κεφάλι; Εἰναι ὁ Χασάν».

— «Ο ἀφέντης σου δταν ἥσουν σκλάβος;»

— «Ναι, αὐτὸς εἰναι. Στάσου μιὰ στιγμή». Κι ἀμέσως φώναξε τὸν καπετάνιο τοῦ νεοφερμένου καραβιοῦ, ποὺ ἔτυχε νὰ εἰναι γνωστός του καὶ κάτι τοῦ είπε.

«Ναι, ναι» τοῦ ἀποκρίθηκε ἔκεινος. «Μεῖνε ἥσυχος. Πὲς τοῦ ἀδερφοῦ σου νάρθη νὰ τὸν πάρη».

Τὰ δυὸς ἀδέρφια μίλησαν κατόπι σιγὰ μεταξύ τους. Καὶ στὸ τέλος τοῦ λέει ὁ Πέτρος: «Ἐγὼ φεύγω, μὰ πρόσεξε νὰ γίνουν δπως εἴπαμε....»

Καὶ ἐνῶ τὸ καράβι τοῦ Πέτρου ἔφευγε ἀπὸ τὴν Λευκάδα, ὁ Θανάσης ἔφερνε στὸ ἔξοχικό του σπίτι ἔναν ἀπὸ τοὺς πειρατές. Ἡταν δὲ Χασάν· μὰ δὲν ἦταν πιὰ ὁ περήφανος, ὁ ἄγριος ἐκεῖνος Ἀλγερῖνος. Ἡταν ἔνας ἀνθρωπὸς ταπεινὸς μὲ τὴν λύπην ωγραφισμένη στὸ πρόσωπό του, μὲ τὸ κεφάλι σκυμμένο, χωρὶς θάρρος, λαβωμένος στὸ χέρι καὶ στὸ κεφάλι, δπως φαινόταν ἀπὸ τοὺς ματωμένους ἐπιδέσμους.

ΧΙΙ. Πώς δέχτηκε ὁ Θανάσης τὸν αἰχμάλωτο.

‘Ο Θανάσης δέχτηκε μὲ καλωσύνη τὸν αἰχμάλωτο στὸ σπίτι του· τοῦ ἔδωκε καλὴ τροφὴ καὶ φώναξε γιατὸδ γιὰ τὶς πληγές του· κι ἔτσι ὁ Χασάν σιγὰ σιγὰ ἔγινε καλά.

‘Ο Θανάσης τοῦ λέει τότε :

«Τώρα εἶναι καιρὸς νὰ δουλέψουμε».

Πῆγαν μαζὶ σ’ ἔνα μεγάλο ἀμπέλι· ἔκει ἦταν ἔνα πλῆθος ἐργάτες. Κανεὶς ἀπ’ αὐτοὺς δὲν ἦταν ἀλυσοδεμένος. Κανένας ἄγριος ἐπιστάτης δὲν κρατοῦσε στὰ χέρια του βούρδουλα. Στεναγμοὶ πουθενὰ δὲν ἀκούονταν. ‘Ολοι δούλευαν πρόθυμα μὲ τὸ τραγούδι στὸ στόμα.

«Μάζεψε σταφύλια καὶ νέμισε αὐτὰ τὰ κοφίνια» τοῦ λέει μὲ ἥσυχο κι εύγενικὸν τρόπο ὁ Θανάσης.

‘Ο Χασάν ἔτρεξε, ἔκοψε σταφύλια καὶ γέμισε τὰ κοφίνια· ἐπειτα γέμισε κι ἄλλα κοφίνια· κι δταν ἥρθε τὸ μεσημέρι καὶ ὁ ἥλιος ἀρχισε πολὺ νὰ καίη, ὁ Θανάσης εἶπε στὸ Χασάν :

«Πήγαινε νὰ φᾶς· ξαπλώσου στὴ δροσιὰ καὶ ξεκουράσου. Τὸ ἀπόγευμα ποὺ θὰ δροσίσῃ, ξαναρχίζεις τὸ δουλειά».

“Ετσι κι ἔγινε. Καὶ τὸ ἀπόγευμα καὶ τὴν ἄλλη μέρα καὶ τὴν τρίτη δὲν αἰχμάλωτος δούλεψε μὲ τὴν καρδιά του χωρὶς κανεὶς νὰ τὸν πειράξῃ.

“Ενα πρωὶ τοῦ λέει δὲ Θανάσης :

‘Αλήθεια, ξένε, δὲ μοῦ εἰπες πῶς βρέθηκες μέσ’ στὸ ντελίνι. Σὺ δὲ φαίνεσαι γιὰ πειρατής».

‘Ο Χασάν τοῦ διηγήθηκε ὅλη τὴν ἀλήθεια.

«Εἶχα πολλοὺς χριστιανοὺς σκλάβους στὰ χτήματά μου», τοῦ εἶπε. «Αὐτοὶ συνεννοήθηκαν μεταξύ τους νὰ φύγουν κρυφά· μιὰ μέρα μπῆκαν σὲ μιὰ βάρκα καὶ τράβηξαν ἀνοιχτὰ στὸ πέλαγος. Ἔγὼ θέλησα νὰ τοὺς κυνηγήσω μὲ τοῦτο τὸ ντελίνι γιὰ νὰ τοὺς πιάσω. Μὰ γιὰ δυστυχία μου βρέθηκε μπροστά μας ἔνα ἐλληνικὸ καράβι. Ἀρχισε τότε ἀληθινὴ μάχη. Σκοτώθηκαν πολλοὶ καὶ ἀπὸ τὰ δυὸ μέρη. Σιδήτος ὅμως οἱ “Ἐλληνες μᾶς νίκησαν, μᾶς ἐπιασαν σκλάβους καὶ μᾶς ἔφεραν ἐδῶ».

— «Μὴ λέει σκλάβους» τοῦ λέει δὲ Θανάσης σοβαρά, «Ἐμεῖς ἐδῶ δὲν ἔχομε σκλάβους· ἔχομε ἑργάτες ποὺ τοὺς πληρώνομε γιὰ τὸν κόπο τους».

Βαθιὰ ἐντύπωση ἔκαμαν σιδὸν Ἀλγερίνῳ τὰ λόγια τοῦ Θανάση! Ὁμοια μεγάλῃ ἐντύπωση τοῦ ἔκαμε καὶ δὲ καλός, δὲ ἡμερος τρόπος ποὺ φερνόταν στοὺς ἑργάτες. Πρώτη φορὰ στὴ ζωὴ του ἔβλεπε κι ἄκουε τέτοια πράματά δὲ Χασάν· κι ἄρχισε νὰ βλέπῃ τὸν κόσμο ἀλλοιώτικα κι ὅχι δπως ἥξερε.

XIII. Τὸ Πάσχα.

Τὴ Μεγάλη Σαρακοστὴ δὲ Θανάσης καὶ ἡ οἰκογένειά του πήγαιναν ταχικὰ στοὺς Χαιρετισμοὺς τῆς Παναγίας.

Τὴ νύχτα τῆς μεγάλης Παρασκευῆς οἱ παπάδες καὶ οἱ ψαλτάδες ἔψαλαν τὸν ἐπιτάφιο θρῆνο. Στριμωγιένος σὲ μιὰν ἄκρη τοῦ δρόμου δὲ Χασάν ἄκουε τὴ γλυκειὰ μελωδία «Ἄι γενεαὶ πᾶσαι».

Ξημέρωσε τὸ Μεγάλο Σάββατο. Τὰ μεσάνυχτα γλυκὰ σήμαινε τὸ σήμαντρο, κι ὅλοι ξεκίνησαν νὰ πᾶν στὴν ἐκκλησία μὲ μιὰ λαμπάδα στὸ χέρι.

“Υστερα ἀπὸ κάμποση ὡρα βγαίνει ὁ παπᾶς χρυσοστόλισμένος καὶ μὲ τὸ Εὐαγγέλιο στὰ χέρια. “Ἐξαφνα λέει μὲ ψαλμουδιά: «Δεῦτε λάβετε φῶς!» κι δλοι ἀνάβουν τὶς λαμπάδες, ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ παπᾶ. Διαβάζει τὸ Εὐαγγέλιο κι ἔπειτα ἀρχίζει νὰ ψέλνῃ τὸ «Χριστὸς Ἄνεστη».

“Ολοι μὲ μεγάλο ἐνθουσιασμό, μὲ μεγάλη χαρὰ φώναζαν:

— «Χριστὸς Ἄνεστη, ἀδέρφια!»

— «Ἄληθῶς Ἄνεστη».

— «Ζῆ καὶ βασιλεύει».

“Οταν τελείωσε ἡ Ἄνασταση, κι εἶπε ὁ παπᾶς ἀπὸ τὴν ὥραία Πύλη, τὴν ὥραία εὐχή, ἀμέτρητα μικρὰ φῶτα σκορπίστηκαν παντοῦ. Οἱ χωρικοὶ πήγαιναν στὰ σπίτια τους τὸ ὄγιο φῶς, ποὺ εἶχαν ἀνάψει ἀπὸ τὴν λαμπάδα τοῦ παπᾶ. “Ολες οἱ ράχες γέμισαν ἀπὸ φῶτα, ποὺ φεγγοβιολούσαν ἐδῶ κι ἔκει μέσα στὸ σκοτάδι τῆς νύχτας.

“Απὸ κάθε σπιτάκι, ἀπὸ κάθε καλύβα τὰ καρυοφύλια κι οἱ ἀσημοπιστόλες βροντοῦσαν. Τὰ πρόβατα βέλαζαν, οἱ σκύλοι γαύγιζαν, τ’ ἄλογα χρεμέτιζαν. “Ολη ἡ μεγάλη ἔκεινη ἔκταση ἀντηχοῦσε ἀπὸ φωνὲς καὶ θόρυβο.

“Ολοι γύριζαν στὰ σπίτια τους μὲ πρόσωπο χαρούμενο. “Ολους τοὺς περίμενε ἔτοιμο τραπέζι μ’ δλα τὰ καλά. Μέσ στὴ μέση περίμεναν τὸ κόκκινα αὔγα, ἡ μαγερίτσα ποὺ ἄχνιζε καὶ μοσχομύριζε, οἱ λαμπριάτικες κουλούρες στολισμένες μὲ κόκκινα αὔγα, τὸ φρέσκο τυρί, τὰ πορτοκάλια.

Στὸ τραπέζι ὁ Θανάσης εἶχε καλεσμένο καὶ τὸ Χασάν.

“Ἄχ πῶς ηθελα νὰ ἥταν ἀπόψε καὶ ὁ ἀδερφός μου ἐδῶ!” εἶπε ὁ Θανάσης μ’ ἀναστεναγμό.

— «Ἐχεις καὶ ἀδερφό;» ρώτησε ὁ Χασάν.

— «Ναι! Είναι καπετάνιος σὲ καράβι καὶ τὸν περιμένομε ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμή.»

Δὲν πέρασαν πολλὰ λεπτὰ τῆς ὥρας καὶ ἀκούονται χτυπήματα στὴν αὐλόπορτα.

«Τὸ χτύπημα τοῦ ἀδερφοῦ μου» λέει ὁ Θανάσης μὲ συγκίνηση. «Τὸ γνωρίζω» καὶ τρέχει ν' ἀνοίξῃ τὴν πόρτα.

Ἐκεῖνος ἦταν. Τὰ δυὸ ἀδέρφια σφιχταγκαλιάστηκαν μὲ τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη».

Ο Χασάν μόλις ἀντίκρισε τὸν καπετάνιο τὸν γνώρισε. Ή καρδιά του χτύπησε δυνατά.

Διασταυρώνονται τὰ μάτια τους. Κοιτάζονται χωρὶς νὰ μποροῦν λέξη νὰ προφέρουν ἀπὸ τὴν συγκίνηση.

«Χασάν;—Πέτρο;» ἦταν τὰ μόνα λόγια ποὺ ἀντάλλαξαν.

Σὰν ἔφαγαν πῆρε ὁ καπετάν - Πέτρος τὸ ποτήρι μὲ τὸ κρασὶ στὸ χέρι καὶ χαιρέτησε : «Χριστὸς Ἀνέστη. Καλῶς σᾶς βρῆκα. Καλὴ πατρίδα, Χασάν».

Ο Χασάν ἔκαμε μιὰ κίνηση μὲ τὸ κεφάλι του καὶ τὸ χέρι του σὰν νὰ ἔλεγε :

«Τί νὰ πάω νὰ κάνω ἔκεῖ;»

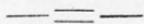
— «Μὰ δὲ θέλεις νὰ γυρίσῃς στὸν τόπο σου! Ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ἥσουν ἐλεύτερος ἐδῶ» τοῦ λέει ὁ Πέτρος.

— «Στὴν πατρίδα μου, μ' ὅλα τὰ πλούτη μου, ἡμουν μονάχος κι ἔρημος, εἶπε ὁ Χασάν. Δὲν εἶχα κανένα νὰ μ' ἀγαπᾶ· οὕτε ἐγὼ ἀγαποῦσα κανένα. Ἡμουν ἔνας τύραννος ποὺ ἔκανα ὄλους, ὅσοι ἦταν γύρω μου, νὰ ὑποφέρουν. Ολοι μὲ φοβόνταν καὶ μὲ μισοῦσαν. Τί νὰ πάω νὰ κάμω ἔκεῖ; Κανένας δὲ μὲ περιμένει. Ἔνω ἐδῶ..... Α! ἐδῶ...εἶναι τόσο ἀλλοιώτικα ὄλα!...» Ήμουν ἄγριος καὶ ἡ καλωσύνη σας μὲ ἡμέρωσε. Ἡξερα νὰ μισῶ καὶ σεῖς μὲ

μάθατε ν' ἀγαπῶ τὰ γλυκὰ λόγια σας ἀπάλυναν τὴν ψυχήν μου. Μαζί σας θὰ μείνω. Στὸν τόπο μου θὰμαι ἔνος. Δὲν μπορῶ πιὰ νὰ ζήσω ἐκεῖ. Ἐδῶ εἶναι ἡ πατρίδα μου».

‘Ο Πέτρος τὸν ἀγκαλιάζει:

— «Θὰ μείνης μαζί μας. Εἶσαι ἀδερφός μας ἀπὸ σήμερα».



7. Ἡ Ἁγιὰ-Σοφιά.

‘Ο Ἰουστινιανός, ὁ δοξασμένος αὐτοκράτορας τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους, ἀποφάσισε νὰ ἔαναχτίσῃ τὴν Ἁγιὰ-Σοφιά, ποὺ είχε καταστραφῆ ἀπὸ πυρκαϊά καὶ θέλησε νὰ τὴν κάμη πιὸ μεγάλη, πιὸ μεγαλόπρεπη, καὶ τόσο ὠραία ποὺ νὰ μὴν ὑπάρχῃ στὸν κόσμο ὅμοια της.

Κάλεσε στὸ παλάτι του δυὸ μεγάλους ἀρχιμηχανικούς, τὸν Ἀνθέμιο τὸν Τραλλιανὸ καὶ τὸν Ἰσίδωρο τὸ Μιλήσιο, καὶ τοὺς πρόσταξε νὰ κάμουν τὸ σχέδιο τοῦ μεγάλου ναοῦ, ὅπως ἔκεινος τὸν φανταζόταν.

Στὸ μεταξὺ ὁ αὐτοκράτορας φρόντιζε νὰ βρῇ τὸ κατάλληλο ὄντικό. Ἐστειλε ἀνθρώπους σὲ ὅλα τὰ μέρη τῆς μεγάλης Αὐτοκρατορίας. Τὰ πιὸ πολύτιμα μάρμαρα ποὺ ὑπῆρχαν στὸν κόσμο τἄφεραν στὴν Ηόλη. Ἐτοιμες κολόνες σκαλιστές, βγαλμένες ἀπὸ παλιοὺς ναοὺς τῆς Ἡλιούπολης, ἀπὸ τὸν ἔσκουσμένο ναὸ τῆς Ἀρτέμιδας στὴν Ἐφεσο, ἀπὸ τὰ μνημεῖα τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν Θηβῶν, τἄφεραν στὴν Κωσταντινούπολη γιὰ νὰ στολίσουν τὴν Ἁγιὰ-Σοφιά.

‘Ο Ἰουστινιανὸς ἀγόρασε ὅλα τὰ σπίτια καὶ ὅλα τὰ οἰκόπεδα ποὺ ἦταν κοντὰ καὶ γύρω στὰ ἔρεπτα τῆς παλιᾶς ἐκκλησίας, γιατὶ τὸ παλιὸ οἰκόπεδο δὲν ἦταν ἀρκε-

τό. Ὁ νέος ναὸς θὰ γινόταν πολὺ μεγαλύτερος ἀπὸ τὸν πρῶτο.

Στὶς 25 Φεβρουαρίου τοῦ 532 ὁ Πατριάρχης Ἐπιφάνιος εὐλογεῖ τὸ μεγάλο ἔργο καὶ ὁ Αὐτοκράτορας βάζει τὴν πρώτη θεμελίωσην.

Ἡ δουλειὰ προχωρεῖ γρήγορα. Δέκα χιλιάδες ἐργάτες δουλεύουν ἀδιάκοπα. Ὁ Ἰουστιανὸς ἔξοδεύει ἀλύπητα. Παραστέκει ὁ ἴδιος στὴ δουλειά, φορώντας κάτοσπρο φόρεμα καὶ κρατώντας ἓνα λεπτὸν ραβδὶ στὸ χέρι. Δίνει συμβουλὲς γιὰ τὸ κάθε τι, γιατὶ κοντὰ στ' ἄλλα χαρίσματα ποὺ εἰχε, ἥταν καὶ καλὸς μηχανικός. Δίνει δῶρα στοὺς ἐργάτες γιὰ νὰ δουλεύουν μὲ περισσότερη ὅρεξη.

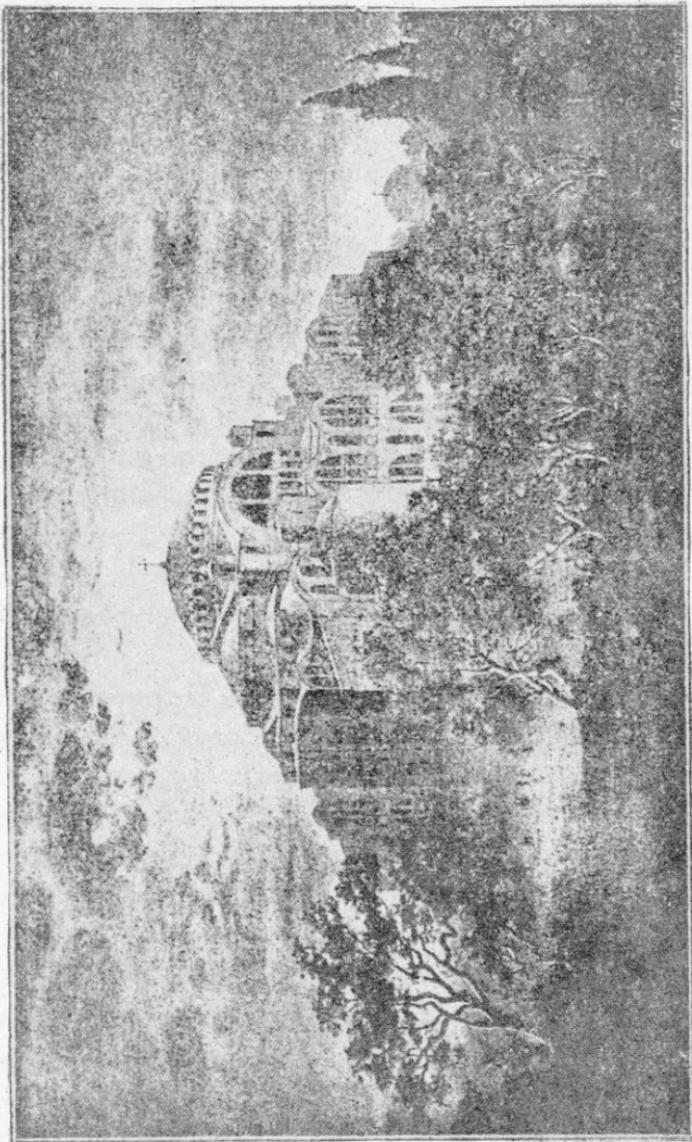
Σὲ πέντε χρόνια καὶ δέκα μῆνες τελείωσε ὁ ναός. Γιὰ τὴν κατασκευὴ του ἔξοδεύτηκαν 20 ἑκατομμύρια δραχμὲς τοῦ καιροῦ ἐκείνου.

“Οταν ἔγινε ἡ 27 Δεκεμβρίου 537, ἡ ἡμέρα τῶν ἐγκαινίων, δλη ἡ Πόλη βρέθηκε πρῷ πρῷ στὸ πόδι. Πυκνὸς ὁ κόσμος γέμισε τὰ πεζοδόρμια, τοὺς ἔξωστες, τὰ παράθυρα, τὰ δώματα τῶν σπιτιῶν.

“Ολα τὰ μάτια εἶνε καρφωμένα στὸ μέρος ποὺ περιμεναν νὰ προβάλῃ ὁ αὐτοκράτορας.

“Αξαφνα δλο τὸ ἀμέτρητο πλῆθος κυματίζει σὰν ταραγμένη θάλασσα. Βουὴ μεγάλη, ζητωκρυγές, ὕμνοι ἀκούονται ἀπὸ παντοῦ. Ἀπὸ μακριὰ φάνηκε τὸ ὅλοχρυσο βασιλικὸ ἀμάξι μὲ τὰ τέσσερα κάτασπρα καὶ περήφανα ἄλογα.

“Ὁ Ἰουστιανὸς φορεῖ τὴν ἐπίσημη στολὴ του. Ἀστράφτει τὸ κορμὶ του ἀπὸ τὰ χρυσαφικά, ἀστράφτει καὶ τὸ πρόσωπό του ἀπὸ τὴν χαρά. Γυρίζει δεξιὰ κι ἀριστερὰ καὶ χαμογελᾶ γλυκὰ στὸ λαό του. Λίπλα του ὁ Πατριάρχης εὐλογεῖ μὲ τὴ δεξιά του τὸ ἀμέτρητο πλῆθος



‘Αγια - Σοφια ἔχει σχῆμα σταυροῦ (σελ. 51).

Κουρτίδου—Κονιδάρη, 'Αναγγιστικό ΣΤ', ἔχδ. Α'.

4

Χιλιάδες κόσμος τρέχουν πίσω ἀπὸ τὸ βασιλικὸ ἄμάξι φωνάζοντας: «Πολλὰ τὰ ἔτη σου, πολυχρονεμένε βασιλιά».

Φτάνει τὸ βασιλικὸ ἄμάξι στὴν κεντρικὴ πλατεῖα, στὸ Αύγουσταῖο, ποὺ χρησίμευε καὶ γιὰ προαύλιο τῆς μεγάλης Ἐκκλησίας.

‘Ο Ἰουστινιανὸς μὲ τὸν Πατριάρχη κατεβαίνουν ἀπὸ τὸ ἄμάξι καὶ προχωροῦν στὴν αὐλὴ τοῦ ναοῦ. Ἡ αὐλὴ ἦταν μεγάλη, μαρμαροστρωμένη, καὶ διλόγυρά της στοὰ πλούσια καὶ στολισμένη μὲ κολόνες. Στὴ μέση ἔνα μαρμαρένιο ἀναβρυτήριο σκόρπιες ψηλὰ κι ἀκατάπαυτα νερὸ κρουσταλλένιο. Σ’ αὐτὸ ἦταν σκαλισμένη καὶ μιὰ ἐπιγραφὴ ποὺ μποροῦσε νὰ τὴ δισβάσῃ κανεὶς ἀπὸ τ’ ἀριστερὰ στὰ δεξιὰ κι ἀντίθετα.

«Νίψον ἀνομήματα μὴ μόνον ὅψιν».

Καὶ ἥθελε νὰ πῇ: πλύνε τὶς ἀμαρτίες σου ὅχι μονάχα γιὰ τὰ μάτια, μὰ σι’ ἀληθινά.

‘Απὸ τὴν αὐλὴ ὁ Αὐτοκράτορας κι ὁ Πατριάρχης μπαίνουν στὸν ἔξωνάρθηκα ποὺ εἶχε ἑφτὰ μεγάλες πόρτες· καὶ ἀπὸ ἑκεῖ μπαίνουν στὸ μέσα νάρθηκα.

‘Ο μέσα νάρθηκας συγκοινωνοῦσε μὲ τὸν καθαυτὸ ναὸ μὲ ἐννιὰ πόρτες. Οἱ τρεῖς μεσιανὲς λέγονταν Βασιλικές, γιατὶ ἀπὸ κεῖ ἔμπαιναν στὸ ναὸ οἱ βασιλεῖς στὶς μεγάλες τελετές.

‘Ο Ἰουστινιανὸς μπαίνει πρῶτος στὴ μεγάλη ἐκκλησία, γιὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Παντοδύναμο, ποὺ τὸν ἀξίωσε νὰ βγάλῃ πέρα τέτοιο μεγάλο ἔργο. ‘Ανεβαίνει τὴ μαρμαρένια σκάλα τοῦ χρυσοστολισμένου ἄμβωνα, καὶ ἀπὸ κεῖ ἀπάνω φύγει μιὰ ματιὰ πέρα πέρα σ’ ὅλον τὸ ναὸ καὶ μένει μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτὸ ἀπὸ θαυμασμό.

8. Πῶς ἦταν μέσα ἡ Ἀγιὰ-Σοφιά.

Ἐμπρὸς στὰ μάτια του ἔσπλάνεται ἕνα ἀφάνταστο θέαμα.

Στοὺς τοίχους καὶ παντοῦ ἀστράφτουν οἱ χρυσὲς εἰκόνες· φαντάζουν τὰ ποικιλόχρωμα μάρμαρα μὲ τὶς χρωματιστὲς φλέβες, ποὺ μοιάζουν σὰν ὁραῖες ζωγραφιές· ἀχτινοβιολοῦν τὰ πολύτιμα πετράδια.

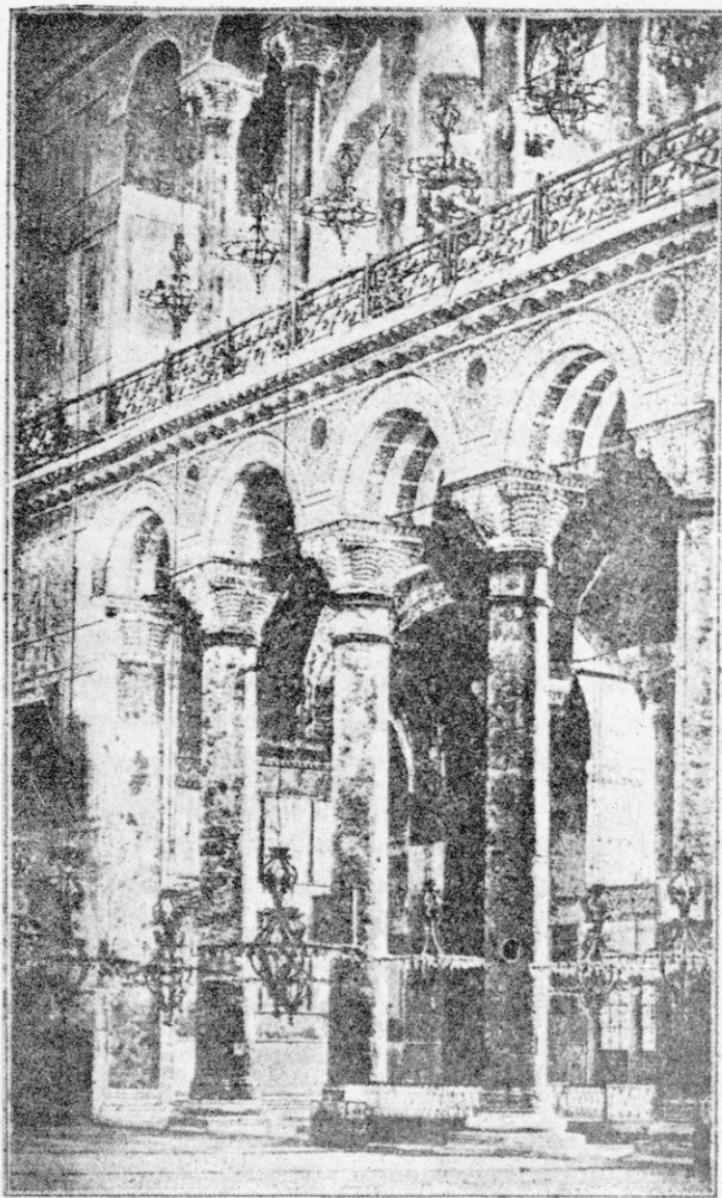
Ἡ μεγάλη ἐκκλησία ἔχει σχῆμα σταυροῦ. Στὴ μέση ὑψώνεται ὁ γιγάντιος θόλος τῆς. Εἶναι καμωμένος μ' ἐλαφρὰ τοῦβλα τῆς Ρόδου. Ὁποιος τὸν ἔβλεπε θαρροῦσε πῶς δὲν στηριζόταν πουθενά, πῶς στεκόταν ἔτσι κρεμαστὸς στὸν ἀέρα.

Τὸ φῶς ἔμπαινε στὴν ἐκκλησία ἀπὸ τὰ εἴκοσι τέσσερα παραδύνα τοῦ πανύψηλου θόλου καὶ σκορπιζόταν παντοῦ, καὶ ἦταν τόσο πολύ, ποὺ ἔκανε δλα νὰ λάμπουν, τὰ χρωματισμένα μάρμαρα τῶν τοίχων, τὶς ψηφιδωτὲς εἰκόνες, τὰ μαλαματένια καντήλια καὶ τ' ἀσημένια μανουάλια.

Οὐ θόλος ἀπὸ μέσα ἦταν σὰν κεντημένος μὲ γυάλινα χρυσὰ κι ἀσημένια ψηφιδωτά· καὶ στὴ μέση εἶχε ζωγραφισμένο μὲ διμοια ψηφιδωτὰ τὸν Παντοκράτορα.

Τὸ πάτωμα τοῦ ναοῦ ἦταν στρωμένο μὲ λογῆς λογῆς χρωματισμένα μάρμαρα. Στολισμένος μὲ χρυσάφι καὶ πολύτιμα πετράδια ἦταν καὶ ὁ καγκελωτὸς περίγυρος γιὰ τοὺς κληρικοὺς καὶ τοὺς ψάλτες, ἀνάμεσα στὸν ἄμβωνα καὶ στὸ "Αγιο Βῆμα.

Οὐ θρόνος τοῦ Πατριάρχη ἦταν πλαϊ στὸ "Αγιο Βῆμα δεξιά, ἀνάμεσα σὲ τέσσαρες ἀσημένιες κολόνες, καὶ τοῦ Αὐτοκράτορα στὴν ἀντικρυνὴ πλευρά.



*Στήν Ἀγιὰ - Σοφιὰ φαντάζουν τὰ ποικιλόχρωμα μάρμαρα
μὲ τὶς χρωματιστὲς φλέβες (σελ. 51).*

Μέσα στ' "Αγιο Βῆμα ή 'Αγία Τράπεζα μὲ τὰ ὄλόχρυσα κι ἀσημένια στολίδια της, μὲ τὰ πολύτιμα πετράδια της ἀστραφτε σὰν τὸν ἥλιο.

"Ο Ίουστινιανὸς τόσο ἐνθουσιασμό, τόση περηφάνεια ἔνοιωσε ἐκείνη τὴ στιγμή, ποὺ ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμό του φώναξε : «Σ' ἐνίκησα, Σολομῶν».

9. Ἡ Ἀγιὰ-Σοφιὰ στὴν ὥρα τῆς λειτουργίας.

"Υστερα ἀπὸ λίγο ἄνοιξαν οἱ πύλες, μπῆκαν οἱ ἐπίσημοι, ὅρμησε μέσα χιλιάδες κόσμος. Ἀκούστηκαν οἱ γλυκὲς φωνὲς τῶν ψαλτῶν, οἱ μελωδικοὶ ἥχοι ἐνὸς μεγάλου μουσικοῦ ὁργάνου. Οἱ πολυέλαιοι, τὰ πολυχάντηλα, τὰ ἀμέτρητα μανουάλια μὲ τὶς ἀναμμένες λαμπάδες τους ἔκαναν δλα νὰ ἀντιφεγγίζουν τόσο ὠδαῖα καὶ μεγαλόπρεπα, ποὺ νόμιζε κανεὶς πώς βρίσκεται στὸν Παράδεισο κι ὅχι στὴ γῆ.

"Εξῆντα παπάδες, ἔκατὸ διάκοι, ἐνενήνα βοηθοὶ διάκοι, ἔκατὸ δέκα ἀναγνῶστες καὶ εἰκοσιπέντε καλόφωνοι ψάλτες ἔψελναν ὑμνους γλυκοὺς καὶ γέμιζαν τὶς ψυχὲς τῶν Χριστιανῶν μ' εὐλάβεια καὶ κατάνυξη.

Εὐώδια σκόρπιζαν τὰ μοσκολίβανα, ἀστραποβολοῦσε δναδές ἀπὸ τὴν περίλαμπρη φωταψία.

Χιλιάδες πιστοὶ ἀπ' δλα τὰ μέρη τῆς Χριστιανωσύνης μὲ τὸ κεφάλι σκυφτὸ καὶ μὲ τὸ «Κύριε ἐλέησον» στὰ χείλη ὑψώνουν μαζὶ μὲ τὰ θυμιάματα τὴ δέησή τους στὴ Σοφία τοῦ Θεοῦ.

10. Ἡ Ἀγιὰ-Σοφιὰ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ αὐτοκρατορία.

"Η Ἀγιὰ Σοφιὰ τόσο πολὺ εἶναι ἐνωμένη μὲ κάθε γαρὰ καὶ λύπη τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους, ποὺ ἡ ἴστορία

της είναι καὶ ίστορία τῆς Ἑλληνικῆς αὐτοκρατορίας.

Μέσα στὸ μεγάλο ναὸ γινόταν ἡ στέψη τῶν αὐτοκρατόρων. Ὅλες οἱ ἐπίσημες τελετὲς καὶ οἱ ἐθνικὲς γιορτὲς ἔκει ἄρχιζαν ἢ ἔκει τελείωναν.

Ἐκεῖ πανηγύριζαν τὶς μεγάλες νίκες τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου. Ἀπὸ τὴν Ἀγιὰ-Σοφιὰ ἔκεινοῦσαν οἱ αὐτοκράτορες μὲ τὸ σταυρὸν στὸ χέρι γιὰ νὰ πολεμήσουν τοὺς ἔχθροὺς τῆς Πατρίδας. Κι δταν γύριζαν οἱ νικητὲς τῶν Περσῶν, τῶν Ἀβάρων, τῶν Ἀράβων, τῶν Βουλγάρων, τῶν Τούρκων καὶ τόσων ἄλλων ἔχθρῶν τοῦ Κράτους, ἔκει πήγαιναν κι εὐχαριστοῦσαν τὸ Θεό.

Ἐκεῖ χειροτονήθηκαν οἱ περισσότεροι πατριάρχες. Οἱ ὁραῖοι θρησκευτικοὶ ὅμνοι ποὺ ψέλνει ὡς σήμερα ἡ Ἐκκλησία μας στὴν Ἀγιὰ Σοφιὰ πρωτακούστηκαν.

Στὴν Ἀγιὰ Σοφιὰ οἱ φτωχοὶ καὶ οἱ κατατρεγμένοι ἔβρισκαν προστασία καί..... Ἐκεῖ ὁ τελευταῖος αὐτοκράτορας, ὁ Κωσταντῖνος ὁ Παλαιολόγος κοινώνησε λίγες ὁρες πρὶν πέσῃ ἡρωικὰ πολεμώντας μὲ τοὺς Τούρκους. Ἐκεῖ ξήτησε προστασία καὶ καταφύγιο ὁ λαός, δταν ἡ Πόλη ἔπεσε στὰ χέρια τῶν βαρβάρων.

11. Πάλι δική μας είναι.

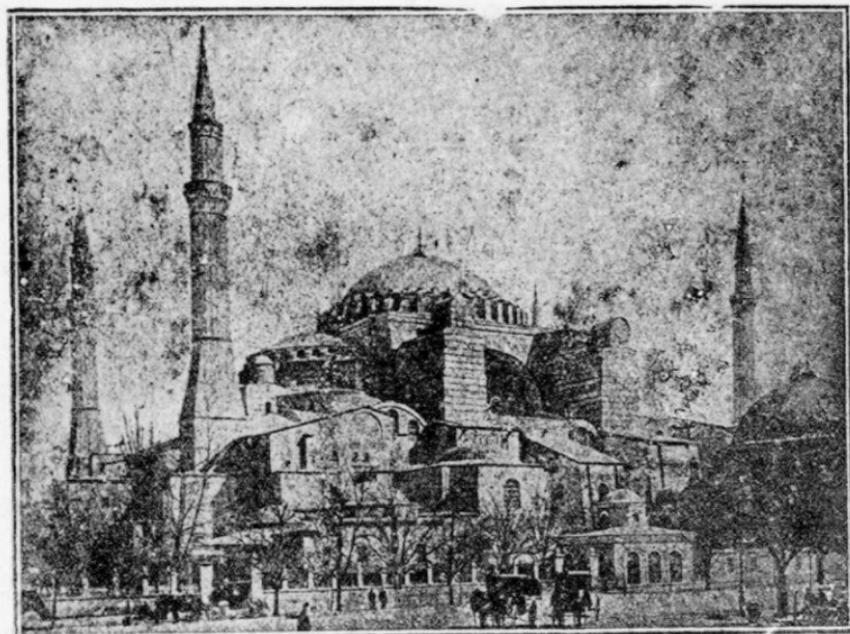
Μᾶς τὴν πῆραν οἱ Τοῦρκοι τὴν Ἀγιὰ-Σοφιὰ, τὴν ἔκαμαν τξαμί. Τὶς ἔξοχες καλλιτεχνικὲς εἰκόνες της τὶς ζάλασαν. Τὰ λαμπρὰ ψηφιδωτά της τὰ ἔχρισαν μὲ ἀσβέστη καὶ τὸ πάτωμα τὸ σκέπασαν μὲ ψάθες.

Τίποτε δὲν ἄφησαν μέσα. Τὴν ἔγγυμνωσαν ἀπὸ τὰ πολύτιμά της σκεύη. Τὴν ἄφησαν ἔρημη καὶ γυμνή.

Ἀπὸ τὴ μαύρη μέρα, ποὺ οἱ Τοῦρκοι μπῆκαν στὴν Πόλη κι ἔστησαν τὸ μισοφέγγαρο ἀπάνω στὸν περήφανο

θόλο τῆς Ἀγιᾶ-Σοφιᾶς πολλοὶ θρῆνοι ἀκούστηκαν γιὰ τὴ σκλαβιὰ τῆς Ἐλληνικῆς φυλῆς.

Ἐνας τέτοιος θρῆνος βγαλμένος ἀπὸ τὴν καρδιὰ τοῦ λαοῦ λέει :



Μᾶς τὴν πῆραν οἱ Τοῦρκοι τὴν Ἀγιὰ-Σοφιά, τὴν
ἔκαναν τζαμὶ (σελ. 54).

«Σημαίνει δὲ Θεός, σημαίνει ἡ γῆς, σημαίνουν τὰ οὐράνια σημαίνει καὶ ἡ Ἀγιὰ-Σοφιά, τὸ μέγα Μοναστήρι, μὲ τετρακόσια σήμαντα καὶ ἔξηντα δυὸ καμπάνες, κάθε καμπάνα καὶ παπάς, κάθε παπᾶς καὶ διάκος· ψέλνει ζερβὰ δὲ βασιλιάς, δεξιὰ δὲ πατριάρχης καὶ ἀπὸ τὴν πολλὴ τὴν ψαλμωδιὰ ἐσειόνταν οἱ κολόνες. Νὰ ποῦνε τὸ χειρούβικὸ καὶ νᾶβγη δὲ βασιλέας,

φωνὴ τοὺς ἡρθε ἀπ' οὐρανοῦ κι ἀπ' ἀρχαγγέλου στόμα :
«Πάψετε τὸ χερούβικό, κι ἂς χαμηλώσουν τ' ἄγια,
παπάδες πάρτε τὰ ἱερὰ καὶ σεῖς κεριὰ σβυστῆτε,
γιατ' εἶναι θέλημα Θεοῦ ή Πόλη νὰ τουρκέψῃ.

Μόν' στεῖλτε λόγο στὴ Φραγκιὰ νάρθοῦν τρία καράβια,
τῶνα νὰ πάρη τὸ σταυρό, καὶ τἄλλο τὸ Βαγγέλιο,
τὸ τρίτο τὸ καλύτερο, τὴν ἄγια τράπεζά μας,
μὴ μᾶς τὴν πάρουν τὰ σκυλιὰ καὶ μᾶς τηνε μολύνουν».
‘Η Δέσποινα ταράχτηκε, καὶ δάκρυσαν οἱ ἕκοντες.
— «Σώπασε, κυρὰ Δέσποινα, καὶ μὴ πολυδακρύζῃς,
πάλι μὲ χρόνους, μὲ καιρούς, πάλι δικά σας εἶναι».

Μ' αὐτὴ τὴν πίστη κοιμόταν καὶ μ αὐτὴ ξυπνοῦσε ὁ
δυστυχισμένος σκλάβος.

‘Ο Ἑλληνικὸς λαὸς ποτέ του δὲν πίστεψε πῶς ή ‘Α-
γιὰ-Σοφιὰ τούρκεψε γιὰ πάντα. Στὰ βάθη τῆς ψυχῆς
του εἶχε πάντα τὴν ἐλπίδα πῶς μιὰ μέρα θὰ σημάνη πάλι
ἡ καμπάνα τῆς ‘Αγιὰ-Σοφιᾶς καὶ θὰ τελειώσῃ ή λειτουρ-
γία ποὺ ἔμεινε στὴ μέση τὴν ὥρα ποὺ μπῆκαν μέσα οἱ
βάρβαροι.

‘Ως σήμερα ἀκόμη δ ‘Ἑλληνικὸς λαὸς πιστεύει πῶς ὁ
παπάς, ποὺ λειτουργοῦσε τὴν ὥρα ἐκείνη, ἔτρεξε μὲ τὸ
ἄγιο ποτήρι μέσα σ' ἓνα παρεκκλήσι τῆς ‘Αγιὰ-Σοφιᾶς,
κι ἐκεῖ μαρμαρώθηκε. Μὰ ὅχι γιὰ πάντα. Τὴν ἡμέρα τῆς
λευτεριᾶς θὰ βγῆ ν' ἀποτελειώσῃ τὴ λειτουργία.

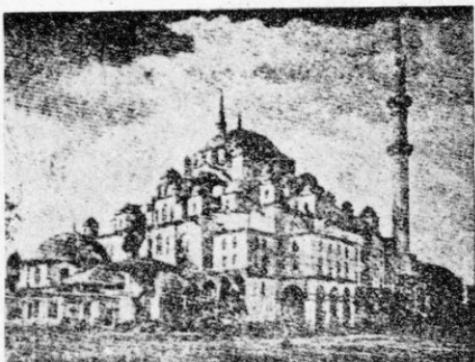
12. Ἡ Δεύτερη Ἀνάσταση στὸ 1454.

Ἐνας χρόνος εἶχε περάσει ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ή Πόλη
ἔπεσε στὰ χέρια τῶν Τούρκων. Τὰ βασιλικὰ παλάτια, τὰ

ἀρχοντόσπιτα, ὅλα δσα είχαν οι Ἐλληνες, γίνηκαν τούρκικα.

Οι Τούρκοι είχαν πέσει ἄγρια σὰν τρομερὴ ἀνεμοζάλη μέσα στὴ δυστυχισμένη πρωτεύουσα τῆς Ἐλληνικῆς αὐτοκρατορίας. Ἔσφαξαν, ἔκαψαν, ἄρπαξαν. Κόρες, ποὺ δὲν τὶς είχε ἵδει ὁ ἥλιος, ἔγιναν σκλάβες τῶν Τούρκων. Ἀρχοντες, ποὺ ζοῦσαν μὲ τιμὲς μεγάλες καὶ μὲ ἀμέτρητα πλούτη, ζητιάνευαν τώρα στοὺς δρόμους.

·Πι χρόὰ ποὺ βασίλευε πρῶτα στὴν Πόλη γάθηκε πιά.



·Η ἐκκλησία τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων ἐθόποταν δεύτερη ἀπὸ τὴν Ἀγιά-Σοφιά στὴ μεγαλοπρέπεια (σελ. 58).

Τὸ γέλιο σβήστηκε. Ὁλοι μαυροφορεμένοι πενθοῦσαν γιὰ τοὺς νεκρούς των, πενθοῦσαν γιὰ τὴν Πατρίδα.

·Οσοι γλύτωσαν ἀπὸ τὴ φοβερὴ καταστροφή, μαζεύτηκαν ὀλόγυρα στὸν πρῶτο Πατριάρχη τοῦ σκλαβωμένου Ἐλληνισμοῦ, τὸ Γεννάδιο τὸ Σχολάριο σ' αὐτὸν είχαν ὅλες τὶς ἑλπίδες τους. ·Απ' αὐτὸν περίμεναν ν' ἀκούσουν μιὰ παρήγορη λέξη.

Μὲ μεγάλο φόβο ἔβγαιναν ἀπὸ τὰ σπίτια τους καὶ

μὲ πολλὴ προφύλαξη μιλοῦσαν μεταξύ τους. Φοβόνταν καὶ τὸν ἵσκιο τους ὅσο ἔβλεπαν τ' ἀνθρωπόμορφα ἐκεῖνα θηρία, ποὺ γύριζαν ἄγριοι στοὺς δρόμους μὲ ξεγυμνωμένα σπαθιὰ γιὰ νὰ χύσουν αἷμα χριστιανικό.

Ξημέρωσε ἡ μεγάλη γιορτὴ τοῦ Πάσχα. Τέτοια ἐπίσημη μέρα, καὶ ὁ ναύτης ποὺ ταξιδεύει στὴν ἀπέραντη θάλασσα καὶ ὁ ἀσκητὴς ποὺ ζῇ μονάχος στὴν ἔρημο, ψέλνουν τὸ *Xριστὸς Ἀνέστη* μὲ χαρά. Στὴν Πόλη δῆμος πᾶς νὰ πᾶνε οἱ βαριόμοιροι Χριστιανοὶ στὴν ἐκκλησία, πῶς νὰ γιορτάσουν τὴν Ἀνάσταση; Σὲ κάθε βῆμα κιντύνευαν νὰ τοὺς σφάξουν οἱ βάρβαροι.

"Επειτα καὶ σὲ ποιὰ ἐκκλησία νὰ πᾶνε; Ἡ Ἀγιὰ-Σοφιὰ δὲν ἥταν πιὰ χριστιανική. Ὁ θόλος της ἔμεινε χωρὶς σταυρὸν καὶ τὰ καμπαναριά της χωρὶς καμπάνες.

Ο Πατριάρχης μονάχος διάβασε τὸν δῷμο τοῦ Πάσχα. Μὰ αὐτὴ δὲν ἥταν ψαλμωδία, ἥταν θρῆνος. Ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ σεβάσμιου ἰεράρχη δλη τὴν ὥρα τοῦ δῷμου ἔτρεχαν τὰ δάκρυα.

Ο Πατριάρχης παράγγειλε στοὺς Χριστιανοὺς νὰ μαζευτοῦν στὶς δύο ἥ ὥρα τὸ ἀπόγεμα τῆς Κυριακῆς στὴν ἐκκλησία τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων, γιὰ νὰ κάμουν ἐκεῖ τὴ δεύτερη Ἀνάσταση, τὴν Ἀγάπη.

Ἡ ἐκκλησία τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων ἐρχόταν δεύτερη ἀπὸ τὴν Ἀγιὰ-Σοφιὰ στὴ μεγαλοπρέπεια.

Τὴν δρισμένη ὥρα δλοι οἱ Χριστιανοὶ μὲ μιὰ ἀσπρη λαμπάδα κρυμμένη ἀποκάτω ἀπὸ τὰ φορέματά τους, μπατναν φοβισμένοι ἔνας ἔνας στὴν ἐκκλησία τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων.

"Αναψαν οἱ λαμπάδες, φόρεσε ὁ Πατριάρχης τὴ χρυσοῦφαντη στολὴ του σιωπηλά, καμιὰ ψαλμωδία δὲν ἀκού-

στηκε· κάποιον περιμένουν γιὰ ν' ἀρχίσουν. Μὰ ποιόν;
'Αλιμόνο! Ποιὸν ἄλλον παρὰ τὸν αὐτοκράτορά τους;
Γιατὶ ἡταν παλιὰ συνήθεια νὰ πηγαίνῃ μὲ μεγάλη πομπὴ
καὶ παράταξη ὁ Αὐτοκράτορας στὴ δεύτερη Ἀνάσταση
στὴν Ἀγιὰ-Σοφιὰ γιὰ ν' ἀκούσῃ τὸν Ἐσπερινό. Μὰ ὁ
Αὐτοκράτορας Κωσταντῖνος ὁ Παλαιολόγος, ὁ ἀτρόμη-
τος ἥρωας, κοιμᾶται τὸν αἰώνιο ὑπνο κοντὰ στὰ ἐρείπια
τῆς πύλης τοῦ Ρωμανοῦ!

Σὲ λίγο ὁ Πατριάρχης παρουσιάζεται στὴν ώραία
Πύλη καὶ προσπαθεῖ μὲ λίγα λόγια νὰ δώσῃ θάρρος
στοὺς Χριστιανούς, νὰ παρηγορήσῃ τὸ ἀπαρηγόρητο ποί-
μνιό του.

•Αρχίζει ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ. Οἱ ψάλτες ψέλ-
νουν τὸ «Χριστὸς Ἄνεστη» καὶ οἱ καρδιὲς τῶν Χριστι-
ανῶν αἰσθάνονται κάποια παρηγοριά! Παίρνουν λίγο θάρ-
ρος. Ξαναγεννιέται στὸ λαὸν ἡ ἐλπίδα.

•Αρχίζει ἡ ψαλμωδία. «Κύριε ἐκένωραξα πρὸς σέ...»
καὶ ὁ Πατριάρχης παίρνει τὸ χρυσὸν θυμιατὸν καὶ θυμια-
τίζει τὶς Ἀγιες εἰκόνες. "Επειτα γυρίζει ἀριστερὰ κι ἀρ-
χίζει νὰ θυμιατίζῃ πρὸς τὸ βασιλικὸ θρόνο. "Αξαφνα
ὅμως τὰ μάτια του βουρκώνουν. Δυὸς δάκρυα προβάλλουν
καὶ αὐλακώνουν τὸ σεβάσμιο πρόσωπό του.

•Ο λαὸς νοιώθει καὶ ἀνατριχιάζει. "Ολοι γυρίζουν τὰ
βλέμματά τους στὸν ἄδειο θρόνο. "Ολοι τὸν κοιτάζουν
μὲ μάτια γεμάτα δάκρυα. "Ολα τὰ στόματα κλειστά· οὔτε
ὁ παραμικρὸς ψιθυρισμὸς δὲν ἀκούεται. Μόνο κάπου κά-
που ἔνας βαρὺς ἀναστεναγμὸς βγαίνει μέσα ἀπὸ τὶς πονε-
μένες καρδιές!

•Ο Πατριάρχης νόμισε γιὰ μιὰ στιγμὴ πῶς εἶχε τὸν
αὐτοκράτορα μπροστά του στὸ βασιλικὸ θρόνο! Καὶ ἀρ-
χίζει νὰ τὸν θυμιατίζῃ! Μὰ μονομιᾶς χάθηκε ἀπὸ τὰ μά-

τια του δλη αύτή ή ὁπτασία. 'Ο όρονος ήταν ἔκει, μδ
όχι καὶ δ αὐτοκράτορας !

Τελείωσε δέ εσπερινός. Οἱ Χριστιανοὶ φίλησαν τὸ οἰκό-
νισμα τῆς Ἀναστάσεως, φιλήθηκαν μεταξύ τους μὲ τὸ
«Χριστὸς Ἀνέστη» καὶ ἐτοιμάζονταν νὰ βγοῦν ἀπὸ τὴν
ἐκκλησία· μὰ ἀξαφνα τὴ στιγμὴ ἔκεινη ἔξω στὸ προαύλιο
ἀκούεται μεγάλη ταραχή, τούρκικες φωνές, φοβερὲς βλα-
στήμιες. "Ολοὶ σκορπίζονται τρομαγμένοι. Μονάχα δὲ Πα-
τριάρχης μένει μὲ τοὺς παπάδες καὶ τοὺς διάκους.

— Τί συνέβη; Γιατί αὐτὴ ή ταραχὴ καὶ οἱ ἄγριες
φωνὲς τῶν Τούρκων;

Βρέθηκε στὸ προαύλιο τῆς ἐκκλησίας ἐνας Τούρκος
σκοτωμένος καὶ οἱ βάρβαροι ἔτρεξαν ἔκει ἀγριεμένοι καὶ
φώναζαν σὰ λυσσασμένοι πῶς οἱ Χριστιανοὶ τὸν σκότωσαν.

Αὐτὸς ήταν φοβερὸς ψέμα! Ποῦ τολμοῦσαν οἱ δυστυ-
χισμένοι Χριστιανοὶ νὰ κάμουν τέτοιο πρᾶμα! Οἱ ίδιοι
οἱ Τούρκοι ἔβαλαν κρυφὰ ἔξω ἀπὸ τὴν ἐκκλησιὰ τὸ σκο-
τωμένο γιὰ νὰ τὴν πάρουν καὶ νὰ τὴν κάμουν τζαμί.

Αὐτὸς καὶ ἔγινε. Τὸν ἄλλο χρόνο οἱ Χριστιανοὶ γιόρ-
τασαν τὸ Πάσχα τους ἀκόμη πιὸ ταπεινά, ἀκόμη πιὸ κατα-
φρονεμένα, στὴ μικρὴ ἐκκλησία τῆς Παμμακάριστου.

13. Ἡ Σουλιώτισσα Θειάκω.

«Μητέρα, εἶναι καιρὸς νὰ κάμω κι ἐγὼ τὸ χρέος μου
στὴν πατρίδα», εἶπε μὰ μέρα ἐνας νέος Σουλιώτης στὴ
μητέρα του. «Εἶμαι δεκαέξη χρονῶν. Τὸ Σούλι μας κιν-
τυνεύει. 'Ο καταραμένος Ἀλῆ Πασσᾶς μᾶς ἔχει πολιορ-
κήσει. Δός μου τὴν εὐχὴ σου καὶ τὰ δπλα τοῦ μακαρίτη
τοῦ πατέρα μου νὰ φύγω, νὰ τρέξω νὰ πολεμήσω».

— «Δὲ σ' ἐμποδίζω πιά, παιδί μου», ἀπάντησε ἡ κυρὰ Θειάκω. «Σὲ κρατοῦσα ώς τώρα κοντά μου γιὰ νὰ σ' ἔχω κάποια παρηγοριά. Σὺ ἵσουν ἡ μόνη μου συντροφιὰ ἐπειτα ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ πατέρα σου. Κοντεύουν δυὸς χρόνια ποὺ τὸ πικρὸ βόλι τὸν ἀρπαξε ἀπὸ τὴν ἀγκαλιὰ μας. Τώρα ὅμως πρέπει νὰ μ' ἀφήσης. Ἡ πατρίδα σὲ χρειάζεται. Καὶ γιὰ τὴν πατρίδα ὅλα πρέπει νὰ τὰ θυσιάζωμε. Θὰ μηνύσω τοῦ ξαδέρφου σου τοῦ Λάμπρου νὰ ἔρθῃ τὸ πρωὶ νὰ σὲ πάρῃ. Τὸν ἔχει πρωτοπαλίκαρο δ γενναῖος ὀπλαρχηγός μας Τσώσιας».

Τὸ πρωὶ τὰ δυὸς παλικάρια μὲ τὰ καρυοφύλλια κρεμασμένα στὴν πλάτη καὶ τὰ γιαταγάνια ζωσμένα στὴ μέση ἥταν ἔτοιμα νὰ φύγουν γιὰ τὸν πόλεμο.

‘Ο νέος Σουλιώτης ἔσκυψε καὶ φίλησε τὸ χέρι τῆς μάνας του.

«Στὸ καλό, παιδί μου, καὶ στὴν καλὴ τὴν ὥρα», φωνάζει μὲ συγκίνηση ἡ γενναία μητέρα στὸ γιό της. «Πρόσεξε νὰ τιμήσης τὰ ὅπλα τῶν γονιῶν σου».

‘Ο ἀτρόμητος νέος, ἀφοῦ ἔλαβε τὴν εὐχὴ τῆς μάνας του, ἔφυγε μὲ τὸν ξάδερφό του μὲ βῆμα γοργὸ καὶ μὲ στῆθος γεμάτο χαρά.

‘Ο πάλεμος ἀρχίσε. ‘Ο Τσώσιας μὲ τὰ παλικάρια του ἥταν ταμπουρωμένος σὲ μιὰ δυνατὴ θέση. Ἀπέναντί του εἶχε τὸν Τουρκαρβανίτη Γκιολέκα μὲ δεκαπλάσιους ἔχτρούς.

‘Η μάχη ἀρχίζει. Τὸ αἷμα τρέχει ποτάμι. Οἱ Σουλιώτες πιάνονται μὲ τοὺς ἔχθροὺς καὶ πολεμοῦν στῆθος μὲ στῆθος.

‘Η φονικὴ μάχη τελείωσε τὸ βράδι μὲ νίκη τῶν Σουλιωτῶν. ‘Ο Γκιολέκας καὶ οἱ ἄλλοι ἀρχηγοὶ τῶν ἔχθρων μάζεψαν τοὺς νεκρούς των καὶ τοὺς ἔκλαιαν δλη

τὴ νύχτα. Ὁ μεγαλύτερος δμως θρῆνος ἔγινε στὸ πρόχωμα τοῦ Γκιολέκα, γιατὶ ἐκεῖ ἔγινε ἡ μεγαλύτερη καταστροφή.

Μὰ ἐνῶ οἱ ἔχθροι ἔκλαιαν καὶ θρηνοῦσαν, οἱ Σουλιώτες στὰ προχώματά τους χόρευαν καὶ τραγουδοῦσαν ἡρωικὰ τραγούδια γιὰ τιμὴ σὲ κείνους ποὺ ἔπεσαν σὰν ἡρωες στὸ πεδίο τῆς μάχης.

Τὸ πρωὶ ὁ Τουρκαρβανίτης ὀπλαρχηγὸς φωνᾶζει : «Καπετάν Τσώσια, δὲν εἶστε ἄνθρωποι σεῖς οἱ Σουλιώτες, θηρία εἰστε ; Ἐμεῖς δὴ τὴ νύχτα θρηνούσαμε τοὺς σκοτωμένους μας, ἐνῶ σεῖς τραγουδούσατε ἡρωικὰ τραγούδια καὶ χορεύατε. Ἀμοιδολόγητα λοιπὸν θὰ θάψετε τὰ παλικάρια σας ποὺ σκοτώθηκαν στὴ μάχη ;»

Αὐτὰ εἶπε ὁ Γκιολέκας κι ὁ Τσώσιας ἀποκρίθηκε :

«Ἐμεῖς δὲ συνηθίζομε νὰ κλαῖμε καὶ νὰ μοιρολογᾶμε δσους πέφτουν ἡρωικὰ στὸν πόλεμο. Οἱ θρῆνοι καὶ τὰ κλάματα ταιριάζουν στὶς γυναῖκες. Ἄλλὰ κι οἱ γυναῖκες μας ἀκόμη ἔχουν πιὰ συνηθίσει νὰ μὴν κλαῖνε καὶ νὰ μὴ μοιρολογοῦν τὰ παλικάρια μας ποὺ ἔχυσαν τὸ αἷμα τους γιὰ τὴν πατρίδα καὶ τὴ λευτεριά».

Τὰ λόγια τοῦ Τσώσια διάκοψε στὴ μέση μὰ Σουλιώτισσα, ποὺ ἐρχόταν γρήγορα στὰ προχώματα. Ἡταν ἡ Θειάκω. Εἶχε μάθει πῶς σκοτώθηκε τὸ παιδί της κι ἐρχόταν νὰ ξητήσῃ πληροφορίες :

«Ἔρχομαι, ἀρχηγέ, λέει στὸν Τσώσια, νὰ μάθω ἀπὸ τὸ στόμα σου, πῶς πολέμησε καὶ πῶς σκοτώθηκε ὁ γιός μου. Ἔδειξε τὴν ὥρα τῆς μάχης γενναιότητα καὶ θάρρος ἦ δεῖλιασε ;»

«Κυρὰ Θειάκω, ἀποκρίθηκε ὁ Τσώσιας, ὁ γιός σου πολέμησε σὰν ἡρωας κι ἔπεσε ἀφοῦ σκότωσε πολλοὺς καὶ γενναιίους ἔχθρούς».

‘Η μεγαλόψυχη Σουλιώτισσα δάκρυσε ἀπὸ περηφάνεια καὶ εἶπε μὲ τρεμουλιαστὴ φωνῇ. «Τότε τὸν παιδνω γιὰ νὰ τὸν θάψω».

Γονάτισε καὶ τοῦ φίλησε τὸ παγωμένο πρόσωπο λέγοντας.

«Ἐχε τὴν εὐχή μου, καλό μου παιδί, γιατί ὑπερασπίστηκες γενναῖα τὴν πατρίδα καὶ τίμησες τ’ ὄνομα τῶν γονιῶν σου. Ὁ πατέρας σου ἔκεī ψηλὰ σὲ περιμένει μὲ ἀνοιχτὴ ἀγκαλιά».

Ἐπειτα γύρισε στοὺς Σουλιῶτες καὶ εἶπε: «Βοηθῆστε με νὰ τὸν βάλω στὸν ὕμο μου μαζὶ μὲ τὰ δπλα του».

Μὲ μεγάλη συγκίνηση οἱ σύντροφοι ἔζωσαν τὸ γιαταγάνι στὴ μέση τοῦ νεκροῦ, κρέμασαν τὸ καρυοφύλι στὴν πλάτη του καὶ τὸν ἔβαλαν στοὺς δυνατοὺς ὕμους τῆς μητέρας του.

Η μεγαλόψυχη Σουλιώτισσα μὲ πρόσωπο χλωμὸ καὶ περήφανο τράβηξε γιὰ τὸ Σούλι, νὰ θάψῃ τὸ μοναχογιό της.

14. Ἡ μάνα τοῦ Καραντάνη.

Οἱ Ἑλληνες τὸν καιρὸ τῆς σκλαβιᾶς ὑπόφερναν τόσους ἔξευτελισμοὺς καὶ τόσα βάσανα ἀπὸ τοὺς Τούρκους, ποὺ ἡ ζωὴ τους καταντοῦσε ἀνυπόφορη. Τοὺς πῆραν τὰ καλύτερα χτήματά τους· γιὰ νὰ ζοῦν ἥταν ὑποχρεωμένοι νὰ ἀγοράζουν τὴ ζωὴ τους μὲ τὸ χαράτσι, δηλαδὴ τὸν κεφαλικὸ φόρο. Δὲν τοὺς ἐπίτρεπαν νὰ ἔχουν ἔξω ἀπὸ τὶς ἐκκλησίες τὸ σημεῖο τοῦ σταυροῦ ἢ νὰ χτυποῦν καμπάνες γιὰ τὶς ἐκκλησιαστικὲς ἀκολουθίες τους. Δὲν εἶχαν δικαίωμα νὰ φοροῦν τὰ ἴδια ροῦχα μὲ τοὺς Τούρκους· μὲ λίγα λόγια ἡ ζωὴ τους, ἡ τιμὴ τους καὶ ἡ περιου

σία τους ἦταν στὰ χέρια τῶν Τούρκων. Ἡ μεγαλύτερη
διμος συφορὰ ἦταν τὸ παιδομάζωμα. Κάθε χρόνο Τούρ-
κοι ὑπάλληλοι γύριζαν σ' ὅλα τὰ σκλαβωμένα ἑλληνικὰ
μέρη, μάζευαν τὰ πιὸ γερὰ παιδιὰ καὶ τὰ ἔστελναν στὴν
Πόλη, Ἐκεῖ τὰ ἔκαναν Μωαμεθανοὺς καὶ τ' ἀνάτρεφαν
μέσα στοὺς στρατῶνες. Ὁ καλύτερος τουρκικὸς στρατός,



Κάθε χρόνο Τούρκοι ὑπάλληλοι γύριζαν σ' ὅλα τὰ σκλαβωμένα
ἑλληνικὰ μέρη, μάζευαν τὰ πιὸ γερὰ παιδιὰ καὶ
τὰ ἔστελναν στὴν Πόλη.

οἱ γενίτσαροι, ἦταν καμωμένος ἀπ' αὐτὰ τὰ παιδιὰ τῶν
Χριστιανῶν. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ἔπεσε ἡ Πόλη ώς τὰ
1638, τότε ποὺ καταργήθηκε τὸ παιδομάζωμα, πῆραν οἱ
Τούρκοι περισσότερα ἀπὸ ἕνα ἑκατομμύριο Χριστιανόπαιδα.

Μὰ καὶ σὰν καταργήθηκε ὁ ἄτιμος αὐτὸς φόρος, οἱ
Τούρκοι ἔακολουθοῦσαν μὲ κάθε τρόπο νὰ βασανίζουν
τοὺς Χριστιανούς, ζητοῦσαν κι ἔπερναν ἀπὸ κάθε Ἑλλη-
νικὸν τόπο ὅ,τι καλύτερο εἶχε. Ἀπὸ ἄλλους γεννήματα,

ἀπὸ ἄλλους ὀπωρικά, ἀπὸ ἄλλους ζωντανά, ἀπὸ ἄλλους χτήματα. Καὶ ἀπὸ τὰ τρία ξερονήσια, τὴν "Υδρα, τὶς Σπέτσες καὶ τὰ Ψαρὰ ἔπαιρναν παλικάρια.

Τὰ τρία αὐτὰ νησιὰ ἦταν ὑποχρεωμένα νὰ στέλνουν κάθε χρόνο στὴν Πόλη πενήντα παλικάρια, νὰ δουλέψουν ἐνα χρόνο στὰ τούρκικα καράβια.

Τὰ καράβια αὐτὰ ἦταν πειρατικὰ τὰ περισσότερα, κι ἐδούλευαν γιὰ νὰ πλουτοῦν διάφοροι πασάδες. Οἱ νέοι "Ελληνες ναῦτες ἦταν τὰ καλύτερα παλικάρια τους.

Μιὰ φορὰ τὸ χρόνο, τὰ ὄνόματα τῶν παλικαριῶν κάθε νησιοῦ ἔμπαιναν στὸν κλῆρο. Κι ὅποιου τούγραφε ἡ μοῖρα «νὰ βγῆ ὁ κλῆρος του», ἔπειτε νὰ φύγῃ ἀμέσως γιὰ τὴν Πόλη.

"Ο ἀποχωρισμὸς ἦταν σκληρός. Συγγενεῖς καὶ φίλοι ἔχυναν πικρὰ δάκρυα. Γιατὶ πολλοὶ ἀπ' τοὺς ἄτυχους αὐτοὺς νέους δὲν ἐγύριζαν πίσω ποτέ . . .

* * *

Βρισκόμαστε στὰ 1769. Ἡ Καραντάναινα, χήρα, ἀπὸ τὶς πιὸ ἀρχοντικὲς οἰκογένειες τῆς "Υδρας, γυναικα εὐγενικιά, γλυκομίλητη καὶ προστάτισσα τῶν φτωχῶν, ἔνα μόνο παῖδι ἔχει, τὸ Μιχάλη τη.; Καὶ ὁ κλῆρος ἔπεισε τώρα νὰ πάη ναύτης στὰ τούρκικα καράβια! Ἡ χήρα μᾶζεύει ὅλα τὰ χρυσαφικὰ καὶ τ' ἀσημικά της, πηγαίνει στὸν ἀντιπρόσωπο τοῦ Σουλτάνου ποὺ ἦταν στὴν "Υδρα γιὰ τὸ ναυτομάζωμα, τὰ δύχνει ὅλα στὰ πόδια του καὶ τὸν παρακαλεῖ νὰ τῆς τὸν ἀφήσῃ. Μὰ τοῦ κάκου! Ἡ ὑποχρέωση αὐτὴ δὲν ξαγοράζεται. Καὶ ἡ χήρα φεύγει κλαίοντας ἀπαρηγόρητα.

‘Η πικρὴ μέρα τοῦ μισεμοῦ ἔημέρωσε. Ὁ γιὸς τῆς χήρας ἀποχαιρετᾶ τὴν μάνα του καὶ φεύγει. Πάει στὸ φίξικό του.

* * *

Περνάει ἔνας χρόνος καὶ λίγοι μῆνες καὶ ὅσοι ζήσανε, ὅσους δὲν ἔφαγε τὸ βόλι ἢ τ’ ἄγρια κύματα, γυρίζουν στὴν ‘Υδρα. Οἱ δικοί τους τοὺς δέχονται χαρούμενοι καὶ τὸ βράδι τὰ τραγούδια τους ἀντηχοῦν σ’ ὅλο τὸ νησί. Μονάχα τῆς Καραντάναινας, τῆς ἀρχόντισσας ὁ γιὸς δὲ φάνηκε ἀκόμα. ‘Η μάνα ρωτάει, κι ἄλλοι τῆς λένε πώς τὸν ἀπάντησαν σὲ μακρινὲς θάλασσες, στὶς ἀκρογιαλίες τῆς ‘Αφρικῆς, στὴν Μπαρπαριά, στὸ Τούνεζι, κι ἄλλοι θέλουν νὰ ποῦν πώς σκοτώθηκε σὲ μιὰ ναυμαχία καὶ τὸν θάψανε σ’ ἔρημο γιαλό.

‘Η Καραντάναινα δὲν ξέρει τί νὰ κάμη: νὰ τὸν κλάψῃ ἢ νὰ τὸν περιμένῃ; Κι ὅλοένα γυρνᾶ στὶς ἐκκλησίες καὶ τάζει λαμπάδες καὶ εἰκονίσματα. Καὶ τὰ χρόνια περνοῦν, κι ὁ Μιχάλης δὲ φαίνεται. Καὶ ἡ κατακαμένη ἡ χήρα ὅλοένα ἀγναντεύει τὸ πέλαγο καὶ ὅλοένα ρωτάει τοὺς θαλασσινούς, ποὺ ἀράζουν στὸ νησί:

«Μὴν εἴδατε τὸ γιό μου, τὸ Μιχάλη τὸν Καραντάνη;»

* * *

Μιὰ μέρα, ἐκεῖνοι ποὺ ἦταν στ’ ἀκρογιάλι κι εἶχαν τὴν ματιὰ γυμνασμένη, εἶπαν: «Μπρέ, μεγάλο μπάρκο ἔτοῦτο πούρχεται!...» Καὶ σὲ λίγο, σὰν ξεχωρίσανε τὴν σημαία του εἶπαν μὲ δυσαρέσκεια μεταξύ τους: «Τούρκικο εἶναι, φωτιὰ νὰ τὸ κάψῃ!»

Ἐπειτα ἀπὸ ἀρκετὴ ὥρα, ἔνα δύμορφο, μεγάλο, δυνατὸ καράβι ἀράξε στὴν ‘Υδρα.

«Πῶς τὸν λένε τὸν καπετάνιο σας!» ρώτησαν τοὺς ναῦτες οἱ Ὑδραιοὶ ποὺ ἦταν στὸ γιαλό.

— «Τώρα θὰ τὸν δῆτε· θὰ βγῆ ἔξω. Ἀλὴ Καραντάνη τὸν λένε».

Οἱ Ὑδραιοὶ ἔαφνιάστηκαν σὰν ἀκουσαν αὐτὸ τὸ ὄνομα. Καὶ δὲν μποροῦσαν νὰ πιστέψουν τὰ μάτια τους, ὅταν εἶδαν σὲ λίγο νὰ βγαίνῃ ἔξω μεγαλόπρεπος, σαρικοφορεμένος σὰν Τοῦρκος ὁ Μιχάλης, ὁ γιὸς τῆς χήρας, τοῦ παλιοῦ Ὑδραιίου τουρκομάχου ὁ μοναχογιός . . .

«Εἶχε τουρκέψει λοιπόν; γι' αὐτὸ δὲ φαινόταν στὸ νησὶ τόσα χρόνια;» εἶπαν σιγὰ μεταξύ τους οἱ Ὑδραιοί.

‘Ο ἔξωμότης τοὺς χαιρετᾶ. Ἐκεῖνοι καμώνονται πῶς δὲν τὸν γνωρίζουν. Τοῦ γυρίζουν τὶς πλάτες καὶ φεύγουν. ‘Ἐνας μόνο τρέχει νὰ δώσῃ τὴν εἰδηση στὴ χήρα.

«Κυρὰ Καραντάναινα, ἥρθε ὁ γιός σου!»

— «‘Ο γιός μου; ‘Ο Μιχάλης μου; Χριστὲ καὶ Παναγιά!»

— «Μὴ μελετᾶς τὴν Παναγιά, λέει τὸ πικρόστομα τοῦ μαντατοφόρου, γιατὶ ὁ γιός σου ἥρθε, μὰ δὲν εἶναι Μιχάλης πιά, εἶναι Ἀλῆς!»

‘Η χήρα δὲν πρόφθασε νὰ βγάλῃ φωνή, γιατὶ ἀπὸ τὸ παράθυρο τοῦ ἀρχοντικοῦ τῆς βλέπει ἔνα σαρικοφόρο ν' ἀνεβαίνη τὸν ἀνήφορο καὶ νὰ πλησιάζῃ.

«Δέξ τον, λέει ὁ μαντατοφόρος. Σαρίκι φοράει..»

Καὶ φεύγει.

‘Η μάνα του τὸν βλέπει ποὺ ἀνεβαίνει στὸ σπίτι καὶ λέει:

«Θεέ μου, πῶς δὲ σωριάζονται οἱ τοῦχοι νὰ πέσουν νὰ μᾶς πλακώσουν!»

«Γειά σου, μάνα. Γιατί στέκεις ἔτσι, ἀμίλητη; Δὲ μὲ γνωρίζεις; Ἐγώ εἶμαι ὁ γιός σου!»

— «Μπᾶ ; Ό γιός μου και φορεί σαρίκι;.... Λοιπὸν τούρκεψες....»

— «”Ε, κι ἄν τούρκεψα και τί;» λέει χαμογελώντας δ ἔξωμότης.

»Οι Τούρκοι είναι σήμερα ἄρχοντες σ' ὅλο τὸ ντούρνιά. Ναρθῆς στὴν Πόλη νὰ μὲ δῆς. Νὰ δῆς παλάτια και μπαζέδες, ὅλα δικά μου...»

— «”Ολα δικά σου;»

— «’Αμέ ; ”Έχω και σκλάβες πολλές, ποὺ θὰ σὲ δουλεύουν και θὰ σὲ προσκυνᾶνε. Γι’ αὐτὸν ἥρθα νὰ σὲ πάρω».

— «Μπράβο, παιδί μου, ποὺ θυμήθηκες τὴ μανούλα σου... Και μὲ τί θὰ φύγωμε, γιόκα μου;»

— «Μὲ τί θὰ φύγωμε ; ”Έχω ἔνα κοτζάμι καράβι ὅλο δικό μου, κάτω στὸ λιμάνι, ἔνα μπάρκο !»

— «”Ετσι, ἔ! λέει ή μάνα μὲ μάτια ποὺ ἔλαιπαν. Μὰ γιὰ νὰ τὸ ίδω, νὰ τὸ καμαρώσω τὸ καράβι σου».

‘Ο Ἀλῆς χαμογελώντας τῆς λέει.

«Πᾶμε ἔξω λοιπὸν νὰ καμαρώσης τὰ μεγαλεῖα τοῦ γιοῦ σου !».

Και βγαίνουν στὸ μπαλκόνι. ‘Ο ἔξωμότης προχωρεῖ στὴν ἄκρη - ἄκρη.

«Νὰ αὐτὸν είναι μάνα» λέει.

Και δείχνει τὸ καράβι μὲ τὴν κόκκινη σημαία.

‘Αλλὰ τότε χύνεται ἀπάνω του ἡ χίρα, ἡ μεγαλόκορμη και δυνατὴ ‘Υδραίσα, και μὲ μιὰ γερὴ σπρωξιὰ τὸν ρίχνει κάτω στὸ καλντιόμι. ‘Ο Ἀλῆς πέφτει κατακέφαλα στὶς πέτρες και μένει νεκρός. Απὸ πάνω ἡ μάνα σκυμμένη, κοιτάζει μὲ τὰ μάτια βουρκωμένα και μουρμουρίζει :

«Δὲ σκότωσα τὸ παιδί μου... ”Έναν Τούρκο σκότωσα δ Θεὸς θὰ μὲ συχωρέσῃ».

Δὲν τὴν πείραξε κανείς, γιατὶ ὅλο τὸ νησὶ ἦταν μὲ τὸ μέρος τες. Οἱ προεστοὶ εἶπαν στοὺς ναῦτες τοῦ μπάρκου: «Ἀνοῖχτε, παιδιά, καὶ φευγᾶτε!.. Τὸν καπετάνιο σας τὸν σκύτωσε ἡ μάνα του ποὺ τὸν ὅριζε...» Καὶ τὸ καταραμένο καράβι ἔφυγε, παίρνοντας μαζὶ καὶ τὸ σκοτωμένο, γιὰ νὰ τὸν θάψουν ἀλλοῦ, ἀλλοῦ, ὅχι στὸ χῶμα τῆς "Υδρας.

Αὐτὸ τὸ φοβερὸ δρᾶμα ἔμεινε ἴστορικό. Καὶ μιὰ φορὰ ποὺ ὁ μεγάλος Κανάρης θύμωσε μὲ ἓναν κακοκέφαλο ναύτη, τοῦ εἶπε:

«Θὺ σὲ πάω, κακομοίσῃ, στὴν "Υδρα καὶ θὰ σὲ φέξω ἀπὸ τὸ μπαλκόνι τοῦ Καραντάνη!...»

15. Ὁ φόρος τῆς Δόξας.

Γονατιστὴ στὴν ἐκκλησία, ἐμπρὸς στὸ ἄγιο εἰκόνισμα τῆς Παναγίας, προσευχόταν μιὰ κόρη καὶ παρακαλοῦσε μὲ τὰ δακρυα στὰ μάτια· γιατὶ στὰ βουνά, ἐκεῖ πέρα μακριά, τὸ κανόνι βροντοῦσε καὶ τὸ τουφέκι ἔπεφτε πυκνὸ καὶ ὁ ἀδερφός της εἶχε φύγει, ντυμένος στὸ χακί, μὲ τὸ τουφέκι στὸν ὕμινο γιὰ νὰ πολεμήσῃ τοὺς ἔχθροὺς τῆς Πατρίδας καὶ νὰ λευτερώσῃ τοὺς σκλαβωμένους ἀδερφούς μας.

«Παναγία μου, βόηθησε νὰ μὴν πάθη τίποτε ὁ ἀδερφός μου. Εἶναι τόσο καλὸς καὶ τόσο γενναῖος!»

Ἄπὸ τοὺς πρώτους εἶχε φύγει, πρὸν ἀκόμα τὸν καλέσουν στὸ στρατό· καὶ τώρα ἤξερε πῶς ἦταν ἐκεῖ ἀπάνω, ἐκεῖ ποὺ βροντοῦσε τὸ κανόνι καὶ ποὺ ἔπεφτε πυκνὸ τὸ τουφέκι... Καὶ ἔξαφνα ἤρθε ὁ Χάρος μπροστά της μαυροντυμένος ἀπάνω τὸ μαῦρο του ἄλογο μὲ τὸ μαῦρο του τόξο στὸ χέρι.

Λυπήθηκα τὰ δάκρυνά σου, κόρη μου, τῆς εἶπε καὶ
ἥρθα νὰ σοῦ πῶ, πῶς ἀποφάσισα νὰ σώσω τὸν ἀδερφό^{της}
σου. Πές μου λοιπὸν ποιὸν θέλεις νὰ σαιτέψω στὴ θέση
τοῦ ἀδερφοῦ σου...»

— «Ποιόν;» ἀπάντησε ἐκείνη ποὺ δὲν πίστευε τ' αὐτιά της.

» "Αχ! Χάρε μου, ὅποιον θέλεις πάρε, μὰ λυπήσου
τὸν ἀδερφό μου".

— «Δὲν ἔχει ὅποιον θέλω! λέγε ποιὸν νὰ θανατώσω».

‘Η κόρη ἔτρεμε.

— «Καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ πάρῃς ἄλλον στὸν τόπο τοῦ
ἀδερφοῦ μου;»

— «Δὲ γίνεται ἄλλιῶς».

— «Αἱ, πάρε τότε ὅποιον θέλεις. Μὴ μὲ ρωτᾶς ἐμένα».

— «"Αν πάρω ὅποιον θέλω, θὰ πάρω τὸν ἀδερφό^{της}
σου, γιατὶ εἶναι νὰ σκοτωθῇ σήμερα ἀπὸ ἔχθρικὸ βόλι^{της}.
μὰ τόσο κλάμα ἔκαμες καὶ τόσα παρακάλια, ποὺ σὲ λυπή-
θηκα καὶ πέρασα ἀπὸ δῶ νὰ σοῦ πῶ. Λέγε γρήγορα τώ-
ρα ποιὸν νὰ σαιτέψω στὴ θέση του».

— «Πάρε.... Πάρε....» ἔκανε ή κόρη καὶ τὰ χεῖλια
της ἔτρεμαν «πάρε κανέναν Τούρκο....»

‘Ο Χάρος γέλασε καὶ ή 'Εκκλησία ὅλη ἀντιβόησε τὸ
νεκρικό του γέλιο.

‘Η κόρη ἀνατρίχιασε κι ἔκρυψε τὸ πρόσωπό της.

«Δὲ θέλησε δ ἀδερφός σου νὰ δοξάσῃ τὴν πατρίδα
του κι ἔπειτα νὰ δοξαστῇ κι αὐτός; 'Η δόξα μ' αἴμα
ἀγοράζεται».

— «Πάρε αἴμα τούρκικο ὅσο θέλεις...»

— «Δὲν πλερώνεται μ' αἴμα ἔχθρικό, εἶπε ὁ Χάρος.
Καὶ τώρα κοίταξε δῶ». Κι ἔβαλε μπροστὰ στὰ μάτια της
ἔνα μικρὸν καθρέφτη.

‘Η κόρη κοίταξε μέσα κι εἶδε μιὰ φοβερὴ μάχη, τουφέκια χιλιάδες ποὺ σκόρπιζαν φλόγες καὶ σπαθιά ποὺ ἀστραφταν καὶ ἄλογα ἀφρισμένα ποὺ ἔσερναν τὰ μαῦρα κανόνια· καὶ δεξιὰ ἔνα σωρὸν ἄντρες ποὺ ἔτρεχαν μπροστά. Ὡταν δῆλοι ντυμένοι χακί, μὲ τὸ στέμμα στὸ πηλίκιο καὶ τὸ τουφέκι στὸ χέρι καὶ ἀνάμεσά τους γνώρισε τὸν ἀδερφό της.

‘Η κόρη ἀπὸ τὸ φόρτο της φώναξε δυνατὰ καὶ σκέπασε τὰ μάτια της μὲ τὰ δυὸ χέρια της, μὰ ὁ Χάρος ἐπέμενε.

«Κοίταξε καλά, εἶπε, εἶναι γραφτὸ δλους αὐτοὺς δσους βλέπεις δεξιά, νὰ τοὺς θερίσω μὲ μιᾶς· μὰ σὰ δὲ θέλεις διάλεξε τοὺς ἄλλους, ποὺ εἶναι ἀριστερά· καὶ τοὺς θερίζω κι ἀφίνω τοὺς πρώτους. Θέλεις; ‘Υπόγραψε».

Καὶ μπροστά της ἀπλωσε ἔνα κίτρινο χαρτὶ καὶ τῆς ἔδωσε ἔνα καλαμάρι ματοβαμμένο καὶ μιὰ πέννα.

Πήρε ἡ κόρη τὴν πέννα, μὰ τὸ χέρι της ἔτρεμε, τόσο πολὺ ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ γράψῃ.

«Καὶ αὐτοὶ; αὐτοὶ οἱ ἄλλοι ἀριστερὰ δὲν ἔχουν ἀδερφές;»

— «Βέβαια, ἔχουν καὶ ἀδερφὲς καὶ μάνες. Βλέπεις ἐκεῖνον τὸν ξανθὸ μὲ τὰ μαῦρα μάτια; ‘Έχει γυναῖκα νέα καὶ ὅμορφη, ποὺ τὴ στεφανώθηκε μιὰ μέρα πολν φύγη· καὶ εἶναι δεμένες μαζὶ οἱ μοιζες τους».

— «Πῶς μαζὶ;»

— «Μὲ τὴν ἴδια σαΐτα ποὺ θὰ θανατώσω ἐκεῖνον, θὰ ρέσω κι ἔκεινη στὸν τάφο».

— «Αχ, μὴν τὸ κάμης».

— «Εἶναι γραφτό».

— «Μὴ τὸν σκοτώσης λοιπόν! ‘Αφησέ τον κι αὐτὸν νὰ ζήσῃ».

— «Ποιὸν ἄλλο νὰ πάρω στὴ θέση του; Νά, βλέπεις αὐτὸν ἔκει τὸ μικρὸ καὶ χλωμό; ‘Έχει φάγει τὰ παι-

δικά του χρόνια στή μελέτη καὶ στή δουλειά, μὲ τὴ χῆ-
ρα μάνα του, ποὺ παιδεύτηκε καὶ πείνασε ὅσπου νὰ τὸν
μεγαλώσῃ καὶ τὸν σπουδάσῃ. Καὶ τώρα ἔχει ἀνακαλύ-
ψει κάτι σπουδαῖο, ποὺ θὰ τοὺς φέρῃ πλούτη, τιμὴ καὶ
δόξα».

— «Μὴ τὸν πειράξῃς, γιὰ τὸ Θεό, κι αὐτόν! "Αφησέ
τους αὐτοὺς νὰ ζήσουν».

— «Λοιπὸν τοὺς ἄλλους προτιμᾶς, ἔκει μέσα στὸ
βάθος;»

— «Ἐχουν κι αὐτοὶ ἀδεօφες καὶ μάνες;»

— «Βέβαια ἔχουν. Ὁ ἕνας ἔκει ποὺ ρίχνεται σὰ λιον-
τάρι, βλέπεις, μὲ τὸ σπαθὶ στὸ χέρι; "Εχει δίκιο ν' ἀψη-
φᾶ τὰ βόλια" δὲν εἶναι γραφτό του νὰ σκοτωθῇ σήμερα.
Μὰ σὰ θέλεις πάλι μὲ μιᾶς τὸν παίρνω μ' ἔνα βόλι στὴν
καρδιά, νὰ ἔκει ἵσα ἵσα ποὺ βλέπεις ἔνα τετράγωνο μικρό
Καὶ ἔρεις τὶ εἶναι αὐτό; Εἶναι ἡ εἰκόνα τοῦ παιδιοῦ του,
ἔνδες ἔανθόμαλλου κοριτσιοῦ ποὺ δὲ γνώρισε μάνα, γιατὶ
τοῦ τὴν πῆρα σὰ γεννήθηκε».

— «Ἄχ, μή!» φώναξε ἡ κόρη κλαίοντας. «Μὴ τὸν
πάρης ἀπὸ τὸ παιδί του. Ποιὸς θὰ τ' ἀγαπᾶ καὶ θὰ
φροντίζῃ γι' αὐτὸ σὰν μείνη δρφανό κι ἀπὸ πατέρα;»

«Πάντα κάποιος θὰ κλάψη. "Ελα διάλεξε λοιπόν,
ποιὸν θέλεις νὰ πάρω; Βιάζομαι».

— «Πάρε κανέναν περιττό...»

— «Ξέρεις κανέναν; Πές μου τον».

— «Δὲν ξέρω· μὰ ἀν εἶναι κανένας ἔρημος.....»

— «Θέρισα κι ἔρημους, μὰ εἶναι λίγοι. "Ολοι αὐτοὶ,
ποὺ βλέπεις, ἔχουν μάνα, γυναῖκα ἢ παιδί. "Ελα, κόρη,
ἀποφάσισε ποιὸν νὰ πάρω».

— «Πάρε με ἐμένα καὶ λυπήσου τους αὐτούς!»

— «Ἐσένα;» 'Ο Χάρος πάλι γέλασε καὶ πάλι ἡ ἔκ-

κλησία σειστήκε άπό τὸ παγωμένο γέλιο. «Τί νὰ σὲ κάμω ἔσενα; Αύτοὺς θέλω ποὺ κυνηγοῦν τὴ δόξα τῆς πατρίδας. Μὰ δ φόρος τῆς δόξας εἰναι αἷμα, αἷμα καὶ δάκρυα, ποὺ νὰ χύνωνται ποτάμι. "Αν πάλι θέλης νὰ μὴ σκοτωθῇ κανένας καὶ νὰ γυρίσουν δλοι γεροί, εἰναι εὔκολο νὰ τὸ κάμω. Φτάνει νὰ γυρίσω τὸν καθρέπτη καὶ θὰ τὸ βάλουν δλοι στὰ πόδια».

— «Οχι, οχι, μήν τὸ κάμης. Πάρε δσους θέλεις».

— «Λέγε, κόρη μου, γρήγορα, βιάζομαι νὰ φύγω. ποιοὺς θέλεις νὰ θερίσω; Τοὺς ἀριστεροὺς μὲ τὸ νιόπαντρο ἢ τὸν ἄλλους ἔκει στὸ βάθος;»

— «Νὰ κλάψουν χῆρες, μάνες καὶ δρφανά; . . . Οχι, πάλι ἐγὼ καλύτερα, ἀφοῦ ήταν γραφτό μου».

Δὲν πρόφτασε νὰ τελειώσῃ τὸ λόγο τῆς κι ὁ μαῦρος καβαλλάρης ἀρπάζοντας τὶς σαΐτες του πετάχτηκε καὶ χάθηκε σὰν ἀστραπή.

Καταγῆς εἶχε μείνει ὁ μικρὸς καθρέφτης· ἡ κόρη ἐσκυψε καὶ κοίταξε μὲ τὴν καρδιὰ παγωμένη ἀπὸ τὸ φόβο τῆς.

Μὰ οὔτε μάχη εἶδε πιά, οὔτε τουφέκια, οὔτε κανόνια. Μόνο χιόνια πολλὰ σκέπαζαν τὴ γῆ κι ήταν νύχτα καὶ κάπου κάπου ἔεχώριζε στὸ νυχτερινὸ σκοτάδι λεκέδες μαυριδερές. "Εσκυψε πιὸ κοντὰ καὶ εἶδε πὼς οἱ λεκέδες ήταν κορμιὰ ἀνθρώπινα ντυμένα χακί. Καὶ κεῖ, δεξιά, δποὺ εἶχε πρωτοδεῖ τὸν ἀδερφό της, ήταν σωροὶ τὰ σκοτωμένα παλικάρια, σὰν τὰ στάχια ποὺ τὰ θέρισε τὸ δρεπάνι. Ἀπάνω τους δμως φτερούγιζε κάτι ἄσπρο, κάτασπρο, πιὸ ἄσπρο κι ἀπὸ τὰ χιόνια, γιατὶ ήταν πιὸ φεγγερό καὶ χαμῆλωσε κι ἀκούμπησε στὰ πληγωμένα κορμιὰ ἓνα κλαδὶ ἀπὸ δάφνη.

Καὶ ἡ κόρη πνιγμένη ἀπὸ τὸν λυγμούς, γνώρισε τὴ

Δόξα κι ἀνάμεσα στὰ πεθαμένα παλικάρια ξωχώρισε τὸ ἀχνὸ πρόσωπο τοῦ ἀδερφοῦ της.

16. Ἡ Μάνθω ἡ Μεσολογγίτισσα.

Οἱ πολιορκημένοι στὸ Μεσολόγγι δὲν μποροῦσαν πιὰ νὰ ὑποφέρουν τὰ βάσανα τῆς πείνας κι ἐτοιμάζονταν νὰ κάμουν ἔξοδο μὲ τὸ σπαθὶ στὸ χέρι. Ἐτοιμάζεται καὶ ἡ χήρα Μάνθω ἡ Μεσολογγίτισσα νὰ βγῆ κι αὐτὴ ἔξω. Οἱ Τοῦρκοι νικόνταν, ἀλλὰ τῆς πείνας τὸ θεριό ἦταν ἀνίκητο. Ὁ λαὸς μαζὶ μὲ τὴ φρουρὰ πῆραν τὴν ἀπόφαση ἀπόψε νὰ βγοῦν ἔξω

Νύχτωσε καλά, τὸ σκοτάδι εἶναι πυκνό. Ἡ χήρα στὸ σκοτάδι φάχνει νὰ βρῇ τὸ δέμα μὲ τὰ φορέματα τοῦ μακαρίτη τοῦ ἄντρα της. Μία δβίδα τούρκικη τὸν ἔκοψε σὲ δυὸ στὴν ἀρχὴ τῆς πολιορκίας. Καὶ μονάχα αὐτόν; Οἱ σφαῖρες, τὰ σπαθιά, οἱ ἀρρώστειες, ἡ πεῖνα εἰχαν θερίσει δλους τοὺς συγγενεῖς της. Ἐρημη ἡ χήρα, ἔρημη μὲ τὴν Ἀνθὴ τὴν κόρη της, ποὺ ἦταν μόλις ἐφτὰ χρονῶν καὶ πολὺ ἀδύνατη ἀπὸ τὴν πεῖνα εἰχε γίνει ἀγνώριστη, πτῶμα ζωντανό.

Ἡ χήρα φόρεσε τὴ στολὴ τοῦ ἀντρός της, τὴν αἵματοβαμμένη, ποὺ τὴ φύλαγε τόσον καιρὸ σὰν ἄγιο λείψανο. Τὶ γέλια θάκαναν δσοι τὴν ἔβλεπαν μέρα μὲ τέτοιο φόρεμα! Καὶ μάλιστα μὲ τὸ σπαθὶ ζωσμένο στὴ μέση της!

Σηκώνει τὴν κόρη της ἀπὸ τὸ στρῶμα. Τὴ σέρνει ἀπὸ τὸ ἀδύνατο χεράκι, τῆς κρυφομιλεῖ, ἀλλὰ στὴν ἀγκαλιά της νὰ τὴ σηκώσῃ δὲν μπορεῖ. Τόση δύναμη δὲν ἔχει!

Προχωρεῖ σιγὰ σιγὰ δλοῖσια στὰ προχώματα. Ἀκολουθεῖ τὸ ἄλλο ρέμα τοῦ κόσμου, ποὺ διευθύνεται πρὸς τὰ ἔκεῖ.



Ανάμεσα στή φουρτούνα τῆς φωτιᾶς, στὸ μουγκρητὸ τῶν ναυονιῶν, στὸν ἀλλαλαγμὸ καὶ τὶς φωνὲς τῆς μάχης (σελ. 75).

Κοντεύει ή ώρα, κανεὶς δὲ φωνάζει καὶ ὅμως μιὰ βοὴ σιγανή, ὑπόκωφη, ἀκολουθεῖ τὸν ἕδιο δρόμο. Ἡ χήρα σκύβει γιὰ τελευταία φορὰ καὶ λέει στὴ μικρούλα της.

«'Ανθή μου, 'Ανθή, 'Ανθίτσα μου, ἐδῶ ποὺ θὰ πηγαίνομε, σφιχτὰ νὰ μοῦ κρατῆς τὴν φουστανέλλα. Τίποτε ἄλλο νὰ μὴ βλέπῃς καὶ νὰ μὴν ἀκοῦς. Τὴν φουστανέλλα νὰ μὴ χάσῃς ἀπὸ τὰ χέρια σου. Ἐδῶ ποὺ πᾶμε, γιὰ νὰ σὲ γλυτώσω, πρέπει νὰ χτυπῶ μὲ τὸ σπαθί μου. Δὲ θάχω ὅλο τὸ νοῦ μου σ' ἐσένα. Βαστάξου ἐσὺ μὲ τὰ χεράκια σου, μὲ τὴν καρδιά σου. Πιάσου καλὰ ἀπὸ τὴν φουστανέλλα μου.»

Ξεκίνησαν. Ἀνάμεσα στὴ φουρτούνα τῆς φωτιᾶς, στὸ μουγκρητὸ τῶν κανονιῶν, στὸν ἀλλαλαγμὸ καὶ τὶς φωνὲς τῆς μάχης ἀκουόταν συχνὰ ἡ φωνὴ τῆς χήρας.

— «'Εδῶ εἰσαι, 'Ανθή μου :»

— «'Εδῶ εἴμαι, μάνα».

Οταν ὅμως ἥρθε τὸ κῦμα τὸ τρομερό, ποὺ σάρωσε καὶ σαρωθήκε, ἡ χήρα λησμόνησε νὰ τὴν ρωτήσῃ. Καὶ ὅταν βρέθηκε κρυμμένη ἀνάμεσα σὲ μεγάλα βιοῦγλα καὶ πῆρε τὴν ἀναπνοή της, τότε εἶδε ὅτι ἔλειπε ἡ 'Ανθή ἀπὸ τὸ πλευρό της.

Σὲ λίγο βρέθηκε ἀπάνω στὴ ράχη τοῦ βουνοῦ. Τότε ἥρθε στὸν ἑαυτό της. Τότε ξύπνησε τῆς κόρης της ὁ καημὸς μέσα στὴν καρδιά της.

«'Ανθή, φώναζε, 'Ανθή, 'Ανθίτσα!» Τοῦ κάκου !. Ἡ 'Ανθίτσα εἶχε χαθῆ ὅπως εἶχε χαθῆ καὶ τὸ Μεσολόγγι.

17. Ὁ πιλότος τοῦ στενοῦ τῆς Σάμου.

I. Ὁ καπετάν Χαραλάμπης.

Κατεβαίναμε ἀπ' τὴν Πόλη. Εἶχαμε περάσει τὰ Δαρδανέλλια, τὴν Τένεδο καὶ τώρα βγαίναμε ἀπὸ τὸ κανάλι τῆς Χίου μὲ πλώρη κατὰ τὸ Κουσάντασι.

Ήταν μιὰ νύχτα μοναδική. Τὸ μελτέμι εἶχε πέσει ἀπὸ νωρίς· ἡ θάλασσα ἦταν ἥσυχη· τὰ ἄστρα ἔλαμπαν σὰ διαμάντια στὸν οὐρανό. Τὸ καράβι μας ἔσκιζε μὲ τὴν πλώρη τὰ μικρὰ κύματα τῆς θάλασσας. Πίσω του ἄνοιγε ἔνα αὐλάκι κάτασπρο ἀπὸ ἀφρούς.

Ήταν ἡ ὥρα ποὺ ὁ καπετάν Χαραλάμπης τραβοῦσε τὸ ναργιλέ του καὶ μᾶς διηγόταν διάφορες ίστορίες.

Καθίσαμε τριγύρω του τυλιγμένοι στὶς καπότες μας.

“Οταν ἡ θάλασσα ἦταν ἥσυχη, μᾶς ἔλεγε κάθε βράδι σχεδὸν ἀπὸ μία ίστορία. Καὶ ἦταν πάντα ἀπὸ τὴν Ἐπανάσταση. “Ολες αὐτὲς τὶς ίστορίες τὶς εἶχε ἀκούσει ἀπὸ τὸν πατέρα του, τὸν καπετάν Κίρκο Σαή.

‘Ο Κίρκος Σαής ἡ Γκαβός, μ' ἔνα μάτι πονθλεπε περισσότερο ἀπὸ δύο, ἦταν ἔποικος στὸν καιρό του· ἔκαμε ἐπιστάτης τῶν καραβιῶν τοῦ Ἀλῆ· πασᾶ, ποὺ εἶχε στὴ σκάλα τῶν Σαλώνων.

“Ήταν ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος σ' ἐκεῖνα τὰ μέρη. Στὸν πόλεμο κυβερνοῦσε ἔνα μικρὸ πολεμικὸ καράβι. ”Ελαβε μέρος σὲ δέκα ναυμαχίες· ἔχασε τὸ χέρι του ἀπὸ σφαῖρα κανονιοῦ· πῆρε τὸ ἀριστεῖο τοῦ Ἀγώνα καὶ σύνταξη ἐξῆντα δραχμὲς καὶ τραβήχτηκε στὸ Γαλαξείδι.

“Ήταν ζωντανὴ ίστορία τοῦ μεγάλου Ἀγώνα τοῦ 1821.

«Πότε ἔκαψε, καπετάν Γιάννη, ὁ Κανάρης τὸν Καραλῆ;» — «Ἐξη Ἰουνίου 1822.»

— «Πότε, καπετάν Γιάννη, ὁ Ἰσμαήλ πήρε τὴν Κάσσο;» — «Στὰ 1824.»

’Απ’ αὐτὸν λοιπὸν εἶχε μάθει ὁ γιός του, ὁ καπετάν Χαραλάμπης, χιλιάδες λεπτομέρειες τῆς ἐπανάστασης καὶ χιλιάδες ἀνέκδοτα κι αὐτὰ ἦταν ἡ καλύτερη κληρονομία ποὺ πήρε ἀπ’ τὸν πατέρα του.

II. Ο καπετάν Νικόλας ὁ Φραγκιός.

Εἶμαστε τώρα καταμεσῆς στὸν ἀπέραντο κόρφο τῆς Νέας Ἐφέσου, μὲ πλάρη πάντα κατὰ τὸ Κουσάντασι.

’Αριστερά μας εἶναι τὸ ἀκρωτήρι Κόρακας, δεξιὰ ἡ Ἰκαρία καὶ ἡ Σάμος· κι ἀνάμεσα τοῦ νησιοῦ καὶ τῆς στεριᾶς ἀρχίζει νὰ ἔχωρίζει τὸ στόμιο τοῦ στενοῦ τῆς Σάμου. Τὸ φανάρι πούναι ἀπόξω ἀπὸ τὸ Βαθύ, φέγγει πιὸ καλά.

«Τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα» λέει ὁ καπετάν Χαραλάμπης, καὶ τράβηξε δυνατὰ γρήγορα, γρήγορα καὶ πολλὲς φορὲς τὸ ναργιλέ του. Τὸ διήγημα πλησίαζε.

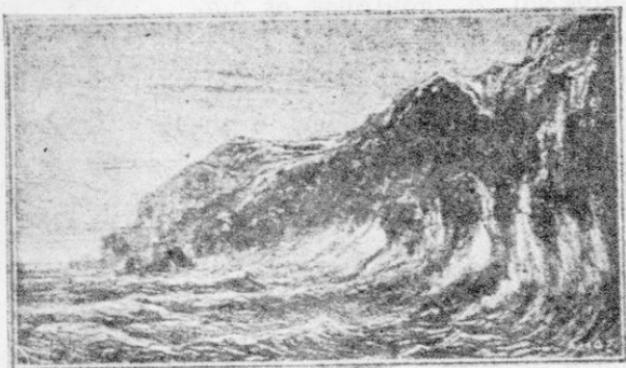
«Γιὰ σᾶς τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα, εἰπε, εἶναι ἔνα φανάρι σὰν τἄλλα· γιὰ μένα ὅμως εἶναι διαφορετικό, εἶναι ὀλόκληρη ἴστορία.

«Δὲ θὰ μπορέσω, παιδιά, νὰ ἔχασω τὸ Νικόλα τὸ Φραγκιό ἀπὸ τὸ Κουσάντασι καὶ τὴ φρεγάδα τοῦ Πατρονάμπεη, ποὺ βούλιαξε μπροστὰ στὸν Κότσικα. Χωρὶς τὸ Φραγκιό, μιὰ βραδιὰ τοῦ 1824, Σάμος κι Ἔλληνικὸς στόλος ἔπεφταν στὰ χέρια τοῦ Καπούδαν-Πασᾶ.»

“Ετοι ἀρχισε τὴν ἴστορία του ὁ καπετάν Χαραλάμπης.

«Ο καπετάν Νικόλας ἦταν Κουσαντασιανός. Ἡ φτώχια τὸν ἔκαμε νὰ φύγη ἀπὸ τὸν τόπο του καὶ νὰ πάῃ μεροκαματιάρης μέσα βαθιὰ στὴν Ἀνατολή.

Γύρισε ἔπειτα ἀπὸ κάμποσα χρόνια μὲ λίγα παραδάκια· πῆρε βάρκα, πῆρε γυναῖκα κι ἔκτισε τὴν καλύβα του στὸ γιαλό, κοντὰ στοὺς ψαράδες, μακριὰ ἀπ’ τὸ Κουσάντασι. Ψαρᾶς κι αὐτὸς στὴν ἀρχή.



—Πιὰ σᾶς τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα, εἶπε, εἶναι ἔνα φανάρι σὰν τάλλα· γιὰ μένα δμως εἶναι διαφορετικό· εἶναι δλόκηρη ἴστορία (σελ. 78).

Μὲ τὴν ψαρικὴ δὲν ἔκανε καὶ μεγάλα πράματα, μὰ τοῦ χρησίμευε γιὰ νὰ μάθη ὅλα τὰ νερά, ὅλες τὶς ἔρες ὅλες τὶς κακοτοπιές, τὰ ρέματα ἀπὸ τὸν Τσεσμὲ γύρω γύρω ώς τοὺς Φούρνους· καὶ τὸ στενὸ τῆς Σάμου τὸ ἥξερε σπιθαμὴ πρὸς σπιθαμή. Σιγὰ σιγὰ δὲν περνοῦσε ἔνο καράβι χωρὶς νὰ πάρῃ πιλότο τὸν καπετάν Νικόλα. "Ἐπειτα ἦταν καὶ ἄνθρωπος γλυκομίλητος καὶ φρόνιμος, δὲν ἦταν ἀγρέμι σὰν τοὺς ἄλλους.

"Ἐτσι λοιπὸν ὁ Φραγκιός προόδεψε. "Ἔκτισε σπίτι εὖ-

ρύχωρο, καὶ στὴν καλύβα του ἔβαλε τὸν ὑποταχτικό του τὸ Γιωγγή.

Καὶ δούλευε, δούλευε ὁ Νικόλας γιατὶ εἶχε δύο ἀγόρια καὶ δυὸς κορίτσιαν ἀναστήση. Τὸ χειμῶνα ποὺ χαλοῦσαν οἱ καιροὶ καὶ λιγόστευαν οἱ δουλειὲς δὲν καθόταν μὲ χέρια σταυρωμένα. Στὸ σπίτι του δλοὶ δούλευαν, μικροὶ μεγάλοι ἐπλεκαν δίχτια καὶ καλάθια. Ὁ καπετάν Νικόλας πήγαινε καὶ τὰ πουλοῦσε σὲ διάφορα μέρη, καὶ πρὸ πάντων στὴ Σάμο, καὶ κέρδιζε ἀρκετὰ χρήματα. Ὄλα λοιπὸν πήγαιναν καλά. Καὶ δικαὶος ή γυναῖκα του, ή κυρά Ρήνη, μονομούριζε πάντα λιγάκι.

III. Ὁ ἐνθουσιασμὸς τοῦ καπετᾶν Νικόλα.

Ἡ κυρά Ρήνη ἦταν γυναῖκα φρόνιμη, ἔξυπνη καὶ δουλεύτρα, ποτὲ δὲν καθόταν ἄνεργη.

Ἡταν κάμπτοσος καιρὸς ποὺ ὁ καπετάν Νικόλας εἶχε γίνει διαφορετικός. Ὅταν γύριζε ἀπὸ τὴ Σάμο φαινόταν ξαναμένος καὶ τὰ μάτια του ἔλαμπαν. Περπατοῦσε περήφανα καὶ στὸ τέλος κρέμασε κι ἔνα ἀσημοκαπνισμένο χαντζάρι.

Ἡ κυρά Ρήνη τὸν κοίταζε μὲ ἀπορίᾳ δὲν μποροῦσε νὰ καταλάβῃ τί τρέχει. Πολλὲς φορὲς ἔκανε τὸ σταυρό της καὶ κουνοῦσε τὸ κεφάλι της.

Ἐπὶ τέλους ὁ καπετάν Νικόλας δὲν μπόρεσε νὰ κρύψῃ ἀπὸ τὴ φαμίλια του τί αἰσθανόταν στὴν καρδιά του. Καὶ μιὰ μέρα λέει στὰ παιδιά του καὶ τὸν ὑποταχτικό του τὸ



Ο καπετάν Νικόλας
δ Φραγκιδές.

Γιωργή, ποὺ τὸν κοίταζε μὲς στὸ στόμα : « Ραγιάς, ἔλεγε, τί θὰ πῇ Ραγιάς ; Ραγιάς δὲ θὰ πῇ τίποτε. Μὴ σ' ἀκούσω, μωρὲ Γιωργή, καὶ πῆς πιὰ φαγιάς, γιατὶ θὰ σου σπάσω τὸ κεφάλι μὲ τὸ φαβδί μου. "Ελληνας νὰ λέσ ! Καταλαβαίνεις ; Είσαι "Ελληνας. Εἴμαστε "Ελληνες !»

Ἐπειτα ἔβγαλε ἀπ' τὸν κόρφο του κάτι τυπωμένα χαρτιὰ καὶ μὲ μεγάλη δυσκολία μὰ καὶ ἐπιμονή, συλλάβιζε κάτι πατριωτικὰ τραγούδια. Κι ἔπειτα τὰ μάθαινε καὶ στὰ παιδιά του. Τὴν χυρὰ Ρήνη τὴν ἔπιασε τρομάρα :

«Τί εἶναι αὐτά, Χριστιανέ μου ; Τρελάθηκες στὰ γεροντάματα ; Θέλεις νᾶρθουν τὰ Ζεῦμπέκια νὰ μᾶς σφάξουν :»

Ο καπετάν Νικόλας θύμωσε :

«Τὸ μυαλό σου καὶ μιὰ λίρα. Δὲν κοπιάζουν τὰ Ζεῦμπέκια ! Αὔριο θ' ἀκούσης τὸ σαμιώτικο τουφέκι ! Καὶ τοῦτα ποὺ σᾶς διαβάζω εἰν' ἄγια πράματα, εἶναι τραγούδια τοῦ Κλεάνθη τοῦ ποιητῆ τῆς Σάμου. Ποῦ ξέρεις σὺ τί σου γίνεται !»

Καὶ δός του όλοένα στὴ Σάμο νὰ τρέχῃ μὲ τὰ παιδιὰ τοῦ σχολείου ἀπὸ πίσω ἀπὸ τὸν Κλεάνθη.

Σὲ λίγες μέρες ήρθε στὴ Σάμο ὁ Λυκοῦργος ὁ Λογοθέτης, ὁ Λαχανᾶς, καὶ ὑψώσε τὴ σημαία τῆς λευτεριᾶς. Οἱ Σαμιῶτες πῆραν τὰ ὅπλα καὶ ὀχύρωσαν τὸ νησί τους. Ἐπειτα βγῆκαν στὴ στεριά, ἀνέβηκαν στὸ βουνὸ τῆς Μυκάλης καὶ τράβηξαν ώς τὰ Σώκια σφάζοντας Τούρκους, ποὺ ἔτρεχαν σὰν τὰ γύδια ἀπὸ τὸ φόβο τους.

Τότε πιὰ ὁ καπετάν Νικόλας πῆγε νὰ τρελαθῇ ἀπὸ τὴ χαρά του. Πηδοῦσε ώς ἐκεῖ πάνω καὶ φώναζε : «Τσάπ ! τσάπ ! τσάπ ! πᾶνε στὴν Κόκκινη μηλιά!» Ἡθελε νὰ τρέξῃ μαζί, μὰ ἥ χυρὰ Ρήνη δὲν τὸν ἄφινε :

«Ποῦ θὰ πᾶς, Χριστιανέ μου ; θέλεις νὰ γάσις τὴ ζωή σου ; Δὲ λυπᾶσαι τὰ παιδιά σου καὶ μένα ;»

Γιὰ νὰ ξεθυμάνη δ Φραγκιός, πάει στὸ γιαλό, μπαίνει στὸ καΐκι του τὴν Ἀλεποῦ καὶ πηγαίνει κι ἀρπάζει τὴ νύχτα ἐνα κανόνι τούρκικο ἀπὸ τὰ ὅχυρώματα τῆς Καναπίτσας, ποὺ εἶναι στῆς Μικρᾶς Ἀσίας τὸ μέρος, καὶ τὸ πηγαίνει στὴ Σάμο, στὸ Λυκοῦργο.

Ἄργότερα, ὅταν ἥρθαν τὰ Υδραίκα, Σπετσιώτικα, καὶ Ψαριανὰ καράβια, τόσο πολὺ ἐνθουσιάστηκε, ποὺ ἀρπάζει τὸ μόνο βόδι ποὺ εἶχε, τὸ βάζει στὸ καΐκι του καὶ τὸ στέλνει στὸ ναύαρχο Σαχτούρη μὲ τὸ ἔξῆς γράμμα :

Ἐξοχώτατε ναύαρχε καπετάν Γιωργάκη.

«Σὲ προσκυνῶ μὲ τὸ παρὸν λαβαίνεις καὶ τὸ βόδι νὰ τὸ φᾶνε οἱ ἄνθρωποι τοῦ στόλου, στὴν ὑγειὰ τῆς Πατρίδας καὶ νίκας κατὰ βαρβάρων δωρούμενος».

IV. Ο καπετάν Νικόλας φεύγει μὲ τὴ φαμίλια του γιὰ τὴ Σάμο.

Ο καπετάν Νικόλας φεύγει ἀπὸ τὸ Κουσάντασι μὲ τὴ φαμίλια του. Ή κυρὰ Ρήνη ἔακολουθοῦσε νὰ φωνάζῃ :

Αὐτά κι αὐτὰ θὰ μᾶς φέρουντε τὰ Ζεϊμπέκια νὰ μᾶς σφάξουν μὲς στὰ σπίτια μας, ὡς καθὸς στὴ Χιό».

Κι ἀλήθεια αὐτὴν τὴ φορὰ δικίντυνος ἤταν κοντά. Τὰ πράματα δὲν πήγαιναν καλά. Οἱ Σαμιῶτες ὑποχωρησαν στὸ νησί τους. Τούρκικα στρατεύματα ἀρχισαν νὰ ἔρχονται σὰ μερμήγκια ἀπ' δλα τὰ μέρη γιὰ νὰ περάσουν στὴ Σάμο καὶ νὰ πνίξουν τὴν ἐπανάσταση, ὅπως ἔκαμαν καὶ στὴ Χίο.

Ο καπετάν Φραγκιός ἀρχισε νὰ στενοχωριέται : «Νὰ

μποροῦσα νὰ πούλαγα τὸ σπίτι μου, ἔλεγε μὲ τὸ νοῦ του, νὰ περνοῦσα τὴ φαμίλια μου στὴ Σάμο καὶ νὰ πήγαινα μὲ τὰ πολεμικά!»

Νὰ φύγουν ἦταν σύμφωνη καὶ ἡ κυρὰ Ρήνη. Ἀλλά ποὺς ἀγόραζε τώρα σπίτια; Φόβος καὶ τρόμος κρατοῦσε δόλο τὸ παραθαλάσσιο, πέρα καὶ πέρα, ἀπὸ τὸ Ἀϊβαλὶ ως κάτω στὴν Ἀλικαρνασσό. Τέλος πάντων βρέθηκε ἕνας Τοῦρκος καὶ τ' ἀγόρασε σὲ πολὺ χαμηλὴ τιμή.

“Ηταν καιρός. Οἱ φωτιές τους φαίνονταν ἐπάνω στὶς ραχοῦλες. Αὔριο θάταν στὸ γιαλό. Ἔρριξαν ὅ,τι εἶχαν καὶ δὲν εἶχαν, ρούχα, κρεβάτια, σοφάδες, χαλκώματα, κότες, τὴ γίδα, δίχτια κοφίνια, τοὺς βασιλικοὺς καὶ τὶς γαρουφαλιές, μέσα στὸ καΐκι καὶ κάμανε πανιά. Ἡ κυρὰ Ρήνη ἔλεγε στὸν ἄντρα της.

«Πᾶμε στὰ Βουρλά, πᾶμε στὶς Φῶκες, πᾶμε ὅπου ἀλλοῦ θέλεις, μὰ ὅχι στὴ Σάμο, μέσα στὴ φωτιά, νὰ κλειστοῦμε σὰν τὰ ποντίκια. Νά! αὔριο θὰ τὴν πάρουν κι αὐτὴ οἱ Τοῦρκοι, τί νομίζεις;»

— «Κατάπιε λοιπὸν τὴ γλῶσσα σου, γυναῖκα, ποὺ θὰ μοῦ πῆς πώς θὰ πάρουν τὴ Σάμο!» τῆς φώναζε ὁ Φραγκιώς θυμωμένα.

“Εβαλε πλώρη κατὰ τὸ Βαθὺ τῆς Σάμου. Ὁ ἀνεμος ἥσυχος καὶ πρίμος. Ὁλο τὸ ἀπομεσήμερο ἀρμένιζαν ἥσυχα. Ὁταν ὅμως πλησίαζε νὰ βασιλέψῃ ὁ ἥλιος, ἀρχισε νὰ φυσᾶ δυνατὸς νοτιὰς ποὺ δὲν τοὺς ἄφινε νὰ προχωρήσουν καὶ πήγαιναν δόλο βόλτες. Τὸ Στενὸ τῆς Σάμου εἶχε ρέμα δυνατό.

V. Ό καπετάν Νικόλας πιλότος
σε το ύρωκη φρεγάδα.

Ο τούρκικος στόλος μοιρασμένος σὲ δυό, ἐτοιμαζόταν νὰ πολιορκήσῃ πρῶτα τὴ Σάμο κι ἔπειτα νὰ κάμη πλάτες στὸ στρατό, ποὺ ἦταν μαζεμένος ἀντίκου στὴν ἀκρογιαλιὰ



τῆς Μικρᾶς Ασίας, νὰ περάσῃ τὸ Στενὸ μὲ τὶς βάρκες καὶ νὰ χιμήξῃ ἀπάνω στὸ νησί.

Ο μισὸς ἦταν ἀραιγμένος προσωρινὰ ἀπὸ κάτω ἀπ' τὸ ἀκρωτήρι τῆς Καναπίτσας, κάτω ἀπὸ τὸ Στενό. Ο ἄλλος μισὸς ἦταν ἀπ' ἔξω ἀπ' τὸ Κάστρο τῆς Χίου μὲ σκοπὸ νὰ δριμήσῃ στὴν κατάλληλη στιγμὴ μὲς στὸ Στενὸ ἀπὸ τὸ ἐπάνω μέρος.

«Ἐλα πάνω! (σελ. 85).

Πρώτη σήκωσε τὴν ἄγκυρα ἡ φρεγάδα «Ἐσμὲ» γιὰ κατασκόπευση· ἥρθε στοὺς Φούρονους, ἔπειτα στὸ Καρλόβασι καὶ τραβοῦσε στὸ Κουσάντασι πρίμα.

Οἱ δικοί μας πάλι, ἡ μοῖρα τοῦ Σαχτούρη, ἡ μοῖρα τοῦ Καλανδρούτσου καὶ οἱ Ὑδραῖοι καὶ Ψαριανοὶ πυρπολητές, εἶχαν ἀράξει πίσω ἀπ' τὸν "Ασπρο—Κάβο κατὰ τὸ Τηγάνι.

Ἐξαφνα λοιπὸν τοῦ παρουσιάστηκε τοῦ καπετάν Νικόλα ἡ τούρκικη φρεγάδα. Δὲν περίμενε τούρκικο καράβι τόσο κοντά.

Τοῦ ἥρθε ἡ ἴδεα νὰ χωθῇ μέσα στὸ Στενό, μὰ δὲν πρόφθανε. Η τούρκικη δλοκαίνουργη φρεγάδα, μὲ ἀ-

πλωμένα δλα τὰ πανιά της, ἐρχόταν γρήγορα καταπάνω του. "Ελαμπε δλη. Ή φιγούρα της μπροστά χρυσή, ἡ πρύμη της ψηλή κει πάνω. Πενήντα τέσσαρες μπουκαπόρτες ἀνοιχτὲς ἔδειχναν τὰ μεγάλα της κανόνια.

"Οταν πλησίασε ὅσο φτιάνει ἡ κανονιά, ἔρριξε μιὰ πρὸς τὸ μέρος τοῦ καπετὰν Νικόλα σὰν νὰ τὸν πρόσταξε «"Ελα πάνω».

Τί νὰ κάμη; Γυρίζει πλώρη κατὰ τὴν τούρκικη φρεγάδα, λιγοστεύει τὸ πανί του καὶ πλησιάζει σ' αὐτή. Τὸ τούρκικο καράβι στάθηκε κι ἔρριξε τὴν σκοινένια σκάλα.

"Ασπρος σὰν τὸ πανί ὁ Φραγκιδὸς σκαρφάλωσε ἀπάνω. "Ηξερε τὰ τούρκικα. «Καλημέρα σας, Ἐφέντηδες!» Καὶ δός του τεμενάδες. Τὸν πῆγαν στὸν Πατρονάμπεη.

«Ποῦ πηγαίνεις» τὸν ἔρωτησε.

— «Φεύγω, ἐφέντη μου, γιατὶ φοβᾶμαι τὰ Ζεϊμπέκια».

— Ήταν ὁ νομάρχης τοῦ Κουσάντασι μέσα καὶ τὸν ἐγνώρισε.

«Πατρονάμπεη, τοῦ λέει, ἔχεις τὸν καλύτερο πιλότο στὰ χέρια σου. Ἀτ' αὐτὸν ἄλλος δὲν εἶναι νὰ σὲ πάη μὲς στὸ Στενὸ τὰ μεσάνυχτα».

Ο καπετὰν Νικόλας ἀνατρίχιασε :

«Νὰ πάω τὸ θάνατο μὲς στ' ἀδέρφια μου;» εἶπε μὲ τὸ νοῦ του.

Ο Πατρονάμπεης χάδεψε δυὸ τρεῖς φορὲς τὰ ώραῖα ξανθά του γένια. "Εσπρωξε τὸ σαρόκι του ἵσα μὲ τὰ φρύδια, ἔβαλε τὸ χέρι του στὶς μαλαμοκαπνισμένες πιστόλες του, καὶ μὲ τὸ ἄλλο τράβηξε ἔνα πουγγὶ φλωριά.

«Γκιαούρ!» τοῦ λέει, «κοίτα με καλὰ στὰ μάτια».

Ο καπετὰν Νικόλας εἶχε συνέρθει. Τὸν κοίταξε ἀτάραχος.

«Γκιαούρ!» τοῦ λέει πάλι, δείχνοντας τὰ πιστόλια καὶ

τὸ πουγγί: «ἢ τοῦτα ἡ κεῖνο! Θὰ μὲ πᾶς στὸ Στενό;»

‘Ο καπετάν Νικόλας εἶχε κάμει πιὰ τὸ σχέδιό του.

«Μεῖνε μαζί μας δραγουμάνος, τοῦ λέει ἑλληνικὰ δ νομάρχης. Συλλογίσου τὴ φαμίλια σου ποὺ ἔχεις στὸ καί-κι. ‘Ο Πατρονάμπετης εἶναι θηρίο. Θὰ τοὺς βουλιάξῃ δλους κι ἔπειτα θὰ βουλιάξῃ καὶ σένα!»

— «Θὰ σὲ πάω, Ἐφέντη μου» εἶπε τότε ὁ καπετάν Νικόλας στὸν Πατρονάμπετη.

«‘Ωραῖα!» φώναξε ὁ Τοῦρκος καὶ τοῦ ἐρριξε τὸ πουγγί: «Πήγαινε νὰ δώσης τ’ ἀσπρα στοὺς δικούς σου καὶ νὰ γυρίσουν στὸ Κουσάντασι. Εἴμαστε ἐμεῖς νὰ τοὺς προ-στεπέψωμε. Στὰ Ζεϊμέκια νὰ λένε πῶς εἶσαι στὴν ὑ-πηρεσία μου καὶ αὐτὸ φτάνει».»

‘Ο καπετάν Νικόλας πῆρε τὰ φλουριὰ κι ἔτρεξε στὸ καίκι. Ἡταν δλοι σὰν πεθαμένοι.

«Νικόλα μου! Νικόλα μου!» εἶπε ἡ κυρά Ρήνη.

— «Μὴ φοβώσαστε! Δὲν εἶναι τίποτα!» τοὺς λέει ὁ καπετάν Νικόλας μὲ ψεύτικο κουράγιο.

“Εσφιξε τὴ γυναικα του στὴν ἀγκαλιά του, ἀγκάλιασε καὶ τὰ παιδιά του. Φίλησε καὶ τὸ Γιώργη. Ἔκανε νὰ τὸν πάρῃ τὸ παράπονο. Μὰ κρατήθηκε. Ἐκεῖνοι ἔκλα-γαν καὶ τὸ μικρότερο παιδί τοῦ φιλοῦσε τὸ χέρι. ‘Ο καη-μένος ὁ καπετάν Νικόλας μὲ βουρκωμένα μάτια τοὺς κρυ-φομιλοῦσε:

«Κάμετε πῶς πᾶτε στὸ Κουσάντασι· καὶ σὰ σκοτει-νιάσῃ, βγῆτε στὴ Ζωοδόχο Πηγὴ καὶ πηγαίνετε στὸ Δε-σπότη, τὸν Ἀγιο Σάμου, τὸν Κύριλλο, νὰ σᾶς δώσῃ μέ-ρος νὰ μείνετε».

Κατάπιε τὰ δάκρυά του, ἀνέβηκε ἀπάνω καὶ κάθισε ἥσυχος πίσω ἀπ’ τὸν Πατρονάμπετη μὲ σκυμμένο κεφάλι. Καταλάβαινε πῶς δὲν εἶχε κουράγιο νὰ βλέπῃ τὸ καίκι

του ποὺ ἔφευγε μὲ τοὺς δικούς του, ποὺ δὲ θὰ τοὺς ξανάβλεπε.

‘Ο Πατρονάμπεης σηκώθηκε, πήγαινε κι ἐρχόταν, ύστερα ξανακάθισε.

“Εφερον τὸν ἀσημένιο δίσκο μὲ τὸν καφέ. Πρόσταξε νὰ δώσουν καὶ στὸν καπετὰν Νικόλα. ”Επειτα εἶπε:

«Αὔριο μόλις σκοτεινιάσῃ, πρῶτα ὁ Ἀλλάχ, μπαίνομε στὸ Στενό καὶ τότε εὔκολα περνάει τὸ στράτευμα.

«Δεκατέσσαρες χιλιάδες περιμένουν ἔξω στὴν ἀκρογιαλιά. Ό Καπουτὰν πασᾶς εἶναι ἀποφασισμένος νὰ δώσῃ τρομερὸ μάθημα σ’ αὐτοὺς τοὺς ἐπαναστάτες. Τώρα νὰ γυρίσωμε πίσω, νὰ πάμε στὸν Τσεσμὲ καὶ στὸ Κάστρο, νὰ εἰδοποιήσωμε ὅλα τὰ καράβια νὰ εἶναι ἔτοιμα γι’ αὔριο».

‘Ο καπετὰν Νικόλας καφὲ ἔπινε ἥ φαρμάκι;

Ξημέρωσε ὅταν τὸ τούρκικο καράβι ἔφτασε στὸν Τσεσμὲ. Μὲ τὸν ἥλιο βγῆκαν ἔξω γιὰ νὰ ἴδοῦν, ποὺ θὰ κρέμαγαν Χριστιανούς. Τέσσερα παλικάρια, ἵσα μ’ ἐκεῖ πάνω, τὰ εἶχαν πιάσει μὰ τ’ ἄρματα στὰ χέρια. Τὰ κρέμασαν σ’ ἔναν πλάτανο.

«Παναγιά μου, ἔλεγε μέσα του ὁ καπετὰν Νικόλας, τί εἶδαν τὰ μάτια μου! Δὲ θὰ γίνη ποτὲ ἡ χάρη σου, Παναγιά μου, νὰ τελειώσουν τὰ βάσανά μας;»

Ζαλίστηκε κι ἄρχισε νὰ ψέλνη δυνατὰ τὸ «Θεοτόκε ἡ ἑλπὶς» καὶ πήγαινε τρικλίζοντας σὰ μεθυσμένος. ”Επειτα σώπασε, ἵσαιξε τὸ κορμί του, σταύρωσε τὰ χέρια του πίσω. Ὡπως συνήθιζε, καὶ βάδισε μὲ βῆμα σταθερό, μὲ τὸ νοῦ του ὅλο στὸν Κλεάνθη, στὸ Λυκούργο καὶ στὴν ἔλευτεριά.

Τὸ βράδι ὁ Καπουτὰν πασᾶς ἔβαλε τὸ σινιάλο νὰ φύγουν κι ὅλος ὁ στόλος σηκώθηκε στὰ πανιά. ‘Η φρεγάδα «Ἐσμὲ» ἀρμένιζε μπροστά, τρία φανάρια στὴν πρύμη, σινιάλο, ποὺ ἔλεγε: «ἀκολουθεῖτε». ὅλα τ’ ἄλλα φῶτα σβησμένα.

‘Ο καιρὸς ἦταν πρίμος. Τὰ τούρκικα καράβια ἀρμένιζαν μὲ δῆλα τὰ πανιὰ ἀπλωμένα, ἀλλὰ ποῦ νὰ τὴν φτάσουν! Ή ἀλήθεια εἶναι πώς ἦταν πολὺ γρήγορο καὶ πολὺ ώραῖο καράβι, ὅλο χάλκωμα σκεπασμένο ἀπ’ ἔξω.

VI. Ο καπετᾶν Νικόλας δεμένος στὸν πάγκο.

‘Ο ἥλιος ἔχει ἀπὸ πολλὴ ὡρα βασιλέψει.

‘Ο καιρὸς δυνάμωνε· σύννεφα· ἄρχισε καὶ συχνὴ ψιλὴ βροχή, σκοτάδι πίσσα.



‘Ο Πατρονάμπεης (σελ. 87).

«Ἄν δὲν ἔμπουμε ἀπόφε στὸ Στεγό, ἔλεγε ὁ Πατρονάμπεης, δὲ θὰ μποῦμε ποτέ».

— «Ἐτσι εἶναι, Ἐφέντη μου, εἶπε κι ὁ καπετᾶν Νικόλας· τέτια βραδιὰ δὲν τὴν ἔαναβρίσκομε».

‘Ο Πατρονάμπεης τὸν κοίταζε στὰ μάτια. Φωνάζει τέσσαρους γενιτσάρους.

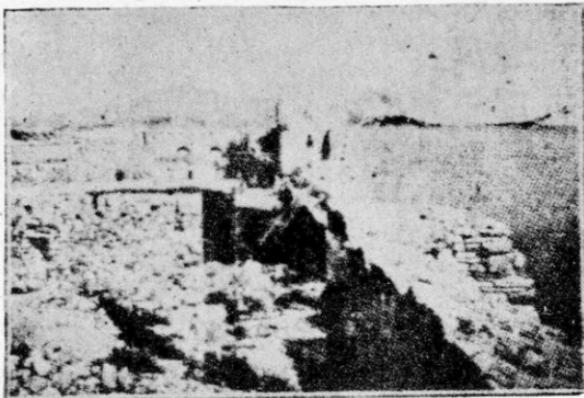
«Δέστε μου τὸν πιλότο στὸν μπάγκο τῆς βάρδιας» εἶπε

Φοβήθηκε μὴ τὸν ρίξῃ ἔξω καὶ πηδήσῃ ἐπειτα στὴ θάλασσα.

Οἱ γενίτσαροι ἀρπαξαν σὰν τὸ πούπουλο τὸν καπετὰν Νικόλα καὶ τὸν ἔδεσαν σφιχτά.

«Θὰ δίνης τὶς ὁδηγίες, πιλότε, γιὰ τὸ τιμόνι στὸν κυβερνήτη, καθαρὰ καὶ μὲ δυνατή φωνή. Πρόσεξε καλά!» εἶπε ὁ Πατρονάμπεης.

“Ἐπειτα γυρίζει καὶ λέει στὸν πιὸ ἄγριο γενίτσαρο:



Tὰ ἔρειπια τοῦ φρουρίου τοῦ Δυκούργου (σελ. 90).

«Χασάν, τὸ νοῦ σου! Νὰ μὴ μᾶς φτιάξῃ καμιὰ δουλειὰ ὁ γκιαούρο. Νὰ τοῦ πάρῃς τὸ κεφάλι μὲ τὸ γιαταγάνι μόλις ὑποψιαστῆς τίποτε κακό».

Κατόπι λέει πάλι στὸν καπετὰν Νικόλα.

«”Ελα, σκύλε, ἂν μὲ μπάσης ἀπόψε στὸ Στενό, νά! ἔδω!» καὶ ἄγγιξε μὲ τὸ χέρι του τὸ σαρίκι του «μάρτυς μου ὁ Προφήτης—γίνεσαι κυβερνήτης μὲ τριάντα χιλιάδες ἄσπρα μιστὸ τὸ χρόνο!»

«Πολὺ καλά, Ἐφέντη μου καπετὰν Πατρόνα!» ἀποκρίθηκε ὁ καπετὰν Νικόλας.

VIII. Ἀποθνέτω ἡ ψυχή μου μετὰ τῶν ἀλλοφύλων.

Στὴ Σάμο ἔξω ὅλα εἶναι κατασκότεινα. Ὁ βάρδιες μονάχα ποὺ καὶ ποὺ ἀκούονται : «Προσοχή!» Ὁ καπετάν Σταμάτης, ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς Λαγανάς, τρέχουν ἀπὸ ὀχύρωμα σὲ ὀχύρωμα μὲ τὸ κλεφτοφάναρο στὸ χέρι, γιὰ νὰ ἰδοῦν ἄν εἶναι ὅλοι στὴν θέση τους.

Στὸν Ἀσπρο-Κάβο ἔξηντα κανόνια εἶνε ἔτοιμα, τὰ φυτίλια κοντά. Στὸ Τηγάνι, στὸ φρούριο τοῦ Λυκούργου, ἄλλα ἔξηντα. Οἱ κανονιέρηδες κοιμοῦνται γύρω μὲ τὶς μπαλάσκες φορεμένες. Οἱ κουβάδες μὲ τὸ νερό, τὰ σκουπιστήρια τῶν κανονιῶν, ὅλα ἔτοιμα. Ὁ Σαχτούρης μὲ τὴ βάρκα πάει στὰ πυρπολικὰ νὰ δῆ τί γίνονται. Τὸ φανάρι τοῦ Κότσικα εἶναι σβηστό. Παντοῦ σκοτάδι. Μόνο ψηλά, στὴ Ζωοδόχο Πηγή, τὸ καντήλι φέγγει θαμπά τοὺς καλογέρους ποὺ ἔχουν ὀλονυχτία, ἄλλὰ καὶ τ' ἄρματα κοντά. Ἐκεῖ καὶ ὁ Δεσπότης ὁ Κύριλλος μὲ τὰ πιστόλια στὴ μέση, χωμένος στὸ στασίδι του, ξέπλεκα τὰ μαλλιά του σάν λιοντάρι.

Καὶ στὴν πόρτα τῆς ἐκκλησιᾶς πεσμένη στὰ γόνατα εἶναι καὶ ἡ φαμίλια τοῦ καπετάν Νικόλα :

«Ζητώντας καταφύγιο σὰν ὀρφανὰ πουλιά

δόπ' ἀετὸς τὰ κυνηγᾶ καὶ γάνουν τὴν φωλιά».

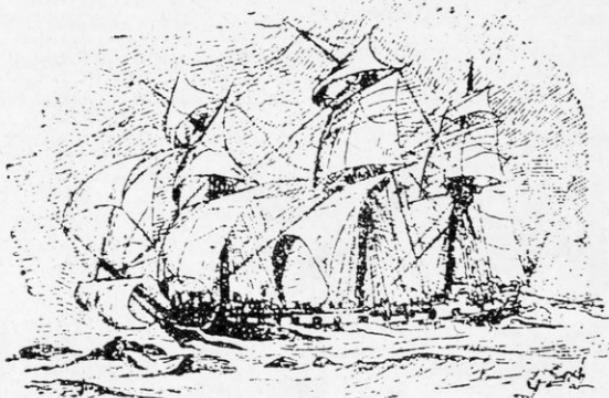
Πέρα στὰ Σώκια δμως τὰ πράματα εἶναι ἄλλοιώτικα. Οἱ Τοῦρκοι γιορτάζουν ἀπὸ πρὸν τὴν νίκη τους. Ἐχουν ἀνάψει φωτιές καὶ τὸ στρατόπεδο ἀχολογάει ἀπ' τὰ νταούλια καὶ τὰ ντέφια. Ἀλλοῦ διασκεδάζουν μὲ τοὺς ἀραπάδες ποὺ χορεύουν καὶ μὲ τοὺς παλαιιστὲς ποὺ δείχνουν τὴν τέχνη τους.

Ἄλλὰ ἡ ψιλὴ βροχὴ τδὺς σκορπίζει κι αὐτοὺς σιγά σιγά· καὶ πρὸν ἀκόμα ἀπ' τὰ μεσάνυχτα εἶναι σβησμένες

δλες οἱ φωτιές. Τὴν ὥρα ἐκείνη ἡ «Ἐσμὲ» εἶναι ἔνα μίλι μακριὰ ἀπὸ τὸ Στενό.

Οἱ καιρὸς ἔχει δυναμώσει πολὺ. Τοξιδεύουν μὲ λίγα πανιά. Οἱ κυβερνήτης ρωτάει γιὰ τὸ δρόμο : «παίρνομε ἑφτὰ μίλια τὴν ὥρα» τοῦ ἀπαντοῦν.—«Λίγο», σκέφτηκε ὁ δεμένος πιλότος, «λίγο γιὰ τὴ δουλειά μου».

«Πανιά, λέει, καπετάνιο ! Πανιά, βάλε δλα τὰ πανιά !»



Ἡ φρεγάδα πετοῦσε πάνω στὰ κύματα (σελ. 91).

Τὸ ρέμα εἶναι δυνατό, θεριό. Θὰ μᾶς φέρῃ δεξιά, θὰ μᾶς φέρῃ ἀπάνω στὰ σαμιώτικα κανόνια».

Οἱ κυβερνήτης δειλιάζει. Θέλει νὰ ποδίσῃ. Ὑποπτεύεται. Άλλὰ τώρα δὲ Πατρονάμπεης, σὰν πολὺ πολεμικὸς ποὺ ἦταν, εἶχε πάρει τὸν κατήφορο.

«Σώπα, καπετάνιο, σώπα σὰ θέλης νάχης στὴ θέση του τὸ κεφάλι σου ! » Απλωσε δλα τὰ πανιά. «Ολα τὰ πανιὰ ἀπάνω !»

Ἡ φρεγάδα πετοῦσε. Τὸ σκοτάδι ὅμως ἦταν τέτιο, ποὺ ώς κι αὐτὸ τὸ γυμνασμένο μάτι τοῦ καπετάν Νικόλα δὲν ἔβλεπε τίποτα.

«Δόξα σοι δ Θεός, δὲ βλέπομε οὔτε τὸ δάχτυλό μιας».

Τέντωνε καλὰ τὸ αὐτί του πότε ν' ἀκούσῃ τὸ μανια-
σμένο κῦμα, ποὺ ἀφροκοποῦσε στὰ πόδια τοῦ κάβου.

Ἐξαφνα τὸ σκαντάγιο ἔδειξε τφιάντα ποδάρια. Ἐτοι-
μάζονται νὰ τὸ ξαναρίξουν. Ὁ καπετάν Νικόλας φωνάζει
τότε σὰν τρελός:

«Δὲν εἶναι τίποτε. Εἶναι δ κάβος ποὺ ἀφίνομε δε-



«Ἀποθανέτω ἡ ψυχή μου μετὰ τῶν ἀλλοφύλων» (σελ. 93)

Ξιά. Εἴμαστε μέσα στὸ Στενό. Ἡ Σάμο εἶναι δική σου!
δική σου! . . .

Μπούουου! Ἡταν σᾶν νᾶπεσαν ἐκατὸ κανόνια μαζί.
Ἡ «Ἐσμὲ» στάθηκε σὰ νὰ τὴν κράτησε ἔνα σιδερένιο
χέρι. Τράνταξε δλόκληρη. Ὁλοι ἔπεσαν χάμι. Ἄλλοι
μπρούμυτα, ἄλλοι ἀνάσκελα. Τὰ τσιμπούκια τῶν καταρ-
τῶν γύρανε τὸ καράβι σκίστηκε. Οἱ καλαφάτηδες πετά-
χτηκαν ἔξω σὰν ποντικοί· δὲ μποροῦσαν νὰ κάμουν τίποτε.
Τὸ νερὸ ἔμπαινε ποταμός. Τὸ καράβι ἔγυρε. Ἡ πρύμη

βύθιζε, τὰ σκοινιὰ ἔσπασαν καὶ τὰ κυνόνια κατρακυλοῦσαν τισακίζοντας ναῦτες καὶ στρατιῶτες.

Ο Πατρονάμπεις ἔσπασε τὰ μωῆτρα του ἀπάνω στὸν μπούσουλα, καὶ ὅλοι μαζί, ἕνα κουβάρι, αὐτός, ὁ κυβερνήτης, ὁ νομάρχης, ὁ τιμονιέρης, κατρακύλισαν ἀπὸ τὸ κατάστρωμα στὴν θάλασσα.

Ο γενίτσαρος Χασάν, πιστὸς στὴν διαταγή, σκαρφαλωμένος στὴν γυρμένη κουβέρτα τῆς φρεγάδας, προχωροῦσε μὲ τὸ γιαταγάνι νὰ πάρῃ τὸ κεφάλι του καπετάν Νικόλα! Ἐκείνη τὴν ὥρα τὸ φανάρι τῆς σκάλας τῆς ἀποθήκης του μπαρούτιοῦ ἔπεσε στὸ μπαρούτι. Πῆρε φωτιὰ καὶ ὅλοι πῆγαν στὸν ἀέρα. Τὰ βουνὰ γύρω σείστηκαν. «Ολη ἡ Σάμος ἔπνησε. Τὰ κανονοστάσια ἔλαμψαν. Τὰ ἔλληνικὰ καράβια ἀρχισαν τὸ κανονίδι. Οἱ Τούρκοι ποδίζουν ἀπὸ παντοῦ. Τὰ τούρκικα στρατεύματα ἀφίνουν τὸ γιαλό.

Τὴν στιγμὴν ποὺ εἶδε τὴν λάμψη ὁ καπετάν Νικόλας πρόφτασε καὶ εἶπε:

«Ἀποθανέτω ἡ ψυχή μου μετὰ τῶν ἀλλοφύλων!»

Αὐτὴ τὴν ἴστορία μᾶς διηγήθηκε κεῖνο τὸ βράδι ὁ καπετάν Χαραλάμπης.

18. Γιάννης Βαρβάκης.

Ο Βαρβάκης γεννήθηκε στὰ 1745 στὰ Ψαρά. Γράμματα ἔμαθε πολὺ λίγα, ὅπως οἱ θαλασσινοὶ ἐκείνων τῶν χρόνων, κι αὐτὰ τάμαθε μέσα στὸ πλοϊο, στὰ μακρινὰ ταξίδια, σχεδὸν μόνος του.

Απὸ μικρὸν παιδί μπῆκε ναυτόπουλο στὸ πλοϊο του πατέρα του δούλευε σὰν ἀληθινὸς **μοῦτρος**. Ο πατέρας του ἦθελε νὰ τὸν συνηθίσῃ ἀπὸ μικρὸν στὴν σκληραγωγία.

‘Ο Γιάννης ἔτσι ἔγινε λαμπρὸς θαλασσινὸς καὶ ἔκανε ταξίδια ώς τὴν Ἀγγλία καὶ ώς τὴν Μαύρη θάλασσα καὶ τὴν Ἀζοφικήν. Μὲ τὸν καιρὸν ἔγινε καπετάνιος, ἔκανε δικό του καράβι. Εἶχε ἐμπορικὸ μυαλό, ἵταν πολὺ τίμιος στὶς δοσοληψίες· γι αὐτὸν Ἐλληνες καὶ ξένοι τὸν εἶχαν σὲ μεγάλη ὑπόληψη.

Ἐκεῖνα τὰ χρόνια ἡ μεγάλη Αὐτοκρατόρισσα τῆς Ρωσίας Αἰκατερίνη ἔστειλε ἀνθρώπους στὸ Μωριά νὰ σηκώσουν σὲ ἐπανάσταση τοὺς σκλάβους ραγιάδες.

Οἱ καημένοι οἱ Ἐλληνες ποὺ ὑπόφερον τόσο πολὺ ἀπὸ τὴν σκλαβιὰ τοῦ Τούρκου ἔνοιωσαν μιὰ ἀνατριχίλα σὰν τοὺς μύλησαν γιὰ λευτεριά, καὶ μιὰ ἐλπίδα ξύπνησε μέσα στὴν πονεμένη ψυχὴ τους. Κι ὅταν ἔφτασε ἡ φήμη πῶς στόλος Ρωσικὸς ἔφτασε στὰ Ἐλληνικὰ νερά, πῆραν θάρρος καὶ πολλοὶ ἄδραξαν τ’ ἄρματα.

Οἱ θαλασσομάχοι Ψαριανοὶ πρῶτοι σήκωσαν τὴν σημαία τῆς ἐπανάστασης. Ο Βαρβάκης τὸ καράβι του ἀπὸ ἐμπορικὸ τὸ ἔκαμε πολεμικό. Σὲ λίγο τὸ καταδρομικὸ τοῦ γενναίου Ψαριανοῦ ἔγινε ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος τῶν Τούρκων στὴ Μεσόγειο θάλασσα.

Άλλὰ ὅσο φοβερὸς ἦταν ὁ Βαρβάκης στὴν ὥρα τῆς μάχης, τόσο μεγαλόψυχος καὶ φιλάνθρωπος δειχνύταν ἔπειτα στοὺς ἔχθρούς, στοὺς αἰχμαλώτους.

Μιὰ φορὰ σὲ μιὰ ναυμαχία εἶχε πιάσει πολλοὺς αἰχμαλώτους Τούρκους. Τὸ καταδρομικὸ μὲ δλα τὰ πανιὰ ἀνοιχτά, ἀρμένιζε γοργὰ μπροστὰ στὴ Χίο.

Ο Βαρβάκης ἔκουσαζόταν κάτω στὴν κάμαρα τοῦ καπετάνιου. “Εξαφνα ἀκούει φωνὲς καὶ θόρυβο στὸ κατάστρωμα. Πετιέται ἀπάνω θαρρώντας πῶς φάνηκε ἔχθρικὸ πλοϊο. Καὶ τί βλέπει;

Τοὺς γενναίους Ψαριανούς του μὲ πιστόλια καὶ για-

ταγάνια νὰ θέλουν νὰ σφάξουν τοὺς αἰχμαλώτους ποὺ
ήταν στὰ σύδερα. Κι αὐτοὶ οἱ δυστυχισμένοι φόναζαν
μὲ ἀπελπισία «Βοήθεια!»

Μεγάλος κι ἐπιβλητικὸς πρόβαλε ὁ Βαρβάκης.

«Κανεὶς νὰ μὴν τολμήσῃ νὰ βάλῃ χέρι ἐπάνω στοὺς
αἰχμαλώτους!» εἶπε μὲ βροντερὴ φωνή.

Οἱ ναῦτες ἔμειναν ἀκίνητοι καὶ ἄφωνοι.

«Οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, ἔξακολούθησε ὁ Βαρβάκης, δὲν
εἶναι πιὰ ἔχθροι μας· εἶναι παραδομένοι· εἶναι ντροπὴ
νὰ θέλετε νὰ σφάξετε σὰν ἀρνιὰ ἀνθρώπους ποὺ δὲν ἔ-
χουν δῆλα στὰ γέραια τους!..»

* *

Τὰ πολεμικὰ τῶν Τούρκων ἦταν μεγάλα καὶ τὰ κα-
νόνια τους ἔφταναν μακριά.

Μὰ τὸ καταδομικὸ τοῦ Βαρβάκη ἦταν μικρό. Γιὰ
τὰ μεγύλα σχέδιά του διμως τοῦ χρειαζόταν μεγάλο πλοῖο.
Πουλεῖ λοιπὸν τὸ μπρόκι του ὁ Βαρβάκης, μαζεύει καὶ
δσῃ ἄλλη περιουσία εἶχε, κάνει ἔνα μεγάλο τρικάταρτο
πολεμικὸ καὶ τὸ ὅπλῖζει μὲ μεγάλα κανόνια. Ή **Φριγαδέλα**
τοῦ Βαρβάκη ἦταν χυτὸ ώρατο καὶ φοβερὸ πολεμικό.
Εἶχε ἀράξει στὸ λιμάνι τῶν Ψαρῶν καὶ οἱ Ψαριανοὶ δὲ
χόρταιναν νὰ τὴν θαυμάζουν.

Μὰ ἔξαφνα ἔγινε κάτι ποὺ ἔκαμε νὰ βουλιάξουν ὅλα
τὰ σχέδια τοῦ Βαρβάκη. Ή Ρωσσία ὑπόγραψε εἰρήνη μὲ
τὴν Τουρκία καὶ ὁ πόλεμος ἔπαψε.

Τί νὰ τὴν κάνῃ τώρα τὴν Φριγαδέλα του ὁ Βαρβά-
κης; Αὐτὴ ἦταν καμωμένη γιὰ πόλεμο κι ὅχι νὰ κουβαλᾶ
σιτάρι. Στὴ στενοχώρια του σκέφτηκε νὰ τὴν πουλήσῃ
στοὺς Ρώσους.

‘Αλλὰ γιὰ νὰ γίνη αὐτὸ ἔπρεπε νὰ φέρῃ τὸ πλοῖο

του στήν Ρωσσία καὶ πραγματικῶς ξεκίνησε. Μὰ ὅταν περνοῦσε τὸν Ἐλλήσποντο αὐστηρὴ διαταγὴ ἥρθε ἀπὸ τὴν Πόλη νὰ κατασχέσουν τὸ καράβι καὶ νὰ συλλάβουν τὸν ἀντάρτη ποὺ ἔκαμε τόσα στοὺς Τούρκους.

‘Ο Βαρβάκης παράτησε τὸ πλοῖο—μὲ τί καημό!—γιὰ νὰ σωθῆ· ἔφτασε κρυφὰ στὴν Πόλη καὶ κρύφτηκε στὴ Ρωσσικὴ πρεσβεία.

Τώρα ὁ Βαρβάκης ἦταν ἀξιολύπητος. Ἡ περύφανη Φριγαδέλα ἦταν σκλάβια στὸν *Ταρσανᾶ*, τὸν τουρκικὸν ναύσταυμο, κι αὐτὸς χωρὶς πεντάρα κι ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ κιντύνευε νὰ τὸν πιάσουν καὶ νὰ τὸν πνίξουν στὸ Βόσπορο.

Στὴν ρωσσικὴ πρεσβεία ὁ Βαρβάκης βρῆκε μερικοὺς Ρώσους ἀξιωματικούς, ποὺ τὸν γνώριζαν ἀπὸ τότε ποὺ πολεμοῦσαν μαζί· αὐτοὶ τὸν παρακίνησαν νὰ πάῃ στὴ Ρωσσία νὰ ζητήσῃ τὴν προστασία τῆς Αὐτοκρατόρισσας.

‘Αλλὰ πῶς νὰ βγῆ ἀπὸ τὴν πρεσβεία ποὺ τὴν περιτριγύριζαν Τούρκοι κατάσκοποι καὶ ποῦ νὰ βρῇ τὸ ναῦλο γιὰ τὸ μεγάλο ταξίδι;

Λίγα λεφτὰ οἰκονόμησε ἀπὸ δῶ κι ἀπὸ κεῖ, ντύθηκε σὰ ρῶσσος ἀξιωματικὸς κι ἔνα βράδι μπαρκάρισε κρυφὰ σ’ ἔνα πλοῖο ποὺ ἔκανε πανιὰ γιὰ τὴ Ρωσσία.

* * *

“Ἐφτασε στὴν Ὁδησσό. Δὲν εἶχε πεντάρα στὴν τσέπη του. Κι ἔπρεπε νὰ πάῃ στὴν Πετρούπολη! Τότε ὁ Ψαριανὸς ἀποφάσισε κάτι πρωτάκουστο καὶ ἥρωικό, νὰ πάῃ πεζὸς ἀπὸ τὴν Ὁδησσὸ στὴν πρωτεύουσα τῆς Ρωσσίας. Μῆνες βάσταξε ἡ ἀτέλειωτη πεζοπορία· πέρασε ξυπόλυτος, πεινασμένος, δάση, λίμνες, ποταμούς, ξενύχτισε σὲ πάγους, κοιμήθηκε μὲς στὰ χιόνια χωρὶς σκέπασμα,

κόντεψε νὰ κατασπαραχθῇ ἀπὸ λύκους· τὰ ροῦχα του κουρέλιασαν· τὰ πόδια του ἔβγαλαν ρόξους ἀπὸ κάτω. Μὰ δὲν ἀπόκαμε, κι ὁ πεζοπόρος μὲ τὴν ἀτσαλένια θέληση σφτασε στὴν Πετρούπολη.

Βρῆκε τὸ καφενεῖο πὸν σύχναζαν οἱ "Ελληνες· ἔμοιαζε μὲ ζητιάνο. Πῶς νὰ παρουσιαστῇ ἔτσι στὸ παλάτι; "Ἐνας "Ελληνας τοῦ δάνεισε φορέματα, ἄλλος ὑποδήματα. Μὰ γιὰ κακὴ τύχη τοῦ Βαρβάκη ἡ Αὐτοκρατόρισσα δὲν ἦταν τότε στὴν Πετρούπολη, ἀλλὰ στὸ ἔξοχικό της παλάτι, πὸν ἦταν εἴκοσι δύο χιλιόμετρα μακριά. Ὁ Βαρβάκης ἔσκινησε ὡς ἐκεὶ πεζός, νὰ δώσῃ τὴν ἀναφορά του. Μὰ τὰ ὑποδήματα ἦταν ξένα καὶ γιὰ νὰ μὴ τὰ χαλάσῃ σὲ τόσο δρόμο, περπατοῦσε ξυπόλητος. "Εδωκε τὴν ἀναφορά του καὶ γύρισε πίσω στὴν Πετρούπολη. Καὶ περίμενε, περίμενε μιὰ βδομάδα, δυὸς βδομάδες· τίποτε· καμιὰ ἀπάντηση. Γράφει ἄλλη ἀναφορά· ξαναπηγαίνει στὸ ἔξοχικὸ παλάτι, πάντα πεζὸς καὶ πάντα ξυπόλυτος καὶ τὴ δίνει κι αὐτή. Γυρνᾶ πίσω καὶ πάλι περιμένει. Τοῦ κάκου· καμιὰ ἀπάντηση! Ἡ φτώχια του, ἡ δυστυχία του δὲν περιγράφονται. Γράφει καὶ τρίτη ἀναφορά, καὶ τὴν πηγαίνει κι αὐτή· καὶ γυρνᾶ πίσω, καὶ περιμένει... Τίποτε! Τίποτε!

Τότε τὸν ἔπνιξε ὁ πόνος, καὶ μιὰ μέρα στὸ Μεγάλο Καφενεῖο ξέσπασε ἡ ἀπελπισία του κι ἄρχισε νὰ φωνάζῃ σὰν τρελός, νὰ καταριέται τὴν ἡμέρα πὸν γεννήθηκε· μιλοῦσε μὲ πίκρα γιὰ δλους, καὶ γιὰ τὴν ἴδια τὴν Αὐτοκρατόρισσα, πὸν ἄφινε νὰ χαθῇ ἔνας ἄνθρωπος, πὸν πολέμησε κάτω ἀπὸ τὴ σημαία της καὶ θυσιάστηκε γιὰ τὴ Χριστιανωσύνη.

Σὲ κεῖνο τὸ καφενεῖο κάθονταν παράμερα καὶ δυὸς ἄνθρωποι. Ὁ ἔνας ψηλὸς καὶ πολὺ ὥρατος φαινόταν με-Κουρτίδου—Κονιδάρη, "Αναγνωστικό ΣΤ", ἔκδ, Α'.

γαλουσιάνος· ὁ ἄλλος ἀπὸ κατώτερη τάξη· αὐτὸς ὁ δεύτερος ἥξερε ἐλληνικά.

«Τί ἔχει αὐτὸς ὁ ξένος καὶ φωνάζει μὲ τόσον πόνο καὶ στὶς φωνές του ἀνακατεύει καὶ τὸ ὄνομα τῆς Αὐτοκρατόρισσάς μας;» ρωτᾶ ὁ πρῶτος.

‘Ο δεύτερος τοῦ εἶπε τί ἀκουσε.

‘Ο μεγαλουσιάνος εἶπε δύο - τρία λόγια στὸ σύντροφό του, κι αὐτὸς ἥρθε κοντὰ στὸ Βαρβάκη καὶ τοῦ εἶπε μὲ καλωσύνη νὰ τοῦ ἔξιστορήσῃ ὅλα τὰ βάσανά του καταλεπτῶς.

‘Ο Βαρβάκης δηγήθηκε ὅλη τὴν ιστορία τῆς ζωῆς του, τοὺς ἀγῶνες καὶ τὴν πεῖνα, τὶς δόξες καὶ τὴν καταφρόνια. ‘Ο ἄλλος τὸν ἀκούει μὲ πολλὴ προσοχὴ καὶ τὰ μετάφραζε ρούσικα στὸν ἐπίσημο Ρῶσσο.

‘Ο ὑψηλὸς καὶ ὠραῖος ἀνθρωπος ἀφοῦ ἀκούσει τὴν ιστορία τοῦ Βαρβάκη ἔμεινε ἀρκετὴ ὕδρα συλλογισμένος. “Υστερα λέει τοῦ διερμηνέα του νὰ ρωτήσῃ πῶς τὸν λέν.

«Καπετὰν Γιάννη Βαρβάκη ἀπὸ τὰ Ψαρά».

“Εβγαλε ἔνα σημειωματάριο κι ἔγραψε τ’ ὄνομά του.

— «”Ἐλα αὔριο στὸ παλάτι!» τοῦ εἶπε.

— «”Ω! εἶπε μὲ πύκα δ Βαρβάκης· πάλι στὸ παλάτι; τί προκοπὴ εἶδα ποὺ πῆγα τόσες φορές;»

— «”Ἐλα αὔριο· ἔχε θάρρος».

Τὴν ἄλλη μέρα δ Βαρβάκη, βρέθηκε στὸ παλάτι· μόλις εἶπε τὸνομά του, ἀμέσως ἔνας ἀξιωματικὸς τὸν ὠδήγησε στὸν ὑπασπιστή, καὶ κεῖ ἔρχεται διαταγὴ νὰ παρουσιαστῇ στὴν Αὐτοκρατόρισσα.

Τὸν μπάζουν σὲ μιὰ μεγάλη σάλα ποὺ ἔλαμπε ἀπὸ χρυσάφι· ἐπάνω σ’ ἔνα ψηλὸ θύρων στολισμένο μὲ χρυσὴ κορώνα καθόταν ἡ μεγάλη αὐτοκρατόρισσα Αἰκατερίνη. Καὶ στὸ πλάι της — ὁ Θεέ μόν! — στεκόταν ὁ ψηλὸς καὶ ὠραῖος

ἐκεῖνος ἄνθρωπος τοῦ καφενείου· ὅχι ὅμως μὲ πολιτικὰ αὐτὴ τὴ φορά· τώρα φοροῦσε χρυσοστόλιστη στολὴ στρατιγοῦ καὶ τὸ στῆθος του ἦταν γεμάτο παράσημα. Ἡταν δὲ περίφημος Ποτέμκιν, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Αὐτοκρατορισσας.

Ο Βαρβάκης ἦταν γενναῖος· μὰ κείνη τὴ στιγμὴ φοβήθηκε· συλλογίστηκε· τί εἶπε γιὰ τὴν Αὐτοκρατόρισσα μέσα στὸν πόνο του.

Αλλὰ ἡ Αὐτοκρατόρισσα δὲ φαινόταν θυμωμένη.



Η Αὐτοκρατόρισσα Αἰκατερίνη.

τὸν κοίταζε μὲ περιέργεια καὶ συμπόνεση. «Ενας χρυσοφορεμένος ἄνθρωπος τοῦ παλατιοῦ τὸν πλησιάζει· ἥξερε έλληνικὰ καὶ τοῦ λέει :

«Η μεγαλειότητά της σὲ διατάζει νὺ μιλήσης χωρὶς φόβο· νὺ τὰ πῆς ὅλα!..»

Ο Βαρβάκης ἀρχισε· ίστόρησε τοὺς ἀγῶνες του, τὶς θυσίες του, τοὺς κιντύνους· εἶπε γιὰ τὴ Φριγαδέλα του γιὰ τὸ ξαφνικὸ πέσιμο ἀπὸ τὰ πλούτη στὴν πεῖνα καὶ στὴ γδύμνια· εἶπε γιὰ τὴ βασανισμένη πεζοπορία ἀπὸ τὴν Όδησσὸ ως τὴν Ηετρούπολη· τὰ εἶπε ὅλα· κι ἡ φωνὴ

του ἔτρεμε, δι πόνος τῆς καρδιᾶς του ἔχειλιζε, τὰ δάκρυα ἀνέβαιναν στὰ μάτια του.

‘Η Αὐτοκρατόρισσα εἶπε λίγες λέξεις στὸν αὐλικό, καὶ αὐτὸς τὸν παρηγόρησε καὶ τοῦ ἔδωκε ἐλπίδες.

Τὴν ἄλλη μέρα τοῦ φέρνουν χύλια φούσσικα φλουριά· τοῦ φέρνουν καὶ ἕνα χαρτὶ ὑπογραμμένο ἀπὸ τὴν Αὐτοκρατόρισσα, ποὺ τοῦ ἔδινε τὸ προνόμιο νὰ φαρεύῃ χωρὶς φόρο στὴν Κασπία θάλασσα.

‘Ο Βαρβάκης δὲν γάνει καιρό· γυρνᾶ στὴν Πετρούπολη, δίνει πίσω τὰ ἔνα φορέματα, καὶ ὅ,τι τοῦ εἶχαν δανείσει, ἀγοράζει φορέματα καὶ ποδήματα, κάνει τὸ σταυρό του καὶ ἔκινα ἀμέσως γιὰ τὸ Ἀστραγάν.

‘Η ἀπέραντη Κασπία θάλασσα εἶναι ὀνομαστὴ γιὰ τὰ πολλὰ φάρια τῆς καὶ γιὰ κάτι ἔχωριστὰ εἰδη ποὺ δὲ βρίσκονται σ’ ἄλλες θάλασσες. Μὰ ἡ φαρικὴ ἦταν τότε σὲ πρωτόγονη κατάσταση· οἱ ντόπιοι φαράδες, ἀμαθεῖς καὶ μισοβιάρβαροι, ψάρευαν μὲ φαθοσκέπαστα καιϊκάκια καὶ κακοφτιασμένα δίχτια· πάστωναν ὅπως ὅπως τὰ φάρια καὶ πουλοῦσαν λιγοστὰ στὰ περίγυρα.

‘Ο Βαρβάκης ἀμέσως ἔνοιωσε πὼς τὰ φάρια ἔκεινα, ἀν ἤξερε κανεὶς νὰ τὰ ἀλατίσῃ καὶ νὰ τὰ παστώσῃ μὲ τέχνη, μποροῦσαν νὰ τὰ στείλουν σὲ μακρινὰ μέρη, καὶ τὸ ἐμπόριο αὐτὸς νὰ φέρῃ μεγάλα κέρδη. Λένε πὼς τὸ πολύτιμο μαῦρο χιαβιάρι ἦταν σχεδὸν ἄγνωστο ὡς τότε, καὶ πὼς δι Βαρβάκης τελειοποίησε τὴν κατασκευὴ του καὶ τὸ ἔκαμε νὰ στολίζῃ καὶ βασιλικὰ τραπέζια.

‘Ο Βαρβάκης δημιούργησε ἔναν καινούριο κλάδο βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου τῶν φαριῶν· κέρδιζε πολλά· καὶ ὑστερα ἀπὸ λίγο ἀγόρασε τρία νησιά ποὺ ἦταν στὴν Κασπία θάλασσα, καὶ τάκαμε σταθμοὺς γιὰ φάρεμα, γι’ ἀλάτισμα καὶ πάστωμα τῶν φαριῶν.

Στὴ Ρωσίᾳ κεῖνον τὸν καιρὸν οἱ πλούσιοι εἶχαν στὴ δούλεψή τους ἔνα εἶδος σκλάβων, ποὺ τοὺς ἔλεγαν **δουλοπαροίκους**. ἦταν χτῆμα τοῦ ἀφέντη των ἀπὸ πάππου ἢ προπάππου καὶ τοὺς ἀγόραζαν ἢ τοὺς πουλοῦσαν οὰ ζῶα.

Ἡ εὐγενικιὰ ψυχὴ τοῦ Βαρβάκη δὲν ὑπόφερε νᾶχη σκλάβους ἐργάτες· σὲ τρεῖς χιλιάδες ἔδωκε τὴν ἐλευθερία τους.

‘Ο πλοῦτος τοῦ Βαρβάκη αὔξαινε κάθε μέρα.

Σὲ πολλοὺς ἀνθρώπους τὸ χρυσάφι εἶναι ἄχρηστο· σὲ ἄλλους μοιάζει μὲ τὶς ἡλιακὲς ἀχτῖνες, ποὺ φωτίζουν καὶ ζεσταίνουν καὶ δίνουν ζωή. Ἀπὸ τούτους τοὺς διαλεχτοὺς ἦταν κι ὁ Βαρβάκης.

Καὶ πρῶτα—πρῶτα θυμήθηκε ἔνα παλιὸ τάξιμό του.

Μιὰ φορὰ ποὺ κιντύνεψε νὰ βουλιάξῃ ἡ ἀγαπημένη του Φριγαδέλα, ἔταξε στὸν “Αη-Νικόλα, ἀν τὴ σώση, νὰ τοῦ κάμη μιὰ μαλαματένια καντήλα καὶ νὰ τὴν κρεμάσῃ μπροστὰ στὸ εἰκόνισμά του. Ἡ φτώχια καὶ ἡ δυστυχία τὸν ἐμπόδισαν νὰ φυλάξῃ τὸ λόγο του στὸν “Αγιο· δὲν εἶχε ξεχάσει τὸ τάξιμο· καὶ τώρα ἔστειλε στὰ Ψαρά μιὰ ώραιότατη ἀσημένια Φριγαδέλα μ' ὅλα της τὰ ξάρτια καὶ τὰ εἴκοσι ἔξη κανόνια καὶ τὴν κρέμασαν μπροστὰ στὸ εἰκόνισμα τοῦ “Αη-Νικόλα.

Ἐπειτα ἄρχισε νὰ κάνῃ καλωσύνες στὴ φιλόξενη χώρα ποὺ τοῦ ἔδωκε ἄσυλο καὶ τὸν ἔκαμε νὰ πλουτήσῃ· ἔχτισε ἐκκλησίες, καμπαναριά, νοσοκομεῖα, γεφύρια, διώρυγες. Ἔνα βαλτόιοπο, ποὺ σκόρπιζε τὸ θάνατο μὲ τὰ σάπια νερά του, μὲ ἔξοδά του τὸν ἔσκαψε, τὸν ἔκαμε ποταμό, τὸν ἔνωσε μὲ τὸ Βόλγα, καὶ δενιροφύτεψε τὶς ώραιες του ὅχτες.

‘Αλλὰ δὲν ξέχασε καὶ τὴ μακρινὴ πατρίδα.

Πολλοί Ἑλληνες πήγαιναν μὲ τὰ πλοῖα τους στὸ Ταϊγάνι, ποὺ δὲν ὑπῆρχε Ἐλληνικὴ ἐκκλησία. Ὁ Βαρβάκης ἔχτισε μεγαλοπρεπὴ ἐκκλησία καὶ οἱ ἔνιτεμένοι Ἑλληνες ἀκούναν τὴν λειτουργία στὴ γλῶσσα τους. Ἔχτισε σχολεῖα καὶ νοσοκομεῖα στὴ Χίο καὶ σ' ἄλλα μέρη.

“Οταν τὸ 1821 ἀρχισε ἡ Ἐπανάσταση δι Βαρβάκης ἥταν γέρος καὶ δὲν μποροῦσε ν' ἀδράξῃ τὰ ὅπλα νὰ πολεμήσῃ. Ἀλλὰ βοήθησε ἀλλοιώτικα τὴν ἀγαπημένη πατρίδα.

Οἱ Τοῦρκοι ἔσυραν χιλιάδες γυναικες, κορίτσια καὶ παιδιὰ αἰχμαλώτους καὶ τὶς πουλοῦσαν σκλάβους. Ὁ Βαρβάκης ἔστειλε χιλιάδες ρούβλια γιὰ ἔξαγορά τους. Στοὺς πεινασμένους πολεμιστές, ποὺ δὲν εἶχαν καιρὸν νὰ σπείρουν καὶ νὰ θερίσουν, ἔστειλε ὀλόκληρα φορτία σιτάρι, καὶ στὰ Ψαρὰ ἔστειλε μιὰ φορὰ κι ἓνα πλοῖο φορτωμένο μπαρούτη.

‘Ο Βαρβάκης βρισκόταν στὴ Βιέννη ὅταν ἔμαθε τὴν καταστροφὴ τοῦ ἡρωικοῦ νησιοῦ του. Τότε τίποτε πιὰ δὲν τὸν κράτησε· οὕτε τὸ ἐμπόριό του στὴ Ρωσσία, οὕτε τὸ δύσκολο ταξίδι, οὕτε τὰ ὄγδοντα χρόνια του. Κατέβηκε ἀμέσως στὴν Τεργέστη, φορτώνει πολλὰ πλοῖα μὲ φορέματα καὶ τροφὲς κι ἔρχεται στὴν αἴματοβαμμένη Ἑλλάδα.

Τί πεῖνα, τί γδύμνια, τί ὀρφάνια! Ὁ Βαρβάκης ἔντυσε, ἔθρεψε χιλιάδες. Τὸ σπλαχνικό του χέρι μοίραζε, μοίραζε...

Μέσα στὴ δυστυχία ἔκείνη τῆς Ἑλλάδας, μέσα στὰ ἔρείπια δι Βαρβάκης σκέφτηκε νὰ χτίσῃ σχολεῖα. Ἡ Βουλὴ συνεδρίαζε τότε στὸ Ναύπλιο. Ὁ Βαρβάκης πηγαίνει στὸ Ναύπλιο, παρουσιάζεται στὴ Βουλὴ καὶ δηλώνει στὸν Πρόεδρο πῶς κατάμεσε σὲ μιὰ τράπεζα μεγάλο ποσὸ γιὰ ἓνα μεγάλο, Κεντρικὸ σχολεῖο.

‘Ο Βαρβάκης ἀφοῦ ἔκαμε τὸ χρέος του ἀποφάσισε νὰ γυρίσῃ στὴν Ρωσία, στὴν δραία του ἐπαυλη, ποὺ εἶχε ἔξω ἀπὸ τὸ Ταϊγάνι.

Ταξιδεύοντας γιὰ τὴν Τεργέστη καὶ περνώντας ἀπὸ τὸ μισχοβιολημένο νησὶ τοῦ Ἰονίου πελάγου, τὴν Ζάκυνθο, βγῆκε ἔξω. Ἐκεῖ ἀρρώστησε βαριὰ καὶ στὶς 13^η Ιανουαρίου 1825 πέθανε. Τὸ κορμί του δὲν τὸ δέχτηκε ἑενικὸ χῶμα. Ἔμεινε καὶ τὸ σῶμά του στὸν τόπο ποὺ ἀγάπησε ἡ ψυχὴ του.

Σ’ ὅλες τὶς ἔκκλησίες τῆς Ἑλλάδας πένθιμα χτύπησαν οἱ καμπάνες, καὶ σ’ ὅλες ἔγιναν μνημόσυνα γιὰ τὴν ψυχὴ τοῦ ἐθνικοῦ εὐεργέτη.

“Οταν ἀνοιξαν τὴν διαθήκη του, τότες εἶδαν ἀκόμη καλύτερα τί μεγάλη καρδιὰ εἶχε ὁ Βαρβάκης. “Ολη τὴν κινητὴν περιουσία του τὴν χάρισε στὸ ἔθνος. Μὲ τὰ χρήματά του χτίστηκε ἀπὸ μάρμαρο τὸ **Βαρβάκειο**.

Η Πατοίδα ἀπὸ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἔστησε ἕνα μεγαλόπρεπο μνημεῖο στὴν Ἀθήνα μέσα στὸν κῆπο τοῦ Ζαππείου.

19. Ὁ μικρὸς ἥρωας.

‘Ηταν Ἰούνιος τοῦ 1913 καὶ τὴν αὐγὴν ἔνα μικρὸ ἀπόσπασμα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἵππου πήγαινε ἀπὸ ἔνα μοναχικὸ μονοπάτι σιγὰ σιγά, νὰ κατασκοπεύσῃ ἀνὴταν ἔκει κοντὰ στρατοπεδευμένοι ἐχθροί. Ἐμπρὸς στὸ ἀπόσπασμα ἦταν ἔνας λοχαγὸς κι ἔνας λοχίας.

“Ολοὶ κοίταζαν παντοῦ μὲ προσοχὴ μεγάλη μήπως διακρίνουν πουθενὰ κρυμμένες πράσινες στολὲς τῆς προφυλακῆς.

Προχωρώντας ἔφτασαν σ’ ἔνα ἀγροτικὸ σπιτάκι ποὺ ἦταν ἀνάμεσα σὲ λεῦκες καὶ ἔλατα. Μπροστὰ στὴν πόρτα καθόταν ἔνα παιδί ως δώδεκα χρόνων, ποὺ μὲ ἔνα μαγαίρι καθάριζε ἔνα μικρὸ κλαδὶ γιὰ νὰ τὸ κάμη φαβδί.

Σ'ένα παράθυρο τοῦ μικροῦ σπιτιοῦ κυμάτιζε μιὰ μεγάλη Έλληνικὴ σημαία. Τὸ σπίτι ἦταν ἔρημο. Κανεὶς δὲν κατοικοῦσε μέσα. Οἱ χωρικοί, ἀφοῦ ὑψώσαν τὴν ἐθνικὴ σημαία μας, ἔφυγαν ἀμέσως, γιατὶ φοβόνταν τοὺς ἔχθρούς.

Τὸ παιδὶ μόλις εἶδε τὸ Ἑλληνικὸ ἵππικό, πέταξε κάτω τὸ ραβδὶ κι ἔβγαλε τὸ κασκέτο ἀπὸ τὸ κεφάλι του. Εἶχε ξανθὰ μαλλιὰ καὶ πρόσωπο τολμηρὸ ποὺ φωτιζόταν ἀπὸ



Ἐμπρός στὸ ἀπόσπασμα ἦταν ἕνας λοχαγὸς κι ἕνας λοχίας
(σελ. 103).

δυὸ μεγάλα γαλανὰ μάτια. Φοροῦσε ἔνα ἀπλὸ πουκάμισο καὶ εἶχε τὸ στῆθος γυμνό.

«Τί κάνεις ἐσὺ ἐδῶ;» τὸ ωτησε δ ἀξιωματικὸς καὶ σταμάτησε τὸ ἄλογό του». Γιατὶ δὲν ἔφυγες μαζὶ μὲ τὴν οἰκογένειά σου;»

— «Δὲν ἔχω οἰκογένεια», ἀποκρίθηκε τὸ παιδί. Εἶμαι ὁρφανό. Δουλεύω ἐκείνους, ποὺ μοῦ δίνουν καὶ τρώγω. «Εμεινα δῶ γιὰ νὰ ἴδω τὸν πόλεμο.»

— «Εἶδες τοὺς Βουλγάρους νὰ περάσουν;»

— «”Οχι, τρεις μέρες έχουν νὰ φανοῦν.»

Ο ἀξιωματικὸς συλλογίστηκε λίγο, ἔπειτα κατέβηκε ἀπὸ τὸ ἄλογό του. Ἀφησε τοὺς στρατιῶτες του νὰ προσέχουν, μπήκε στὸ σπίτι κι ἀνέβηκε στὴ στέγη γιὰ νὰ παρατηρήσῃ καλύτερα. Μὰ ἡ στέγη ἦταν χαμηλὴ καὶ δὲ μποροῦσε νὰ ἰδῇ μακριά.

«”Επρεπε ν’ ἀνεβῆ κανεὶς σ’ ἐνα δέντρο» εἶπε ὁ λοχαγὸς σὰν κατέβηκε.

Μπροστὰ ἀπὸ τὴν εἰσοδο τοῦ σπιτιοῦ ἦταν μιὰ λεύκα πολὺ ψηλή, ποὺ ἡ κορυφή της σειώταν ἀπὸ τὸ ἔλαφρὸ ἀεράκι ποὺ φυσοῦσε. Ο ἀξιωματικὸς στάθηκε σκεψικὸς καὶ κοίταζε πότε τὸ δέντρο καὶ πότε τοὺς στρατιῶτες του. Ἐξαφνα γυρίζει στὸ παιδὶ καὶ τὸ ρωτᾶ.

— «”Έχεις καλὰ μάτια, παιδί μου;»

— «”Ἐγώ; βλέπω πουλὶ ἀπὸ χίλια βήματα».»

— «”Μπορεῖς ν’ ἀνεβῆς στὴν κορυφὴ αὐτοῦ τοῦ δέντρου!»

— «”Στὸ λεπτό!»

— «”Καὶ θὰ μπορέσῃς νὰ μοῦ πῆς τί θὰ ἰδῆς ἀπὸ κεῖταινω; ”Αν φαίνωνται πρὸς τὸ μέρος αὐτὸ ἔχθροι, σύννεφα σκόνης, ἄλογα ἢ ὅπλα ποὺ φεγγοβιολοῦν στὸν ἥλιο; »

— «”Βέβαια μπορῶ!»

— «”Πόσα θέλεις νὰ σου δώσω γιὰ τὸν κόπο σου;»

Τὸ παιδὶ γελώντας ἀποκρίθηκε.

— «”Τίποτε. ”Αν ἦταν γιὰ τοὺς ἄλλους δὲ θ’ ἀνέβαινα δ, τι καὶ ἀν μοῦ δίνανε... μὰ γιὰ τοὺς στρατιῶτες μας! . Είμαι Ἑλληνόπουλο.....»

— «”Καλά, ἀνέβα λοιπόν».»

— «”Μιὰ στιγμὴ νὰ βγάλω τὰ παπούτσια μου».»

”Εβγαλε τὰ παπούτσια του, ἔσφιξε τὴ ζώνη του, ἔρριξε στὰ χόρτα τὸ κασκέτο του κι ἀγκάλιασε τὸ κορμὸ τοῦ δέντρου.

— «Πρόσεχε» φώναξε διάξιωματικὸς σὰ νὰ τρόμαξε...

Τὸ παιδὶ γύρισε καὶ κοίταξε τὸν διξιωματικὸ μὲ τὰ γαλανὰ μάτια του σὰ νᾶθελε νὰ τὸν ρωτήσῃ.

«Τίποτα, εἶπε διάξιωματικός, ἀνέβα...»

Τὸ παιδὶ σκαρφάλωσε σὰ γάτα.

Σὲ λίγες στιγμὲς ἔφτασε ἀπάνω στὴν κορυφὴ τοῦ ψηλοῦ δέντρου. Τὰ πόδια του χώθηκαν μέσα στὰ φύλλα καὶ μόνο τὸ στῆθος καὶ τὸ κεφάλι φαινόταν. Ό διξιωματικὸς μόλις τὸν ἔβλεπε· τόσο μικρὸς φαινόταν ἐκεῖ ἐπάνω.

«Κοίταξε καλά, ἵσια ἐμπρός, μακριά» τοῦ φώναξε.

Τὸ παιδὶ γιὰ νὰ ίδῃ καλύτερα, ἀφησε τὸ κλαδὶ ποὺ κρατοῦσε κι ἔφερε τὸ δεξὶ του χέρι ἀνοιχτὸ μπρός στὰ μάτια του.

«Τί βλέπεις;» ρώτησε διάξιωματικός.

Τὸ παιδὶ ἔσκυψε καὶ τοῦ ἀπάντησε:

— «Δυὸς καβαλλάρηδες στὸ δρόμο.»

— «Πόσο μακριὰ ἀπὸ δῶ;»

— «Ἄρχετά.»

— «Ἐρχονται καταπάνω μας;»

— «Όχι, σταμάτησαν.»

— «Τί ἄλλο βλέπεις?» ρώτησε διάξιωματικὸς σὲ λίγο.
«Κοίταξε δεξιά.»

Τὸ παιδὶ κοίταξε δεξιὰ καὶ εἶπε:

«Κοντά στὸ νεκροταφεῖο, ἀνάμεσα στὰ δέντρα, κάτι φεγγοβιόλαει σὰ νὰ εἶναι λόγχες.»

— «Ἀνθρώπους βλέπεις?»

— «Όχι, εἶναι κρυμμένοι μέσα στὰ σιτάρια.»

Ἐκείνη τὴν στιγμὴ ἔσκισε τὸν ἄερα σφυρίζοντας μιὰ σφαῖδα καὶ χάθηκε πολὺ πέρα ἀπὸ τὸ σπίτι.

«Κατέβα, παιδί μου!» φώναξε διάξιωματικός. «σὲ εἰ-

δαν· δὲ θέλω τίποτε ἄλλο νὰ μάθω· κατέβα...»

— «Δὲ φοβοῦμαι» ἀπάντησε τὸ παιδί.

— «Κατέβα... σου λέω».

— «Μιὰ στιγμή. Ἐκεῖ κάτω δεξιά, βλέπω...»

Τὸ παιδί δὲν πρόφτασε νὰ τελειώσῃ τὸ λόγο του· δεύτερη σφαῖρα σφύριξε καὶ πέρασε χαμηλότερα ἀπὸ τὴν πρώτη, λίγο πιὸ ψηλά ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ παιδιοῦ.

«Οἱ ἀναθεματισμένοι, φώναξε, μαζί μου τὰ ἔβαλαν!»

— «Κατέβα ἀμέσως» πρόσταξε ὁ ἀξιωματικὸς μὲ φωνὴ θυμωμένη.

— «Κατεβαίνω» ἀπάντησε τὸ παιδί, «μᾶ τὸ δέντρο μὲ κρύβει· ἥσυχάστε! θέλετε νὰ σᾶς πῶ τὶ εἶναι ἀριστερά;»

— «Ὄχι, ἐπέμενε ὁ ἀξιωματικός· Ὄχι, κατέβα!»

— «Ἀριστερά», φώναξε τὸ παιδί, σκύφτοντας πρὸς ἔκεινο τὸ μέρος, «θαρρῶ πὼς διακρίνω κοντὰ στὴν ἐκκλησία...»

Τοίτη σφαῖρα σφύριξε καὶ τὸ παιδί τὴν ἵδια στιγμὴ κυλίστηκε ἀπὸ τὴν κορυφὴ τοῦ δέντρου κι ἐπεσε κατακέφαλα μὲ ἀνοιχτὰ τὰ χέρια του.

— «Δυστυχία!» φώναξε ὁ ἀξιωματικός.

Τὸ παιδί στρώθηκε ἀνάσκελα καταγῆς μὲ τὰ χέρια ἀπλωμένα σὲ σχῆμα σταυροῦ. Ἀπὸ τὸ στῆμος του ἔτρεχε μιὰ γραμμὴ αἴμα. Ὁ λοχαγὸς καὶ δύο στρατιῶτες πήδησαν ἀπ’ τ’ ἄλογά τους, ἐνῶ ὁ ἀξιωματικὸς ἔσκυψε στὸ παιδί καὶ τοῦ τράβηξε τὸ πουκάμισο. Ἡ σφαῖρα τοῦ εἶχε τρυπήσει τὸ ἀριστερὸ πλευρόνι.

«Πέθανε τὸ δύστυχο» φώναξε ὁ ἀξιωματικός.

— «Ὄχι, ξῆ ἀκόμα» ἀπάντησε ὁ λοχίας.

— «Ἄ! τὸ καημένο τὸ παιδί! τὸ γενναῖο παιδί!» εἶπε ὁ ἀξιωματικός. «Θάρρος, παιδί μου» καὶ προσπαθοῦσε νὰ τοῦ σταματήσῃ τὸ αἴμα μὲ τὸ μαντίλι του. Μὰ

κείνη τὴ στιγμὴ ἄνοιξε κεῖνο τὰ μάτια του, τὸν κοίταξε
κι ἀμέσως τάκλεισε γιὰ πάντα. Ἡταν νεκρό!

Ο ἀξιωματικὸς ἔχασε τὸ χρῶμα του, χλώμιασε, καὶ
κοίταξε μιὰ στιγμὴ τὸ παιδὶ ἵσπλωμένο στὰ χόρτα. Ἐπει-
τα σηκώθηκε, στήλωσε πάλι τὰ μάτια του σ' αὐτὸ καὶ τὸ
κοίταξε μὲ τέτοια λύπη, σὰ νὰ ἦταν παιδὶ του. Ἀπὸ τοὺς
στρατιῶτες ἄλλοι στέκονταν ἀκίνητοι ὀλόγυρα ὅπὸ τὸ νε-



“Ελληνες στρατιῶτες πολεμώντας ήρωϊκὰ στὰ
ὑψώματα τοῦ Λαχανᾶ (σελ. 110).

κρό, καὶ ἄλλοι γυρισμένοι πρὸς τὸ μέρος ποὺ ἦταν οἱ ἐ-
χθροί.

«Κακόμοιρο παιδί», ξαναεῖπε ὁ ἀξιωματικὸς μὲ μάτια
βουρκωμένα, «κακόμοιρο καὶ γενναῖο παιδί!»

Ἐπειτα πλησίασε στὸ σπίτι, ἔβγαλε ἀπὸ τὸ παράθυρο
τὴ σημαία καὶ τὴν ἄπλωσε σὰν νεκρικὸ σεντόνι επάνω
στὸ παιδὶ καὶ ἀφῆσε μόνο τὸ κεφάλι του ξεσκέπαστο. Ο
λοχίας μάζεψε τὰ πράματα τοῦ μικροῦ νεκροῦ, τὰ πα-

πούτσια του, τὸ κασκέτο του, τὸ μισοφκιασμένο ραβδί του, τὸ μαχαίρι καὶ τοῦ τάβαλε κοντά του.

‘Ο ἀξιωματικὸς γύρισε τότε καὶ εἶπε στὸ λοχία :

«Νὰ στείλωμε τοὺς νοσοκόμους νὰ τὸ πάρουν πέθανε σὰ στρατιώτης, οἱ στρατιῶτες θὰ τὸν κηδεύσουν».

Αὐτὰ εἶπε, κι ἔστειλε μὲ τὸ χερι του ἔνα φίλημα στὸ νεκρὸ καὶ φώναξε :

«Ἐμπρός !



‘Η μάχη τοῦ Κιλκίς.

Οἱ στρατιῶτες καβαλλίκεψαν καὶ ὁ οὐλαμὸς ἔακολούθησε τὸ δρόμο του.

Κόντευε νὰ βασιλέψῃ ὁ ἥλιος, ὅταν ὅλες οἱ ἑλληνικὲς προφυλακὲς προχωροῦσαν ἐναντίον τοῦ ἔχθροῦ.

‘Απὸ τὸ ἕδιο μονοπάτι πιὸ διάβηκε τὸ πρωὶ τὸ ἵππικὸ ἀπόσπασμα, προχωροῦσε τώρα σὲ δυὸ στίγους ἔνα τάγμα

εὐζώνων, ποὺ λίγες μέρες πρωτίτερα εἶχε χύσει τὸ αἷμα του στὰ ὑψώματα τοῦ Λαχανᾶ.

‘Ο θάνατος τοῦ παιδιοῦ ἔγινε γνωστὸς σ’ ὅλον τὸ στρατό. “Οταν οἱ πρῶτοι ἀξιωματικοὶ τοῦ τάγματος εἶδαν τὸ μικρὸ πτῶμα ἔσπειραν τὴν τάραχην τοῦ στρατοῦ καὶ σκεπασμένο μὲ τὴν ἐθνικὴν σημαίαν, χαμήλωσαν τὰ γυμνὰ σπαθιά τους γιὰ χαιρετισμό· κι ἔνας ἀπ’ αὐτοὺς μάζεψε ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ ποταμοῦ ὅμορφα ἀγριολούλουδα καὶ τὰ σκόρπισε ἐπάνω στὸ νεκρό. “Ἐπειτα ὅλοι οἱ εὐζῶνοι, ποὺ περνοῦσαν μπροστὰ ἀπὸ τὸ παιδί, μιμήθηκαν τοὺς ἀρχηγούς τους κι ἔρριχναν ἐπάνω του λουλούδια. Καὶ σὲ λίγο σκεπάστηκε ὁ δόλοκληρο ἀπὸ ἄνθη.

“Ἐνας ἀξιωματικὸς ἔβγαλε ἀπὸ τὸ στῆθος του κι ἔβαλε στὸ μικρὸ νεκρὸ τὸ παράσημο τῆς Στρατιωτικῆς ἀξίας, ἄλλος φίλησε τὸ ψυχρό του μέτωπο· καὶ τὰ λουλούδια ἔακολουθοῦσαν νὰ πέφτουν σὰ βροχὴ στὰ γυμνὰ πόδια, στὸ ματωμένο στῆθος, στὸ ἔανθρωπο κεφάλι τοῦ παιδιοῦ, ποὺ κοιμόταν τυλιγμένο στὴ σημαία μας. Τὸ πρόσωπό του φαινόταν γελαστό, σὰ νὰ αἰσθανόταν ὅσα συνέβαιναν γύρω του καὶ νὰ χαιρόταν ποὺ ἔδωσε τὴ ζωὴ του γιὰ τὴν Πατρίδα !

20. Ὁ Παπα-Γιώργης.

‘Απὸ τὸ μέρος, ποὺ εἴμαστε στρατοπεδεμένοι, βλέπαμε ἐπάνω στὴν κορυφὴ τοῦ λόφου ἔσπειραν παλικάρια μας σὲ διάφορες στάσεις· ὁ ἔνας προύμυτα· ὁ ἄλλος ἀνάσκελα· κάποιος ἄλλος στηριζόταν στὸν κορμὸ δέντρου. “Ολοι μὲ τὴν παγερὴ ἀκαμψία τοῦ θανάτου ἔμεναν ἐκεῖ ἀπάνω δυὸ μέρες ἄθαφτοι. Τὸ δειλινὸ βλέπαμε ἀμέ-

τρητα κοράκια νὰ πετοῦν ὀλόγυρα μ' ἐπιμονὴ καὶ μ' ὄλες τὶς σφαιρές ποὺ σφύριζαν, καὶ μ' δλον τὸ θόρυβο τῆς μάχης. Εἶχαν σκοτωθῆ καὶ οἱ ἐννιὰ στὴν πεισματάρικη συμπλοκή, ποὺ εἶχε γίνει στὸ λόφο δυὸ μέρες πρὶν. Ἀπὸ τότε ὁ λόφος ἔκεινος δὲ μποροῦσε νὰ κρατηθῇ οὕτε ἀπὸ μᾶς οὕτε ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς· κι ἔτσι ἔμενε ἔρημος μὲ τοὺς ἐννιὰ νεκροὺς εὐζώνους στὴ γυμνὴ βραχώδικη κορυφή του.

“Ολους τοὺς ἄλλους νεκροὺς τοὺς εἰχαμε θάψει μὲ τὶς εὐχὲς τῆς ἐκκλησίας. Μόνο ἔκεινους τοὺς ἐννιὰ δὲν προλάβαμε νὰ θάψωμε. Τρεῖς φορὲς ἐπιχειρήσαμε νὰ τοὺς σύρωμε κάτω ἀπὸ τὸ λόφο, καὶ τὴν αὐταπάρνησή μας τὴν πληρώσαμε ἀκριβά. Οἱ ἐννιὰ εἶχαν γίνει δώδεκα !

Καὶ δύως πρέπει νὰ θαφτοῦν ! «Ἐγὼ δὲν τοὺς ἀφίνω νὰ τοὺς φᾶνε τὰ δονια ! «ἄκούστηκε ἡ φωνὴ τοῦ διοικητῆ. «Νὰ θαφτοῦν ἔκει ἐπάνω, νὰ θαφτοῦν ἐπὶ τόπουν. Νὰ πάη ἔκει καὶ ὁ παπάς».

Νὰ πάη ἔκει κι ὁ παπάς ! ‘Ο ἀγαθὸς παπα-Γιώργης, ἀπὸ ἀπλὸς καὶ εἰρηνικὸς ἐφημέριος ἐνὸς χωριοῦ τῆς Ρούμελης, βρέθηκε ἔνα πρωὶ ἰερέας εὐζωνικοῦ τάγματος, ἀπὸ ἐνθουσιασμὸ μεγάλο, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ κάτι ἄλλο ἀκόμη. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τὸ τάγμα ἦταν πατριῶτες του. Τοὺς γνώριζε μὲ τὰ ὀνόματά τους. Ἡξερε τὶς μητέρες, τὶς γυναῖκες τους, τὶς ἀδερφές τους. Καὶ ὄλες αὐτὲς τὸν εἶχαν παρακινήσει νὰ δεχτῇ καὶ τὸν εἶχαν παρακαλέσει νὰ πάη μαζὶ μὲ τὰ παιδιά· νὰ τὰ προστατέψῃ ἀπὸ κάθε κίνυνο μὲ τὴ δύναμη τῆς θρησκείας.

Δέκα μῆνες καὶ στοὺς δυὸ πολέμους, στὸν ἐλληνοτουρκικὸ καὶ στὸν ἐλληνοβουλγαρικό, ἀκολουθοῦσε τὸ τάγμα. Ἐσυνήθισε στὶς στερήσεις, μὲ ὄλα τὰ πενήντα χρόνια του, στὶς κακουγίες, στὴν πεῖνα, στὸ κρύο καὶ στὶς βρο-

χές τυλιγμένος μὲ μιὰ κάπα μέσα στὸ ἄντίσκηνο.

Σὲ δυὸ πράματα δὲν μποροῦσε ποτὲ νὰ συνηθίσῃ.

Τὸ ἔνα ἥταν νὰ κρατῇ τὰ δάκρυνά του καὶ μιὰ ἀγατοιχίλα, ὅταν τὸν καλοῦσαν νὰ διαβάσῃ τὶς εὐχὲς στοὺς νεκροὺς ἐπάνω ἀπὸ τὸ λάκκο ποὺ εἶχαν βάλει μέσα τοὺς σκοτωμένους· καὶ γι' αὐτοὺς ἔγραφε τὴν ἴδια νύχτα στὴν παπαδιά του τὸ συνηθισμένο καὶ ταχτικό: «Νὰ πῆς μὲ τρόπο στὴ γυναικα τοῦ τάδε δτι πάει αὐτός! Καὶ στὴ μάνα τοῦ δεῖνα· πώς δὲ θὰ τὸν ἔαναιδη».

Τὸ ἄλλο, τὸ πιὸ σπουδαῖο. Δὲν μποροῦσε νὰ συνηθίσῃ τὸ σφύριγμα τῆς σφαίρας μὲ τὴν ἰδέα τοῦ στιγμιαίου θανάτου. Ἔτρεμε ὀλόκληρος ὅταν ἀκουε τὶς σφαῖρες νὰ σφυρίζουν.

* * *

— «Νὰ πάη ἐκεῖ κι ὁ παπᾶς» ἔαναιεῖπε ὁ ταγματάρχης.

Ποιὺ πρὸν βγῆ ὁ ἥλιος, ἔεκίνησαν οἱ ἄντρες τῆς ἀγγαρίας, ὁ καθένας μ' ἔνα φτυάρι καὶ μιὰ σκαπάνη στὸν ὅμο διάβηκαν κάτω τὴ δασωμένη χαράδρα, βαδίζοντας ἀριά, ὁ ἔνας πίσω ἀπὸ τὸν ἄλλο, καὶ πλησίασαν τὰ πλάγια τοῦ φοβεροῦ λόφου. Τελευταῖος ἀκολουθοῦσε, μ' ἔνα μικρὸ σκοῦφο μαῦρο μὲ τὸ στρατιωτικὸ στέμμα, χωρὶς κάπα, μὲ τὰ ἔειθωριασμένα καὶ σκισμένα ωάσα, ὁ παπᾶς, κρατῶντας στὸ ἔνα χέρι τὸ σταυρό, καὶ στὸ ἄλλο διπλωμένο στὴ μασχάλη τὸ πετραχήλι του.

“Οπως κάθε πρωΐ, πυκνὴ καταγνιὰ σκέπαζε ἀκόμη τὴν κορυφὴ τοῦ λόφου. “Ολοι τάχυναν τὸ βῆμα γιὰ νὰ ἐπωφεληθοῦν. Βάδιζαν στὴν ἀρχὴ ὅρθιοι. Σὲ λίγο ὁ πρῶτος γονάτισε τὸν μιμήθηκαν ἀμέσως καὶ οἱ ἄλλοι, καθὼς καὶ ὁ παπᾶς.

Σὰν ἔφτασαν τέλος στὸ μικρὸ ἵσιωμα, ποὺ σχηματίζοταν στὴν κορυφῆ, ἔπειταν ἄλλοι προύμυτα καὶ ἄλλοι στὰ πλάγια καὶ σιγὰ σιγὰ σέργονταν μὲ τὰ χέρια καὶ μὲ τὰ γόνατα, πλησίασαν τοὺς νεκροὺς καὶ τοὺς ἔσεργαν ἔνα ἔνα πίσω ἀπὸ ἔνα βράχο, ποὺ μποροῦσε νὰ τοὺς προφυλάξῃ. Ἐκεῖ μαζεμένοι ἄρχισαν νὰ σκάφτουν, μερικοὶ πλαγιασμένοι, ἄλλοι προύμυτα, δὲ καθένας ὅπως μποροῦσε, στὸ μάκρος τοῦ βράχου, τὸ λάκκο ποὺ ἔμελλε νὰ δεχτῇ τὰ κοριμὰ τῶν συντρόφων των.

Ἡ διμίχλη εἶχε ἀραιώσει λίγο, καὶ ἄρχισε νὰ φαίνεται ἔνας ἥλιος κατακόκκινος, ποὺ τὴν στιγμὴν ἔκεινη πρόβαλε στὸν δρίζοντα. Πότε πότε σφύριζε καὶ καμιὰ σφαῖρα καὶ τοὺς ἔκανε νὰ σκύφτουν ἀκόμη περισσότερο.

Ἄφοῦ τοποθέτησαν στὸ βάθος τοῦ λάκκου τοὺς νεκρούς, ποὺν τοὺς σκεπάσουν μὲ χῶμα, φώναξαν τοῦ παπᾶ:

— «Ἐμπρὸς τώρα, παπούλη· ή δουλειὰ ἡ δική σου».

Σέργοντας κι αὐτὸς πλησίασε μὲ μύριες προφυλάξεις στὸ χεῖλος τοῦ λάκκου. Ἐκεῖ στάθηκε λίγο σὰ νὰ σκεφτόταν κάτι, σὰ νὰ δίσταξε. Ξεδίπλωσε τὸ πετραχήλι του, ποὺ δυὸ τρεῖς φορὲς τοῦ ἔπειτα ἀπὸ τὰ τρεμουλιαστὰ χέρια του. Ἐπὶ τέλους τὸ φόρεσε. Οἱ ἄλλοι ἔκαμαν τὸ σημεῖο τοῦ σταυροῦ, πάντοτε κρυψιμένοι πίσω ἀπὸ τὴν προεξοχὴ τοῦ βράχου.

Ἐξαφνα διακρίναμε ἔνα μαῦρο ράσσο νὰ σηκώνεται ὄρθιο καὶ μὲ τὸ χρυσὸ πετραχήλι νὰ λαμποκοπᾷ στὶς ἀχτίδες τοῦ ἥλιου, ποὺ εἶχε σκορπίσει τὴν καταχνιά. Τὴν στιγμὴν ἔκεινη ἄρχισαν οἱ ἔχθροι γενικὸν πῦρ. Ἀπαντήσαμε καὶ μεῖς.

Τὰ βόλια σφύριζαν. Οἱ ὀβίδες σκόρπιζαν παντοῦ τὸ θάνατο.

— «Κάθισε κάτω, παπά! θὰ μᾶς δοῦν!» φώναξαν οἱ ἄλλοι.

’Αλλ’ αὐτὸς φαινόταν σὰ νὰ μὴν ἦταν ἀπὸ τὸν κόσμο τοῦτο ἐκείνην τὴν ὥρα. Ἀναστήλωσε περισσότερο τὸ σῶμα του, σήκωσε δόσο μποροῦσε ψηλὰ μὲ τὸ δεξὺ του χέρι τὸ σταυρό, καὶ ἡ κάτασπρη γενειάδα του ἀρχισε νὰ κουνιέται, σημειώνοντας ἀπὸ μακριὰ τὰ λόγια καὶ τὶς εὐχὲς τῆς ἐκκλησίας, ποὺ ἔβγαιναν ἀπὸ τὸ στόμα του ἀργὰ ἀργά, ὅπως ὅταν βρισκόταν στὸ νεκροταφεῖο τοῦ χωριοῦ του.

Σὰν ἔθαψαν τοὺς νεκροὺς οἱ ἄντρες τῆς ἀγγαρίας κατέβηκαν γρήγορα κάτω στὴν χαράδρα. Οἱ ιερέας διως ἀτάραχος, ἀναστηλωμένος ἔκολουθοῦσε νὰ μένῃ στὴ στάση ἐκείνη ὥσπου ἡ τελευταία λέξη τῆς ἀκολουθίας τῶν νεκρῶν βγῆκε ἀπὸ τὸ στόμα του· καὶ ἀφοῦ τελείωσε, ἔκαμε τὸ σημεῖο τοῦ σταυροῦ, δίπλωσε τὸ πετραχήλι του, τὸ ἔβαλε κάτω ἀπὸ τὴν μασχάλη του καὶ ἀργὰ ἀργὰ καὶ μὲ βῆμα σταθερὸ κατέβηκε ἀπὸ τὸ λόφο πάντα ὁρθιος, οἰκινοντας κάπου κάπου ἥσυχο βλέμμα στὶς ἐχθρικὲς θέσεις, ὥσπου ἔφτασε κάτω στὴν χαράδρα.

Τὸ βράδι, ὅταν πῆγα νὰ τοῦ πᾶ τὸ θαυμασμό μου, τὸν βρῆκα νὰ κάθεται σταυροπόδι στὸ ἀντίσκηνό του καὶ νὰ γράφῃ τὸ συνηθισμένο γράμμα στὴν παπαδιά. «Νὰ πῆς μὲ τρόπο στὴ γυναικα τοῦ τάδε πὼς πάει αὐτός· καὶ στὴ μάνα τοῦ δεῖνα πὼς δὲ θὰ τὸν ἔναϊδῃ.»

21. Σουλιώτις καὶ Σουλιώτισσα.

Νύχτα εἶχε σηκωθῆ ἡ Γιαννούσαινα. Ντύθηκε βιαστικά. Φωτιά δὲν ἄναψε καθόλου. Ἐκαμε ἓνα σταυρὸ μονάχα κατὰ τὸ εἰκονοστάσι, ἀφώτισσο. Οἱ ἄντρας της εἶχε κι αὐτὸς ἔντυνήσει, καὶ ντυνότανε. Μὲ τὸ ἄρματά του, ἀ-

θύρων σάλευσε στὸ σκοτάδι. Ἔτοιμο ἦταν, ὅπ' τὸ βράδι, τὸ ταγάρι μὲ τὰ μπαρούτοβολα καὶ τὸ ψωμί. Τῷριξε ἡ γυναικα ἀνάλαφρα στὴν πλάτη, καὶ κινήσανε. Μπροστὰ τοῦ Ζέρβα ἡ λεβεντόνυφη, τοῦ Ζάρπα κόρη, κι ὁ ἄντρας τῆς ἀπὸ κοντά.

Στὴν ἀκρη τοῦ χωριοῦ ἀπαντήσαιε καὶ τ' ἄλλα παλικάρια, τὰ Σουλιώτικα. Ἡτανε μαζὶ καὶ κάμποσες γυναικες. Καὶ τώρα ἐμπρόσ ! Δρόμο εἰχαν νὰ πάρουν πολύ, καὶ νὰ ξημερωθοῦνε στὰ Δερβίσανα. Μέρες, βδομάδες οἱ Σουλιώτες κρατοῦσαν ἐκεῖ πέρα τὸν πόλεμο μὲ τοῦ Ἀλίπασα τ' ἀσκέρι. Πόλεμο, μεροδούλι πιά. Κι οἱ μαῦροι οἱ μεροδουλευτάδες εἰχαν ἀνάγκη κι ἀπὸ λίγη ἀνάπτωψι· δὲν ἦταν καμωμένοι ἀπὸ πέτρα, οἱ μαῦροι ! Μὰ νά· τ' ἀδέρφια ἀπὸ τὸ Σούλι νιόφερτα, θὰ πάρουν τὸν τόπο τους ξαποσταμένα, κι αὐτοὶ θὰ γυρίσουν πίσω στὸ χωριό.

Ἐφτασαν, κι ἀκόμα ἡ νύχτα τοὺς ἀγκάλιαζε. Πῆραν οἱ ἄλλοι τὸ δρόμο γιὰ τὸ Σούλι—κι ἡ αὔγη καλῶς νάρθη, κι οἱ Ἀρβανίτες ! Ξέρουν πῶς κι ἡ αὔγη θάρθη, κι οἱ Ἀρβανίτες.—Τὰ καρυοφύλια ἀκουμπισμένα στὰ λιθάρια μὲ τὰ στόματ' ἀνοιχτά, προσμένουν. Τὰ σπαθιὰ γυμνά, στὸ χῶμα ξαπλωμένα. Κι οἱ Σουλιώτες καρτεροῦν. Ἡσυχοι, σύντροφο ἔχουν τὴν ὑπομονή. Ξέρουν, πῶς κι ἡ αὔγη θάρθη κι οἱ Ἀρβανίτες.

Ἡ Γιαννούσαινα κόβει ψωμί, καὶ τρῶνε. Σπρώχνει τ' ἀγγειὸ μὲ τὸ νερὸ κατὰ τὸν ἄντρα τῆς. Τονὲ φροντίζει μ' ἔναν τρόπο, ἀμιλητῇ. Τοῦ στρώνει μαλακὸ τὸ μετερίζει του. Στὰ χέρια του περνάει τὸ καρυοφύλι.

Μόλις ξημερώνει καὶ πέφτει ἡ πρώτη ντουφεκιά. Ὁ Γιαννούσας ρίχνει, κι ἡ Γιαννούσαινα γιομίζει. Αὐτὸ βά-

σταξε πολύ. Καὶ κεῖ ποὺ ὁ πόλεμος εἶχε ἔανάψει, ἀκούστηκε φωνή:

— «Γυναικα, λαβώθηκα!» εἶπε ὁ Γιαννούσας.

— «Καρδιά, ώρε Γιάννο, καρδιὰ λίγο καὶ γιὰ τὸ γρούσι!» Ἀγρια ἡ γυναικα, τοῦ μιλεῖ σὰ νᾶκαμε κακό· δειλὸς τάχα σὰ νᾶτανε τονὲ μαλώνει. Μὰ ὁ Γιάννος ἄφωνος, ἔαπλώθηκε στὸ πλάι καὶ δὲν κινήθηκε. Καὶ πόνου βογγητὸ δὲν ἔβγαλε.

Τράβηξε ἡ γυναικα τὴ φλοκάτα μ' ἔνα κίνημα γοργό, καὶ τονὲ σκέπασε. Κι ἄρπαξε τὸ τουφέκι. Ἐρριζνε καὶ μιλοῦσε κάποτε τοῦ Γιάννου, μὲς στὴ βροντοταραχῆ· κι ἥθελε νὰ τοῦ δώσῃ ὑπομονή. Μὰ δὲ γύριζε πίσω της νὰ ἰδῇ. Κι ἄμα οἱ Σουλιώτες πεταχτήκανε μὲ τὰ σπαθιά, καὶ πήρανε τοὺς Τούρκους, ἀνέβηκε κι αὐτὴ στὸ μετερζεῖ φωνάζοντας: «Χτυπᾶτε ἀλύπητα τὰ σκυλιά».

“Υστερα συλλογίστηκε τὸν ἄντρα της. Ἐσκυψε, τὸν βροῆκε ἔυλιασμένο.

22. Ἡ Σουλιωτοπούλα.

Στῆς μάχης τὸν καπνό, ποὺ πνίγει τὸ λαγκάδι, ὁ Σουλιώτης τᾶχει λησμονήσει, πεῖνα καὶ δίψα. Καὶ τὸ Σούλι πέφτει ἔέμαρα, καὶ σὰ λησμονημένο εἶναι κι ἐκεῖνο τ' ἄχαρο.

Κι ἔκεῖ ποὺ πολεμάει τὸ παλικάρι, μέρα καὶ νύχτα, ἀκούει μιὰ γνώριμη φωνή, ποὺ τὸν ἔνπναει. Λοιπὸν τὸ Σούλι δὲ χάμηκε, ζῆ. Κι ἥταν ἡ Λάμπη, ἡ ἀδερφὴ τοῦ νιοῦ.

— «Τί καλὰ μοῦ φέρνεις, ωρὴ Λάμπη;»

— «Ζεστὴ κουλούρα, ωρ' ἀδερφέ, σοῦ τὴ ζύμωσα μὲ



Θυμήθηκα τὸν καλόγερο τὸ Σαμονήλ καὶ τὰ πρῶτα γεάματα ποὺ μὲν αὐτὸς παιδί (σελ. 128).

τὰ χεράκια μου, κι ἡ μάνα τὴν ἔψησε στὴν ἀθρακιά, μονάχη. Ἐλα νὰ φᾶς λίγο, καὶ νὰ ξαποστάσῃς».

— «Δὲν μπορῶ, καημένη, νὰ παρατήσω τὸ ντουφέκι...»

— «Αὐτὸ εἰν' ἡ συλλογή σου, Νάση; Ἔρχομαι γὰρ καὶ σου κρατῶ τὸν τόπο σου... Νά, σοῦστρωσα! Καὶ δός μου τὸ ντουφέκι». Χαμογελάει ὁ ἀδερφός, ὁ καπνισμένος. Καὶ δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ μάθῃ τὴν κορασιά πῶς πιάνουν τὸ ντουφέκι. Ὁ πόλεμος βαστοῦσε πάντα. Μὲ γέρι σταθερὸ γιόμιζε κείνη καὶ σημάδευε Κι ὁ ἀδερφός της παραπέρα ἔτρωγε ἥσυχος, καὶ μοναχὰ τὴν πεῖνα του ἀκούγε, τὴν θεριεμένη μέσα του.

Κι ὁ πόλεμος βαστοῦσε. Καὶ κεῖ ἐνα βόλι ἥρθε καὶ πέτυχε κατάστηθα τὴν κορασιά. Κι αὐτὴ ἔκανε καρδιὰ καὶ δὲ μιλοῦσε. Τὸ αἷμα πλημμύριζε τὸν κόρφο της. Ἡ Λάμπη σημάδευε καὶ ντουφεκοῦσε.

«Ἐφαγες, Νάση;»

— «Κοντεύω, ἀκόμα λίγο, Λάμπη».

Ἡ κόρη ἔαναρωτησε δεύτερα καὶ τοίτα. Καὶ τότε μ' ἔνα πήδημα τὸ παλικάρι βρέθηκε κοντά της. Ἀρπαξε τὸ ντουφέκι, κι ἥσυχα καθὼς εἶχε τραβηγτῆ, ἔανάρχισε τὸν πόλεμο. Ἀμίλητη ἡ Σουλιώτοπούλα πήγε παραπίσω κι ἔπεσε. Κι ὁ πόλεμος βαστοῦσε.

23. Ὁ Γεροσουλιώτης

Ὁ Γεροσουλιώτης μάζευε τὸν πόνο του πολὺν καιρό. Σὲ κανέναν ὅμως δὲν ἔομολογιόταν τὸ σκοπό του. Χρόνια ἦταν περασμένα, ποὺ τοὺς πέταξε τὸ κῦμα τ' ἄδικο τῆς μοίρας τῆς σκληρῆς στὸ πράσινο ἀκρογιάλι στοὺς Κορφούς. Κι ἐνῶ οἱ ἄλλοι μ' ἀνθοβότανα γελοῦσαν τὴν

πεῖνα καὶ τὴ συφορά τους, κι ἐνῶ βρίσκανε κάποια παρηγοριὰ στὰ κάλλη τοῦ φιλόξενου νησιοῦ, ὁ Γεροσουλιώτης εἶχε ἀλλοῦ τὸ νοῦ του. ‘Ολημερὶς ἀγνάντευε τὰ ξεροβούνια τ’ ἀντικρυνά. Κι δλονυχτὶς ὁ πόθος του τὸν ἔτρωγε.

Κάποτε, ἔνα βράδι, γύρισε στὸ σπίτι χτυπημένος σὰν ἀπὸ καινούργια συφορά.

—‘Ο ἄμοιρος ἐγώ, εἶπε, τί κατάρα μὲ βρῆκε! ‘Ο Θεὸς μὲ καταράστηκε.

‘Εκαμε τοὺς ἄλλους νὰ τρομάξουν. Παιδιὰ κι ἐγγόνια τὸν τριγύρισαν. ‘Ο γέρος χτύπαγε τὰ στήθια του.

—Πάει τὸ Σούλι, φώναξε, πάει πιά!

‘Εκλαψε κι ὑστερα σώπασε. Στὰ φιλικὰ τὰ λόγια οὔτε καὶ πρόσεξε.

‘Ο γέρος ἄρχισε πιὸ ὑστερα νὰ μαλακώνῃ. ‘Εφαγε γελαστός, καὶ πλάγιασε. Καὶ τὴν αὐγὴ δὲ βρέθηκε στὸ στρῶμα του. Μὲ ψαροκάϊκο εἶχε περάσει στὸ στεριανὸ ἀκρογιάλι. Βασιοῦσε τ’ ἄρματά του, σὰ γιὰ πόλεμο. ‘Αδειος ἀπὸ κάθε φόρτωμα, νηστικός, ποιὸς ξέρει πόσο πλανήθηκε καὶ ποῦ.

Κάποτε νύχτωσε ὅξω ἀπὸ τὸ Σούλι. Καὶ μπῆκε στὸ χωρὶὸ ἀθύρητος. Χαιρετάει τὸ Σούλι ὁ γέρος καὶ δὲν ἀντιχαιρετιέται. Τὰ σπίτια τώρα τὰ γειτονικά, ὅλα βουβά! Κι ἄδεια καὶ νεκρικά. Γυμνὲς χάσκουν οἱ θύρες καὶ τὰ παράθυρα. Ζαλισμένος ἀπ’ τὴν κούραση ὁ Γεροσουλιώτης θαρρεῖ πώς βρίσκεται σ’ ἄλλο Σούλι, φανταστικό. Στέκεται καὶ φωνάζει κανένα γείτονά του.

«Γειὰ χαρά σου, καπετάν Λαμπρούση! Καλῶς σᾶς ηὔρα ὅλους σας!»

‘Απόκριση καμιά. . . .

Νὰ καὶ τὸ σπίτι τὸ δικό του! Νάτος κι ὁ γεροπόρης

ναρος ὁ φουντωτός, νὰ καὶ τὸ ξεροπήγαδο στὴν πέτρινη αὐλή. "Ομως ἡ θύρα εἶναι κλεισμένη... Ἀνοίγει, βλέπει στὴ γωνιὰ φωτιά. Σὰ νᾶχασε τὸ νοῦ του μόνο μιὰ στιγμή. "Επειτα δὲ φάνηκαν νὰ ξαστερώνουν. Καὶ τὸ ξαστέρωμα ἦταν ἡ τρέλα τοῦ Γεροσούλιώτη. Μ' ἀνοιχτό καρδη ματιὰ κοιτάζει γύρω! Στρωμένο τὸ παραγκώνι, κι ἡ φωτιὰ λαμπρὴ τὸν κράζουν. Κι ἔτοιμο τὸ τραπέζι τὸ φτωχικό. Κάθεται σταυροπόδι καὶ τοιμάζεται νὰ πέσῃ στὸ φαῖ, σὰ θεριὸ δλονήστικο.

Καὶ τότε θόρυβος ἀκούγεται στὴν αὐλή. Τρεῖς Ἄρβανίτες μπαίνουν στὸ σπίτι. Στέκονται ξαφνισμένοι. Καὶ κρατοῦνε στὰ χέρια τ' ἄρματα.

«Τ' εἶστε σεῖς;» ρωτάει ὁ γέρος ἥσυχα. Κι ὀρθός, καὶ φοβερὸς σὰ σκιάχτρο, καθὼς εἶχε γίνει ἀπὸ τοὺς κόπους κι ἀπὸ τοῦ νοῦ του τὸν παραδαρμό, κράζει στοὺς Ἄρβανίτες :

«Ὥρε, τί θέλετε στὸ Σούλι, ἐσεῖς σκυλιά; Τὸ Σούλι ϕέματα εἶναι πῶς τὸ πήρατε! Τὸ Σούλι ζῆ!»

Κι ώς νὰ τραβήξῃ τὸ σπαθὶ ὁ Γεροσούλιώτης, ἔπεσε νεκρός.

24. Πόσο τίμιος ἦταν ὁ Κανάρης.

Ο ἡρωικὸς Κανάρης, ὑστερα ἀπὸ τόσα κατορθώματα, ἀποφάσισε νὰ κάψῃ τὸ φοβερὸ αἰγυπτιακὸ στόλο μέσα στὸ λιμάνι τῆς Ἀλεξανδρείας. Μὰ ἐξ αἰτίας τοῦ καιροῦ τὸ τολμηρὸ σχέδιο δὲν πέτυχε. Οἱ ἔχθροι τὸ πήραν εἴδηση καὶ κυνήγησαν μὲ λύσσα τὸ Ἑλληνικὸ πλοῖο. Ο κινητυνος ἦταν ἀφάνταστος. Μὰ ὁ Κανάρης κατόρθωσε νὰ ξεφύγῃ ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ αἰγυπτιακὰ πολεμικὰ καὶ τῷρα γυρνοῦσε στὴν Ἐλλάδα.

Πλοίαρχος και ναῦτες ήταν σ' ἐλεεινή κατάσταση, γιατὶ ἔφευγαν χωρὶς κουμπάνια, χωρὶς ψωμὸν και νερό.

Ἄρμένιζαν μὲ πρίμον καιρό. Ἐνας ναύτης ἀπὸ ὥρα παρατηροῦσε τὸ πέλαγο και ἔξαφνα φωνάζει στὸν Κανάρη :

«Καπετάν Κωσταντῖ, ἔνα καράβι δεξιά!..

«Καλὰ» ἀποκρίθηκε ἡσυχα δ Κανάρης, και ἔβαλε τὸ τιμόνι καταπάνω στὸ καράβι.

Σὲ μισὴ ὥρα τὰ δυὸ πλοῖα συναπαντήθηκαν· τότε οἱ Ἑλληνες παρατήρησαν πώς τὸ ξένο καράβι ήταν ἔνα μεγάλο αὐστριακὸ τρικάταρτο.

«Μπρός, παιδιά, τοὺς γάντζους!..» πρόσταξε δ Κανάρης, και δρμισαν στὴ βάρκα.

Μερικοὶ ναῦτες πῆραν τὰ ὄπλα τους, ἄλλοι τραβοῦσαν κουπί. «Υστερό» ἀπὸ λίγο ἡ βάρκα τοῦ Κανάρη σίμωσε στὸ μεγάλο καράβι.

Ο Κανάρης μὲ μερικοὺς ναῦτες σκαρφαλώνει στὸ πλοῖο και παρουσιάζεται μπρὸς στὸν αὐστριακὸ πλοίαρχο.

«Τί ζητᾶτε» ρωτᾶ αὐτὸς μὲ τρόμο.

— «Ψωμὶ και νερό, κι δ, τι ἄλλο ἔχει τὸ καράβι, γιατὶ πεθαίνομε ἀπὸ τὴν πεῖνα και τὴ δίψα.»

Ο πλοίαρχος διατάζει τοὺς ναῦτες του νὰ φέρουν ψωμό, νερό, και ἔνα βαρελάκι σαρδέλλες.

«Ολα, αὐτὰ τὰ κατέβασαν στὴ βάρκα· τότε δ Κανάρης λέει στὸν πλοίαρχο :

«Τώρα δὲν ἔχω παράδεις γιὰ νὰ πλερώσω· γράψε σ' ἔνα χαρτὶ πόσο κάνουν και φέρε νὰ τὸ ὑπόγραψω.»

— «Δὲν κάνουν τίποτε!» ἀποκρίθηκε δ πλοίαρχος θέλοντας νὰ τοὺς ξεφορτωθῆ.

— «Φέρε χαρτὶ καὶ γράψε δυὸ χιλιάδες γρόσια» εἶπε μὲ τόνο ὁ Κανάρης.

‘Αφοῦ ὑπόγραψε τὸ χαρτὶ καὶ τὸ ἔδωκε τοῦ πλοιάρχου, ὁ Κανάρης εἶπε :

— «Τὸ ἔθνος μας θὰ σὲ πληρώσῃ».

— «Ποιὸ ἔθνος ; εἶπε ὁ πλοιάρχος» σεῖς δὲν ἔχετε ἔθνος !»

Τότε τὰ μάτια τοῦ Κανάρη ἀστραψαν καὶ μὲ ἀγανάκτηση εἶπε :

«Σὰν δὲν ἔχωμε ἔθνος, θὰ κάνωμε !»

Τέλος ἀποχωρίστηκαν κι ὁ Κανάρης γύρισε καλὰ στὰ Ψαρά.

Πέρασαν ἀρκετὰ χρόνια. Ἡ Ἑλλάδα λευτερώθηκε κι ὁ Κανάρης ἦταν Ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν. Ἐνας ἀπὸ τοὺς διαλεχτοὺς συντρόφους του ἔγινε πλοιάρχος ἐνὸς μεγάλου ἐμπορικοῦ καὶ ταξίδεψε στὴ Βλαχιὰ γιὰ νὰ φορτώσῃ σιτάρι.

Ἐκεῖ συναπαντήθηκε μὲ τὸν αὐστριακὸ καπετάνιο· αὐτὸς δὲν τὸν γνώρισε. Μὰ ὁ Ἑλληνας ναυτικὸς τοῦ θύμισε ἐκεῖνο τὸ ἐπεισόδιο μέσα στὸ πέλαγος καὶ τότε αὐτὸς θυμήθηκε τὸν τρόμο, ποὺ ἔνοιωσε ἀπὸ τὸν πειρατές.

‘Ο Ἑλληνας τὸν παρακίνησε νάρθη στὴν Ἀθήνα νὰ πλερωθῇ. ‘Ο αὐστριακὸς καπετάνιος, ἀν καὶ δὲν πολυπίστευε πῶς θὰ πάρῃ χρήματα, δέχτηκε καὶ περγώντας ἀπὸ τὸν Πειραιὰ βρῆκε τὸν Ἑλληνα καπετάνιο κι ἀνέβηκε μαζί του στὴν Ἀθήνα.

‘Ο παλιὸς σύντροφος τοῦ Κανάρη μὲ τὸν Αὐστριακὸ καπετάνιο πήγαν στὸ Ὑπουργεῖο τῶν Ναυτικῶν. Ἐμπρὸς δ Ἑλληνας καὶ πίσω ὁ ἔνος, μπῆκαν στὸ γραφεῖο τοῦ Ὑπουργοῦ.

— «Ἐξοχώτατε...» ἀρχίσε νὰ λέηι ὁ παλιὸς ναύτης.

— «Καπετάν Κωσταντή λέγε με» εἶπε δὲ Κανάρης στὸν παλιὸν σύντροφό του.

— «Καπετάν Κωσταντή, θυμᾶσαι ποὺ ὑπόγραψες μιὰ ἀπόδειξη, γιὰ δυὸ χιλιάδες γρόσια σ' ἔναν ξένο καπετάνιο σὰ φεύγαμε ἀπὸ τὴν Ἀλεξάντρεια...»

‘Ο Κανάρης σκέφτηκε λίγες στιγμὲς καὶ εἶπε :

«“Α ! ναί, τὸ θυμᾶμαι !

— «Νὰ λοιπὸν δὲ πλοίαρχος, ἥρθε νὰ πλερωθῇ !» εἶπε δὲ Ἐλληνας ἐμποροπλοίαρχος.

Τότε δὲ Κανάρης ξήτησε τὴν ἀπόδειξη, εἶδε τὴν ὑπόγραφή του, κι ἀφοῦ ἔκαμε μερικὰ παράπονα στὸν Αὔστρια-κὸ ποὺ δὲν εἶχε ἐμπιστοσύνη, ὑπόγραψε τὸ ἔνταλμα κι ἔδωκε διαταγὴ νὰ τὸν πλερώσουν ἀμέσως

25. Τὰ δέντρα εἶναι φίλοι μας

‘Ο Γιάννης Σπαθὰς ἦταν φτωχός, μὰ κληρονόμησε ἀπὸ ἕνα θεῖο του ἑκατὸ χιλιάδες δραχμές.

Στὴν πατρίδα του ἦταν ἔνα μεγάλο χτῆμα ποὺ πουλιόταν, ἀλλὰ δὲ βρισκόταν ἀγοραστής, γιατὶ ἦταν μέσα σὲ βύλτους. Σπάνια ἦταν τὰ σπίτια στὸ μέρος ἐκεῖνο. Κάποιοι γεωργοὶ ἐκεῖ κοντὰ ἦταν κατακίτρινοι ἀπὸ τὸν πυρετό· δοἱ μποροῦσαν ἔφευγαν ἀπὸ κεῖ καὶ ξητοῦσαν ἄλλον κατοικία. ‘Ο Γιάννης Σπαθὰς ἀγόρασε πολὺ φτηνὰ τὸ χτῆμα, ποὺ κανεὶς δὲν ἥθελε νὰ τ' ἀγοράσῃ. Πολλοὶ τὸν ἔλεεινολογοῦσαν γιὰ τὴν ἀνοησία του.

«Τούλάχιστο νὰ μὴν πᾶς νὰ κατοικήσῃς ἐκεῖ, γιατὶ θὰ πεθάνης ἀπὸ τὸν πυρετό» τοῦ ἔλεγαν.

— «Αὐτὸν εἶναι δική μου δουλειά», ἀποκρινόταν ἐκεῖνος.

Διόρθωσε τὸ σπίτι στὸ χτῆμα καὶ φύτεψε πολλὰ δέντρα διλόγυρα· ἔπειτα ἀπὸ λίγα χρόνια τὰ δέντρα μεγάλωσαν, καὶ ὁ Σπαθᾶς δὲν εἶχε πεθάνει ἀπὸ πυρετοῦ. Τὸ χτῆμα του μὲ τὰ καταπράσινα δέντρα ἦταν πολὺ ώραιο. Μιὰ μέρα ὁ Ἀντρέας, ἔνας ἀπὸ κείνους ποὺ τὸν εἶχαν ἐλεεινολογήσει γιὰ τὴν ἀγορά του, τοῦ εἶπε:

«Ξέρεις, Σπαθά, πῶς ἔχεις τύχη, ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἀνοησία ποὺ ἔκαμες;»

— «Ἀντρέα μου» ἀποκρίθηκε ὁ Σπαθᾶς, «δὲν ἔκαμα καμιὰ ἀνοησία. Ὁταν ἀγόρασα τὸ χτῆμα καὶ μ' ἐλεεινολογούσατε ὅλοι σας (καὶ πρῶτος ἀπὸ ὅλους σύ), ἤξερα τί ἔκανα. Τὸ μέρος τοῦτο ἦταν βλαβερὸ στὴν ύγεια, γιατὶ οἱ βάλτοι σκόρπιζαν διλόγυρα κάτι ποὺ λέγεται ἀνθρακικὸ δέξι. Μὰ ἐγὼ γνώριζα ἔνα μέσο, ποὺ μποροῦσε νὰ ἔξαφανίσῃ τὸ βλαβερὸ αὐτὸ ἀέριο. Ὁταν ἤμουν στρατιώτης στὴν Ἀθήνα, διάβασα ἔνα βιβλίο του λογαριοῦ μου δὲι καὶ τὰ φυτὰ ἀναπνέουν».

‘Ο Ἀντρέας κοίταξε τὸ Σπαθὰ μὲ ἐκπληξη.

«Ἀναπνέουν, σοῦ λέω· καὶ ἀπορροφοῦν τὸν ἀνθρακα, ποὺ εἶναι μέσα στὸ ἀνθρακικὸ δέξι καὶ ἀφίνουν ἐλεύτερο τὸ δέξυγόν τοὺ εἶναι πολὺ ωφέλιμο στὴν ἀναπνοή. Σ' αὐτὸ μοῦ χρησίμεψαν τὰ δέντρα, ποὺ φύτεψαν οἱ χιλιάδες τῶν μικρῶν φύλλων των καθάρισαν τὸν ἀέρα. Πίστεψε σ' αὐτὸ ποὺ θὰ σοῦ πῶ. Τὰ δέντρα εἶναι οἱ καλύτεροι μας φίλοι· αὐτὰ μ' ἐπροφύλαξαν ἀπὸ τὸν πυρετό, ἔκαμαν τὸν τόπο ύγιεινό, καὶ, τώρα ποὺ μεγάλωσαν, τὸ κλῖμα διλόγυρα ἔγινε λαμπρό. Καὶ εἶμαι γιὰ δυὸ λόγους εὐχαριστημένος· ἔκαμα καλὴ ἐπιχείρηση καὶ ωφέλισα πολὺ καὶ τοὺς γειτόνους ποὺ κατοικοῦν γύρῳ».

26. Ὁ ἀντριάντας τοῦ "Ηρωα.

Πόσες χιλιάδες χρόνια ἡμουν ἔνας ὅγκος ἀπὸ μάρμαρο μέσα στὸ βουνὸ στὴν Πεντέλη δὲ μπορῶ νὰ τὸ πῶ, γιατὶ δὲν εἶ/α καλὰ καλὰ ἰδέα τί θὰ πῆ ζωή. Μοῦ φαινόταν πὼς βαθιὰ καὶ βαριὰ κοιμόμουν στὰ σπλάχνα τοῦ βουνοῦ ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἔγινε ὁ κόσμος. Τὸ μόνο ποὺ θυμοῦμαι, σὰν ὄνειρο κι αὐτό, εἶναι πῶς μιὰ μέρα ἔνιωσα κάτι νὰ μὲ ξεχωρίζῃ ξαφνικά, νὰ μὲ ξεριζώνῃ ἀπὸ τὰλλα μάρμαρα, καὶ νὰ μὲ τραντάξῃ δυνατά· ὑστερα πάλι ἔπεσα στὸ βαθὺ μαρμαρένιον ὑπνο μου καὶ δὲν ξέρω κάτόπι τί ἔγινε. Μὰ δταν ἀρχισα σιγὰ σιγὰ νὰ ξυπνῶ, βρέθηκα στὸ ἐργαστήριον ἐνὸς γλύπτη.

Μιὰ μέρα ἀκούω ἔνα σιγανὸ τσίκ-τσάκ, τσίκ-τσάκ! "Ενα σιδερένιο ἐργαλεῖο, ἡ *σμίλη*, μοῦ ἔπαιρνε ἀπὸ πάνω μου μαρμαρένια κομματάκια. Θαμπὰ θαμπὰ ἀρχισα νὰ νιώθω πὼς είχα κεφάλι, μορμί, χέρια, πόδια· μὰ ὅλα αὐτὰ τάνιωθα βαριά, πολὺ βαριά, ναρκωμένα.

"Ως τόσο τσίκ-τσάκ, τσίκ-τσάκ! ἡ σμίλη τὴ δουλειά της σὰν λέπια τὰ πετοῦσε ἀπὸ πάνω μου τὰ κομματάκια. "Απὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἔνιωσα τὸ κορμί μου, μοῦ φαινόταν πὼς είχα σὰν ἔναν τοῖχο μπροστά μου καὶ μὲ ζουλοῦσε· ἡ σμίλη μοῦ τὸν γκρέμιζε σιγὰ-σιγὰ καὶ λευτερωνόταν τὸ στῆθός μου. Τὸ στόμα μου, ποὺ ἦταν σὰν στουμπωμένο μὲ μάρμαρο, ἡ σμίλη μοῦ τὸ ἀνοιξε καὶ ἀνάσανα μὲ τὴ δίψα ποὺ ἔχει γιὰ τὸν καθαρὸν ἀέρα ὅποιος δὲν ἀνάσινε ποτέ του. Τὰ βλέφαρά μου τάνιωθα βαριὰ βαριά, μὰ ἡ σμίλη, τσίκ-τσάκ, τσίκ-τσάκ! ἔβγαλε ἀπὸ τὰ μάτια μου τὸ μαρμάρινο σκέπασμα καὶ εἶδα!....

Σπαρτάρησα ἀπὸ ζωὴ ἔκείνην τὴν ἡμέρα· κάθε οργάνωσα τὴ σμίλης μὲ ξυπνοῦσε, θαρρεῖς, ἀπὸ τὸ ληθαργό μου,

καί, ὃ χαρά μου, εἶχα ξυπνήσει πιὰ δλότελα, ζοῦσα πιά!

"Αχ ! τί εύτυχισμένος ποὺ ήμουν ! τί ώραιά ποὺ εἶναι
ἡ ζωή ! καὶ τί ώραιο πρᾶμα νὰ μοιάζῃ κανεὶς όσο μπο-
ρεῖ πιὸ πολὺ μὲ ἄνθρωπο!... Μὰ ἀκόμη δὲν τὸ πί-
στευα... Ἐγώ, ἐγώ ήμουν μιὰ φορὰ μέσα στὸ ἄμμοφρο,



Τί ώραιο πρᾶμα νὰ μοιάζῃ κανεὶς όσο μπορεῖ πιὸ πολὺ μὲ
ἄνθρωπο (σελ. 126).

στὸ ἄψυχο ἐκεῖνο μάρμαρο; Ἀπὸ κεῖ μ' ἔβγαλε ὁ γλύ-
πτης μου!...

Τί μάγος γλύπτης ἦταν ἐκεῖνος! Θὰ ἦταν μόλις εἰκο-
σιτριῶν χρόνων. "Οταν μὲ δούλευε θάλεγες πὼς εἶχε πυ-
ρετό· τὰ μάτια του ἔλαμπαν· τὸ πρόσωπό του ἦταν φλο-
γισμένο· τὰ μακριὰ μαλλιά του ἀνατρίχιαζαν· τὸ κεφάλι
του... Ὁ! μέσα στὸ κεφάλι του νόμιζες πὼς ἔβραζε

κάτι· οἱ ἴδεες ἀπὸ τὸ πλατύ του μέτωπο κατέβαιναν ὡς
τὰ δάχτυλά του, περνοῦσαν ἀπὸ τὴ σμύλη, ἐρχόνταν σὲ
μένα καὶ σκορπίζονταν δῆλο στὸ κορμί μου...

“Ενα πρόπλασμα ἀπὸ κόκκινο πηλὸ εἶχε μπροστά του



‘Ο βράχος τοῦ Ζαλόγγου (σελ. 128).

οἱ γλύπτες τὴν ἔμπνευσή τους τὴ φύγοντα πρῶτα στὸν πηλό, ποὺ ὑποτάξεται πρόθυμα στὸ χέρι ἐκεῖ κρατοῦν, νὰ μὴ τοὺς φύγῃ, τὴν ὠραία τους ὁπτασία ὅσο νὰ τὴ θρονιάσουν στὸ μάρμαρο· μπροστά του εἶχε ὁ γλύπτης μου τὸ πηλένιο πρόπλασμα· λίγο ὅμως κοίταζε σ' αὐτό· περισσότερο κοίταζε μέσα στὴν ψυχὴ του· ἀπὸ κεῖ ἔπαιρνε στολίδια καὶ μὲ στόλιζε.

Μιὰ μέρα, ἐνῶ γύριζε ἀπὸ δῶ κι ἀπὸ κεῖ καὶ μὲ κοιτοῦσε, μοῦ φάνηκε πὼς τὸ φλογισμένο ἔκεινο πασπάτεμα τῆς ματιᾶς του, τὰ στερνὰ χαῖδέματα τῆς σμίλης του μοῦ ἔδωκαν ἀκόμα πιὸ πολλὴ ζωή, μοῦ ἔκαμαν πιὸ μαλακά, πιὸ ἀνθρώπινα τὰ μαρμαρένια μέλη τοῦ κορμιοῦ μου καὶ πὼς στὸ στῆθος μου, πρὸς τ' ἀριστερά, ἔνιωσα κάτι ζωντανό, σὰν μὲ τὴ μορφὴ τοῦ ἀνθρώπου, πούθελε νὰ παρασταίνω, νὰ μούδωκε καὶ τὴν καρδιά του.

Καὶ φάνηκαν μπροστά μου βράχοι φοβεροί, ἄγριοι, γκρεμοὶ τρίσβαθοι καὶ χαράδρες φοβερές, ποὺ τὶς ἔσκαψε, τρώγοντας τὸν βράχους χιλιάδες χρόνια, δὸς ποταμὸς Ἀχέροντας: τὸ Σοῦλι. Καὶ φάνηκαν μπροστὰ οἱ πολεμικοὶ πύργοι, ἐπάνω στὰ ψηλὰ κοφτερὰ ἀκροβούνια, ποὺ ἔμοιαζαν σὰν ἀητοφωληὲς κρεμασμένες στὴν ἄβυσσο καὶ θυμήθηκα τὸν καλόγερο τὸ Σαμουήλ, καὶ τὰ πρῶτα γράμματα ποὺ μ' ἔμαθε παιδί· κι εἶδα τὸν ἑαυτό μου ἀγένειο παλικάρι, μὲ τὸ τουφέκι στὸν ὅμο, νὰ σκαρφαλώνω στὰ φρύδια τῶν βράχων, καὶ θυμήθηκα τὴν βροντερὴ βοὴ τῶν τουφεκιῶν, καὶ τὶς τρομαγμένες φωνὲς τῶν Τούρκων, ποὺ τὸν κυνηγούσαμε σὰν κοπάδια, καὶ τοὺς ἀλαλαγμοὺς τῆς νίκης, ὅταν γυρνούσαμε φορτωμένοι λάφυρα . . .

Καὶ θυμήθηκα τὰ πικρὰ χρόνια τῆς ξενητιᾶς, καὶ τὴ μόνη παρηγοριά μου νὰ καρφώνω τὴ ματιά μου, ἀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ νησιοῦ, μὲ λαχτάρα καὶ μὲ δάκρυα, στάγαπημένα βουνά, ποὺ θαμποφαίνονταν ἀπὸ μακριά.

Καὶ θυμήθηκα τὶς φοβερὲς σφαγὲς καὶ τ' ἀπερίγραπτα βάσανα τοῦ 1821 καὶ τὸ κρέμασμα τοῦ Πατριάρχη μας.

Καὶ θυμήθηκα τὸ χαμηλὸ πλίθινο προτείχισμα τοῦ Μεσολογγιοῦ μὲ τὰ δεκατέσσερα παλιὰ κανόνια, καὶ τὴν ἀτεχνη τάφρο καὶ τὴ φιλὴ λιμνοθάλασσα μὲ τὰ πολλά τῆς φύκια καὶ τὶς χορταροσκεπασμένες καὶ καλαμοστρωμένες

καλύβες, καὶ τὰ μονόξυλα μὲ τὴν πρωὶ μπρὸς στὴ σιδερένια σκάρα.

Θυμήθηκα τὸ βαθὺ σκοτάδι τοῦ μεσονυχτιοῦ καὶ τάνεβασμα στὸ Κεφαλόβρυσο τοῦ Κερπενησιοῦ, τὸ ξάφνισμα τῶν Μιζιτῶν, τὸν τρόμο τους καὶ τὸν ἀλλη-



Καὶ θυμήθηκα τὸ κρέμασμα τοῦ Πατριάρχη μας στὸ
1821 (σελ. 128).

λοσκοτωμό τους, τὸ πρῶτο λάβωμά μου καὶ τὸ σήκωμα τοῦ κεφαλιοῦ μου πάνω ἀπὸ τὸ μαντότοιχο, καὶ τὸ ξαφνικὸ βόλι ποὺ σὰν κεραυνὸς μὲ χτύπησε στὸ μέτωπο καὶ τὸ χαμὸ τῆς ζωῆς σὲ μιὰ λάμψη καὶ σὲ μιὰ βροντή, μ' ἔναν πόνο καὶ μ' ἔνα ξεψύχισμα δόσο βαστᾶ μιὰ ἀστραπή...

Ἐκείνη τὴν ἡμέρα δὲ γλύπτης μου, ἀφοῦ μὲ κοίταξε καλὰ καλὰ πολλὴ ὥρα μὲ συγκίνηση, ψιθύρισε :

Κουρτίδου—Κονιδάρη. 'Αναγνωστικὸ ΣΤ', ἐκδ. Α'.

«Είναι άληθινὸς Μάρκο-Μπότσαρης!»

Μάρκο-Μπότσαρης!... Τοῦ Μάρκου-Μπότσαρη τὴν δημοφη καὶ σβέλτη κορυφασιὰ μὲ τὰ μακριὰ μαλλιά, τὴ φέρμελη, τὰ τσαπράζια καὶ τὴ φουστανέλα μοῦ ἔδωκε ὁ γλύπτης μου!... τοῦ Μάρκου Μπότσαρη τὴν ψυχὴ μοῦ ἔβαλε μέσα στὸ στῆθος μου! Σ' εὐχαριστῶ γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ ἔκαμες στὸ ταπεινὸ μάρμαρο, γλύπτη μου!

* * *

Τώρα δὲν είμαι πιὰ στὸ ἐργαστήρι τοῦ γλύπτη μου. είμαι σὲ μιὰ μεγάλη βιβλιοθήκη καὶ οἱ τέσσαρες τοῖχοι είναι γεμάτοι βιβλία μεγάλα καὶ χρυσοδεμένα καὶ τὸ πάτωμα είναι στρωμένο μὲ ώραῖο καὶ παχὺ χαλί.

Τὴν ἴδια μέρα ποὺ μ' ἔφεραν ἐκεῖ καὶ μ' ἔστησαν κοντὰ σ' ἕνα παράθυρο, ἐκεῖνος ποὺ μ' ἀγόρασε, ἔνας πλούσιος τραπεζίτης καὶ πολεμιστής, ποὺ ἔχασε νέος τὸ ἔνα του μάτι ἀπὸ ἐχθρικὸ βόλι πολεμιώντας γιὰ τὴν Πατρίδα, προσκάλεσε τὰ δυό του παιδιά στὴ βιβλιοθήκη, μ' ἔδειξε μὲ σεβασμὸ καὶ εἶπε:

«Είναι ὁ ἀνδριάντας τοῦ Μάρκου-Μπότσαρη, καὶ είναι ἔξοχο ἔργο τέχνης».

Τὰ δυὸ παιδιά μὲ πλησίασαν.

«Κοιτάξτε καὶ θαυμάστε! εἶπε ὁ πατέρας μὲ κάποια συγκίνηση· αὐτὸς ὁ ἀνδριάντας είναι τὸ πρῶτο καὶ τελευταῖο ἔργο ἑνὸς γλύπτη, πολὺ νέου, μόλις εἰκοσιτριῶν χρόνων· ἦταν μεγαλοφυΐα, καὶ θάκανε ἀριστουργήματα, ἀν δὲν τὸν ζήλευε ὁ χάρος καὶ δὲν τὸν ἔπαιρνε τόσο πρόωρα...»

— «Τί κρῆμα!» εἶπε τὸ μεγαλύτερο παιδί.



Εἶναι δὲ ἀντριάντας τοῦ Μάρκου-Μπότσαρη, καὶ εἶναι ἔξοχο ἔργο
τέχνης (σελ. 130).

—Ναί, κρῖμα! εἶπε μὲ λύπη ὁ πατέρας, κρῖμα! γιατὶ ἡταν μεγάλος καλλιτέχνης· ἀπὸ κείνους ποὺ δίνουν ζωὴ στὸ μάρμαρο: ζωὴ ὅχι μετρημένη, ποὺ νάρχεῖ· ἀπὸ τὰ σπάργανα καὶ νὰ τελειώνῃ στὸ σάβανο. ζωὴ ἔξήντα κι ἐβδομήντα χρόνων, ἀλλὰ τὴ ζωὴ τῆς τέχνης, ποὺ βαστᾶ χιλιάδες χρόνια, σὰν τὴ ζωὴ τοῦ Ἐρμῆ τοῦ Πραξι- τέλη καὶ τῆς Ἀφροδίτης τῆς Μήλου. Τί δυστύχημα!»

Τὰ παιδιὰ εἶχαν συγκινηθῆ πολύ, τὸ μεγαλύτερο μάλι- στα δάκρυσε λίγο.

«Κοιτάξτε, εἶπε, σιμώνοντας ἀκόμη πιὸ πολύ· εἶναι ἀληθινὸς Μάρκο—Μπότσαρης, ὁ ἀτρόμητος καὶ γοργοκί- νητος, ποὺ ἔπεφτε σὰν ἀστροπελέκι, ὁ ντροπαλός, ποὺ δὲν ἥθελε τὴν ἐπίδειξη· ποὺ περιφρονοῦσε τὰ πρωτεῖα, καὶ πρῶτος ἥθελε νᾶναι μόνο στὸν κίντυνο, μπροστὰ στοὺς ἔχ- θρούς, ποὺ ἔτρεμαν σὰν ἄκουναν τ' ὄνομά του. Γιὰ δέτε, δὲ σᾶς φαίνεται πῶς ὁ γλύπτης ἔδωκε παλιὸ στὸ μάρμαρο; Ὁποιος δῆ αὐτὴν τὴ στάση τοῦ κορμιοῦ, αὐτὴν τὴν ἔκφρα- ση τοῦ προσώπου, καταλαβαίνει μονομιᾶς πῶς αὐτὸς ὁ ἀμύλητος περιφρονεῖ τὸ θάνατο καὶ εἶναι ἔτοιμος νὰ πεθάνῃ κάθε στιγμὴ σὰν ἥρωας».

«Ναί, ναί, εἶπε τὸ μικρότερο παιδί μὲ ἐνθουσια- σμό, φαίνεται πῶς εἶναι ἥρωας».

—«Σ' αὐτὸν τὸν ἀντριάντα λοιπόν, ἔξακολούθησε ὁ πα- τέρας, συναντήθηκαν τὰ δυὸ πιὸ ἑλληνικὰ πράματα: ἡ καλλιτεχνία καὶ ἡ παλικαριά. Οἱ Ἑλληνες νικοῦ- σαν στὸ Μαραθῶνα, μὰ ἔκαναν καὶ τὸν Παρθενῶνα· τὰ δυνατὰ χέρια κέρδιζαν τὴ νίκη καὶ τὰ καλλιτεχνικὰ χέρια ἔστηναν τὴ Νίκη φτερωτὴ στὴν Ὀλυμπία».

—«Ἐμεῖς στὸ ἔνα γενήκαμε ἀξιοί τους, στὴν παλικα- ριά» εἶπε τὸ μικρό.

— «Μιὰ μέρα θὰ γίνουμε καὶ στάλλο» εἶπε τὸ μεγαλύτερο.

‘Ο πατέρας ἔφυγε σὲ λίγο, ἀλλὰ τὰ δυὸ παιδιὰ ἔμειναν μπροστά μου καὶ μὲ κοίταζαν κι ἀφοῦ μὲ κοίταξαν ἀκόμη πολύ, πολύ, ἔφυγαν κι αὐτὰ σκεφτικὰ καὶ μὲ ἀφῆκαν μονάχο . . .

* * *

Τώρα ποὺ είμαι μόνος μπορῶ νὰ λυπηθῶ ἐλεύτερα γιὰ τὸν ἄδικο θάνατο τοῦ καλλιτέχνη μου, τοῦ γλύπτη μου, ποὺ μὲ ἔκαμε δ, τι είμαι ἀπὸ τὸ τίποτε, τοῦ εύεργέτη μου, ποὺ μὲ τίμησε διπλά, γιατὶ ἔβαλε ἀπάνω μου δχι μονάχα τὴν ψυχὴ τοῦ Μάρκου Μπότσαρη, μὰ καὶ τὴ δική του ἔμπνευση, καὶ τὴ δική του συγκίνηση καὶ μὲ ἔκαμε ἀριστούργημα . . .

* * *

‘Ο καημένος δ καλλιτέχνης μου !

Προχτὲς δ πατέρας ἔλεγε στὰ παιδιὰ γιὰ τὶς τελευταῖς στιγμές του :

Μέσα στὸν πυρετὸ καὶ στὸ παραμίλημά του — μέσα στὸ ψυχομάχημά του — ἔνα ἀσπρό δνειροφάντασμα γυρνοῦσε γύρω στὸ προσκέφαλό του : δ Μπότσαρής του.

Τὸ ἔργο του ἔβλεπε πάντα μὲ αὐτὸ μιλοῦσε σὰ νὰ ἥταν ζωντανὸ καὶ τοῦ ἔλεγε ἔνα ἔνα τὰ σχέδιά του τὰ μεγάλα. Μέσα στὸ χαροπάλαιμα ἡ φαντασία τοι δημιουργοῦσε πάλι, τὰ δάχτυλα ἐπλαυθαν ἀκόμα καὶ τὰ μάτια τρισευτυχισμένα, λαμπερὰ ἀπὸ ἐσωτερικὸ φῶς, κοίταζαν δνειροφάνταστα πλάσματα ποὺ περνοῦσαν ἀπὸ μπρός του . . .

‘Ο δυστυχισμένος μου καλλιτέχνης ! ’Όλο κείνον συλλογίζομαι κι ἐγώ, τὴ νύχτα πρὸ πάντων, ποὺ δλα είναι

σιωπηλὰ καὶ μένω μόνος μαζὶ του, μὲ τὴν θύμησή του καὶ μὲ τὴν λύπη του!...

Εἶμαι πολύ, πολὺ λυπημένος! Μὰ τὰ δυὸ παιδιά ἔρχονται κάθε μέρα καὶ μὲ βλέπουν καὶ κάπως παρηγοριέμαι. Στέκουν καὶ τὰ δυὸ μπροστά μου σιωπηλὰ καὶ μὲ κοιτάζουν. Καὶ δυστοπία μὲ βλέπουν, τόσο διακρίνω πώς τὸ βλέμμα τοῦ μεγαλύτερου παιδιοῦ μοιάζει μὲ τὸ φλογερὸ βλέμμα τοῦ γλύπτη μου, καὶ πώς ἡ καρδιὰ τοῦ μικρότερου ἔχει μέσα της κάτι ἀπὸ κείνο ποὺ ἔκαμε νὰ χτυπᾶ ἡ καρδιὰ τοῦ Μάρκου-Μπότσαρη. Καὶ δταν μὲ αἴσιαρετοῦν καὶ φεύγουν, τὸ μεγαλύτερο νομίζει πώς βλέπει νὰ τοῦ χαμογελοῦν οἱ ὥρατες μορφές ποὺ θὰ βγοῦν μιὰ μέρα ἀπὸ τὴν σμίλη του, καὶ τὸ ἄλλο θαρρεῖ πώς ἀκούει τουφεκιές, καὶ πώς ὅρμα, χύνεται μὲ τὸ σπαθὶ ἔεγυμνωμένο ἀνάμεσα στοὺς ἔχθρούς, καὶ πολεμᾶ, πολεμᾶ καὶ πεθαίνει σὰν ἥρωας...

* * *

“Ω! “Υστερα ἀπὸ τόση τιμῆ, μοῦ ἥταν γραφτὸ καὶ τοῦτο ἀκόμη! Νὰ βάλω τὴν καλλιτεχνία καὶ τὸν ἥρωισμὸ στὶς ψυχὲς δυὸ παιδιῶν, νὰ κάμω μιὰ μέρα ἔνα μεγάλο γλύπτη καὶ ἔνα μεγάλον ἥρωα τῆς Ἑλλάδας, ἐγὼ τὸ φτωχὸ μάρμαρο τοῦ βουνοῦ...

27. Οἱ Εὐζῶνοι ἀπάνω στὶς βιουνοκορφὲς ὁλόγυρα στὸ Μπιζάνι.

“Ολοι, καθένας στὸ εἶδος του, καθένας μὲ τὸν τρόπο του, πάλαιψαν ἐκεῖ ὁλόγυρα στὴν καμαρωμένη πόλη, τὰ Γιάννενα, τὸ μεγάλο τους ἄγωνα. Κι ἐκεῖνοι ποὺ κουβαλοῦσαν ψωμύ· κι ἐκεῖνοι ποὺ ἔφερναν νερό· κι ἐκεῖνοι ποὺ

μοίραζαν τὶς φανέλλες ἀκόμα καὶ τὰ γιλέκα, κι ἐκεῖνοι ποὺ ἔχυναν παρηγοριὰ καὶ βάλσαμο μὲ τὰ λόγια τους πάνω ἀπ' τὰ κεφάλια ἔκείνων ποὺ ἔεψυχοῦσον στὰ χέρια τους· ὅλοι μὲ τὰ ἔργα τους καὶ μὲ τὴν καρδιά τους ἔγραψαν σελίδες ἀπ' τὸ μεγάλο καὶ ὡραῖο βιβλίο.

"Ἄσ δώσωμε δῆμος τὴν μερίδα τὴν μεγάλη, τὴν ἀνεχτίμητη σ' ἐκείνους, ποὺ είχαν νὰ κάμουν μαζὶ μὲ ὅλα τ' ἄλλα, κάθηται ὡρα καὶ στιγμὴ μὲ τὸ θάνατο! "Ἄσ μὴ ζηλέψουν οἱ ἄλλοι. Ἡ τύχη τοὺς ἔταξε ἐκεῖ πάνω γιὰ νὰ πάρουν τὸ μεγαλύτερο κλαδί ἀπὸ τὴν δάφνη τῆς δόξας. Είναι δικαίωμά τους.

Πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς ἔμειναν πέντε μῆνες ἀπάνω στὶς κορυφὲς, τῶν ψηλῶν βουνῶν.

"Ἀπὸ κεῖται ψηλά, ποὺ είχαν συντροφιὰ τὰ σύννεφα, κοίταζαν κάτω πολὺ μακριὰ σὰ μιὰ γραμμὴ λευκή, τὸ μεγάλο ἀμαξωτὸ δρόμο μὲ τὴν κίνησή του, τὰ χάνια του. Ἐκεῖ πηγαινοέρχονταν τ' ἀμάξια καὶ τ' αὐτοκίνητα κάποια κίνηση καὶ ζωή· κάποια παρηγοριά, μερικὲς στέγες. Οἱ μεγάλες φωτιές, ἀναμμένες ἐκεῖ, σκόρπιζαν τὶς φλόγες τους ἀπὸ μακριὰ γιὰ νὰ τὶς βλέπουν ἀπὸ ψηλὰ ἐκεῖνοι, ποὺ σὰν Τάνταλοι πάγωναν κι ἔτρεμαν πίσω ἀπὸ τὶς πέτρες τους.

Καθένας εἶχε πιάσει τὴν πέτρα του. "Άλλος εἶχε σκάψει μέσα στὴ λάσπη μιὰ λακκούβα· ἄλλος μὲ ξερολιθιὰ εἶχε σηκώσει ἔναν τοῖχο. Τρεῖς μῆνες ὅλακερους· μερόνυχτα στὴ γραμμή. Ἐκεῖ ἦταν τὸ σπίτι τους. Είχαν συνηθίσει νὰ νανουρίζωνται μὲ τὸ θρόισμα τῆς σφαίρας· νὰ ἔντυνοῦν μὲ τὴ βροντὴ τοῦ κανονιοῦ, καὶ νὰ μασοῦν ἔνα κομμάτι γαλέττα, ἐνῶ ροφοῦσαν μαζὶ τὸν καπνὸ τοῦ τουφεκιοῦ των. Ἀδιάφοροί κι ἀνίδεοι σὲ διτὶ γινόταν τριγύρω τους, μὲ κεῖνα τὰ πρόσωπα τὰ μαυρισμένα, ποὺ είχαν

πάρει στὴν ἔκφραση κάτι ἀπὸ τοὺς βράχους καὶ κάτι ἀπὸ τὸν οὐρανό, ποὺ τὸν κοίταζαν πολλὲς φορές.

Οἱ μέρες περοῦσαν οἱ νύχτες διάβαιναν. Ἐκεῖ ψηλὰ στὶς φωλιές τους, ἀληθινὲς ἀητοφωλιές, πέρασαν τὸ φθινόπωρο, ἔζησαν τὸ χειμῶνα, ἀντίκρυσαν πιὰ καὶ τὴν ἄνοιξη.

Κουρελιασμένοι οἱ περισσότεροι, μὲ τὰ τσαρούχια καὶ τὶς ἀρβύλες δεμένες μὲ σχοινιὰ καὶ γεμάτες ἀπὸ λάσπη καὶ ἀπὸ τὸ βόρβιο τοῦ χιονιοῦ, τυλιγμένοι μὲν ἔνα κομμάτι κουρβέρτα, ἡ μὲν ἔνα ἀντίσκηνο, γύριζαν σὰ φαντάσματα ἀπὸ πέτρα σὲ πέτρα καὶ ἀπὸ κλαρὶ σὲ κλαρὶ μὲ τὸ ἀστατο περπάτημά τους, ποὺ εἶχε ἔεσυνηθίσει πιὰ στὸ ἵσωμα. Ἔνόμιζαν πώς ἡ ζωὴ τους θὰ εἴναι αὐτὴ πιὰ γιὰ πάντα.

"Οταν δὲ τελείωσαν, δταν τοὺς εἶπαν νὰ κατέβουν ἀπὸ κεῖ πάνω, καὶ βρέθηκαν κάτω στὸν ἵσιο δρόμο τὸ μεγάλο δταν τραβοῦσαν γιὰ τὰ Γιάννενα ποὺ ὀνειρεύονταν τόσους μῆνες, δταν εἶδαν ἄλλον κόσμο, δταν ἀντίκρυσαν σπίτια, χωράφια καὶ ἵσωμα, ἔμειναν δλοι τους σαστισμένοι. Βρέθηκαν ἀπότομα σὲ μὰ γαλήνη ποὺ δὲν τὴν περίμεναν. Τὰ κανόνια δὲ βροντοῦσαν πιὰ στ' αὐτιά τους. Οἱ σφαῖρες ἔπαιφαν νὰ σφυρίζουν. Στὸ πλάι τους κανεὶς δὲν ἔπεφτε λαβωμένος κανένας δὲν ἔεψυχοῦσε στὴν ἀγκαλιά τους· ὁ δρόμος ἦταν ἵσιος καὶ δὲν εἶχε πέτρες, καὶ δμως αὐτοὶ δὲν τολμοῦσαν νὰ κουνηθοῦν· δὲν ἤξεραν νὰ περπατήσουν.

"Οταν τοὺς εἶδα ἐκεῖ, μοῦ θύμησαν τοὺς ἀητοὺς μὲ τὰ κομμένα φτερά, ποὺ τοὺς βάζουν νὰ περπατήσουν στὸν κάμπο. Καὶ δταν τὸ βράδι στήθηκαν τ' ἀντίσκηνα ἔξω ἀπὸ τὰ Γιάννενα, στὸν κάμπο ἐκεῖ, ποὺ δὲν εἶχε χιόνι, ποὺ βασίλευε ἡσυχία καὶ γαλήνη, κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς δὲν κοιμήθηκε καλὰ ἐκείνην τὴ βραδιά.

“ Ήταν γκρινιάρηδες! Καὶ σ' αὐτὸ μοῦ θύμισαν τοὺς ἄλλους ἐκείνους μεγάλους γκρινιάρηδες τοῦ μεγάλου Ναπολέοντα, ποὺ δὲ γκρίνιαζαν κι δὲ κοντά του πήγαιναν.

Τὶς πρῶτες μέρες φαντάζονταν πὼς θὰ τελειώσουμε γρήγορα. “ Οταν ἔπειτα περνοῦσαν οἱ μέρες μονότονες, τοὺς ἔπιασε ἀπογοήτευση.

Ἐβλεπαν δὲ κάτω ἐκεῖ κατὰ τὸ δρόμο· κατὰ τὸ μεγάλον πειρασμό, ἐκεῖ ποὺ οἱ ἄλλοι, κατὰ τὴν ἵδεα τους, καλοπερνοῦσαν, ἐκεῖ ποὺ φαίνονταν οἱ μεγάλες σκηνές. Φοβέριζαν δὲ θὰ κατέβουν κι αὐτοί. Γκρίνιαζαν ἔπειτα ἔπιαναν τὸ τουφέκι· ἀρχιζαν μερικὲς τουφεκιές κι αὐτὲς τοὺς συνέφερναν στὴν καθημερινή τους ζωή.

Τὴν ἄλλη μέρα ἔζανάρχιζαν πάλι τὸ πρωὶ τὴ γκρίνια, γιὰ νὰ δαγκώσουν ἔπειτα ἑνα κομμάτι γαλέττα, γιὰ νὰ πιάσουν ὕστερα τὸ τουφέκι, καὶ γιὰ νὰ βρεθοῦν τ' ἀπόβραδο μερικοὶ σκοτωμένοι. Κι αὐτὸ κάθε μέρα καὶ κάθε νύχτα!

Οσοι ἔφταναν ἀπάνω κουβαλῶντας φυσέκια ἢ ψωμί, ἢ γιὰ ἄλλες ἀγγαρεῖς, κι ἔμεναν ἐκεῖ γιὰ λίγες στιγμές, τοὺς κοίταζαν παράξενα στὸ πρόσωπο μ' ἑναν ἀπεριόριστο σεβασμό. Ἐκεῖνοι τοὺς ἔρριχναν μιὰ ματιὰ περίεργη. Τὸ πρόσωπο καὶ ἡ ἔκφρασή τους ἦταν αἴνιγμα δλάκαιο.

Οἱ περισσότεροι ἀγνώριστοι, ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶτες ἀνακατεμένοι ἀδερφικά· μὲ γένεια πυκνά, ποὺ ἔρριχναν σκιὲς καὶ κιτρίνιζαν περισσότερο τὰ πρόσωπά τους τὰ χλωμά. “ Απλυτοί, καὶ καθὼς ἦταν ντυμένοι μὲ τὸ κουρελιασμένο χακί, δὲν τοὺς ξεχώριζε κανεὶς ἀπὸ τὴ γῆ καὶ τοὺς βράχους, καὶ νόμιζε πὼς ἦταν ἑνα.

Καὶ ἡ καρδιά τους εἶχε πετρωθῆ ἀκόμα. Στὴν ἀρχή, δταν περνοῦσαν τοὺς νεκροὺς ἢ τοὺς βαριὰ πληγωμένους

ἔβλεπε κανεὶς κάποια ταραχὴ καὶ συγκίνηση. Ἔπειτα, ἀφοῦ πέρασαν λίγες μέρες κι ἔβλεπαν κάθε μέρα τὴν ἵδια πομπὴν νὰ διαβαίνῃ, γύριζαν μὲ ἀπάθεια, ἔρριψαν μιὰ ματιά, ἔκαναν τὸ σταυρό τους, στὰ χεῖλα τοὺς φαίνονταν ἔνα ἐλαφρὸ γαμόγελο, γεμάτο περιφρόνηση πρὸς τὸ θάνατο, καὶ ἔακολουθοῦσαν ἔπειτα τὸν περίπατό τους τρικλίζοντας ἀνάμεσα στὶς πέτρες.

Ολοι εἶχαν γίνει λιγόλογοι. Τις τελευταῖς μέρες, κι αὐτὴν ἀκόμη τὴν ὥρα ποὺ ἀναπαύονταν, δὲν ἄλλαζαν λόγο μεταξύ τους. Τόσο τὰ πράματα ἦταν τὰ ἵδια· τόσο οἱ ὥρες καὶ οἱ στιγμὲς παρουσίαζαν κι ἔσερναν μπροστά τους τὴν ἵδια ζωή· ἡ ζωή τους εἶχε γίνει μιὰ συνήθεια, ἔνα ρολόϊ κουρδισμένο, ποὺ τοῦ ἔλειπαν μόνο οἱ καλὲς ὥρες λίγης ἡσυχίας.

Αλλες μέρες δὲν εἶχαν ὅρεξη γιὰ πόλεμο. Βαριεστισμένοι ἔπαιρναν τὸ τουφέκι, ἔπιαναν ὁ καθένας τὴν θέση του, ὁ ἔνας ἔναν κοκκινωπὸ βράχο, ὁ ἄλλος ἔνα μικρὸ σωρὸ πέτρες, μία μικρὴ τούμπα ἀπὸ χῶμα, ἡ μία μικρὴ λακκούβα, ποὺ τὴν εἶχε σκαλίσει σιγὰ-σιγὰ κι ἐπίμονα μὲ τὴ λόγχη. Ἐκεὶ μέσα ξαπλωμένοι πλαγιαστά, ἐνῷ τριγύρω τὸ νερὸ κιτρινισμένο τοὺς πότιζε κατάσαρκα καρφώνονταν ὅλη τὴν ἥμέρα. Ἐκεὶ περνοῦσαν τὶς ὥρες τους, ώς ποὺ νὰ βραδιάσῃ καὶ νὰ ἔρθῃ ἄλλος νὰ πάρῃ τὴ θέση τους.

Καμιὰ φορὰ τοὺς ἔβρισκαν ἐκεῖ ἀκίνητους, ξαπλωμένους. Τοὺς κουνοῦσαν. Πότε ἔρχονταν στὸν έαυτό τους καὶ σηκώνονταν ἀργά—ἀργά, πότε δὲ σηκώνονταν διόλου! Τὶς μέρες ποὺ εἶχε πιάσει ἡ παγωνιά, τοῦτο τὸ δεύτερο συνέβαινε συχνά!

Αλλες φορές, ἦταν ἄλλοι ἄνθρωποι! Δὲν κρύβονταν οὕτε στὶς πέτρες, οὕτε πίσω ἀπ’ τὰ πρινάρια. Ἔβγαιναν φανερά, λέσ καὶ ὁ κίντυνος κι ὁ θάνατος ἐκείνη τὴν ἥ-

μέρα τοὺς τραβοῦσε. Σὰν νὰ ἥθελαν νὰ τελειώσουν, νὰ ξέσπασουν, νὰ χτυπηθοῦν γιὰ νὰ ήσυχάσουν λίγο ἀπὸ τὰ βάσανα. Τότε ἄρχιζαν μὲ δυνατὴ φωνὴ νὰ προκαλοῦν, νὰ βρίζουν, νὰ χύνουν δλο τους τὸ μῆσος ἐκεῖ στ' ἀντικρινὰ χαρακώματα καὶ στὶς κορφὲς τοῦ Μπιζανιοῦ. Ἀπὸ



"Ἄρχιζαν νὰ προκαλοῦν, νὰ βρίζουν, νὰ χύνουν δλο τὸ μῆσος τους στὶς ἀντικρυνὲς κορφές (σελ. 139).

ἐκεῖ ἔβγαιναν τότε μερικοὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους, τοὺς ἔχθρούς, κι ἄρχιζαν τὰ λόγια καὶ οἱ βρισιές, ὅπως στὶν παλιὰ ἐκείνη ἐποχὴ ποὺ περιγράφει ὁ Ὄμηρος. Καθένας πανευόταν γιὰ τὴν παλικαριά του, γιὰ τὸν τόπο του, γιὰ τὴν λεβεντιά του.

Τὸ τουφέκι ἄρχιζε ἔπειταν μερικοί· ἡ λύσσα ξέσπαγε, καὶ τὰ ἵδια στόματα ἄρχιζαν, ἕτοι ὡς ἀπὸ τὸ θάνατο, νὰ σκορποῦν τὰ γέλια καὶ τ' ἀστεῖα.

Ποῦ βρέθηκαν αὐτοὶ οἱ μαχητές; Ἡταν πολεμιστὲς

ἀπ' τὰ παιδικά τους χρόνια; Ἡταν καὶ ἀνθρωποι τοῦ βουνοῦ συνηθισμένοι στὴ σκληρὴ ζωὴ καὶ στὴ στέρηση;

“Ω, ὅχι· ἡταν λογῆς - λογῆς ἀνθρωποι: Ἀλλοι τοῦ βουνοῦ καὶ ἄλλοι τοῦ κάμπου. Ἀλλοι ποὺ δὲν είχαν βγῆ ποτὲ ἀπὸ χώρα πολιτισμένη, καὶ ἄλλοι ποὺ δὲν είχαν ἀφήσει ποτὲ τὰ χάδια τοῦ σπιτιοῦ καὶ τὴν ἀγκαλιὰ τῆς μάνας. Ἀλλοι ἐλεύθεροι, χωρὶς κανένα δεσμὸ διτὸν κόσμο, καὶ ἄλλοι γλυκοδεμένοι μὲ τὰ σπίτια τους, μὲ τὶς ἀγάπες τους, μὲ τὰ παιδιά τους, μὲ τὶς ἀναμνήσεις τους.

“Οταν βρέθηκαν ἐκεῖ πάνω ἀνακατεμένοι, μιλοῦσε στὴν ἀρχὴ δ ἔνας, καὶ δ ἄλλος δὲν καταλάβαινε τί τοῦ λέει. “Υστερα δμως ἀπὸ λίγες μέρες δὲν ἡταν ἀνάγκη οὕτε τὸ στόμα ν ἀνοίξουν. Μὲ τὰ μάτια ἔπαιρνε δ ἔνας τὸ λογισμὸ τοῦ ἄλλου. Σύντροφοι στὸ βόλι, ἀδέρφια στὸ μοίρασμα τῆς γαλέττας. Κάτω ἀπὸ τὰ χονδρὰ πούπουλα τοῦ χιονιοῦ, μέσα στὴν παγωνιά, μπροστὰ στὸ μαῦρο θάνατο, μάντευε δ ἔνας τὸ λογισμὸ τοῦ ἄλλου, καὶ δλοι μαζὶ ἐνωμένοι ἔκαναν μιὰ καρδιά, ποὺ είχε τοὺς ἴδιους χτύπους καὶ μιὰ ψυχή, ποὺ γνώριζε καλὰ-καλὰ καὶ σταθερὰ τί ξητοῦσε.

Πολλὲς φορὲς σ' ἐκείνους ποὺ ἀνέβαιναν ἀπάνω καὶ τοὺς παρηγοροῦσαν καὶ τοὺς ἔδιναν θάρρος, αὐτοὶ δὲν ἀπαντοῦσαν οὕτε μιὰ λέξη. Τοὺς ἔκαναν μὲ τὸ χέρι ἔνα κίνημα ἀδριστὸ κι ἀνεξήγητο! Οἱ ἄλλοι δὲν καταλάβαιναν τίποτε! Καὶ πῶς νὰ καταλάβουν, ἀφοῦ ἔβλεπαν καὶ σκέπτονταν μὲ τὸν κοινὸ νοῦ τῶν ἀνθρώπων, ἐνῶ οἱ ἄλλοι ἐκεῖ ἀπάνω ζοῦσαν ἄλλη ζωὴ, κυνηγοῦσαν σχεδὸν μιὰ χίμαιρα κι ἔγραφαν μὲ σταλαματιὲς αἷμα ἔνα ώρατο ποίημα!

Καὶ τὸ κίνημα ἐκεῖνο τῶν χεριῶν ἡταν σὰν νὰ ἔλεγε: «Τί τὰ θέλετε τὰ λόγια; Τὰ ξέρουμε καλὰ πὼς ή

δουλειὰ αὐτὴ θ' ἀργήσῃ. Μᾶς εἶναι ἀδιάφορο. Ἐμεῖς θὰ μείνουμε δῶ πέρα ώς τὸ τέλος, —δσοι μείνουμε—, χωρὶς ἀνάγκη ἀπὸ παρηγορἱὲς καὶ λόγια».

28. Λουδοβίκος Παστέρ.

Τὸ ὄνομα τοῦ Παστέρ εἶναι γνωστὸ σὸ δλον τὸν κόσμο τὸ ἀκοῦμε συχνά· δταν συμβῆ σὲ κανένα τὸ δυστύχημα νὰ τὸν δαγκάσῃ σκύλος ἢ ἄλλο ζῶο λυσσασμένο, λέμε πῶς τὸν «στέλνουν στὸν Παστέρ».

Μὰ δὲ φτάνει μονάχα νὰ ξέρωμε τὰ δνόματα τῶν μεγάλων ἀνθρώπων καὶ νὰ τὰ λέμε χωρὶς νόημα. Πρέπει νὰ ξέρωμε καὶ τί ἔκαμε καθένας ἀπ' σύτούς, γιατὶ τοὺς θαυμάζομε καὶ γιατὶ τοὺς χρωστοῦμε εὐγνωμοσύνη.

* * *

‘Ο Παστέρ γεννήθηκε στὴ Δόλη, μιὰ μικρὴ πόλη τῆς Γαλλίας, ποὺ βρίσκεται στὴν πλαγιὰ τοῦ βουνοῦ ποὺ λέγεται Γιούρας. ‘Ο πατέρας του, ἀπλὸς ἐπιλοχίας, ἀφοῦ ἀντραγάθησε στὸν πόλεμο καὶ πῆρε τὸ παράσημο της ἀντρείας, γύρισε στὴν πατρίδα κι ἔκανε τὸ βυρσοδέψη.

Τὰ πρῶτα γράμματα τάμαθε ὁ Παστέρ σὲ μιὰ γειτονικὴ μικρὴ πόλη, δπου ὁ πατέρας του ἀγόρασε ἔνα σπιτάκι μὲ κῆπο.

‘Οταν ἔγινε εἶκοσι χρονῶν ὁ Παστέρ ἔλαβε μέρος σὸ ἔνα διαγωνισμὸ ποὺ ἀπὸ ἑκατὸ ὑποψηφίους γίνονταν δεχτοὶ μόνον δώδεκα. ‘Εκεῖ πήγαιναν οἱ πιὸ καλύτεροι μαθητὲς τῶν γυμνασίων τῆς Γαλλίας. ‘Ο Παστέρ ἤρθε πρῶτος, καὶ ὑστερα ἀπὸ τέσσερα χρόνια πῆρε δἰπλωμα φυσικῆς καὶ χημείας.

‘Ο Παστέρ έδειχνε μεγάλο ένδιαιφέρο γιὰ τὰ φυσικὰ καὶ χημικὰ φαινόμενα. Μιὰ μέρα παρατήρησε πώς κάποιες ούσιες ποὺ τις φέγγονται στὸ νερὸ χάνονται, χωρὶς νὰ ξέρῃ κανεὶς τι εἶγιναν, ποὺ πῆγαν.

«Γιατί γίνεται αὐτό;» σκέφτηκε ὁ Παστέρ καὶ θέλησε νᾶβρη τὴν αἰτία. Στὸ τέλος ἀνακάλυψε πώς μέσα στὰ μόρια τῆς σκόνης, ποὺ τριγυρίζουν στὴν ἀτμόσφαιρα, βρίσκονται κάτι μικρούτσικα ζωῦφια, τόσο μικρὰ ποὺ εἶναι ἀδύνατο νὰ τὰ ίδῃ κανεὶς χωρὶς ἔνα πολὺ δυνατὸ μικροσκόπιο· τόσο μικρά, ποὺ ἀπάνω στὸ νύχι τοῦ μεγάλου δακτύλου μας χωροῦν δέκα εκατομμύρια.

Αὐτὰ τὰ ἀόρατα καὶ μικροσκοπικὰ ζωῶρια ἐπεφταν στὰ Ίγρα ποὺ ἔτοιμαζε ὁ Παστέρ, καὶ ἔτρωγαν ἔνα μέρος ἀπὸ στερεές ούσιες, ποὺ ήταν μέσα διαλυμένες. Αὐτὰ τὰ ζωῦφια τὰ δόνδμασε μὲ τὴν ἑλληνικὴ λέξη, μικρόβια.

* * *

Μιὰ φορὰ ποὺ ἀνακάλυψε τὰ μικρόβια ὁ Παστέρ δὲν τ’ ἀφῆκε σὲ ήσυχία. “Αρχισε νὰ τὰ μελετᾶ μὲ ἐπιμονὴ καὶ ἀνακάλυψε πλῆθος πράματα, ποὺ κανένας δὲν τὰ θήκε φανταστῇ ὡς τότε. ”Ετσι βρῆκε πώς τὰ μικρόβια ποὺ εἶναι σκορπισμένα παντοῦ, στὸν ἀέρα καὶ στὰ νερά, κάνουν αὐτὸ ποὺ λέγεται ζύμωση.

Ζύμωση λέγεται ἡ μεταβολὴ ποὺ παθαίνει ἔνα Ίγρο ἡ κάθε ἄλλη ζωικὴ ἡ φυτικὴ ούσια, καὶ γίνεται ἄλλοιωτικὴ καὶ διαφορετικὴ ούσια· παραδείγματος χάρη· πατοῦν τὰ σταφύλια στὸ ληγνό, ὁ χυμός τους γίνεται μοῦστος· ὃν τὸ μοῦστο τὸν βάλουν σ’ ἔνα βαρέλι, βλέπομε πώς σὲ λίγες μέρες βράζει μόνος του· ἀρχίζει δηλαδὴ νὰ παθαίνῃ ζύμωση καὶ νὰ γίνεται κρασί.

‘Ο Παστέρ λοιπὸν ἀνακάλυψε πὼς ἡ ζύμωση προέρχεται ἀπὸ τὰ μικρόβια, ποὺ πολλαπλασιάζονται κατὰ ἑκατομμύρια σὲ λίγες μέρες, καὶ τὴ ζάχαρη ποὺ ἔχει ὁ μοῦστος τὴν κάνουν οἰνόπνευμα.

‘Ο Παστέρ ἀπόδειξε πὼς χωρὶς αὐτὰ τὰ μικρόβια οὔτε τὸ γάλα θὰ ἔπηζε, οὔτε ὁ μοῦστος θὰ γινόταν κρασί, οὔτε τὸ προζύμι θὰ φούσκωνε τὸ ζυμάρι.

Μερικὰ ἀπ’ αὐτὰ τὰ μικρόβια εἶναι καλά, γιατὶ βοηθοῦν τὴ ζύμωση τῶν ούσιῶν ποὺ μᾶς τρέφουν.

Είναι δμως καὶ μικρόβια ὅχι καλά, ὅπως ὑπάρχουν στὸν κόσμο καὶ κακοὶ ἀνθρώποι. Αὐτὰ τὰ μικρόβια κάνουν τὸ βούτυρο τσαγκό, καὶ τὸ κρασὶ νὰ ξυνίζῃ.

‘Ολα αὐτά, ποὺ ἦταν ὡς τότε ἄγνωστα, ὁ Παστέρ τὰ ἀνακάλυψε λίγο λίγο, μὲ πολλὰ πειράματα ποὺ βάσταξαν χρόνια. Ἐτσι ἀνακάλυψε πώς, ὃν ζεστάνωμε πολὺ κάποια ούσια, καταστρέφομε τὰ μικρόβια ποὺ ἔχει μέσα της· ἀν λυώσωμε τὸ βούτυρο καὶ τὸ ἀφήσωμε νὰ βράσῃ, δὲ μπορεῖ πιὰ νὰ γίνη τσαγκό· ἡ πολλὴ ζέστη σκοτώνει τὰ μικρόβια του. Δοχεῖα καθαρώτατα πλυμένα καὶ τριμένα τὰ γέμισε γάλα καὶ τὰ ἔβαλε μέσα σ’ ἕνα φοῦρνο πολὺ ζεσταμένο· ἐκεῖνο τὸ γάλα καὶ τὸ βούτυρο βαστοῦσαν πολὺν καιρὸν χωρὶς νὰ χαλάσουν, γιατὶ ἡ ζέστη τοῦ φούρνου είχε σκοτώσει τὰ μικρόβια. Κι ἀν δὲν ἔπεφταν ἄλλα μικρόβια ἀπὸ τὸν ἀέρα σ’ ἐκεῖνο τὸ γάλα καὶ τὸ βούτυρο, μποροῦσαν νὰ διατηρηθοῦν γιὰ πάντα σὲ καλὴ κατάσταση.

‘Οταν βεβαιώθηκε γιὰ δλα αὐτὰ ὁ Παστέρ, ἔκαμε γνωστὴ τὴ μεγάλη του ἀνακάλυψη καὶ δίδαξε τὸν κόσμο τί νὰ κάνῃ γιὰ νὰ μὴν κόβῃ τὸ γάλα, νὰ μὴν ξυνίζῃ τὸ κρασί, νὰ μὴ χαλᾶ ἡ μπύρα.

‘Ο Παστέρ μποροῦσε νὰ πουλήσῃ τὸ μυστικό του καὶ

νὰ κερδίσῃ ἐκατομμύρια, μ' αὐτὸς τὸ χάρισε στὴν ἀνθρωπότητα κι ἔζησε φτωχὸς δπως πρῶτα.

‘Ο Παστὲρ ἦταν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ποτὲ δὲν κουράζονται, καὶ πρόγραμμα τῆς ζωῆς τους ἔχουν: δουλειά, ἀκατάπαυτη δουλειά!

* * *

Στὰ 1865 μεγάλη ἐπιδημία ἔπεσε στοὺς μεταξοσκώληκες τῆς Γαλλίας καὶ ἄλλων μερῶν. Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνηση ἔστειλε τὸν Παστὲρ ν' ἀνακαλύψῃ τὴν αἰτία καὶ νὰ βρῇ τὸ γιατρικὸ αὐτῆς τῆς φοβερῆς ἀρρώστειας, ποὺ ἔφερε καταστροφὴ σὲ χιλιάδες ἀνθρώπους.

Ἡ ἑργασία αὐτὴ χρειάστηκε πολὺν κόπο. Ὁ μεγάλος σοφὸς πέρασε πέντε χρόνια σωστὰ μέσα σ' ἕνα βομβυκοτροφεῖο, ποὺ ἔτρεφαν μεταξοσκώληκες. Ἀλλὰ στὸ τέλος νίκησε. Ὁ Παστὲρ ἀνακάλυψε πῶς αἰτία τῆς ἀρρώστειας ἦταν κάτι μικρόβια, ποὺ ἔμπαιναν μαζὶ μὲ τὴν τροφὴ στὸ σῶμα τῶν μεταξοσκωλήκων αὐτὰ τὰ μικρόβια βρίσκονταν κατὰ ἐκατομμύρια στὶς ἀκαθαρσίες τῶν σκουληκιῶν· κι ἀν ἔνας μόνο μεταξοσκώληκας ἀρρώστοιςε κολλοῦσαν ἀμέσως κι δῆλοι οἱ ἄλλοι ποὺ ἦταν στὸ ἴδιο μέρος καὶ ψιφοῦσαν.

‘Αφοῦ βρέθηκε ἡ αἰτία τῆς ἀρρώστειας, ἡ θεραπεία της πιὰ ἦταν εὔκολη· πρῶτα πρῶτα μεγάλη πάστρα· κάθε ἀρρώστο σκουλήκι νὰ τὸ σκοτώνουν καὶ νὰ καταστρέφουν τὸ σπόρο του· νὰ ἀνατρέφουν τοὺς μεταξοσκώληκες ὅχι δῆλους μαζὶ ἄλλὰ σὲ χωριστὰ δωμάτια, ὥστε ἀν τυχὸν πάθουν οἱ μεταξοσκώληκες στὸ ἔνα, νὰ μὴν κολλήσουν καὶ οἱ ἄλλοι στὸ ἄλλο.

‘Απὸ τότε ἔλειψε ἡ ἀρρώστεια τῶν μεταξοσκωλήκων.

Οὕτε στὴν Ἑλλάδα ἔρχεται πιά, γιατὶ ἡ Κυβέρνησή μας φροντίζει καὶ φέρνει σπόρο ἀπὸ τὴν Γαλλία ἐτομασμένο μὲ τὴν μέθοδο τοῦ Παστέρ. Μ' αὐτὴν τὴν ἀνακάλυψη σώθηκαν χιλιάδες ἄνθρωποι ποὺ ζοῦσαν ἀπὸ τὴν σηροτροφία καὶ δὲν κιντυνεύουν πιὰ νὰ χάσουν τὸ ψωμὶ τῶν παιδιῶν τους.

Οἱ μεγάλοι κόποι τοῦ Παστέρ, γιὰ νὰ φτάσῃ σ' αὐτὸν τὸ λαμπρὸ ἀποτέλεσμα, τὸν κούρασαν τόσο ποὺ ἀρρώστησε βαριά. Ἐπαθε παράλυση, κι ἔξη βδομάδες βρίσκονταν ἀνάμεσα σὲ ζωὴ καὶ σὲ θάνατο. Τέλος σώθηκε ἀλλὰ τὸ ἀριστερὸ χέρι καὶ τὸ ἀριστερὸ πόδι ἔμειναν παράλυτα.

* *

Ἄλλὰ οὕτε τώρα σταμάτησε τὶς μελέτες του ὁ Παστέρ. Ξακολούθησε τὴν ἀκατάπαυτη ἔργασία του. Ἀνακάλυψε ποιὰ ἦταν ἡ αἰτία ποὺ ἀρρώστησε καὶ ψοφοῦν τὰ πουλιὰ καὶ τὰ ζῶα ποὺ ζοῦν μαζὶ μὲ τὸν ἄνθρωπο, οἱ ὅρνιθες, οἱ χοῖροι, τὰ πρόβατα, τὰ βόδια. Μιὰ τέτοια θανατηφόρα ἀρρώστησα εἶναι ὁ ἄνθρωπος.

Ως τότε, δταν ἔνα βόδι ἢ ἔνα πρόβατο πέθαινε ἀπὸ ἄνθρωπα, νόμιζαν πώς ἔφτανε νὰ θάψουν τὸ ψοφίμι σ' ἔνα λάκκο, καὶ πώς δὲν είχαν πιὰ νὰ φοβηθοῦν τίποτε. Λάθος μεγάλο! Τὸ μικρόβιο τοῦ ἄνθρωπα μπορεῖ νὰ ξῆσῃ χρόνια μέσα στὴ γῆ. Μιὰ μέρα τὰ σκουλήκια φτάνουν στὸ θαμμένο ψοφίμι, καταπίνουν κάμποσα μικρόβια καὶ τὰ φέρνουν στὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς. Ἐρχεται τώρα ἔνα κοπάδι νὰ βοσκήσῃ τὰ βόδια ἢ τὰ πρόβατα τυχαίνει νά-χουν λιγάκι σκασμένα τὰ χείλια τους ἢ τὴ γλῶσσα τους, τὸ μικρόβιο μπαίνει στὸ αἷμα ἀπὸ αὐτὴν τὴν μικρὴ σχισμάδα, καὶ τὸ ζῶο εἶναι χαμένο. Κάθε ζῶο λοιπὸν ποὺ ψοφοῦσε διπὸς ἄνθρωπα ἔπρεπε νὰ καίγεται.

Καλὰ αὐτό. Μὰ κεῖνα τὰ ζῶα ποὺ είχαν ψιφήσει πρὶν κάμη ὁ Παστὲρ τὴν ἀνακάλυψή του, καὶ τὰ είχαν θάψει σὲ πολλὰ μέρη καὶ τὰ μικρόβιά τους ἦταν μέσα στὴ γῆ; Πῶς θὰ γλύτωναν ἀπ' αὐτὸν τὸν κίντυνο;

Τότε ὁ Παστὲρ ἔδειξε ὅλην τὴν μεγαλοφυΐα του. Εἶπε στοὺς κτηνοτρόφους:

«Θὰ μπολιάσω τὰ κοπάδια σας μὲ τὸν ἄνθρακα ὅπως μπολιάζομε τὰ παιδιά σας νὰ μὴ βγάζουν βλογιά».

Κι ἔκαμε ὅπως εἶπε. Πῆρε μικρόβια τοῦ ἄνθρακα ἀπὸ τὸ σῶμα ἐνὸς ζώου, ποὺ εἶχε ψιφήσει ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀρρώστια, τᾶπλωσε στὸν ἥλιο καὶ στὸ φῶς κι ἔτσι ἀδυνάτισε τὴν ἐνέργειά τους. Τὰ ἀδυνατισμένα αὐτὰ μικρόβια δὲν μποροῦσαν πιὰ νὰ σκοτώσουν τὸ ζῶο. Ἐπειτα μὲν ἔνα κοφτερὸ ἐργαλεῖο ἔκανε μιὰ χαραματὶὰ στὸ δέρμα τοῦ ζώου κι ἔβαζε μέσα στὸ αἷμα του ἀπ' αὐτὰ τὰ ἀδυνατισμένα μικρόβια· αὐτὰ γίνονταν μπόλι, ποὺ προφύλαγε πιὰ τὸ ζῶο ἀπὸ τὸν ἄνθρακα.

Μιὰ ἀγροτικὴ ἑταιρία ἔδωκε στὸν Παστὲρ δέκα βόδια καὶ πενήντα πρόβατα γιὰ νὰ κάμη τὰ πειράματά του. Ό Παστὲρ μπόλιασε τὰ μισὰ μὲ τὸ μπόλι τῶν ἀδυνατισμένων μικροβίων τοῦ ἄνθρακα· τὰ ἄλλα μισὰ τ' ἀφῆκε δύπως ἦταν.

“Υστερα ἀπὸ δέκα μέρες μπόλιασε δλα τὰ ζῶα μὲ αἷμα παρμένο ἀπὸ ζῶο, ποὺ ψόφησε ἀπὸ ἄνθρακα. Τὸ ἀποτέλεσμα; τ' ἀμπόλιαστα πέθαναν δλα ἀπὸ ἄνθρακα, κι ἀπὸ τὰ μπολιασμένα οὔτε ἔνα.

* * *

“Υστερα ἀπὸ τὶς ἀρρώστιες τῶν ζώων ὁ Παστὲρ μελέτησε τὶς ἀρρώστιες τῶν ἀνθρώπων. Μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ βασανιστικὲς ἀρρώστιες ποὺ μπορεῖ νὰ πάθῃ ὁ ἄνθρω-

πος είναι ή λύσσα, ποὺ τὴ μεταδίδουν ζῶα λυσσασμένα, πρὸ πάντων ὁ σκύλος.

“Οταν ἔνας σκύλος λυσσάξῃ, ζῆτει τὴ μοναξίᾳ καὶ τὸ σκοτάδι· γίνεται ἀνήσυχος· τρώει χῶμα, ἄχυρα, ἔύλα· τὰ μάτια του λάμπουν ἄγρια καὶ γίνονται οὐκκινά· οὐρλιάζει μὲ βραχνὴ φωνή. “Οταν προχωρήσῃ ἡ λύσσα, ὁ σκύλος χιμάει καὶ δαγκώνει ὅποιον βρῇ μπροστά του, ὡς καὶ τὸν κύριό του, ποὺ ἀγαπᾷ. “Οποιος δαγκωθῇ ἀπὸ λυσσασμένο σκυλί, ἂν δὲν προλάβῃ, πεθαίνει φριχτὸ θάνατο.

Ως τὸν καιρὸν τοῦ Παστέρ, τὴ λύσσα προσπαθοῦσαν νὰ τὴ γιατρέψουν μὲ κάποιο βιτάνι, ποὺ τοῦλεγαν λυσσόχορτο. Μὰ τοῦ κάκου!... Ο Παστέρ βρῆκε τὰ μικρόβια τῆς λύσσας, μπόλιασε μὲ τέτοια μικρόβια κουνέλια, ἔβγαλε τὸ νωτιαῖο μυαλό τους, τὸν ἀποξήρανε κι ὕστερα τὸν διέλυσε σὲ ζουμὶ κρέατος· μ' αὐτὸ τὸ μῆγμα ποὺ τὸνόμασε ἀντιλυσσικὸ ὁρό, ἔκανε ἐνέσεις κάτω ἀπὸ τὸ δέρμα. Μ' αὐτὴν τὴν ἀνακάλυψή του, ποὺ ἔγινε στὰ 1835, γλύτωσε καὶ γλυτώνει καὶ θὰ γλυτώνῃ ὁ Παστέρ, ὅσο ὑπάρχει κόσμος, χιλιάδες ἀνθρώπους ἀπὸ τέτοιον τρομερὸ θάνατο.

Στὴν ἀρχὴ τὰ πειράματά του τὰ ἔκανε ὁ Παστέρ σὲ κουνέλια· δὲν εἶχε δοκιμάσει ἀκόμη σὲ ἀνθρώπους. Τοῦ προουσιάστηκε ὅμως μιὰ ἔκτακτη εὐκαιρία, νὰ δοκιμάσῃ τὸ ἀντιλυσσικὸ μπόλι καὶ σὲ κορμὶ ἀνθρώπου.

Ἐνας μικρὸς βοσκὸς βόσκοντας τὸ κοπάδι του κοντά σὲ μὰ λίμνη, εἶδε νὰ βγαίνῃ τρέχοντας ἀπὸ τὸ κοντινὸ δάσος ἔνας λύκος· ἥταν λυσσασμένος καὶ χύμηξε ἄγρια ἀπάνω σὲ κάτι πλουσιόπαιδα ποὺ ἔπαιζαν κοντὰ στὴ λίμνη. Τὸ γενναῖο παιδί γιὰ νὰ γλυτώσῃ τὰ παιδάκια, ὥρμησε, μπῆκε ἀνάμεσα στὸ λύκο καὶ σ' αὐτά· ἄγριο πάλαιμα ἀρχισε μεταξύ τους. Ο λυσσασμένος λύκος δάγκασε σὲ πολλὲς μερὶες τὸ ἡρωικὸ βοσκόπουλο, μὰ αὐτὸ κατόρθωσε τέλος

νὰ τυλίξῃ τὸ καμτσίκι του στὸ στόμα καὶ στὸ λαιμὸ τοῦ λύκου, νὰ τὸν σύρῃ στὴ λίμνη καὶ νὰ τὸν πνίξῃ.

Τὸ παιδὶ ποὺ τοῦλεγαν Ζουπίλ, τὸ πήγαν στὸν Παστέρ. Ὁλος δὲ κόσμος εἶχε καρδιοχτύπι· ἥθελαν νὰ μὴ πεθάνῃ ἄδικα ἔνα τέτοιο ἡρωικὸ παιδί. Καρδιοχτύπι εἶχε καὶ ὁ Παστέρ. Βρῆκε στ' ἀλήθεια τὴν θεραπεία τῆς λύσσας; Ἀρχισε τὸ μπόλιασμα. Ξημέρωσε ἡ μέρα ποὺ ἔπειτε νὰ φανῇ ἡ λύσσα, ἀλλὰ ἡ λύσσα δὲν ἐφάνηκε. Τὸ ἡρωικὸ βοσκόπουλο σώθηκε. Ὁ Παστέρ ἔγινε πιὰ μέγας καὶ πολύς.

* * *

Χιλιάδες ἄνθρωποι ἄρχισαν νὰ μαζεύωνται στὸ μικρὸ ἐργαστήριο τοῦ Παστέρ ὕστερα ἀπὸ τὴν μεγάλη ἐπιτυχία γιὰ τὴν θεραπεία τῆς λύσσας. Κάθε μέρα παρουσιάζονταν λυσσοδαγκασμένοι γιὰ νὰ μπολιαστοῦν καὶ γιατροὶ ἀπὸ δῶλον τὸν κόσμο γιὰ νὰ μάθουν τὰ μυστήρια τῆς νέας θεραπείας. Ὁ συνωστισμὸς ἦταν τόσο πολὺς ποὺ τὸ ταπεινὸ ἐργαστήριο δὲ χωροῦσε. Τότε σ' ἔνα μοναχικὸ μέρος τοῦ Παρισιοῦ, ποὺ ὡς τότε φύτρωναν τσουκνίδες καὶ ἀγριόχορτα, ἔχτισαν μὲ δημόσιο ἔρανο ἔνα λαμπρὸ παλάτι, καὶ τὸ ὀνόμασαν Ἰνστιτούτο Παστέρ. Σ' αὐτὸ γιατρεύονταν τοὺς λυσσοδαγκαμένους καὶ μελετοῦν λογῆς λογῆς μικρόβια καὶ βρίσκουν μπόλια γιὰ κάθε ἀρρώστια. Στὴν πρόσοψη αὐτοῦ τοῦ παλατιοῦ ἔνα σύμπλεγμα ἀπὸ χαλκὸ παρασταῖνει ἔνα παιδὶ δεκατεσσάρων χρονῶν, ποὺ χιμάει πάνω σ' ἔνα λύκο, τὸν πιάνει ἀπὸ τὸ δέρμα τοῦ λαιμοῦ καὶ δένει τὸ στόμα του μὲ τὸ λουρὶ τοῦ καμτσικιοῦ του. Τὸ ἄγριο ζῶο τοῦ κάκου παραδέρνει νὰ φύγῃ!

Σ' αὐτὸ τὸ σύμπλεγμα ἑνώθηκαν μαζὶ δυὸ νίκες· ἡ νίκη τοῦ μικροῦ βοσκοῦ στὸ λύκο καὶ τοῦ Παστέρ στὴ λύσσα!

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἰνστιτούτου ἔγιναν στὰ 1888. Σοφοὶ καὶ ἐπίσημοι μαζεύτηκαν στὸ Παρίσι άπὸ δλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου. Στὴν τιμητικὴν θέση καθόταν ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας· δεξιά του εἶχε τὸν Παστέρ, ποὺ ἔκλαιε σὰν μωρὸ παιδί, ἀκούοντας νὰ λὲν μία μία τὶς θαυμαστὲς ἀνακαλύψεις του, ποὺ εὐθραυστήσαν δλον τὸν κόσμο. Καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνηση τότε, δπως καὶ οἱ ἄλλες, ἔστειλε στὸν Παστέρ τὸ πιὸ μεγάλο ἑλληνικὸ παράσημο, τὸ Μεγαλόσταυρο τοῦ Σωτῆρος. Καὶ σὲ ποιὸ στῆθος ταίριαζε καλύτερα τὸ ἀνώτερο αὐτὸ παράσημο, παρὰ σ' αὐτὸν ποὺ γλύτωσε τὴν ἀνθρωπότητα;

“Ολοι, σ' ὅλα τὰ μέρη μὲ θαυμασμὸ καὶ μὲ εὔγνωμοσύνη προφέρουν τ' ὄνομα τοῦ Παστέρ. Κάμποσα χρόνια ποὺν πεδάνη, ὁ Παστέρ πῆγε νὰ περάσῃ το καλοκαίρι σὲ μιὰν ἥσυχη Ιταλικὴ πόλη περιτριγυρισμένη ἀπὸ λουλούδια: τὴ Βορδιγέρα. Ὁ Δήμαρχος, τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο, δλος ὁ λαδς πῆγαν καὶ τὸν ὑποδέχτηκαν «μετὰ βαῖων καὶ κλάδων».

“Ο Παστέρ ποὺ δὲν περίμενε τέτοια ὑποδοχή, ἔνιωσε μεγάλη συγκίνηση· γύρισε στὸ Δήμαρχο καὶ τοῦ λέει:

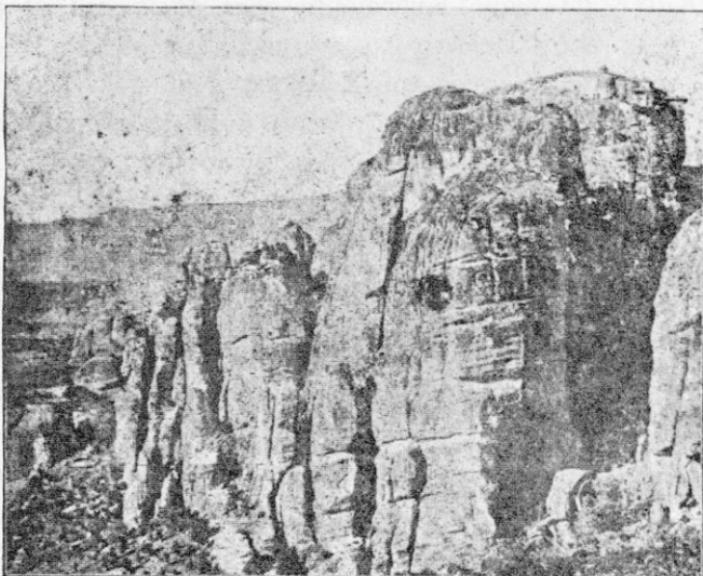
«Μὲ ὑποδεχτήκατε σάμπως νάμουν κανένας ἡγε-- μόνας!...»

«Μὰ δὲν εἰστε ἡγεμόνας τῆς ἐπιστήμης;» ἀπήντησε ἐτοιμόλογα ὁ Δήμαρχος.

“Ηγεμόνας τῆς ἐπιστήμης! Τί μεγάλος καὶ τί ἀληθινὸς λόγος!

29. Στὰ Μετέωρα.

Ήταν Μάης τοῦ 1879, ὅταν, γιὰ πρώτη φορά, πήγαινα νὰ ἐπισκεφτῶ τοὺς θεόρατους βράχους τῆς Καλαμπάκας, δπου φιλόθρησκοι ἄνθρωποι φεύγοντας τὴν κοινωνία, ἔστησαν ἐδῶ καὶ χίλια χρόνια, τὶς ἰερές τους φω-



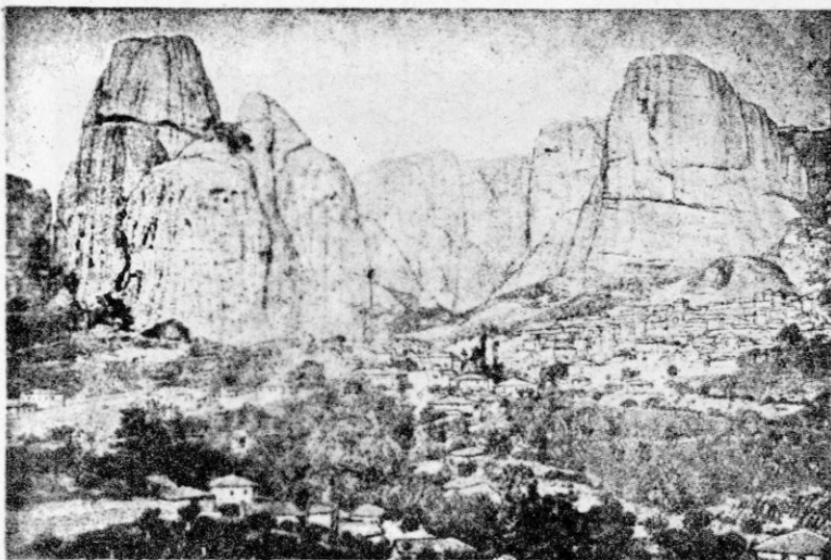
Τὸ βραχοσύμπλεγμα αὐτὸ δνομάζεται Μετέωρα καὶ φέρει στὴν κορυφὴ του τὸ Μοναστήρι τῆς Μεταμόρφωσης (σελ. 151).

λιές, ἀφοῦ χωρίστηκαν ἀπὸ τὸν κόσμο καὶ ἀπὸ τὰ μεγάλα τους ἀξιώματα ποὺ εἶχαν σ' αὐτόν.

Εἴμαστε μιὰ συντροφιά, περισσότεροι ἀπὸ δέκα, μὲ ἀρχιγό μας τὸ Μητροπολίτη τῆς Λάρισας, μὲ σκοπὸ νὰ περάσωμε μιὰ νύχτα ψηλὰ στὸν πιὸ μεγαλόπρεπο, καὶ στὸν πιὸ φοβερὸ βράχο ποὺ ἔχει πλάσει ἡ φύση στὸν κόσμο.

Φαίνεται γίγαντας τῶν γιγάντων ἀνάμεσα στοὺς γίγαντες ἀδερφούς του, ποὺ σχηματίζουν τ' ὁνειροφάνταχτο βραχοσύμπλεγμα, ποὺ ὀνομάζεται μ' ἔνα ὄνομα Μετέωρα. Τόσο ὑπερέχει αὐτὸς ὁ βράχος ἀπὸ τοὺς ἄλλους.

Αὐτὸς ὁ βράχος ἔχει στὴν κορφή του τὸ Μοναστήρι.



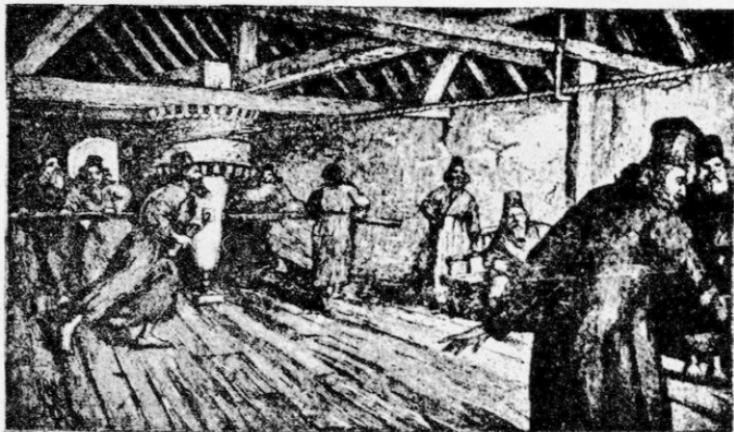
Tὰ Μετέωρα πῶς φαίνονται ἀπὸ τὴν Καλαμπάκα.

οἱ τῆς Μεταμόρφωσης, ποὺ μόνο ἀπ' ὅλα τ' ἄλλα εἴκοσι τέσσερα μοναστήρια, ποὺ βρίσκονταν ἐκεῖ πέρα μὰ φορά, λέγεται Μετέωρα. Οἱ ἡγούμενοὶ του ἦταν παραγγελμένοις ἀπὸ τὸ πρωὶ διτὶ θὰ πηγαίναμε, κι εἰχε βασιλικὴ ἑτοιμασία, ὅχι βέβαια γιὰ μᾶς τοὺς λαϊκοὺς καὶ πολὺ λιγώτερο γιὰ μένα, ποὺ ἦμουν ἔνας ξένος πεντάξενος, ἀλλὰ γιὰ τὴ σεβασμιότητά του.

Ποὶν φτάσωμε στὴ φίλα τοῦ βράχου, περπατώντας ἀνάμεσα σ' ἐκεῖνον τὸ βραχόσμο, καὶ στὸ φοβερὸ ὕ-

ψος, ποὺ χωρίζει τὴν κορφή του ἀπὸ τὴν φίλα του, καὶ ποὺ νὰ ἴδοιμε τὸ δίχτι, τὸ καραβόσκοινο, ποὺ τὸ κρατεῖ, καὶ τὴν ἀνεμόσκαλα ποὺ ἔχει ἑκατὸν καὶ πλειότερα σκαλοπάτια, μοῦ φαίνονταν παιγνιδάκι τὸ ἀνέβασμα. Ἀλλ' ὅταν φτάσαμε ἐκεῖ καὶ περιεργάστηκα δὲν αὐτά, μὲν ἐπιασε λιποψυχία.

Καὶ δὲν εἶναι μόνο τὸ ὑψος, ποὺ προξενεῖ φόβο, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀγριώτατη ὁψη τῆς φύσης. Ἐκεῖ πέρα δὲν εἶναι σκυ-



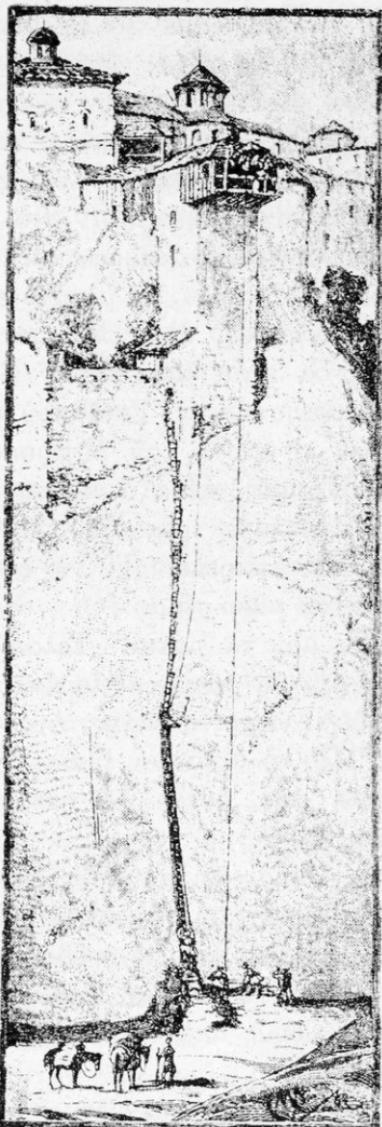
Οι καλόγεροι ποὺ θὰ γύριζαν τὴν ἀνέμη ηταν καθένας στὴ θέση του. (σελ. 153).

θρωπὰ καὶ φοβερά. Τίποτε δὲ γελᾶ. Νομίζει κανεὶς ὅτι ὅλα τὸν φοβερίζουν, ὅτι δὲν αἴσθησηνεύονται τὴν ζωή του. Ἀγριώτερη φύση δὲν ὑπάρχει πουθενά στὸν κόσμο. Τὸ ἔδαφος ἀνωμαλώτατο. Πελώριοι βράχοι, ἀπὸ τὸ μεγαλύτερο ποὺ ἡ κορφή του ὑψώνεται 250 μέτρα καὶ περισσότερο ἀπὸ τὴν φίλα του, ὡς τὸ μικρότερο. Ἀληθινὸς δάσος ἀπὸ βράχους! Μόλις λίγος οὐρανός, κι αὐτὸς γεμάτος ἀπὸ ὄρνια, ποὺ ἔχουν ἐκεῖ γύρω τὶς φωλιές τους!

Εἶχαμε μαζευτῆ δὲν οἱ λαϊκοὶ τῆς συντροφιᾶς κάτω

άπὸ τὸ βράχο τῶν Μετέωρων, καὶ περιμέναμε τὸ Μητροπολίτη, ποὺ εἶχε κατεβῆ ἀπὸ τ' ἄλογό του πολὺ μακριά, κι ἀνέβαινε μὲ δῆλα τὰ γεράματά του τ' ἀνηφορικὸ μονοπάτι, ποὺ ἔβγαινε στὸ μοναστήρι, ἔχοντας κοντά του καὶ τὸ διάκο του, ποὺ τὸν ἀκολουθοῦσε, καὶ τὸν βάσταγε, σὲ καμιὰ μεγάλη κακοτοπιὰ, ποὺ ἔβρισκαν μπροστά τους.

Τὸ δίχτι ἦταν κατὰ γῆς, κι οἱ καλόγηροι, ποὺ θὰ γύριζαν τὴν ἀνέμη, ἦταν τοποθετημένοι καθένας στὴ θέση του, σὰν τ' ἄλογα στὸ μαγκανοπήγαδο, καὶ δὲν ἔλειπε παρὰ νὰ φτάσῃ ὁ Σεβασμιώτατος γιὰ ν' ἀρχίσῃ ἡ ἀνέμη νὰ γυρίζῃ καὶ νὰ τρίξῃ, τὸ σκοινὶ νὰ μαζεύεται καὶ νὰ σηκώνεται τὸ δίχτι τὸν ἀνήφορο, ἔχοντας μέσα του μιὰ ζωή, ἔτοιμη νὰ χαθῇ, ἢν κοπῆ τὸ σκοινὶ ἥ χαλαρωθῆ ἥ ἀνέμη.



Ἐκαμα τὴν ἀνάγκη φιλοτιμία καὶ μὲ μάτια κλεισμένα κάθησα μέσα στὸ δίχτι. (σελ. 154.)

Τέλος ήρθε κι ό Μητροπολίτης. Ἡ καρδιά μου ἀρχισε νὰ χτυπᾶ μὲ πολλὴ βία, τὰ ποδάρια μου νὰ τρέμουν, σὰ νὰ είχε γίνει τὸ σῶμα μου δέκα φορὲς βαρύτερο καὶ τοιμαζόμουν νὰ παραμερίσω, νὰ κρυφτῶ, νὰ ξαφανιστῶ, νὰ γίνω καπνὸς, νὰ φύγω γιὰ νὰ μὴ μὲ διατάξῃ ὁ Μητροπολίτης νὰ μπῶ πρῶτος ἐγὼ στὸ δίκτι. Ἐπειδὴ είχα μάθει δτὶ στὸ ἀνέβασμα τῶν Μετεώρων ἀνεβαίνουν μὲ ἀντίστροφη τάξη, πρῶτα οἱ μικρότεροι στὴν ήλικια κι ὑστερα οἱ μεγαλύτεροι, κι ὁ λόγος δὲν είναι μόνο ὁ φόρος, ἀλλὰ καὶ τὸ λαμπρὸ θέαμα τοῦ ἀνεβασμοῦ, κι είναι περιττὸ νὰ εἰπῶ δτὶ ὁ Μητροπολίτης ὡς ἀνέβαινε στερνός. Ἐκεὶ ποὺ βρισκόμουν παραμερισμένος, ἀκούω τὴ φωνὴ τοῦ Μητροπολίτη·

«Ἐμπρός! μέσα ὁ νεώτερος!»

Μ' ἔπιασε τρεμούλα! Ν' ἀρνηθῶ; ἡ φιλοτιμία μου δὲν τὸ ἐπέτερε. Τί νὰ κάμω; Τί νὰ γίνω; Μπρὸς βαθὺ καὶ πίσω ρέμα. Ὁλη ἡ συντροφιὰ είχε καρφωμένα ἐπάνω μου τὰ μάτια. Τέλος ἔκαμα τὴν ἀνάγκη φιλοτιμία, καὶ μὲ μάτια κλεισμένα πετάχτηκα καὶ κάθησα μέσα στὸ δίκτι ωχρός, ἄφωνος. Δυστυχία μου!

«Ολο τὸ αἷμα μου ἔκεινη τὴ στιγμὴ είχε μαζευτῆ στὴν καρδιά μου, ἥθελα νὰ πεταχτῶ μέσα ἀπὸ τὸ δίκτι, νὰ φωνάξω·

«Ἄδικα, ἄδικα! Δὲν τὸν σκότωσα ἐγώ!» Ἀλλὰ καὶ τὰ ποδάρια μου δὲν είχαν τὴ δύνανη νὰ λυθοῦν, δπως ἦταν δεμένα ἀπὸ τὸ φόρο, κι ἡ φωνή μου είχε πνιγῆ μέσα στὰ στήματα μου. Ἀκόμα δὲν είχε ἀρχίσει τὸ ἀνέβασμα, ἀλλὰ ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ περίμενα νὰ συρθῶ τὸν ἀνήφορο.

Ἐβλεπα τὶς στιγμὲς νὰ τρέχουν ἀπὸ μπροστά μου, σὰ μανιωμένος βοριάς, μιά, δυό, πέντε, δέκα, ἑκατό...

“Αρχισα νὰ σηκώνωμαι τὸν ἀνήφορο! Πάει πιά
Μοῦ φάνηκε δτι ἥμουν πεθαμένος, κι δτι είχα ἀφήσει
τὸ χωματένιο κουφάρι μου κατὰ γῆς κι ἀνέβαινε ἡ ψυχὴ¹
μου στὸν οὐρανό, μὲ τὴ σκάλα τοῦ Ἰακώβ. “Οσο ἀνέ-
βαινα, τόσο ἄκουα καθαρότερα τὸ ἀδιάκοπο τοῖξιμο τῆς
ἀνέμης. “Ακουα ἀκόμα καὶ τοὺς συντρόφους μου, ποὺ μι-
λοῦσαν κάτω στὴ γῆ γιὰ μένα, καὶ μοῦ φαίνονταν σὰ νὰ
μοῦ ἔψαλλαν τὸν ἐπικήδειο.

“Ἡ ἀνέμη ἔακολουθοῦσε νὰ τρίζῃ, τὸ σκοινὶ ἔακολου-
θοῦσε νὰ μαζεύῃ, τὸ δίχτι ἔακολουθοῦσε ν’ ἀνεβαίνῃ
κι ἐγὼ ἔακολουθοῦσα τὴν ἐναέρια πορεία μου στὸν
ἀνήφορο.

Μέσα στὸ νοῦ μου είχε γεννηθῆ ἡ ἴδεα, δτι είχα πε-
θάνει, κι δτι τὸ σῶμά μου είχε μείνει κάτω ἐκεῖ στὴ
γῆ, κι ἡ ψυχὴ μου ἀνέβαινε στὴν οὐράνια κατοικία τῆς,
ἀνάμεσα ἀπὸ πλῆθος ἀστεριῶν, ἀστέρι κι αὐτὴ μικροσκο-
πικό.

Κι ἐνῶ ἔτρεχα, ἔτρεχα, «τράπ» συγκρούομαι
μ’ ἔνα σκληρὸ σῶμα, καὶ στὴ στιγμὴ δλη ἐκείνη ἡ οὐρά-
νια φαντασμογορία σβιέται... καί, ἀνοίγοντας τὰ μάτια
μου, είδα δτι ἥμουν ἀπάνω στὰ Μετέωρα, μέσα στὸ δί-
χτι, σὰν ψάρι, ἐνῷ πέντ’ ἔξη καλόγηροι καταγίνονταν νὰ
μὲ ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὰ σκοινιά.

Μόλις βγῆκα ἀπὸ τὸ δίχτι, κάθισα μιὰ στιγμὴ σ’ ἔνα
κάθισμα καὶ ἔπειτα τράβηξα μπρὸς στὰ μέσα τοῦ Μοναστη-
ριοῦ, ἔχοντας ὁδηγὸ ἔνα καλογεράκι.

“Ἡ ψυχὴ μου φούσκωνε μέσα μου καὶ παρακάλεσα τὸ
καλογεράκι νὰ μ’ ὁδηγήσῃ στὴν πιὸ ψηλὴ κορφὴ τοῦ
βράχου. Τὸ καλὸ τὸ καλογεράκι μοῦ ἔδειξε μὲ τὸ χέρι
καὶ τράβηξα ἵσια-πάνω.

Στάθηκα ἐκεῖ σὰ στήλη καὶ ἔφερνα γύρω τὰ μάτια ...

Ἡ μέρα ἦταν ἀνοιξιάτικη καὶ ὁ ἥλιος ἔγερνε πρὸς τὸ βασίλεμά του πίσω ἀπὸ τὰ χιονοσκέπαστα κορφοβούνια τοῦ Πίνδου, ποὺ χάνονταν μέσα στὰ οὐράνια ὑψη. Ἀνατολικὰ ἔαπλώνονταν ὁ καταπράσινος κάμπος



"*Ημουν μὲς στὸ δίχτυ, σὰν ψάρι, καὶ οἱ καλόγηροι καταγλυνοῦνταν νὰ μ' ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὰ σκοινιά.* (σελ. 155).

τῶν Τρικκάλων. Δυτικὰ ἄνοιγε ἡ κοιλάδα τοῦ Πηγειοῦ. Μεσημβρινὰ φαινόταν ἡ ὁροσειρὰ τῶν Ἀγράφων, μὲ χιλιάδες γραμμὲς καὶ μυριάδες ὑψώματα ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὰ στενὰ τῆς Πόρτας, καὶ τραβάει ἵσια ἀνατολικά,

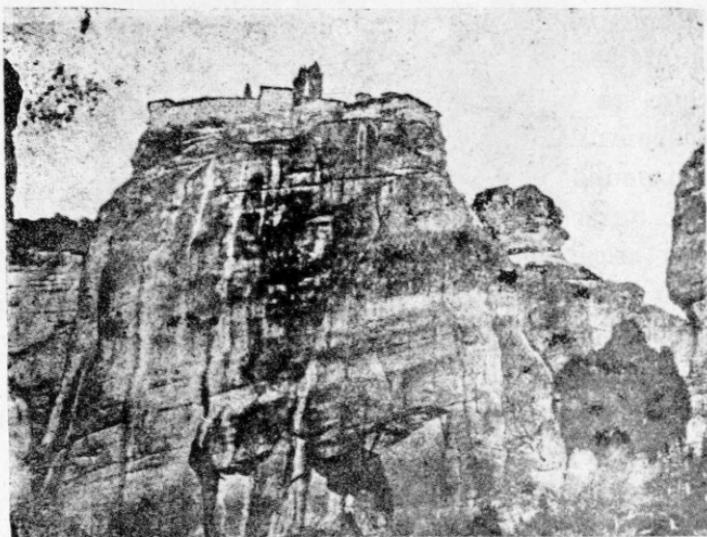
καὶ πάει νὰ λούση τὰ πόδια της στὸ Αἴγαλο. Ἀνατολικὰ ἄσπριζαν τὰ Φάρσαλα, μὲ τὴ φυσική τους ἀκρόπολη, καὶ ἔδειχναν τὶς μυτερές τους κορφὲς τὸ Πήλιο καὶ ὁ Κίσσαβος, ποὺ ἐφερναν μικρὸ στεφάνη ἀπὸ χιόνι. Βορεινὰ ἀπλωνόταν ἡ δροσειρὰ τῶν Χασιῶν, κι ἀπ' αὐτὴ τὴ λαμπρὴ σκηνογραφία ἐλειπαν μόνο ὁ Ὄλυμπος καὶ τὰ Στενὰ τῶν Τεμπῶν, γιὰ νὰ εἰναι ἀκέριο στὸ μάτι τοῦ παρατηρητῆ τὸ Θεσσαλικὸ πανόραμα, ποὺ ὀγκάλιαζε μὲ τὶς χρυσοπόρφυρες ἀχτίδες του ὁ ἥλιος, κι ἐστελνε ἀπὸ τὴν κορφὴ τοῦ Πίνδου τὸ πιὸ στερνὸ φίλημα ἐκείνης τῆς ήμέρας στὰ κορφοβούνια τῶν Ἀγράφων, τῆς Γούρας, τοῦ Πηλίου καὶ τοῦ Κισσάβου.

Ο πατέρας τῆς ήμέρας ἀκούμπησε τὸ κάτω του τόξο στὸ κεφαλὶ τοῦ Πίνδου κι ὅλα τὰ κορφοβούνια ἀρχισαν νὰ λαβαίνουν χρυσοπόρφυρα χρώματα, νὰ ίσκιαίζουν τὰ λακκώματα καὶ νὰ γιγαντεύουν οἱ ἥλιακες ἀχτίδες κι ἴσκιοι. Τὰ σύννεφα, ποὺ παραστέκονταν στὴ δύση, χρυσώθηκαν λίγο λίγο, κι ἔγιναν πελώρια χρυσὰ κομμάτια, σὰ χρυσὰ νησιὰ μέσα σ' ἀργυρὴ θάλασσα· κι δεσο ὁ ἥλιος κατέβαινε ἀργὰ-ἀργά, τόσο τὰ χρώματα τῶν συννεφιῶν, τῶν κορφοβουνιῶν καὶ τ' οὐρανοῦ ἄλλαζαν, ἄλλαζαν, ἄλλαζαν. Καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ ἔπεισε πίσω ἀπὸ τὸ βιουνό, κι ἀρχιζαν νὰ ξερροδίζουν καὶ τὰ ψηλότερα κορφοβούνια, ἡ ντροπαλὴ Ἐσπέρα πρόβαλε δειλὰ ν' ἀνάψη πρῶτα ἔνα - ἔνα κι ὕστερα πολλὰ - πολλὰ μαζὶ τὰ καντήλια τῆς οὐράνιας ἐκκλησιᾶς, γιὰ νὰ ὑποδεχτῇ τὴν πανέμορφη Νύχτα.

Μποροῦσα νὰ καθίσω ἔκει δλη τὴ νύχτα, κουβεντιάζοντας μὲ τ' ἀστέρια, ἀν δὲν ἐρχόταν τὸ γνωστὸ καλογεράκι νὰ μοῦ πῆ:

«Ορίστε μέσα, σᾶς περιμένουν!»

Τὸ προσκάλεσμα αὐτὸ μὲν ἔβγαλε ἀπὸ τὴν ἔκστασι, ποὺ βρισκόμουν, κι ἀκολούθησα τὸ καλογεράκι. Αὐτὸ μπροστὰ κι ἐγὼ πίσω, μπήκαμε στὴν αἴθουσα τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Μοναστηριοῦ, δπου ὁ Δεσπότης κι ἡ ἄλλη συντροφιὰ ἔπαιρναν τὸ δρεπανικό τους (τὸ τσίπουρο), κουβεντιάζοντας γιὰ τοῦτο καὶ γιὰ κεῖνο, ἐνῶ ὁ περιποιητικὸς



Tὸ Μοναστήρι τοῦ Βαρλαάμ.

Ἡγούμενος ἐτοίμαζε τὸ τραπέζι τοῦ φάγητοῦ, ἐπιστατώντας ὁ Ἰδιος σ' ὅλα.

Δὲν πέρασε πολλὴ ὥρα κι εἴμαστε καθισμένοι σ' ἕνα πλατύχωρο τραπέζι. Τὸ καλογεράκι εἶπε μιὰ προσευχὴ, ὁ Δεσπότης εὐλόγησε, ὁ Ἡγούμενος μᾶς εὔχηθηκε «καλῶς ἥρθατε», ἐμεῖς σταυροκοπηθήκαμε καὶ τοῦ εἴπαμε τὸ «καλῶς σᾶς ηὗραμε» καὶ τὸ φαῖ ἀρχισε.

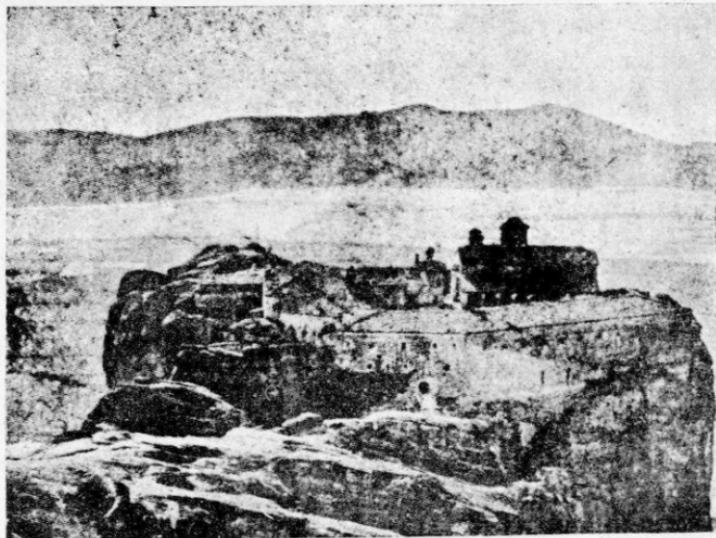
Τὰ σπουδαιότερα τοῦ τραπέζιοῦ ἦταν ἕνα ἀρνὶ τῆς

οούβλας καὶ ἔνα μαῦρο πηχτὸν κρασὶ τοῦ Μοναστηριοῦ
ώς δικαπέντε χρονῶν. Τὸν φαγὶ τελείωσε πάλι δπως
ἀρχισε, δηλαδὴ μὲν τὴν προσευχὴν τοῦ καλογερόπαιδου,
τὴν βύλογία τοῦ Δεσπότη, τις εὐχὲς κι εὐχαριστίες τοῦ
Ἡγουμένου καὶ τὸ γενικὸ σταυροκόπημα. "Υστερα
ἄπ' ὅλα αὐτὰ τραβήχτηκαμε στοὺς καναπέδες καὶ ἀκούαμε—
πάντα ὁ Δεσπότης εἶχε τὸ λόγο—ἄλλὰ δὲν πέρασε πολλὴ
ῶρα κι ὅλοι, εἴτε ἀπὸ τὸν κόπο τοῦ δρόμου, εἴτε ἀπὸ
τὸ παλιὸ κρασί, (ποὺ εἶχαμε πιεῖ ἀρκετό) νυστάξαμε.
Πρῶτα τραβήχτηκε ὁ Μητροπολίτης στὸ καλύτερο κελὶ
τοῦ Μοναστηριοῦ, κι ὕστερα ἐμεῖς οἱ ἄλλοι ἔνας ἔνας
σὲ ίδιαίτερα κελιά.

Μπαίνοντας μέσα στὸ κελί μου, ξαπλώθηκα ἀμέσως
στὸ κρεβάτι, ποὺ βρισκόταν ἐκεῖ ἔτοιμο. Ἀλλὰ μόλις
ἔκλεισα τὰ μάτια μου, διλόκληρος ἐκεῖνος ὁ πελώριος
βράχος τοῦ Μοναστηριοῦ ἔκλινε νὰ πέσῃ, μαζὶ μὲ
δλους μας πρὸς τὸ μέρος ποὺ ἥμουν πλαγιασμένος. Ἀ-
νοίγω τρομαγμένος ἀμέσως τὰ μάτια μου, κι αιστάνομαι
καὶ στὰ ἔύπνια μου δτι ἀληθινὰ κουνιόταν ὁ βράχος γύ-
ρω-γύρω.

Τρέχω στὸ μόνο παράθυρο τοῦ κελιοῦ καὶ πιάνομαι
ἀπὸ τις σιδεριές. Ἀρχὴ-ἀρχὴ νόμισα δτι ἦταν σεισμός,
ἀλλὰ τὸ κούνημα ξακολουθοῦσε ἀδιάκοπο. Μοῦ φαινόταν
δτι ἥμουν μέσα σὲ πλοιο, ἀνεμοδαρμένο ἀπὸ τὴν τριχυ-
μία. Θέλησα νὰ φωνάξω—καὶ θὰ φώναξα—ἀλλὰ πρόσ-
μνα ν' ἀκούσω φωνὲς γι' αὐτὸ τὸ πράμα κι ἀπὸ τοὺς
ἄλλους, ποὺ κοιμόνταν γύρω μου, ἀλλὰ τίποτε. Κι δ-
μως τὸ κούνημα ξακολουθοῦσε, ὡς ποὺ κατάλαβα, δτι
ἐκεῖνο ποὺ ἐνόμιζα δτι ἦταν σεισμός, δὲν ἦταν ἄλλο παρὰ
ἡ ἐντύπωση τοῦ ἀνεβασμοῦ μου. Καὶ μ' δλο τοῦτο αι-
στανόμουν τὸ πάτωμα τοῦ κελιοῦ νὰ κουνιέται σὰ φε-

λούκα ψηλά στὰ κύματα. Μοῦ φάνηκε πάλι ὅτι εἶχε πλημμυρίσει ἡ Θεσσαλία, σὰ στὸν παλιὸν καιρό, ὅτι εἶχε γίνει θάλασσα, ὅτι οἱ βράχοι τῶν Μετεώρων ἔφριξάθηκαν καὶ ἔκρηπταν καὶ σὰ νὰ ἦταν πελώριοι φελοί, ἐπλεαν ἀπάνω στὰ κύματα καὶ στὴν ἀνοιχτὴν θάλασσα. 'Αλλ' ὁ ὑπνος νί-



Tὸ Μοναστήρι τοῦ Ἀγίου Σιέφανου.

κησε στὸ τέλος τὴν ἴδεα καὶ κοιμήθηκα ἀτάραχος, ὡς τὸ πρωί, πλέοντας σὲ πέλαγος ὄνειρων καὶ πετώντας ἀπὸ βράχο σὲ βράχο, σὰ νὰ ἔμουν πουλί, σὰν νὰ ἔμουν ἀέρας. Τέλος τὸ βάρος τῶν ὄνειρων μὲ ξύπνησε, ἀπάνω μάλιστα στὴ στιγμή, ποὺ γινόταν ἡ προετοιμασία τοῦ φευγιοῦ. Σὲ λίγο μαζωχτήκαμε ὅλοι στὴν κατεβασιά. 'Ο Μητροπολίτης, ἀφοῦ τὸν προσκύνησαν καὶ τοῦ φίλησαν τὸ χέρι οἱ καλόγηροι κι ὁ ἥγονυμενος, μπῆκε πρῶτος μέσα στὸ δίχτυ, κι ἄρχισε τὸ κατέβασμα.

30. Βορειότατες καὶ πολικὲς γῶρες.

Σ' αὐτοὺς τοὺς βορεινοὺς τόπους τὸ κρύο εἶναι πολὺ δυνατό. Ὄλα εἶναι παγωμένα, ποταμοὶ καὶ θάλασσα, καὶ ὁ πάγος εἶναι τόσο σκληρὸς ποὺ μοιάζει μὲν βράχους γλιστερούς. Ἐκεῖ δὲν ἔρχεται κανονικὰ ἡ μέρα ὑστερόποτε τὴν νύχτα ὅπως σ' ἐμᾶς. Στοὺς πόλους ἡ νύχτα βαστᾶ ἔξη μῆνες, καὶ ἄλλους τόσους ἡ ἡμέρα.

Ἐκεῖ ὁ ἥλιος δὲ ζεσταίνει· δὲν ἀνεβαίνει ποτὲ ψηλὰ στὸν οὐρανό· φαίνεται πάντα κοντὰ στὸν δρίζοντα, σὲ μιὰ ἀκίνητη, ἀτέλειωτη ἀνατολή. Ἀπὸ τὸ χαμηλὸ σημεῖο ποὺ βρίσκεται φύγει τὶς ἀχτίδες του τόσο ἀδύνατες, ὅπως τὶς φύγει σὲ μᾶς τὸ πρωὶ ἡ τὸ βράδι τῆς χειμωνιάτικης ἡμέρας. Οἱ ἀχτίδες τοῦ ἥλιου μόλις ἔχουν τὴν δύναμην νὰ λιώσουν τὸν πάγο σὲ βάθος λίγων σπιθαμῶν.

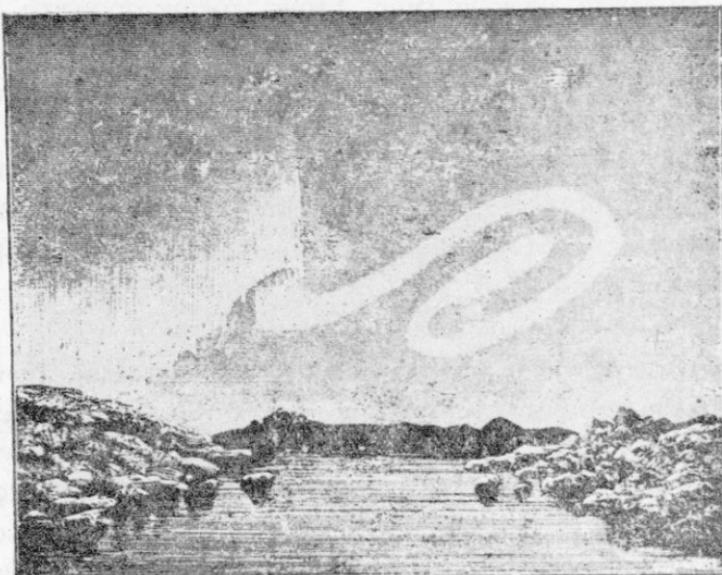
Μόλια ταῦτα ἡ μεγαλοπρέπεια ποὺ ἔχει ἔκει ἡ φύση εἶναι ἀπερίγραπτη. Κάτασπροι ἀπλώνονται σὲ ἀπέραντη ἔκταση οἱ χιονοσκεπασμένοι κάμποι, κάτασπρα ὑψώνονται καὶ τὰ βουνά ποὺ φαντάζουν ἀσπρογάλαξα ἀπὸ μακριά, στολισμένα μὲ γλυκὸ οὐρανὸν χρῶμα. Στὶς θάλασσες πλέοντες θεόρατοι ὄγκοι ἀπὸ πάγους εἶναι διάφανοι σὰν κρύο σταλλὰ καὶ λάμπουν στὸν ἥλιο ἀντιφεγγίζοντας μύρια χρώματα.

Μὰ αὐτοὶ οἱ γιγάντιοι ἀσπροὶ στὸν ἥλιο ἔξη μηνῶν λιώνουν, φαίζονται, κατακομματιάζονται καὶ γκρεμίζονται μὲ μιᾶς. Τότε ἀκούεται ἔνας φοβερὸς κρότος, σὰ νὰ βροντοῦν μαζὶ χιλιάδες κανόνια. Ἔξαφνα τινάζονται ἀπάνω μὲ ὅρμὴ χείμαρροι καὶ καταρράχτες καὶ σχηματίζουν λίμνες καὶ ποτάμια.

Μὰ καὶ ἡ μεγάλη νύχτα τῶν πόλων, ποὺ βαστᾶ, ὅπως
Κουρτίδου—Κονιδάρη, 'Αναγνωστικὸ ΣΤ'. ἔκδ. Α'

εἴπαμε, ἔξη μῆνες δὲν είναι τόσο σκοτεινή ὅπως τὴ φαντα-
ζόμαστε. Τοὺς φοβεροὺς πάγους καὶ τὴ μελαγχολία καὶ
τὴν ἐρημιὰ τῶν πολικῶν χωρῶν φωτίζει ἀκατάπαυτο
γκυκὸ φῶς, τὸ βόρειο σέλας, δηλαδὴ τὸ βορεινὸ φῶς.

Ἐπάνω ἀπὸ τὸν δρίζοντα ὑψώνεται μεγάλο καὶ φω-
τεινὸ φῶς, ποὺ πότε φαίνεται κόκκινο ἢ πορτοκαλί,



Τοὺς φοβεροὺς πάγους καὶ τὴ μελαγχολία καὶ τὴν ἐρημιὰ τῶν
πολικῶν χωρῶν φωτίζει ἀκατάπαυτο γλυκὸ φῶς. τὸ
βόρειο σέλας, δηλαδὴ τὸ βορεινὸ φῶς (σελ. 162).

πότε πράσινο ἢ γαλάζιο, πότε ἄσπρο σὰν ἀσήμι. Καὶ
ὅπως μεταλλάζει αὐτὸ τὸ φῶς, ἔτσι γροματίζονται
μὲ ποικίλα χρώματά τὰ παράξενα ἐκεῖνα μέρῃ ἄλλοτε
γίνονται κατακόκκινα, ἄλλοτε πράσινα, ἄλλοτε γαλάζια,
ἄλλοτε κάτασπρα καὶ τόσο λαμπερὰ ποὺ θαμπώνουν τὰ
μάτια.

“Οσοι ταξιδεύουν στοὺς πολικοὺς τόπους κιντυνεύουν πολύ. Ἐκείνους τοὺς θεόρατους δύκους τοῦ πάγου τοὺς σπρώχνουν καὶ τοὺς κουνοῦν ἐδῶ κι ἔκεī οἱ φοβεροὶ ἄνεμοι τῶν πόλων· κι ὅταν ἔνα πλοῖο βρεθῆ ἀνάμεσα σὲ δυὸ τέτοιους δύκους γίνεται κομμάτια.



“Ενα νορβηγικὸ καράβι περικυκλώθηκε μιὰ φορὰ ἀπὸ πάγους κι ἀποκλείστηκε σὰν μέσα σὲ φυλακὴ ἔνα δλόκληρο μῆνα (σελ. 163).

“Ενα νορβηγικὸ καράβι περικυκλώθηκε μιὰ φορὰ ἀπὸ πάγους κι ἀποκλείστηκε σὰν μέσα σὲ φυλακὴ ἔνα δλόκληρο μῆνα. “Ενα δανικὸ καράβι περνώντας ἀπὸ κεī θέλησε νὰ βοηθήσῃ τοὺς Νορβηγούς· μὰ δταν προχώρεσε μέσα στοὺς σωροὺς τῶν πάγων, ἀποκλείστηκε κι αὐτὸ

ἀπ' ὅλα τὰ μέρη. Κι ἔτσι ἔμεινε κι αὐτὸ ἀκίνητο σὰν καρφωμένο μέσα στοὺς πάγους.

Στὴ στεριὰ πάλι ἄλλοι κίντυνοι περιμένουν τοὺς θαλασσοπόρους, ποὺ τολμοῦν νὰ προχωρήσουν ώς τὶς πολικὲς χῶρες. Στὶς ἔρημες ἐκτάσεις τοῦ πάγου περιφέρεται ἡ ἀσπρη ἀρκούδα· εἶναι ἔνα θηρίο ἀγριώτατο, πάντα πεινασμένο· ἔχει τεράστια δύναμη κι ἀλιμονο σ' ἐκεῖνον ποὺ πέσῃ στὰ νύχια της.

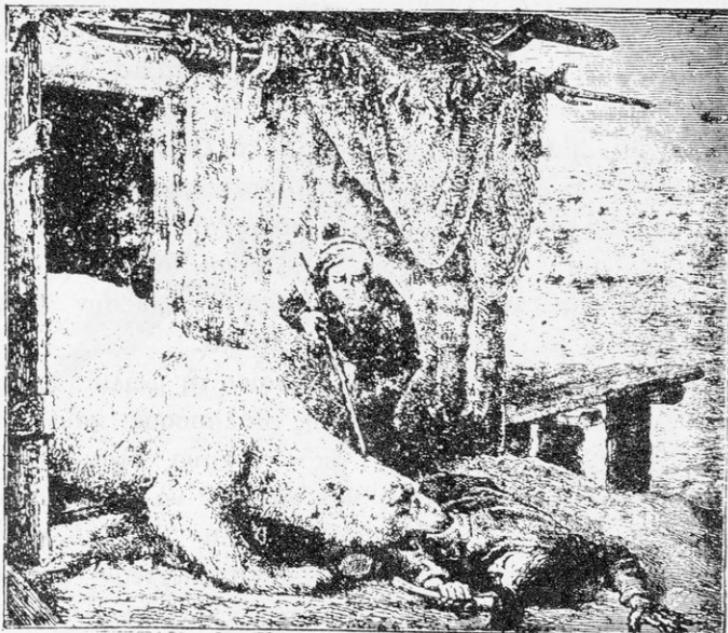


Στὶς ἔρημες ἐκτάσεις τοῦ πάγου περιφέρεται ἡ ἀσπρη ἀρκούδα (σελ. 164).

Ἐνας ναύτης κάποιου πλοίου, ποὺ προχώρησε ώς τὶς πολικὲς θάλασσες, ἐνῶ στεκόταν στὸ κατάστρωμα, ἔνιωσε ἔξαφνα νὰ τὸν χτυποῦν στὴ φάγη· νόμισε πὼς κάποιος σύντροφός του θέλησε νὰ τοῦ κάμη ἀστεῖα καὶ γύρισε πίσω γελώντας· μὰ ἔβγαλε ἔνα ξεφωνητὸ φρίκης σὰν εἰδε κοντά του μιὰ πελώρια ἀσπρη ἀρκούδα. Οἱ σύντροφοί του ὠρμήσαν νὰ τὸν γλυτώσουν· μὰ δὲν πρόφτασαν, γιατὶ ἡ ἀσπρη ἀρκούδα μ' ἔνα φοβερὸ χτύπημα τοῦ ἔσπασε τὰ κόκκαλα.

Ἡ ἀσπρη ἀρκούδα δὲν πειράζει τὴ νύχτα τὶς σκηνές.

Τὶς φοβᾶται. Σπάνια ν' ἀποφασίσῃ νὰ μπῇ τὴ νύχτα μέσα σὲ σκηνή, δπως συνέβηκε μιὰ φορά. Κομόνταν δυὸς ναῦτες σὲ μιὰ σκηνή, κι ἄξαφνα ξυπνοῦν τρομαγμένοι ἀπὸ ἔνα ἄγριο μούγκρισμα καὶ βλέπουν τὸ κεφάλι μιᾶς ἀρκούδας νὰ μπαίνῃ μέσα. Τὸ καλὸ ἥταν ποὺ ὁ ἔνας ἀπὸ



Οἱ ναῦτες ξυπνοῦν τρομαγμένοι ἀπὸ ἔνα ἄγριο μούγκρισμα καὶ βλέπουν τὸ κεφάλι μιᾶς ἀρκούδας νὰ μπαίνῃ μέσα (σελ. 165).

τοὺς ναῦτες δὲν τάχασε. "Αρπαξε τὸ τουφέκι του. 'Η ἀρκούδα φοβήθηκε κι ἔφυγε.

Συχνὰ οἱ ἀσπρες ἀρκοῦδες ταξιδεύουν μακριὰ ἀπὸ τὴν ἀκροθαλασσιὰ ἀπάνω σὲ πελώρια κομμάτια πάγων. Κι δταν πεινοῦν ἀπάνω σὲ βρόκες καὶ ἄλλα πλοῖα.

Οἱ ναῦτες μὲ τὰ κοντάρια τους καὶ τ' ἄλλα φονικά τους δπλα παλεύοντας ἡρωικὰ μὲ φοβερὰ θηρία καὶ τὰ χτυποῦν στὸ κεφάλι γιὰ νὰ τὰ σκοτώσουν. Οἱ ἀσπρες ἀρκοῦδες κυνηγοῦν πολὺ τὶς φῶκες ἀπάνω στοὺς παγωμένους ἄγριους βράχους τῆς ἀκροθάλασσας καὶ μέσα στὴ θάλασσα.

Στὶς παγωμένες ἔκεινες χῶρες ξῆ κι ἕνα πουλὶ ὀνομαστὸ γιὰ τὴ φιλοστοργία του τὸ λὲν πάπια λεπτοπούπουλη· εἶναι λιγάκι πιὸ μεγάλη ἀπὸ τὴ δική μας τὴν πάπια, καὶ τὰ πούπουλά της εἶναι πολὺ λεπτά, σὰν μετάξι.

Ἄπὸ τὰ πούπουλα αὐτὰ γίνονται παπλώματα πολὺ ξεστά, ἀλλὰ τόσο ἐλαφρά, ποὺ μόλις νοιώθει κανεὶς πὼς τὸν σκεπάζουν. Τὰ πούπουλα αὐτὰ εἶναι πολυζήτητα, πουλιοῦνται ἀκριβὰ κι ὅσοι τὰ μαζεύοντας κερδίζουν πολλά. Τὰ μαζεύοντας μὲ τὸν ἀκόλουθον τρόπο:

Οἱ λεπτοπούπουλες πάπιες κάνονται τὴ φωλιά τους ἀπάνω στοὺς πάγους μὲ φυτὰ τῆς θάλασσας· καὶ γιὰ νὰ προφυλάξουν τ' αὐγά τους ἀπὸ τὸ κρύο, ὅταν φεύγουν κάποτε ἀπὸ τὴ φωλιά τους γιὰ νὰ πᾶν νὰ βροῦν τροφή, μαδοῦν μὲ τὴ μύτη τους πούπουλα ἀπὸ τὸ στήθος τους καὶ τὰ σκεπάζουν. Τότε οἱ «συλλέγτες» βρίσκουν τὴν εὔκαιρία, ἔρχονται κι ἀρπάζουν τὰ πούπουλα· ὅταν ἡ πάπια ἔρθῃ πίσω καὶ ιδῇ τ' αὐγά της χωρὶς τὸ ζεστὸ σκέπασμά τους μαδᾶ ἄλλα πούπουλα ἀπὸ τὸ στήθος της.

Πολλοὶ ἄνθρωποι ἀπὸ τὴν ἀγάπη στὸ χοῆμα γίνονται πολὺ σκληροί· καὶ οἱ πουπουλοσυλλέχτες εἶναι ἀπ' αὐτούς· βρίσκουν πάλι τὴν εὔκαιρία καὶ ξαναρπάζουν τὰ πούπουλα· ἡ φιλόστοργη μητέρα ἀπογυμνώνει τὸ σῶμα της ἀπὸ τὰ φτερά της γιὰ νὰ προφυλάξῃ τὰ παπάκια της πὸν εἶναι ἀκόμη μέσα στ' αὐγά. ‘Ο σύντροφός της—γιατὶ τὰ πουλιὰ αὐτὰ ζοῦν ζευγαρωτὰ—βλέποντας τὴ θηλυκιὰ πά-

πια νὰ τρέμη ἀπὸ τὸ κρόνο, μαδᾶ κι αὐτὸς πούπουλα γιὰ νὰ σκεπάσῃ τὸ αὐγά. Τοῦτο γίνεται δυὸς καὶ τρεῖς φορές.



Οι ναῦτες παλεύουν ήρωικά μὲν τὰ δηριὰ αὐτὰ θηλα (σελ. 160)

ἔπειτα οἱ συλλέχτες πηγαίνουν στὸ ἄλλες φωλιὲς νὰ ἔξακολουθήσουν τὸ σκληρὸ ἔργο τους.

Οἱ πολικὲς χῶρες εἶναι ἀκατοίκητες στὰ νοτιώτερα δῆμως μέρη τους, δπου ἡ νύχτα βαστᾶ ἐνάμιση ἥ καὶ ἔνα

μῆνα, ἀν καὶ τὸ κρύο εἶναι πολὺ δυνατό, ζοῦν ἀνθρώπινα πλάσματα. Τέτοιες χῶρες, ἀραιὰ κατοικημένες — εἶναι ἡ Γροιλανδία, ἡ Σπιτσβέργη, ἡ βιορεινή Σιβηρία, ἡ Λαπωνία.

Οἱ Λάπωνες εἶναι μιὰ φυλὴ πολὺ μικρόσωμη. Στὸν τόπο τους δὲ βρίσκονται οὕτε πέτρες, οὕτε ξύλα, γι' αὐτὸν τὶς καλύβες τους τὶς κάνουν μὲ δέρματα.



Οἱ Ἐσκιμῶοι χτίζουν τὶς καλύβες τους μὲ μεγάλα τετράγωνα ἀπὸ πάγο (σελ. 168).

”Αλλη φυλὴ, οἱ Ἐσκιμῶοι, κόβουν μεγάλα τετράγωνα ἀπὸ πάγο, σὰν νὰ ἥταν πέτρες καὶ μ' αὐτὰ χτίζουν τὶς καλύβες τους· τὶς φτιάνουν θολωτές, καὶ στὴν κορυφὴ ἐπάνω ἀφίνουν μιὰ στρογγυλὴ τρύπα· τὴν κλείνουν μὲ μιὰ πλάκα διάφανου κρύσταλλου κι αὐτὸν εἶναι τὸ παρά-

θυρό τους· στή μεσημβρινή μεριά, κοντά στὸ ἔδαφος ἀφίνουν μιὰν ἄλλην τρύπα, ποὺ τὴ σκεπάζουν μὲ δέομα ζώου· αὐτὴ εἶναι ἡ θύρα τους.

Μέσα σ' αὐτὴν τὴν παγοχιτισμένη καλύβα εἶναι σχετικὰ ἀρκετὴ ζέστη· πολὺ δυνατὸ εἶναι τὸ κρύο ἔξω, στὰ ἀνοιχτὰ μέρη, ποὺ γιὰ νὰ μποροῦν νὰ ἀντέχουν οἱ Ἐσκιμῶι πίνουν λίπος φώκιας κι ἀλείφουν μ' αὐτὸ τὸ σῶμα τους.

Φωτιὰ δὲν ἀνάβουν, οὔτε μαγειρεύουν, οὔτε ζεσταί-



Τὰ μονόδυνα τους χωροῦν μονάχα τὸν καπηλάτη (σελ. 170).

νουν νερὸ γιὰ νὰ πλύνουν τὰ φοῦχα τους. Οἱ ίδεες τῶν Ἐσκιμώων γιὰ τὴ μαγειρικὴ καὶ γιὰ τὴν καθαριότητα εἶναι ὅλως διόλου διαφορετικὲς ἀπὸ τὶς δικές μας. Αὕτοι φοροῦν πάντα τὸ ἴδιο πέτσινο φόρεμα ὃσο νὰ λιώσῃ ἀπάνω τους καὶ τότε μόνον φάβουν ἄλλο. Τὸ μόνο ἔπιπλο τῆς κατοικίας τους εἶναι ἔνα βαθουλὸ πέτρινο δοχεῖο, κάτι σὰν γουδί· μέσα σ' αὐτὸ καίουν λάδι φώκιας γιὰ νᾶχουν φῶς στὶς μεγάλες νύχτες τους καὶ γιὰ νὰ λιώνουν τὸν πάγο ποὺ τὸν κάνουν νερὸ γιὰ νὰ πιοῦν. Τὰ κρεβάτια τους τὰ φτιάνουν ἀπὸ μεγάλα κομμάτια πάγου καὶ πάνω στρώνουν ἄμμο, ἥ βρύα, ἥ καὶ προβιὰ ταράντους.

Τὸ καλοκαίρι, ποὺ δὲ ἥλιος εἶναι πάντα ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸν ὁρίζοντα, οἱ Ἐσκιμῶι κάνουν τὶς σκηνές τους μὲ τομάρι ἀπὸ διάφορα ζῶα καὶ τὶς στήνουν ὅπου βρίσκουν κυνῆγι. Τότε ταξιδεύουν καὶ μὲ τὰ μονόξυλά τους ποὺ χωροῦν μονάχα τὸν κωπηλάτη.

Τὸ μοναδικὸ οἰκιακὸ ζῶο τῶν Ἐσκιμώων εἶναι ὁ σκύ-



Τὸ μοναδικὸ οἰκιακὸ ζῶο τῶν Ἐσκιμώων εἶναι ὁ σκύλος ποὺ χρησιμεύει γιὰ νὰ σέρνῃ τὰ ἔλκηθρά τους ἐπάνω στὸ χιόνι.
(σελ. 170).

λος ποὺ χρησιμεύει γιὰ νὰ σέρνῃ τὰ ἔλκηθρά τους ἐπάνω στὸ χιόνι.

Οἱ ὑπερβόρειοι αὐτοὶ ἀνθρώποι ζοῦν ἀπὸ τὸ ψάρεμα καὶ τὸ κυνῆγι, γιατὶ στὶς παγωμένες ἐκεῖνες χῶρες, καὶ στὴ στεριὰ καὶ στὴ θάλασσα ζοῦν ζῶα ἀμφίβια, ποὺ οἱ Ἐσκιμῶι τὰ πιάνουν γιὰ τὸ λίπος τους, τὸ δέρμα τους, εἴτε καὶ γιὰ τὸ κρέας τους. Τέτοια ζῶα εἶναι τὸ θαλασσι-

νὸι λιοντάρι, ποὺ τὸ ὄνόμασαν ἔτσι γιὰ τὴν παράξενη
χαίτη του, ὁ θαλασσινὸς ἐλέφας, φοβερὸς ζῶο μὲ δόντια



Θαλασσινὸς ἐλέφαντες. (σελ. 171).

μακριὰ καὶ κάτασπρα τὰ ζῶα αὐτὰ δὲ γεννοῦν αὔγα ὅ-
πως τὰ ψάρια, ἀλλὰ νεογνά, ποὺ τὰ βυζαίνουν μὲ τὸ γά-

λα τους· τέτοιο ζῶο εἶναι καὶ ἡ φώκια. Στὴ στεριὰ ζοῦν ἡ γαλάζια ἀλεποὺ καὶ τὸ σαμούρι· καὶ τῶν δυὸ τὸ δέρμα εἶναι πολυζήτητο, γιατὶ γίνεται πολύτιμο γουναρικό.

Πόση δύσκολη καὶ βαρετὴ εἶναι ἡ ζωὴ στὶς παγωμένες αὐτὲς ἔκτασεις! Καὶ δῆμος βρίσκονται ἄνθρωποι, ποὺ ἀφίνουν τὸ γλυκὸ κλῖμα τῆς πατρίδας των, τὴν ἡσυχία τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς, τὶς τέρψεις ποὺ δίνει ὁ πολιτισμὸς καὶ προχωροῦν διὰ τοὺς τόπους τῶν αἰωνίων πάγων, καὶ τὸ μακρινὸ αὐτὸ ταξίδι τὸ κάνουν γιὰ κέρδος, δπως οἱ ψαράδες τῆς φάλαινας καὶ οἱ ψαράδες τῆς φώκιας.

Ἄλλοι δῆμοι ἐμπνέονται ἀπὸ θεῖο ζῆλο· ὑποφέρουν κάθε στέρηση, προχωροῦν μὲ κίντυνο τῆς ζωῆς τους διὰ τὶς υπερβόρειες αὐτὲς φυλές, ποὺ λατρεύουν κακοφτιασμένα εἰδωλα, γιὰ νὰ τοὺς κάνουν νὰ πιστέψουν στὸν ἀληθινὸ Θεό.

Ἄλλοι πάλι, γενναῖοι καὶ ἀτρόμητοι, χωρὶς νὰ λογαριάζουν κόπους καὶ κιντύνους οὔτε καὶ αὐτὸν τὸ θάνατο, προχωροῦν τολμηρὰ σὲ τόπους ἀπάτητους, σὲ θάλασσες ποὺ κανένας ἀκόμη δὲν πέρασε, προχωροῦν γιὰ χάρη τῆς ἐπιστήμης.

Αἰῶνες ὀλόκληρους προσπάθησαν οἱ ἄνθρωποι νὰ λύσουν αὐτὸ τὸ μυστήριο τῶν πάγων. Ήσσες εὐγενικὲς ὑπάρξεις βρῆκαν τὸ θάνατο ἐκεῖ μακριά, μέσα στὸ ἀβάσταχτο κρύο, στοὺς αἰώνιους πάγους, στὴ φοβερὴ μονάξιὰ τῶν πόλων.

Τιμὴ στοὺς ἀτρόμητους τούτους, ποὺ πέθαναν ζητώντας τὴν ἀλήθεια. Μὲ σεβασμὸ πρέπει νὰ προφέρωμε τὰ δινόματα αὐτῶν τῶν γενναίων, ποὺ εἶναι καὶ ἥρωες καὶ μάρτυρες τῆς ἐπιστήμης!



31. Τάραντος.

Στὰ πολὺ βιοεινὰ μέρη δὲ χειμώνας, δπως εἴπαμε, βαστᾶ πολὺ καὶ τὸ κρύο εἶναι τόσο δυνατό, ὥστε ὁ πάγος δὲ λιώνει οὕτε τὸ καλοκαίρι.

Στὰ χαμηλότερα μέρη τὰ νερά ποὺ γίνονται ἀπὸ τὰ χιόνια ποὺ λιώνουν τὸ καλοκαίρι, σχηματίζουν βάλτους. Σ' αὐτοὺς τοὺς βάλτους φυτρώνουν βρύνα καὶ μερικὰ ἄγριο-χόρταρα. Στοὺς παγωμένους τόπους οὕτε βλάστηση μπορεῖ νὰ προκόψῃ, οὕτε γεωργία μπορεῖ νὰ γίνη, οὕτε καὶ ζῶα μποροῦν νὰ ζήσουν. Μόλια ταῦτα ἔκει ζῆ ἐνα ἄγριο ζῶο ποὺ μοιάζει μὲ λάφι, ὁ τάραντος· ζῆ ἄγριο σὰν τὸ ζαρκάδι καὶ τὸ λάφι, ἢ ἡ ήμερωμένο ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῶν μερῶν ἐκείνων.

Ο τάραντος ἔχει κέρατα δπως καὶ τὸ λάφι, ἔχει δμως ὅχι μονάχα τὸ ἀρσενικό, ἀλλὰ καὶ τὸ θηλυκό. Τὰ κέρατα αὐτὰ εἶναι μεγάλα καὶ χωρίζονται σὲ κλαδιὰ καὶ στὴν ἄκρη γίνονται πλατιὰ σὰν φτιάφια. Μὰ καὶ ἡ μουσούδα τοῦ ταράντου εἶναι πλατύτερη παρὰ τοῦ λαφιοῦ, καὶ τὸ μαλλί του εἶναι πιὸ μακρὺ καὶ πιὸ πυκνὸ καὶ δὲν τὸ περνᾶ τὸ νερό.

Στὴν ἀρχὴ τοῦ χειμῶνα ὁ τάραντος ἔχει καὶ κάτι ἄλλο, ποὺ τὸν προφυλάει ἀπὸ τὸ κρύο, ἔχει κάτω ἀπὸ τὸ δέρμα του ἐνα παχὺ στρῶμα ἀπὸ πάχος· ἔτσι ἐφοδιασμένος δὲ φοβᾶται νὰ πλαγιάζῃ καὶ νὰ κοιμᾶται πάνω στὰ χιόνια.

Ο τάραντος εἶναι ἀναγκασμένος νὰ περιπλανᾶται ἀκατάπαυτα ἀπὸ τόπο σὲ τόπο. Τὰ φυτὰ ποὺ τὸν τρέφουν εἶναι τόσο μικρὰ καὶ τόσο λιγοστὰ ποὺ δὲν τοῦ θτάνουν νὰ χορτάσῃ· τὰ τρώει ὅλα καὶ τρέχει πα-

ραπέρα νὰ βρῇ πάλι τροφή. Στὰ μέρη ποὺ ζῆ ὁ τάραντος τὸ ἔδαφος εἶναι γεμάτο κακοτοπιές· εἶναι ἡ ψηλώματα ἀπὸ βράχους, ἡ ἔκταση ἀπὸ πάγους ἡ κάμποι σκεπασμένοι ἀπὸ χαλαρὸ χιόνι. "Άλλο ζῶ θὰ ἡταν πολὺ δύσκολο νὰ περιπατήσῃ σὲ τέτοιον τόπο, ὁ τάραντος δμως περπατεῖ καὶ τρέχει χωρὶς δυσκολία· τὰ δυὸ δάχτυλα κάθισ ποδιοῦ του ἔχουν δπλὲς μὲ μυτερὲς προεξοχὲς ἀπὸ κάτω, ποὺ μπήγονται στὸν πάγο, καὶ πίσω ἀπὸ τὶς δύο μεγάλες δπλὲς βρίσκονται ἄλλες δύο μικρότερες, ποὺ στυλώνονται στοὺς πάγους ἡ στὰ βράχια καὶ τὸν συγκρατοῦν νὰ μὴ γλυστρᾶ.

Τὴν ἀνοιξῆ ἡ θηλυκιὰ τάραντος γεννᾶ ἔνα ταραντόπουλο. "Οσο τὸ βυζαίνει ἡ μητέρα του, ὁ ἀνθρωπὸς δὲ μπορεῖ νὰ τῆς πάρῃ τὸ γάλα της· μόνο ἀργότερα, ἀφοῦ τὸ μικρὸ ἀρχίζῃ νὰ τρώῃ καὶ φυτά, δίνει λίγο γάλα στὸν ἀνθρωπὸ ἡ θηλυκιὰ τάραντος, κι αὐτὸ γιὰ λίγες μόνο βδομάδες· γάλα δίνουν καὶ οἱ τάραντοι ποὺ σφάζονται μικρὰ τὰ ταραντόπουλα δπως σ' ἐμᾶς τὰ ἀρνιά. "Οσοι λοιπὸν σ' ἔκεινα τὰ μέρη θέλουν νὰ ἔχουν ἀρκετὸ γάλα, πρέπει νᾶχουν κοπάδια ἀπὸ πολλοὺς ταράντους· κάθισ οἰκογένεια πρέπει νᾶχη τὸ λιγώτερο ἐκατό.

Τὸ γάλα στὰ ψυχρότατα ἔκεινα μέρη δὲν κόβει καὶ δὲν ἔυντζει· δταν περισσεύη γάλα τὸ ἀφίνουν καὶ παγώνει· μένει πάντα νωπὸ καὶ τὸ μεταχειρίζονται δταν τοὺς χρειαστῆ.

Τὸ ἀρμεγμα τῶν ταράντων εἶναι πολὺ δύσκολο· τὰ ζῶα αὐτὰ εἶναι ἀνυπόταχτα καὶ δὲν πιάνονται, γι' αὐτὸ τὸ ἀφεντικά τους μπάζουν τὸ κοπάδι σὲ μιὰ μάντρα μὲ φράκτη ὀλόγυρα. "Έκει ὁ ἀρμεχτὴς φίχνει ἔνα βρόχο σὲ μιὰ τάραντο καὶ τὴν πιάνει ἀπὸ τὰ κέρατα ἡ ἀπὸ τὸ λαιμό· ὁ βοηθός του περιζώνει τότε τὸ σχοινὶ στὴ μου-

σούδα της καὶ τῆς χρατεῖ μὲ δύναμη τὸ κεφάλι· τότε μόνο
μπορεῖ ὁ ἀρμεχτής ν' ἀρμέξῃ τὸ ἀδάμαστο ζῶο. Περνοῦν
λοιπὸν ὥρες ὕσπου ν' ἀρμεχτῇ δλο τὸ κοπάδι.

Οταν τελειώσῃ ἡ κουραστικὴ αὐτὴ δουλειά, ἀνοίγουν
τὶς πόρτες τῆς μάντρας καὶ τὰ πεινασμένα ζῶα ὅρμοῦν
ἔξω γιὰ νὰ πᾶν νὰ βροῦν τροφή. Μπορεῖ τότε νὰ ξέκο-
βαν καὶ νὰ σκορπίζονταν οἱ τάραντοι, ἀν δὲν τοὺς φύλαγαν
βοσκοὶ καὶ δυνατοὶ μαντρόσκυλοι· αὐτοὶ τοὺς προστατεύουν
ἀπὸ τὰ δυὸ ἀρπαχτικὰ ζῶα, τοὺς λύκους καὶ τὶς ἀρκοῦ-
δες. Γι' αὐτὸ βοσκοὶ καὶ μαντρόσκυλοι γυρίζονται ἀδιάκοπα
γύρω στὴν ἀγέλη, κι οὕτε τὴ νύχτα μποροῦν νὰ ἡσυ-
χάσουν.

Πολὺ δύσκολη καὶ βασανισμένη λοιπὸν εἶναι ἡ ζωὴ
τῶν βοσκῶν τῶν ταράντων.

Σὲ μιὰ βδομάδα ἡ σὲ δύο οἱ τάρανται δὲν ἀφίνουν
χορταράκι σὲ μεγάλη ἔκταση. Τότε οἱ βοσκοὶ πρέπει νὰ
ξητήσουν ἄλλα βοσκοτόπια. Ὁποιος ἔχει λοιπὸν ταρά-
ντους πρέπει ν' ἀφίνη κάθε τόσο τὴν κατοικία του καὶ
νὰ κάνῃ ἄλλη σὲ κάμπο ἢ οὲ κοιλάδα ποὺ νὰ ἔχῃ χορτά-
ρι. Τοῦτο γίνεται συχνά, γι' αὐτὸ οἱ βοσκοὶ δὲν ἔχουν
σταθερὴ κατοικία μὲ θεμέλια, ἄλλα σκηνὲς ποὺ μεταφέ-
ρονται ἀπὸ ἓνα μέρος σ' ἄλλο. Ὁταν οἱ βοσκοὶ βροῦν
καλὸ βοσκοτόπι, μπήγουν σὲ κύκλο δλόγυρα ψηλὰ παλού-
κια, ἀπλώνουν ἀπὸ πάνω πυκνὰ κλαδιά ἀπὸ ἔλατα, μέσα
στρώνουν προβιές ταράντων κι ἡ καλύβια εἶναι ἔτοιμη.
Οταν ἔκει τελειώσῃ τὸ χορτάρι, οἱ βοσκοὶ μαζεύοουν τὰ
παλούκια καὶ τὶς προβιές, τὰ φορτώνουν ἐπάνω σ' ἓνα
λαφρὸ ἔλκηθρο, φορτώνουν καὶ τὰ δοχεῖα μὲ τὸ γάλα,
τὸ κρέας τῶν ταράντων, ποὺ ἔσφαξαν καὶ τὶς ἄλλες προ-
μήθειες καὶ ξεκινοῦν.

Τὸ ἔλκηθρο τὸ σέρνει ἔνας δυνατὸς ἀρσενικὸς τάρα-

ντος. Τέτοια ἔλκηθρα τρέχουν πάνω στὰ χιόνια πολλὰ στὴν ἀράδα καὶ τὸ παράξενο καραβάν προχωρεῖ ὅσο νᾶ-
βρη ἄλλο βοσκοτόπι. Ἐκεῖ σὲ λίγες ὥρες στήνονται πάλι
καινούριες καλύβες.

“Οπως εἴδαμε ὁ τάραντος μπορεῖ νὰ τρέχῃ εύκολα



Τὸ ἀρμεγμα τῶν ταράντων εἶναι πολὺ δύσκολο (σελ. 174).

πάνω στὰ χιόνια καὶ στοὺς πάγους, γι' αὐτὸ δσοι κατοι-
κοῦν στὰ βιοεινότατα ἐκεῖνα μέρη τὸν μεταχειρίζονται
γιὰ μεταφορικὸ μέσο. Βέβαια ὁ τάραντος δὲν ὑπακούει
στὸ χαλινάρι τόσο πρόδυμα δσο τὸ ἄλογο, οὔτε ἡμερώ-
νεται δλότελα. Ἀλλὰ στὰ μέρη ἐκεῖνα δὲν ὑπάρχουν δρό-
μοι οὔτε γιὰ ἀμάξια οὔτε γιὰ πεζοπορία, οὔτε ἄλογα,

οὔτε βόδια νὰ σύρουν ἀμάξια· δὲ τάραντος λοιπὸν εἶναι τὸ μόνο μεταφορικὸ μέσο δταν τὸν ζέβουν σ' ἔνα ἐλαφρὸ ἔλκηθρο μ' ἔνα ἀναβάτη, μπορεῖ νὰ μεταφέρῃ αὐτὸν καὶ διάφορα πράματα ἀπὸ τόπο σὲ τόπο καὶ σὲ μακρινὴ ἀπόσταση.

Στὶς παγωμένες χῶρες δπου ζῆ δ τάραντος, δὲ φυτρώνουν οὔτε πατάτες, οὔτε λαχανικά, οὔτε σιτηρά· δ, τι λοιπὸν χρειάζεται δ ἄνθρωπος γιὰ τροφὴ καὶ γιὰ συντήρηση, τοῦ τὸ δίνει δ τάραντος· οἱ κάτοικοι τρέφονται μὲ τὸ κρέας του· βελόνες γιὰ ράψιμο κατασκευάζουν ἀπὸ λεπτὰ κόκκαλα ταράντου καὶ κλωστὲς ἀπὸ τὰ λεπτὰ ἄντερά του.

Οσα λοιπὸν χρειάζεται γιὰ νὰ ζήσῃ τὴ φτωχικὴ του χωὴ δ κάτοικος τῶν παγωμένων αὐτῶν χωρῶν, τὴν καλύβα, τὸ κρεβάτι, τὴν ἐνδυμασία, τὴν τροφή, τὰ ἐργαλεῖα κι αὐτὸ ἀκόμη τὸ ἔλκηθρο, δλα τὰ δίνει σ' αὐτὸν δ τάραντος. Χωρὶς τὸν τάραντο τὰ μακρινὰ ἔκεινα μέρη θὰ ήταν ἔρημα καὶ ἀκατοίκητα. Ἐκεῖ δ τάραντος εἶναι πολύτιμο καὶ ἀνεχτίμητο ζῶο, δ μόνος θησαυρὸς τοῦ ἄνθρωπου.

32. Ἡ φώκια.

Ἡ φώκια ζῆ στὰ πιὸ βιορινὰ μέρη, στὸ ἀκρογιάλια τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὡκεανοῦ. Τὰ μάτια της μοιάζουν μὲ μάτια σκύλου, κι ἐπειδὴ ἡ φωνή της κάποτε ἀκούεται σὰ γαύγισμα, μερικοὶ τὴ λένε *θαλασσόσκυλο*.

Τὸ ἀνάστημά της εἶναι δσο ἐνδὸς μεγάλου σκύλου τοῦ κυνηγιοῦ, ἀλλὰ τὸ κορμί της δὲν εἶναι σὰν τοῦ σκύλου, εἶναι κυλιντρικό.

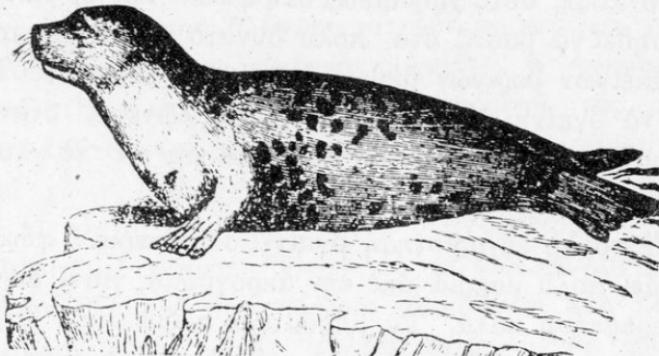
Τὰ μπροστινὰ πόδια της εἶναι γυρισμένα πλάγια, τὰ πισινὰ δμως εἶναι γυρισμένα πρὸς τὴν οὐρά, κι ἀπλώνονται δεξιὰ κι ἄριστερὰ παράλληλα πρὸς τὴν οὐρά.

Ἡ φώκια τὴν τροφή της τὴν ἀναζητᾶ στὴ θάλασσα. Ἀλλὰ ἡ θάλασσα πολὺ λίγα φυτὰ ἔχει μὲν θρεπτικὴ ούσια· γι' αὐτὸ καὶ τὰ ξῶα τῆς θάλασσας γιὰ τροφή τους ἔχουν δχι φυτά, ἀλλὰ σάρκες· καὶ ἡ φώκια λοιπὸν εἶναι ξῶο σαρκοφάγο· τρώει ψάρια μαλακόστρακα· ἐπειδὴ δμως κανένα ξῶο δὲν παραδίνεται μόνο του νὰ τὸ φάγη ἔνα ἄλλο μεγαλύτερο, ἡ φώκια τὰ κυνηγᾶ καὶ τὰ πιάνει· εἶναι λοιπὸν ἀρπαχτικό· τὰ μαλακόστρακα τ' ἀναζητᾶ στὰ οηχὰ νερὰ τοῦ γιαλοῦ καὶ τὰ ψάρια στὰ βαθιὰ νερά.

Τ' ἀρπαχτικὰ ξῶα τῆς ἔνορᾶς παραμονεύουν κρυφὰ τὴ λεία τους καὶ χιμοῦν ἀξαφνα ἐπάνω της· στὴ θάλασσα δμως δὲ γίνεται αὐτό, γιατὶ δὲν ἔχει κρυψῶνες γιὰ νὰ κρυφτῇ τ' ἀρπαχτικό· ἡ φώκια λοιπὸν πρέπει μόλις δῆ τὸ ψάρι, νὰ χιμήσῃ ἀμέσως ἐπάνω του. "Ωστε δλη της τὴν ἐλπίδα γιὰ νὰ εῦρῃ τροφὴ τὴν ἔχει στὰ μάτια της. Γι' αὐτὸ τὰ μάτια της εἶναι μεγάλα καὶ βλέπουν πολὺ δυνατά. Ἀλλὰ μέσα στὸ νερὸ τὰ πράματα δὲ διανοίνονται δλοκάθαρα, γι' αὐτὸ καὶ ἡ φώκια δὲ βλέπει ἀπὸ μακριὰ τὸ ψάρι, παρὰ μόνο ἀφοῦ σιμώσῃ ἀρκετά. Ἀλλὰ τότε καὶ τὸ ψάρι βλέπει τὴ φώκια καὶ φεύγει γρήγορα σὰν ἀστραπῆ. Ἡ φώκια δμως κολυμπᾶ γρηγορώτερα ἀπὸ τὸ ψάρι· τὸ στενόμακρο σῶμα της σχίζει τὸ νερὸ σὰ σφήνα· κολυμπώντας κουνάει τὰ μπροστινὰ πόδια ἐμπρὸς καὶ πλάγια δπως ὁ ἄνθρωπος τὰ χέρια του· ἡ παλάμη δμως τῆς φώκιας σπρώχνει πολὺ περισσότερο νερὸ ἀπὸ τὴν παλάμη τοῦ ἀνθρώπου, γιατὶ τὰ δάχτυλά της ἐκτὸς ποὺ εἶναι μακρύτερα ἐνώνονται καὶ μὲ μιὰ μεμβράνα.

Προφτάνει λοιπὸν τὸ ψάρι ποὺ φεύγει καὶ τὸ πιάνει μὲ τὸ στόμα της· τὸ ψάρι παραδέρνει νὰ φύγῃ, μὰ τοῦ κάκου γιατὶ δλα τὰ δόντια τῆς φώκιας εἶνε μυτερὰ καὶ οἱ κοπτήρες καὶ τὰ σκυλόδοντα ποὺ ξεπροβάλλουν ὡς καὶ οἱ τραπεζῖτες ἀκόμη· γιὰ τοῦτο ἄμα πιαστῇ ἔνα ψάρι ἀπὸ τὴ φώκια, ἀδύνατο νὰ ξεφύγῃ. Μὲ μιὰ δαγκωματιὰ τὸ σκοτώνει καὶ τὸ καταπίνει ἀμάσητο.

Εἶναι λαίμαργη ἡ φώκια καὶ γνωρίζει καλὸ τὰ μέρη



Τὸ ἀνάστημα τῆς φώκιας εἶναι ὅσο ἐνδεκάτη μεγάλου σκύλου τοῦ κυνηγοῦ (σελ. 177).

ποὺ περνοῦν σὲ μικρὰ κοπάδια οἱ φέγγες καὶ οἱ σαρδέλες. Σ' αὐτὰ τὰ ἵδια μέρη ὅμως φίγουν καὶ οἱ φαράδες τὰ δίχτια τους· ἀλλὰ ἡ ἀχόρταγη φώκια τολμᾶ καὶ ἀρπάζει τὰ ψάρια ὡς καὶ μέσα ἀπὸ τὰ δίχτια τοῦ φαρᾶ, καὶ πολλὲς φορὲς τὰ ξεσκίζει. Γι' αὐτὸ οἱ φαράδες τὴν ἐχθρεύονται πολὺ καὶ τὴν κυνηγοῦν.

“Οταν τρώη κανεὶς καὶ χωνεύῃ πιὸ πολὺ ἀπὸ ὅσο τοῦ χρειάζεται γιὰ τὴ διατήρηση τοῦ κορμοῦ του, αὐτὸ ποὺ περισσεύει ἀπὸ τὴν τροφὴ μαζεύεται στὸ σῶμα καὶ γίνεται ξύγγι· καὶ ἡ φώκια λοιπὸν ἔχει κάτω ἀπὸ τὸ δέρμα της ἔνα τέτοιο στρῶμα ἀπὸ ξύγγι, ποὺ εἶναι παχὺ πολλὰ δάχτυλα.

Τὰ ψάρια δὲ ζοῦν πάντα στὸν ἵδιο τόπον ἔρχονται κι ὑστερὸν ἀπὸ λίγο φεύγουν. Πολλὲς φορὲς λοιπὸν ἡ φώκια ξητᾶ τροφὴ καὶ δὲ βρίσκει νὰ χορτάσῃ τὴν πεῖνα τῆς· τότε τρέφεται μὲ τὸ λίπος ποὺ μάζεψε κάτω ἀπὸ τὸ δέρμα τῆς στὶς ήμέρες τῆς εὐτυχίας. Ζῆ ἀπὸ τὶς οἰκονομίες τῆς· μὰ σιγὰ σιγὰ αὐτὴ ἡ προμήθεια λιγοστεύει καὶ ἡ φώκια γίνεται λιγνὴ κι ἀδύνατη.

Τὸ λίπος αὐτὸν χρησιμεύει στὴ φώκια καὶ σὲ κάτι ἄλλο· τὴ βιηθεῖ νὰ βαστᾶ στὸ πολὺ δυνατὸ κρύο τῶν παγωμένων ἔκεινων βιορινῶν ἀκρογιαλιῶν τοῦ ὥκεανοῦ. Τῆς ἀρέσει νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ νερό, νὰ ξαπλώνεται στὸν ἄμμο τοῦ γιαλιοῦ καὶ νὰ νοιώθῃ τὸ σῶμα τῆς νὰ τὸ γλυκοχαϊδεύουν αἱ ἀχτῖδες τοῦ ἥλιου.

Μὲ πολλὴ εὐχαρίστηση βγαίνει στὴ στεριὰ ἡ φώκια, μὰ δὲν πάει πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὴν ἀκρογιαλιά, γιατὶ δὲ μπορεῖ νὰ περπατήσῃ καλά. Τὰ μπροστινὰ πόδια τῆς, δπως εἴδαμε, εἶναι γυρισμένα πλάγια, καὶ τὰ πισινὰ πρὸς τὴν οὐρά. Δὲν μπορεῖ λοιπὸν νὰ ἀκουμπήσῃ ἐπάνω τους καὶ νὰ περπατήσῃ. Στὴ στεριὰ προχωρεῖ σέρνοντας μὲ δλη τῆς τὴ δύναμη τὸ πίσω μέρος τοῦ κορμοῦ τῆς πρὸ τὸ στῆθος στυλώνοντας γερὰ τὰ πίσω πόδια στὸ ἔδαφος καὶ σπρώχνοντας γοργὰ ἐμπρὸς τὸ στῆθος τῆς.

Ἡ φώκια, ἀν καὶ βγαίνῃ συχνὰ στὴ στεριά, δὲν κάνει σ’ αὐτὴ τὴ φωλιά τῆς· στὰ πολὺ βιορινὰ ἔκεινα μέρη, οἱ ἀκρογιαλὲς εἶναι γυμνές, χωρὶς τὴν παραμικρὴ βλάστηση. Οἱ ἔχθροι τῆς θᾶβλεπαν ἀμέσως τὴ φωλιά τῆς. Γιὰ τοῦτο τὰ παιδιά τῆς τὰ γεννᾶ στὴ στεριά, ἀλλὰ ὑστερα ἀπὸ λίγες ὥρες τὰ παιόνει μαζί τῆς στὴ θάλασσα. Τὰ νεογέννητα μποροῦν ἀπὸ τὴν πρώτη μέρα νὰ στηριχτοῦν στὰ πόδια τους καὶ νὰ συρθοῦν ώς τὴ θάλασσα, δπως κι γονεῖς τους.

Ἡ φώκια ἔχει πολλοὺς ἔχθρούς, τοὺς καρχαρίες, τὰ δελφίνια καὶ τὶς ἀσπρες ἀρκοῦδες· ἀλλὰ ὁ χειρότερος ἔχθρός της εἶναι ὁ ἄνθρωπος, ποὺ κατοικεῖ στὰ βορινότατα ἐκεῖνα μέρη· αὐτὸς τὴν κυνηγᾶ καὶ γιὰ τὸ ἀδιάβροχο δέρμα της καὶ γιὰ τὸ λίπος της.

“Οσο ἡ φώκια βρίσκεται μέσα στὸ νερὸ δὲν τὸν φοβᾶται τὸν ἄνθρωπο· κι ὅταν ἀκόμη σηκώνη τὸ κεφάλι τῆς πάνω ἀπὸ τὴν θάλασσα γιὰ ν' ἀναπνεύσῃ, τὸ κάνει μὲ τόση γρηγοράδα ποὺ ὁ ἄνθρωπος δὲν προφταίνει νὰ τὴν ιδῇ. Πολὺ μεγαλύτερο κίντυνο διατρέχει ἡ φώκια δταν λιάζεται στὴν ἀκρογιαλιά. Τότε οἱ κυνηγοὶ τῆς φώκιας δῷροιν ἐπάνω της μὲ ρόπαλα καὶ τὴ σκοτώνουν. Γι' αὐτὸ οἱ φώκες λαβαίνουν κάθε προφυλαχτικὸ μέτρο. Προτιμοῦν τὶς ορχὲς ἀμμουδιές, ὅπου ὁ ἄνθρωπος δὲ μπορεῖ νὰ σιμώσῃ μὲ βάρκα. “Οταν τὸ κοτάδι εἶναι ξαπλωμένο στὸν ήλιο, οἱ περισσότερες κοιμοῦνται στὴ λιακάδα ἀναπαυτικά, μερικὲς ὅμως φυλᾶνε σκοπό· ἀμα νοιώσουν τὸν παραμικὸ κίντυνο, βγάζουν μιὰ δυνατὴ φωνή, ξυπνοῦν οἱ κοιπισμένες καὶ στὴ στιγμὴ δὲν τὸ κοπάδι δῷμα στὴ θάλασσα.

“Ο,τι εἶναι ἡ καμήλα γιὰ τὸ Βεδουΐνο τῆς Σαχάρας καὶ ὁ τάραντος γιὰ τὸν Ἐσκιμῶ τῆς Ἰσλανδίας, τὸ ἴδιο εἶναι ἡ φώκια γιὰ τὸ Γροιλανδό. Στὴ Γροιλανδία τόση εἶναι ἡ παγωνιά, ποὺ οὕτε γεωργία εἶναι δυνατὴ οὕτε κτηνοτροφία. Ἐκεῖ δὲν ὑπάρχει διόλου βλάστηση, δὲ φυτῶνει χορτάρι. “Ο,τι χρειάζεται γιὰ νὰ ζήσῃ ὁ Γροιλανδός, τοῦ τὸ δίνει μόνο ἡ φώκια.

Τὸ καθημερινὸ φαγητό του εἶναι κρέας καὶ λίπος φώκιας· τὴ σούπα του τὴ μαγειρεύει μὲ αἷμα φώκιας καὶ νερὸ τῆς θάλασσας· Φορέματα κάνει μὲ τὸ δέρμα τῆς φώκιας, καὶ τὰ ράβει μὲ κλωστὲς καμιωμένες ἀπὸ τὰ ἄ-

ντερά της καὶ μὲ βιελόνες φτιασμένες ἀπὸ τὰ ψιλὰ κόκ-
καλά της. Ἡ βαρκούλα του εἶναι ἔνας σκελετὸς ἀπὸ
ξύλο, περιζωσμένος διάγυρα ἀπὸ δέρμα φώκιας. Ἡ φω-
τιὰ ποὺ ζεσταίνει τὴ χαμοκαλύβα του, καὶ τὸν βοηθᾶ νὰ
βράζῃ τὸ φαγητό του, γίνεται ἀπὸ λίπος φώκιας· λίπος
φώκιας εἶναι καὶ τὸ λάδι τοῦ λυχναριοῦ του, ποὺ τὸν
φωτίζει στὸ σκοτάδι, στὶς ἀτέλειωτες νύχτες. Χωρὶς τὴ
φώκια ἀδύνατο νὰ ζήσῃ ἄνθρωπος στὴ Γροιλανδία.

33. Ὁ κροκόδειλος.

Κροκόδειλοι βρίσκονται καὶ στὶς τρεῖς Ἡπείρους, μὰ
οἱ μεγαλύτεροι εἶναι τῆς Ἀμερικῆς.

Οἱ κροκόδειλοι τῆς Ἀφρικῆς εἶναι γνωστοὶ ἀπὸ χιλιά-
δες χρόνια. Ἀπὸ τὴν ἴστορία τῆς ἀρχαίας Αἰγύπτου ἔχομε
μάθει πὼς στὴν παλιὰ πρωτεύουσα της, τὴ Μέμφιδα, οἱ
παπάδες ἡμέρωναν κροκοδείλους, τοὺς ἔτρεφαν μὲ τὰ πιὸ
καλὰ φαγητά, τοὺς στόλιζαν μὲ πολύτιμα στολίδια καὶ
τοὺς ἔφερναν στὰ θρησκευτικὰ πανηγύρια ὅπου ὁ κόσμος
τοὺς δεχόταν μὲ μεγάλες τιμές. Σήμερα ὅμως οἱ ἄνθρω-
ποι ποὺ κατοικοῦν κοντὰ στὶς ὁχύες τοῦ Νείλου καὶ στοὺς
ἄλλους ποταμοὺς τῆς Ἀφρικῆς, ὅχι μόνο δὲν τιμοῦν τὰ
θηρία αὐτά, ἀλλὰ καὶ τὰ κυνηγοῦν καὶ τὰ σκοτώνουν, σὲ
πολλὰ μάλιστα μέρη καὶ τὰ τρῶνε.

Οἱ κροκόδειλοι συχνὰ τὴν ἡμέρα ἀναπαύονται ξαπλω-
μένοι στὴ ζεστὴ ἄμμο ἢ ἀνάμεσα στὰ καλάμια καὶ τὰ
χορτάρια τῆς ἀκρης τοῦ ποταμοῦ. Τὴ νύχτα κυνηγοῦν
διάφορα ζῶα, ποὺ μποροῦν εὔκολα νὰ τὰ πιάσουν. Μπαί-
νουν στὸν ποταμὸ καὶ κολυμποῦν χωρὶς νὰ φαίνωνται,

καὶ μόνο τὴν μύτη τους ἀφίνουν ἔξω ἀπὸ τὸ νερὸν γιὰ
ν' ἀναπνέουν. Ἔτσι λοιπὸν πλησιάζουν κι ἀρπάζουν ἄξα-
φνα πάπιες, χῆνες, πελαργούς, ψάρια καὶ ἄλλα ζῶα ποὺ
ζοῦν στὰ νερά.

Συχνὰ οἱ κροκόδειλοι παραμονεύοντες κρυμμένοι ἀνά-
μεσα στοὺς θάμνους καὶ τὰ καλάμια τῆς ἀκροποταμιᾶς



**Συχνὰ οἱ κροκόδειλοι παραμονεύοντες κρυμμένοι ἀνάμεσα στοὺς
θάμνους καὶ τὰ καλάμια τῆς ἀκροποταμιᾶς.**

γιὰ ν' ἀρπάζουν ἄξαφνα ὅποιο ζῶο ἔρχεται ἐκεῖ νὰ σβήσῃ
τὴ δίψα του στὸν ποταμό.

Οἱ κροκόδειλοι ἔχει τὰ μπροστινὰ πόδια κοντά, δά-
χτυλα ὀπλισμένα μὲ νύχια μεγάλα, μυτερὰ καὶ δυνατά,
στόμα πολὺ μεγάλο καὶ μὲ 45 δόντια μεγάλα καὶ δυνατὰ
σὰ σιδερένια καρφιά. Τὴ στιγμὴ λοιπὸν ποὺ τὸ λάφι π.
χ. σκύβει ἥσυχο νὰ πιῇ νερό, αὐτὸς ἄξιφνα φίγνεται σὰ
σαΐτα καταπάνω του, τὸ ἀρπάζει ἀπὸ τὸ λαιμὸν ἢ ἀπὸ τὸ
πόδι, τὸ σέρνει στὸ νερὸν καὶ τὸ πνίγει· ἔπειτα ἥσυχος τὸ
κομματιάζει μὲ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια του καὶ τὸ τρώει.
"Αλλοτε στὴ Νουβία οἱ κάτοικοι σκότωναν τὸ χειμῶνα
πολλοὺς κροκοδείλους καὶ κέρδιζαν ἀρκετὰ χρήματα· τοὺς
σκότωναν, δταν κοιμόνταν ἔαπλωμένοι στὸν ἄμμο. Μὰ καὶ

τὴν ἄνοιξη τὸ κυνήγι ἦταν πλούσιο ἀπὸ θηλυκοὺς κροκοδείλους ποὺ ἔβγαιναν γιὰ νὰ γεννήσουν καὶ νὰ παραχώσουν τ' αὐγά τους στὸν ἄμμο. Οἱ κυνηγοὶ ἐσκαβαν λάκλους, κρύβονταν μέσα καὶ παραμόνευαν· ὁ καθένας κρατοῦσε ἔνα δυνατὸ καὶ μυτερὸ κομάκι καὶ μ' αὐτὸ πλησίας τὸν κοιμισμένο κροκόδειλο ὃσο μπορεῖσε πιὸ κοντὰ γιὰ νὰ τὸν πετύχῃ μὲ τὴν καμακιὰ ὅπου ἥθελε. Τὸ καμάκι γιὰ νὰ φέρῃ ἀποτέλεσμα ἔπειτα ἡ μύτη του νὰ χωρῇ βαθειὰ στὸ κρέας τοῦ ζώου, γιατὶ ἀλλιῶς θὰ ξέφευγε ἀπὸ τοὺς φοβεροὺς τιναγμούς του.

Ο κροκόδειλος πληγωμένος βυθίζόταν στὸν ποταμό, καὶ ἀπὸ τὸν πόνο κτυπιόταν μὲ τὴν οὐρά του, παράδερνε σὰν τρελὸς καὶ προσπαθοῦσε νὰ κολυμπήσῃ καὶ νὰ φύγη, μὰ δὲ μποροῦσε γιατὶ ὁ κυνηγὸς εἶχε δεμένο στὴν ἄλλη ἄκρη τοῦ καμακιοῦ σκοινὶ μακρὺ καὶ χοντρό. Καὶ ὅταν ὁ κροκόδειλος ἀπόκανε πιὰ ἀπὸ τὰ κτυπήματα, τὸν τραβοῦσάν εἶνα δυὸς ἥ τρεῖς κυνηγοὶ καὶ τὸν σκότωναν.

Αὕτης ὁ τρόπος τοῦ κυνηγιοῦ ἔξακολουθεῖ ἀκόμη νὰ γίνεται στοὺς ἄλλους ποταμοὺς τῆς Ἀφρικῆς, ποὺ ὑπάρχει ἀμέτρητο πλῆθος ἀπὸ κροκοδείλους. Στὸ Νεῖλο ποταμὸ δικαὶος, τὰ νέα δπλα ἔχουν κάμει τέτοια καταστροφὴ στὰ θηρία αὐτά, ποὺ σπανίως βλέπει κανεὶς τέτοια καὶ μονάχα στὶς πηγὲς τοῦ ποταμοῦ βρίσκονται ἀκόμη λίγα.

Τὸ δέρμα τοῦ κροκοδείλου ἀποκάτω ἔχει λίπος πολύ, καὶ ἀπὸ πάνω εἶναι σκεπασμένο μὲ λέπια τόσο σκληρὰ καὶ χοντρὰ ποὺ τὰ κοντάρια καὶ οἱ σαΐτες τῶν ἀγρίων Ἀφρικανῶν δὲν μποροῦν νὰ τὸ τρυπήσουν εὔκολα.

Ο κροκόδειλος ἔχει ἔχθρὸ ἀσπόνδο τὸν ἰχνεύμονα, ζῶο ἀρπαχτικὸ καὶ μεγάλο σὰ νυφίτσα. Αὕτὸ παρακολουθεῖ τὶς πατημασὶες τοῦ θηρίου καὶ τοῦ τρώει τ' αὐγά του ποὺ τὰ ἔχει κρυμμένα στὸν ἄμμο.

‘Ο κροκόδειλος σὰ γεννήσῃ τ’ αὐγά του, τὰ σκεπάζει μὲ
ἄμμο καὶ φεύγει, ἀφίνοντας τὴν φροννίδα τοῦ κλωσσή-
ματος στὴν ζέστη τοῦ ἥλιου. Μὰ δταν κοντεύη δ καιρὸς
ποὺ θὰ βγοῦν οἱ μικροὶ κροκόδειλοι ἀπ’ τὰ αὐγά τους,
ξανάρχεται ἡ μητέρα καὶ ἀκούοντας τὶς φωνές τους, σκάβει
τὸν ἄμμο καὶ μάζεύει τὰ παιδιά της. Τὸ κρῶμα τῶν μικρῶν
κροκοδείλων εἶναι βαθὺ πράσινο μὲ μαῦρες καὶ κιτρινω-
πὲς λουξίδες καὶ βοῦλες, ἔχουν δηλαδὴ τὸ κρῶμα τοῦ
χόρτου καὶ τῶν καλαμιῶν καὶ γι’ αὐτὸ δὲν τοὺς διακρί-
νουν εύκολα οἱ ἔχθροι τους.

Οἱ ἄγριοι Ἀφρικανοὶ πολὺ ἀγαποῦν τὴν μυρωδιὰ τοῦ
μόσχου· καὶ γι’ αὐτὸ τρῶνε καὶ τὸ κρέας τοῦ κροκοδείλου
ποὺ ἔχει τέτοια μυρουδιά. Τὸ μυρουδικὸ αὐτὸ βρίσκεται
σὲ τέσσαρες φούσκες μικρές, ποὺ ἔχει τὸ ζῶο στὸ κάτω
μέρος τοῦ σώματός του. Μὲ τὸ ύγρὸ αὐτὸ οἱ κάτοικοι
κάνουν ἀλοιφὴ γιὰ τὰ μαλλιά τους.

Οἱ κροκόδειλοι τῆς Ἄσιας εἶνε μικρότεροι, μὰ πιὸ
ἄγριοι καὶ πιὸ γρήγοροι στὸ τρέξιμο.

Οἱ ἀμερικανικοὶ κροκόδειλοι εἶναι μεγαλύτεροι ἀπὸ
τοὺς ἄλλους ὅπως εἴπαμε. Ὁταν εἶναι νέοι, εἶναι εὐκί-
νητοι καὶ σβέλτοι, μὰ σὰν προχωρήσῃ ἡ ἥλικιά τους δὲ
μποροῦν νὰ τρέξουν γρήγορα καὶ νὰ κυνηγήσουν εύκολα
τὰ ἄλλα ζῶα.

Τὴν ἥλικιά τους τὴν διακρίνει κανεὶς ἀπὸ τὸ μέγεθος
ποὺ ἔχουν. Ὁταν εἶναι μεγάλοι ώς τρία μέτρα, δὲν ἔ-
χουν περάσει τὰ πενήντα χρόνια· δταν δμως πλησιάζουν
τὰ πέντε μέτρα, τότε ἡ ἥλικιά τους ἔχει φτάσει στὰ ἑκα-
τὸ χρόνια.

Οἱ κροκόδειλοι τῆς Ἀμερικῆς δὲν εἶναι τόσο ἐπικίν-
τυνοι ὅπως τῆς Ἀφρικῆς. Καὶ ζοῦν σὲ μέρη ποὺ ἔχουν

κατάλληλη θερμοκρασία και ἄφθονη τροφή, προπάντων προτιμοῦν τις ἔκβολές τῶν μεγάλων ποταμῶν.

Οἱ θηλυκοὶ γεννοῦν ώς ἔξῆντα αὐγὰ τὸ χρόνο. Τὰ σκεπάζουν μὲν ἔερα φύλλα καὶ πηλὸς καὶ τὸ ἀφίνουν στὴ ζέστη τοῦ ἥλιου νὰ νὰ κλωσσήσῃ. Ή μητέρα περιμένει νὰ σκάσῃ ὁ ξερὸς πηλὸς καὶ νὰ βγοῦν ἀπὸ μέσα τὰ παιδιά της γιὰ νὰ τὰ δόηγήσῃ στὸ πιὸ κοντινὸ ποτάμι. Μὰ δὲ γλυτώνουν ὅλα, γιατὶ ἔχουν πολλοὺς ἔχτρούς, καὶ πρὸ πάντων τοὺς μεγάλους ἀρσενικοὺς κροκοδεῖλούς, τὰ μεγάλα ἀρσενικὰ πουλιὰ καὶ τὰ μεγάλα ψάρια.

Ἐνας περιηγητὴς στὴ Βραζιλία παραβρέθηκε σὲ μιὰ θηριομαχία φοβερή, καὶ νὰ πώς τὴν περιγράφει.

«Διάβαινα μὲ τὸν δόηγό μου ἀπὸ ἕνα πυκνὸ δάσος ποὺ ἦταν κοντὰ σ' ἕνα μεγάλον ποταμό. Ἄξαφνα βλέπω τὸν δόηγό μου νὰ στέκεται καὶ νὰ βλέπῃ ἄγρια στὸ δεξί του μέρος. Γυρίζω κι ἐγὼ ἔκει τὰ μάτια μου καὶ βλέπω ἕνα φοβερὸν κροκόδειλο νὰ ἔρχεται δλόϊσα σὲ μᾶς μὲ τὸ πελώριο στόμα του ἀνοιχτό, τὰ μάτια του κατακκόκινα καὶ τὴν πλατειὰ καὶ λεπιδωτὴ οὐρά του κτυπώντας την κατὰ γῆς.

»Ο ὁδηγός μου μοῦ ἔκαμε νόημα νὰ μὴ μεταχειριστῷ τὸ δπλο μου, γιατὶ ἡ ἀποτυχία του θὰ ἦταν ὁ βέβαιος καὶ τρομερὸς θάνατός μας, ἀλλὰ νὰ φύγωμε μὲ δλην τὴ δύναμη τῶν ποδιῶν μας. Ἄξαφνα δμως εἰδαμε τὸ θηρίο νὰ κάμη μεταβολὴ καὶ νὰ φύγῃ γρήγορα στὸν ποταμό. Κάποιον ἔχθρό του φαίνεται μυρίστηκε. Καὶ κοιτάζοντας μὲ πρόσοχὴ μεγάλη βλέπομε ἀνάμεσα στὰ πυκνὰ καλάμια μιὰ αἴλουροπάρδαλη, ἕνα θηρίο ὅχι μεγαλόσωμο, μὰ ἄγριο πολὺ καὶ δμορφο, ποὺ συρρόταν μὲ τὴν κοιλιὰ καὶ πήγαινε δλόϊσια στὸν κροκόδειλο. Λίγα βήματα χώριζαν τὰ δυὸ φοβερὰ θηρία, ὅταν ἡ αἴλουροπάρδαλη ἔβγαλε τρομερὸ βρυχηθμὸ καὶ μὲ ἕνα μεγάλο πήδημα βρέθηκε καβάλα στὸν

έχτρο της. Μὰ ὁ κροκόδειλος μὲ μεγάλη σβελτοσύνη γύρισε τὸ ἀνοιχτὸ στόμα του κι ἀρπάξε τὸ πισινὸ πόδι του



Τὴ συγμὴ πὸν κόντεναι νὰ πέσουν καὶ οἱ δυὸ σιδ ποταμὸ, η αἴλουροπάραδαλη
ζήκωσε τὰ νύχια τῆς στὰ μάτια τοῦ κροκοδείλου καὶ τοῦ τὰ ἔχουσε (σελ. 188)

έχτροῦ του καὶ τὸ κρατοῦσε δυνατὰ σὰ σὲ παγίδα. Τὸ θηρίο τοῦ δάσους προσπαθοῦσε μὲ λύσσα νὰ γλυτώσῃ τὸ πόδι του ἀπὸ τὸ φοβερὸ στόμα τοῦ κροκοδείλου, μὰ τοῦ

κάκου. Ὁ κροκόδειλος σφίγγοντας δυνατὰ τὸ πόδι ἔσερνε σιγὰ σιγὰ τὸν ἔχθρο τὸν στὸν ποταμὸ γιὰ νὰ τὸν πνίξῃ.

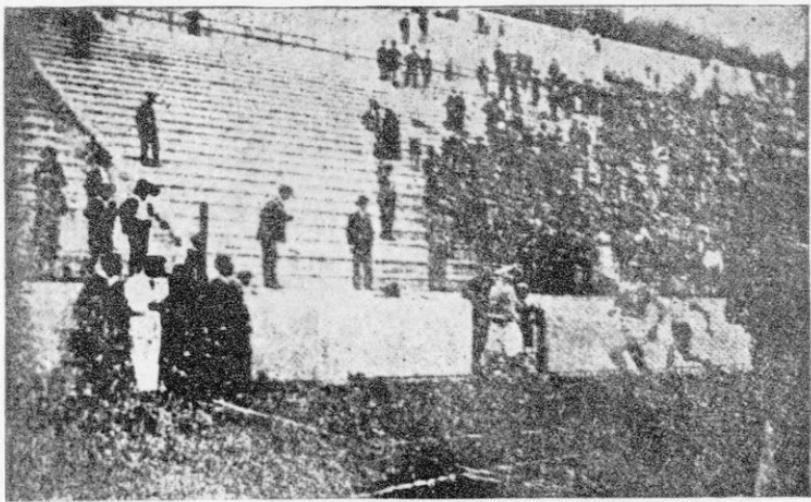
»Ἡ αἰλουροπάρδαλη εἶχε κουραστῆ πιὰ ἀπὸ τὸν βρυχηθμοὺς καὶ τὸν τρομερὸ ἄγῶνα καὶ ἄφησε τὸν ἔχθρο τῆς νὰ προχωρῇ, προσέχοντας μόνο νὰ βρῇ κατάλληλη στιγμὴ γιὰ νὰ μπήξῃ τὰ φοβερὰ νύχια τῆς ἐκεῖ ποὺ ἔπρεπε. Καὶ τὸ πέτυχε. Τὴ στιγμὴ ποὺ κόντευαν νὰ πέσουν καὶ οἱ δυὸ στὸν ποταμό, ἡ αἰλουροπάρδαλη ἔχωσε τὰ νύχια τῆς στὰ μάτια τοῦ κροκοδείλου καὶ τοῦ τὰ ἔχυσε. Ὁ φοβερὸς πόνος τὸν ἀνάγκασε τότε νὰ ἀνοίξῃ τὸ στόμα του καὶ ἵ αἰλουροπάρδαλη μὲ σβεβτοσύνη μεγάλη γλύτωσε τὸ πόδι τῆς κι ἔφυγε σὰν ἀστραπῆ.«



ΠΟΙΗΜΑΤΑ

§ 1 Οι ἀγῶνες

α'. Τὸ Στάδιο.



Βλέπω μπροστὰ στὰ πρόθυρα βωμὸ ματοβαμένο...
... Ἐκεῖ τ' ὀλόστροιφτο σχοινί, δεμένο ἀπ' ἄκοη σ' ἄκοη.
προσμένει νὰ τ' ἀφήσουνε κάιω στὴ γὴ νὰ πέσῃ
νὰ δώσῃ αὐτὸ τὴν προσταγὴ, τὸ τρέξιμο ν' ἀρχίσῃ.
‘Ολόρυθη ἐμπρός του στέκεται τετράγωνη κολώνα,
χιονόλευκη μὲς σιὴ σκιὰ κι ἀστραφτερὴ στὸν ἥλιο.
Βουβὴ σὰν ἄλλα μάρμαρα δὲν εἶναι· ἡ θεία χάρη
βροντόφωνη τὴν ἔστησε κι : ἀρίστευε φωνάζει.
Ἐχει δυὸ ἄλλες ἀδερφές, δύοιες μ' αὐτὴ σ' τὴν ὅψη.

Ἡ τρίτη στέκεται μακριά, κατὰ τὴν ἄλλη ἄκρη,
περήφανη, καμαρωτὴ καὶ αὐτὴ φωνάζει : στρέψε ! ...

Ἡ δεύτερη σηκώνεται ἀνάμεσα στὶς δυο τῶν
καὶ δίνει θάρρος καὶ ζωὴ σ' αὐτούς, ποὺ τρέχουν πλάγια,
καὶ λέγει στὸν καθένα τῶν βιάσον νὰ ξαναπεράσης.

β'. Ο δρόμος.



Βλέπω λεβέντες φτερωτούς κι ἀρρδιαστὰ βαλμένους.
Μὲ τόνα πόδι πάρα μπρός, μὲ τ' ἄλλο παρὰ πίσω.
Προσμένουνε τὴν προσταγή, τὸ τρέξιμο ν' ἀρχίσουν.
Βλέπω νὰ γέρνῃ τὸ σκοινὶ καὶ κατὰ γῆς νὰ πέφτῃ
καὶ νά ! τὰ πόδια φτερωτὰ τόνα μὲ τ' ἄλλο ἀνοίγουν
καὶ ξεκινοῦντες μονομιᾶς καὶ τρέχουν, τρέχουν, τρέχουν.

Τρέχουν καὶ μόλις ἀκουμποῦν τὸ πόδι των στὸ χῶμα,
τρέχουν μὲν ἀθώρητα φτερὰ καὶ μάτι δὲν τοὺς φτάνει.
Οὐλοβοή, χαρᾶς κραυγὴς τὸν νικητὴ δοξάζουν!

γ'. Οἱ Ἑλλαγόδεικοι.

Τὰ χείλη των ἀγέλαστα, βαριὰ τὰ μέτωπά των
μέσα στὰ βάθη τοῦ μυαλοῦ κρύβουν τὴ δίκια κρίση.
Χιλιάδες μάτια δλόγυρα μὲ ζήλια τοὺς κοιτάζουν.
Μὲν αὐτοὶ κανένα δὲν θωροῦν, μηδὲ τὸ μάτι στρέφουν,
γιατὶ ἡ πορφύρα ποὺ φοροῦν, δείχνει βαρὺ τὸν δρκό^ο
καὶ θέλουν νῦναι καθαρὴ κι ἐλεύτερη ἡ ψυχή των.

δ'. Η πάλη.

Καὶ βλέπω τώρα δλόγυμνους ζευγαρωτὰ βαλμένους...
Ἐχει δὲ καθεὶς τὸ ταῖρι του κι ἔνας τὸν ἄλλο βλέπει
καὶ καρτερεῖ ἀνυπόμονος τὸ πάλαιμα ν' ἀρχίσῃ.
Ἀκούω τὸν κῆρυκ' ἀπ' ἑκεῖ τὴν προσταγὴν καὶ κράζῃ.
κι ἀμέσως πιάνονται ἀρπαχτὰ τὰ λιπαρὰ ζευγάρια.
Καὶ πότε σμίγουνε σφιχτὰ καὶ λές πώς γίνοντ' ἔνα,
καὶ πότε πάλι ἀνοίγουνε μὲ τεντωμένα νεῦρα,
κι ἄλλος βαριὰ ξαπλώνεται κι ἄλλος δλόρθος στέκει
κι ἄλλο ζευγάρι κατὰ γῆς κουβαριαστὸ κυλιέται
καὶ πότε ἀνασηκώνεται καὶ πότε πάλι γέρνει.

ε'. Η πυγμή.

Καὶ πάλι γύρω ἀπλώνεται θρησκευτικὴ ἡσυχία
καὶ βλέπω ταίρια δλόγυμνα βαλμένα στὴν ἀράδα.
Τὰ νευρωμένα χέρια των, τὰ δάχτυλα κλεισμένα,
σφίγγουν τὴν ἀπαλάμη των καὶ τὴ γροθιὰ ἐτοιμάζουν.
Βλέπω τὸν ἔνα νὰ θωρῇ κατάματα τὸν ἄλλον
καὶ καρτεροῦν σπαρταριστὰ τὴν προσταγήν, ν' ἀρχίσουν.

Κι ἀκούω τὸν κῆρυκ' ἀπ' ἐκεῖ βροντόφωνα νὰ κράζῃ
καὶ βλέπω χέρια δίδυμα καὶ χέρια ἀντρειωμένα
νὰ πέφτουν, νὰ τεντώνωνται, ν' ἀνεβοκατεβαίνουν
γερὰ καὶ γοργοκίνητα σὰν ἀετοῦ φτεροῦγες.
Τὰ μάτια ἀστράφτουν πιὸ πολύ, τὰ στήθη λαχανιάζουν,
τὰ χεῖλη ἀφρίζουν, σπαρταροῦν κι ἀγάλια-ἀγάλια ἀνοίγουν
κι ἀφίνουνε νὰ φαίνωνται τὰ ματωμένα δόντια.

ξ'. Τὸ ἔλμα.



Καὶ βλέπω ν' ἀναδεύωνται πίσω ἀπ' τὸ βατῆρα
τὰ γυμνασμένα σώματα, τῶνα ἀπ' τ' ἄλλο ἀνάρια.
Σμύγουν οἱ δυὸ παλάμες των καὶ τρίβ' ἡ μιὰ τὴν ἄλλη,
θαρρεύονται καὶ σπαρταροῦν οἱ νευρωμένες κνήμες



Βλέπω τὸ διάγυμνο κορμὸν νὰ γέρνη πρὸς τὰ κάτω·
Βλέπω τὸ πόδι τὸ δεξὶ νὰ βγαίνῃ μπρὸς ἀπ' τὰ λόγοι·
καὶ βλέπω τὸν ἀγωνιστὴν νὰ σιρέφη τὸ λιθάρι (σελ. 194).

καὶ μὲ λαχτάρα καρτεροῦν τὸ πήδημα ν' ἀρχίσῃ.
Κι ἀκούω τὸν κῆρυκ' ἀπ' ἐκεῖ βροντόφωνα νὰ κράζῃ
κι ἀκούω ἀχνὸ ψιθύρισμα καὶ βλέπω τὸν καθένα
νὰ ξεκινᾶ μὲ μιὰν δρμή, μὲ μιὰ δρμή νὰ τρέχῃ
καὶ νὰ πατᾶ τὸ πόδι του στὸ φανερὸ σημάδι,
οὔτε μιὰ τρίχα παραμπρός, οὔτε μιὰ τρίχα πίσω
καὶ νὰ σηκώνεται ψηλὰ καὶ χαμηλὰ νὰ πέφτῃ
ἢ μὲς στὸ λάκκο τὸ βαθὺ ποὺ χάσκει ἀντικρύ του,
ἢ στὸ βγαλμένο χῶμα του ἢ πέρα ἀπ' τὰ σκαμμένα.

η'. Ο δίσκος.

Πάλ' ήσυχία ἀπλώνεται στὰ μαζωμένα πλήθη
κι ἀχόρταγα τὰ μάτια των καρφώνουν στὴ βαλβίδα,
ποὺ οἱ δισκοβόλοι θ' ἀνεβοῦν νὰ φέρουν τὸ δίσκο.
Ἀκούω τὸν κῆρυκ' ἀπ' ἐκεῖ βροντόφωνα νὰ κράζῃ
καὶ βλέπω τὸν ἀγωνιστὴ μὲ τὸ δεξὶ του χέρι
νὰ παίρνη τ' δλοστρόγυγυλο καὶ πλακωτὸ λιθάρι,
νὰ τὸ σηκώνη μονομιᾶς, χωρὶς τὸ πρόσωπό του
παραμικρὴ ζηρωματιὰ τὸ βάρος του νὰ δείχνῃ.
Βλέπω τ' δλόγυμνο κορμὶ νὰ γέρνη πρὸς τὰ κάτω
βλέπω τὸ πόδι τὸ δεξὶ νὰ βγαίνῃ ἐμπρὸς ἀπ' τὰλλο
καὶ βλέπω τὸν ἀγωνιστὴ νὰ στρέφῃ τὸ λιθάρι
καὶ νὰ τὸ φέρνη δλόγυρα μ' δλη τὴ δύναμή του
κι εὐθὺς ν' ἀνασηκώνεται καὶ νὰ τοῦ δίνῃ δρόμο.
Κι ἀκούω τοῦ δίσκου τὸν ἀχό, ποὺ σκίζει τὸν ἀέρα,
καὶ τὸν θωρῶ νὰ χάνεται καὶ τὸν θωρῶ νὰ πέφτῃ.
Καὶ βλέπω κάποιον ἀπ' ἐκεῖ νὰ βάζῃ ἔνα σημάδι
καὶ βλέπω κι ἄλλον ὕστερα νὰ παίρνη τὸ λιθάρι
κι ἔρχεται τρίτος, τέταρτος, καθεὶς μὲ τὴ σειρά του,
καὶ γέρνουν καὶ σηκώνονται καὶ τὸ λιθάρι φίγουνται.



*Βλέπω τὸν πρῶτον νικητὴν στεφανωμένον τώρα!
Χαρὰ στὸ γέρο τὸ γονιό, ποὺ τὸν θωρεῖ ἀπὸ πέρα,
χαρὰ στὴ μάνα, μακριὰ ποὺ καρτερεῖ μὲ πόσθο...
Χαρὰ στὴ δοξασμένη του καὶ ξακουστὴ πατρίδα,
ὅπου γεννᾶ τέτοια παιδιά καὶ τέτοια παλικάρια!...*

θ'. Ο στέφανος τῆς νέκης.

Βλέπω τὸν κήρυκα γοργὰ κι ὀλόγυρα νὰ τρέχῃ
κι ἀκούω νὰ κράζῃ τ' ὅνομα καθὼς καὶ τὴν πατρίδα
τοῦ νικητῆ, ποὺ νίκησε καὶ σ' ὅλα βγῆκε πρῶτος.

Καὶ βλέπω τὸν ὁμορφονιὸ καὶ τ' ἄξιο παλικάρι
νὰ ξεκινᾶ ἀπ' τὸ σωρὸ κι ἀγάλια νὰ πηγαίνῃ
καὶ ν' ἀκουμπᾶ στὰ γόνατα τ' ἀριστερό του χέρι,
καμαρωτός, περήφανος, μπρὸς στὸ χρυσὸ τραπέζι,
ποὺ ἀπιθωμένα ἀπλώνονται τὰ λιόφυλλα στεφάνια.
Τὴν ξέρω κείνη τὴν ἐλιά, τὴν ἄγρια, τὴν ἄγια.

Τὴν εἶδα, ποὺ τὴ φύτεψε ὁ Ἡρακλῆς στὴν "Αλτη
κι ἀπλωσ'" αὐτὴ τὶς ρίζες της καὶ θέριεψε γιὰ πάντα.
Εἶδα καὶ κεῖνο τὸ παιδί, ποὺ ὀρφάνια δὲ γνωρίζει,
τοῦδα νὰ κόβῃ τὰ κλαδιὰ μὲ τὸ χρυσὸ δρεπάνι
καὶ νὰ τὰ φέρνῃ τρέχοντας νὰ γίνουν τὰ στεφάνια.
Βλέπω τὸν πρῶτο νικητὴ στεφανωμένο τώρα!

Χαρὰ στὸ γέρο τὸ γονιό, ποὺ τὸν θωρεῖ ἀπὸ πέρα,
χαρὰ στὴ μάνα, μακριὰ ποὺ καρτερεῖ μὲ πόθο . . .
Χαρὰ στὴ δοξασμένη του καὶ ξακουστὴ πατρίδα,
ὅπου γεννᾶ τέτοια παιδιὰ καὶ τέτοια παλικάρια! . . .
Τὸν βλέπω κι ὀνειρεύομαι τὶς νικηφόρες μάχες . . .
Φεγγοβολοῦν τὰ μάτια του, τὸ μέτωπό του λάμπει!
Ἡ νίκη τὸν γλυκοφιλεῖ κι ἡ δόξα τοῦ χαρίζει
τῆς ἀρετῆς τὴν ὁμορφιά, τῆς ὁμορφιᾶς τὴν χάρη.
Οὐλοβοή, χαρᾶς κραυγὴς τὸ νικητὴ δοξάζουν! . . .

2. Τὸ μάρμαρο.

Εἰμί ἐγὼ τὸ τιμημένο
τοῦ βουνοῦ παιδί,
τὸν τεχνίτη περιμένω
νᾶρθη νὰ μὲ ίδῃ.

Μὲ τῆς τέχνης του τὴ χάρη
καὶ μὲ τὴν πνοὴν
δλ' ἡ νέκρα μου θὰ πάρη
κάλλος καὶ ζωή.

Ἄγαλμ' ἀθλητῆ θὰ γίνω,
ἥρωος προτομὴ
καὶ στὰ βάθη μου θὰ κλείνω
δόξα καὶ τιμή.

Κι ἔτσι, δίχως νὰ σαλεύω,
δίχως νὰ μιλῶ,
τὸ καλὸ θὰ συμβουλεύω
πάντα τὸ καλό.

Εἰμί ἐγὼ τὸ τιμημένο
τοῦ βουνοῦ παιδί,
τὸν τεχνίτη περιμένω
νᾶρθη νὰ μὲ ίδῃ.

Εἶναι κι ἄλλα σὰν κι ἔμένα...
Εἶχα κι ἀδερφούς,
ποὺ σὲ χρόνια περασμένα
γνώρισαν σοφούς.

Ἐγιναν ὡραῖοι στῦλοι,
στόλισαν ναούς,
τοὺς ἐσκάλισεν ἡ σμίλη
κι ἔπλασε θεούς.

Εἴμ' ἐγὼ τὸ τιμημένο
τοῦ βουνοῦ παιδί,
τὸν τεχνίτη περιμένω
νᾶρθη νὰ μὲ ίδῃ.

Νὰ μοῦ δώσῃ λάμψη, χάρη,
κάλλη ζηλευτά,
νᾶρθη ἡ φήμη νὰ μὲ πάρη,
ποὺ γοργὰ πετᾶ.

Καὶ παντοῦ νὰ μὲ κηρύξτη,
νὰ γενῶ γνωστό,
νὰ δοξάσω τὸν τεχνίτη
καὶ νὰ δοξαστῶ.

3. Ὁ τελευταῖος Παλαιολόγος.

—Τὸν εἶδες μὲ τὰ μάτια σου, γιαγιά, τὸ βασιλέα,
ἢ μήπως καὶ σὲ φάνηκε, σὰν ὅνειρο νὰ ποῦμε,
σὰν παραμύθι τάχα;

—Τὸν εἶδα μὲ τὰ μάτια μου ὥσὰν καὶ σένα νέα
πά' νὰ γενῶ κατὸ χρονῶν, κι ἀκόμα τὸ θυμοῦμαι,
σὰ νᾶταν χτὲς μονάχα.

Στὴν Πόλη, στὴ Χρυσόπορτα, στὸν πύργο ἀπὸ κάτου,
εἶν' ἔνα σπήλαιο πλατύ, στρωμένο σὰν παλάτι,
σὰν ἄγιο παρεκκλήσι.

Κανένας Τοῦρκος δὲν μπορεῖ νὰ κρατηθῇ κοντά του,
κανεὶς τῆς σιδερόπορτας νὰ βρῇ τὸ μονοπάτι,
νὰ πὰ νὰ τὸ μηνύσῃ.



"Οσο τὸν ζώρουν τὰ σκυλιά, τόσο χτυπᾶ καὶ σφάζει
σὰν πληγωμένος λέοντας, σὰν τίγρη τῆς ἐρήμου (σελ. 201).

Μόνο κανένας Χριστιανός, κανένας ποὺ τὸ ξέρει,
περνᾶ π' αὐτοῦ κρυφὰ κρυφὰ καὶ τὸ σταυρό του κάνει
μὲ φόρβο καὶ μ' ἑλπίδα.

"Ετοι κι ἐγώ βαστούμενη στὸ πατρικὸ τὸ χέρι,
ἐπῆγα καὶ προσκύνησα. Καὶ ἐδ' αὐτοῦ μοῦ φάνη—
ὅχι μοῦ φάνη—εἶδα

Μὲς στὸ σκοτάδι τὸ βαθὺ ἐν' ἄστρο σὰ λυχνάρι,
σὰ μιὰ φλόγα μυστικὴ ἀπ' τὸ Θεὸ ἀναμμένη,
γαλάζια λάμψη χύνει.

Καὶ φέγγει τὴ λευκόχλωμη τοῦ βασιλέα χάρη,
ποὺ μὲ κλεισμένα βλέφαρα ἔξαπλωμένος μένει
στὴν ἀργυρὴ του κλίνη.

— Απέθανε, γιαγιά; — Ποτέ, παιδάκι μου, κοιμᾶται,
κοιμᾶται μόνο! Τὴ χρυσὴ κορώνα στὸ κεφάλι,
τὸ σκῆπτρό του στὸ χέρι.

Καὶ σὰν παλιοί του σύντροφοι, πιστοί του παραστάται,
στὰ στήθη του ὁ στραυραγητός, στὰ πόδια του προβάλλει,
δικέφαλο ἔεφτέρι.

Ἐπάν' ἀπ' τὸ κεφάλι του ἡ ἀσπίδα παραστέκει·
κι ἐκεῖ ποὺ τὸ χρυσόπλεχτο, τὸ ψηφωτὸ ζωνάρι
τὴ μέση του κατέγει,

σὰν ἀστραπή, π' ἀπόμεινε χωρὶς ἀστροπελέκι,
ζερβά, ώς κάτου, κρέμεται τ' ἀστραφτερὸ θηκάρι·
μέσα σπαθὶ δὲν ἔχει!

— Γιατί, γιαγιά; Ποῦ εἶναι το; — Βαμμένο μὲς στὸ αἷμα,
ἀκόμ' ώς τώρα βρίσκεται σ' ἐνδὶς ἀγγέλου χέρι,
στὸν οὐρανὸ ἔπάνου...

— Ήτανε τότε τοὺς ἡ Τουρκιὰ τὴν Πόλη ἐπολέμα
μέσα μιὰ φούχτα ἐλεύτεροι, ἀπ' ἔξω μύριο ἀσκέρι,
οἵ σκλάβοι τοῦ Σουλτάνου.

κι ὁ Μωχαμέτ ὁ ἴδιος του πά στᾶγριό του τάτι
— Δός μου τῆς Πόλης τὰ κλειδιά! τοῦ Κωσταντίνου κράζει
καὶ τὸ σπαθί σου δός μου!

— “Ελα και πάρτα! λέγει αὐτὸς τοῦ Τούρκου τοῦ μουρτάτη
γώ δὲ δίνω τίποτε! Τίποτ’ ἐνόσω βράζει
μιὰ στάλα γαῖμα ἐντός μου!

Καὶ πρόβαλαν τὰ λάθαρα, κι ἀρχίνησε ἡ μάχη!
Σαράντα μέρες πολεμοῦν, σαράντα μερονύχτια·
χτυπιοῦνται καὶ χτυποῦνται.

Οἱ Τοῦρκοι σὰν τὰ κύματα κι οἱ Χριστιανοὶ σὰ βράχοι
κι οὔτε τῶν Φράγκων προδοσιές, οὔτε τῶν φλάρων δίχτια
τὸν βασιλέα σειοῦντε.

**Ἐξ ἀπ’ τὸ κάστρο ζύνεται μὲ σπάθα γυμνωμένη
καὶ σφάζει Τούρκων κατοστὲς κι Ἀγαρηνῶν χιλιάδες
ἐκεῖνος κι ὁ στρατός του.*

Μὰ ἡταν λίγος ὁ στρατός, κι οἱ πρῶτοι λαβωμένοι,
ἐπέσαν τ' ἀρχοντόπουλα, ἐφύγαν οἱ φηγάδες
κι ἀπόμεινεν ἀτός του.

“Οσο τὸν ζώνουν τὰ σκυλιά, τόσο χτυπᾶ καὶ σφάζει σὰν πληγωμένος λέοντας, σὰν τύροι τῆς ἐρήμου,
ποὺ τὰ παιδιά της σκούζουν.

Μὰ κεῖ, ποὺ πέφτει τάλογο καὶ πέφτ' αὐτὸς καὶ κράζει :
«Λὲ βούσκετ' ἔνας Χριστιανὸς νὰ πάρ' τὴν κεφαλή μου,
ποὺν πᾶν καὶ μὲ σκλαβώσουν;».

Μιὰ τοίχα, καὶ τὸν σκότωνε Ἀράπικη λεπίδα !
Μὰ δὲν τῷθελ’ ὁ Θεός, δὲν ἦθελε ν’ ἀφήσῃ
τῶν Χριστιανῶν τὸ γένος

αἰώνια δίχως βασιλιὰ κι ἐλευθεριᾶς ἐλπίδα.

Γι' αὐτὸ προστάζεν ἐν ἄγγελο νὰ πᾶ νὰ τὸν βοηθήσῃ
σὰν ἥταν κυκλωμένος.

Κι αὐτὸς τὸν μαῦρο λακπατᾶ, τὸ βασιλιὰ γλυτώνει
τὸ κοφτερό του τὸ σπαθὶ τοῦ παίρνει ἀπ' τὸ χέρι
τοὺς Τούρκους διασκορπίζει.

Πὰ στὰ λευκά του τὰ φτερὰ τὸ βασιλέα σκώνει,
μέσ' στὸ πλατὺ τὸ σπήλαιο, ποὺ σ' εἶπα τονὲ φέρει
καὶ κεῖ τονὲ κοιμῆσει.

— Καὶ τώρα πιὰ δὲν ἡμπορεῖ, γιαγιάκα, νὰ ξυπνήσῃ;

— "Ω, βέβαια! Καιροὺς καιροὺς σηκώνει τὸ κεφάλι,
στὸν ὑπνὸ τὸ βαθύ του

καὶ βλέπ' ἀν ἥρθεν ἡ στιγμή, πῶχει ὁ Θεὸς ὄρθιει,
καὶ βλέπ' ἀν ἥρθ' ὁ ἄγγελος, γιὰ νὰ τοῦ φέρῃ πάλι
τὸ κοφτερὸ σπαθὶ του.

— Καὶ θάρρη, ναί, γιαγιάκα μου; — Θάρρη, παιδί μου, θάρρη
Καὶ ὅταν ἔρθη, τί χαρὰ στὴ γῆ, στὴν οἰκουμένη.

σ' ὅποιους θὰ ζοῦνε τότε!

Διπλό, τριπλὸ θὰ πάρουμε αὐτό, ποὺ μᾶς ἐπάρρη,
κ' ἡ Πόλη κι ἡ Ἄγια Σοφιὰ δική μας θὲ νὰ γένη.

— Πότε, γιαγιά μου; Πότε;

— "Οταν τρανέψης, γιόκα μου, κι ἀρματωθῆς καὶ κάμης
τὸν ὄρκο στὴν Ἐλευθεριά, σὺ κι ὅλ' ἡ νεολαία,
νὰ σώσετε τὴ χώρα.

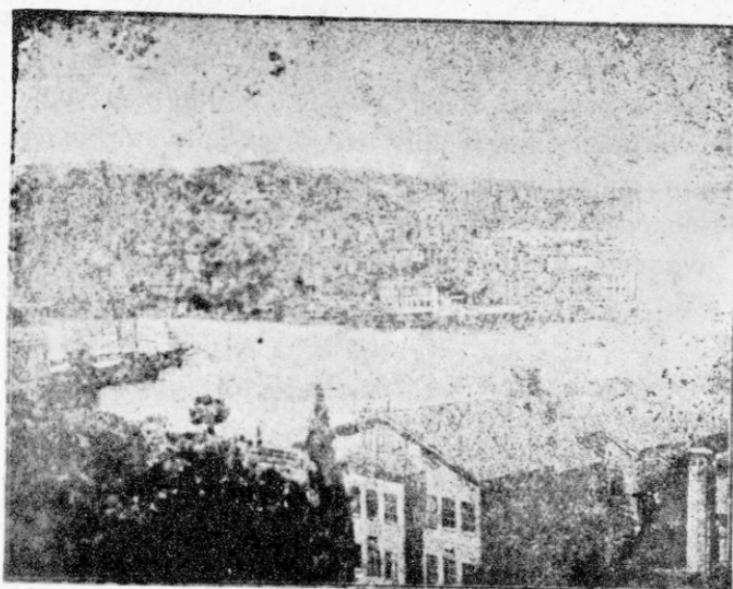
Τότε θὲ νάρθ' ὁ ἄγγελος κι ἀγγελικὲς δυνάμεις.
νὰ μποῦνε, νὰ ξυπνήσουνε, νὰ ποῦν στὸν βασιλέα
πὼς ἥρθε πιὰ ἡ ωρα!

Κι ὁ βασιλιὰς θὰ σηκωθῇ τὴν σπάθα του ν' ἀδράξῃ
κι ὁ στρατηγός σας θὲ νὰ μπῆ στὸ πρῶτο του βασίλειο
τὸν Τοῦρκο νὰ χτυπήσῃ.

Καὶ χτύπα χτύπα θὰ τὸν πᾶ, μακριὰ νὰ τὸν πετάξῃ
πίσω στὴν Κόκκινη Μηλιά, καὶ πίσ' ἀπὸ τὸν ἥλιο
ποὺ πιὰ νὰ μὴ γυρίσῃ !

Γ. Μ. Βιζυηνός.

4. Ἡ σκλάβα Πόλη.



Τὸ στόμιο τοῦ Βοσπόρου

Ἡ σκλάβα ἡ Πόλη κάθεται στὸ Βόσπορο καὶ κλαίει
Κι ὁ φειδωτὸς ὁ Βόσπορος τὴν συμπονεῖ καὶ λέει :
«Πέσ μου, κυρά μου ζηλευτή, πεντάμιορφη κυρά μου,
Γιατί ποτίζεις δάκρυα τὰ γαλανὰ νερά μου ;
Σὰν τὸ εἶναι ποὺ μοῦ ζήτησες κι ἐγὼ νὰ μὴ στὸ φέρω ;

Μήπως σὲ λύπησα ὁ φτωχὸς καὶ δίχως νὰ τὸ ξέρω;
Στὰ κάτασπρα τὰ πόδια σου δὲν πέρασε ἡμέρα,
Ποὺ νὰ μὴ σοῦφερα σκυφτὸς δῶρο' ἀπ' τὸν κόσμο πέρα.
Τὰ μύρα τῆς Ἀνατολῆς καὶ τὰ μεταξωτά της
Καὶ τὰ χαλιὰ τ' ἀτίμητα, τὰ μυριοπλούμιστά της,
Καὶ τῆς Φραγκιᾶς τ' ἀσημικὰ καὶ τὰ χρυσὰ στολίδια.
Καὶ τ' ἄλλα της τὰ ξακουστά, τὰ τόσα της παιγνίδια,
Πές μου λοιπὸν γιατί μοῦ κλαῖς, πεντάμιορφη κυρά μου.
Γιατί ποτίζεις δάκρυα τὰ γαλανὰ νερά μου;»
— «Στὰ κάτασπρα τὰ πόδια μου δὲν πέρασε ἡμέρα.
Ποὺ νὰ μὴ μοῦ φέρης σκυφτὸς δῶρο' ἀπ' τὸν κόσμο πέρα.
Μόν' ἔνα δῶρο δλημερὶς κι δλονυχτὶς προσμένω
Κι ἀκόμα δὲν μοῦ τοφερε τὸ κῦμα σου ἀφρισμένο.
Μόν' ἔνα δῶρο λαχταροῦν τὰ μάτια μου καὶ κλαῖνε.
'Ατίμητο στ' ἀτίμητα, ἐλευτεριὰ τὸ λένε».«
Ο Βόσπορος ποὺ τ' ἀκουσει κοιτάζει τὴν κυρά του.
Κι ἀναστενάζει θλιβερὰ στὰ γαλανὰ νερά του

Κ. Μάνος

5. Ο Δικέφαλος.

Στὴν πόρτα τῆς Ἀγιασοφιᾶς ποὺ σφάλισε
ένδος ἀγγέλου χέρι
διπλοσφαγμένος ἔπεσ' ὁ Δικέφαλος
ἀπ' τ' ἄπιστο μαχαίρι·

Στὴν πόρτα τῆς Ἀγιασοφιᾶς σπαράζοντας,
μὲ ματωμένα στήθη
τὶς δυὸ φτεροῦγες ἅπλωσε ὁ Δικέφαλος
καὶ πάλι δρυὸς ἐστήθη.

Καὶ στοίχιωσε, καὶ θέριεψε καὶ πλήθυνε
ὅ νεκραναστημένος,
κι ἔγιν' ὁ ἔνας μύριοι ἀητοὶ Δικέφαλοι
στὸ δουλωμένο Γένος.

Καὶ πέταξε στὰ πέρατα καὶ φώλιασεν
ὅπου σκεπὴ τὸν κρύβει
σὲ μοναστήρι, σ' ἐκκλησιά, καὶ σ' ἄρχοντα
καὶ σὲ φτωχοῦ καλύβι.

Στὴν πλάκα τοῦ μοναστηριοῦ τὸν σκάλισε
καλόγερος τεχνίτης·
ἡ καλομάνα φυλαχτὸ τὸν φόρεσε
στ' ἀνήμπορο παιδί της.

Στὸν ἀργαλειό της καθιστὴ μερόνυχτα
τὸν ὑφαν' ἡ βοσκούλα·
περήφανος ὁ ἄρχοντας τὸν ἔδεσε
στὸ δαγτυλίδι βούλα.

Κρεμάστηκε ἀπ' τὰ νύχια του τ' ἀκοίμητο
τῆς Παναγιᾶς καντήλι
κι ἄγιασε τοῦ Χριστοῦ τὸ Τετραβάγγελο
γραμμιένος μὲ κοντύλι.

Τέσσερα μαῦρα, ἀτέλειωτα ἐκατόχρονα
βουβός κι ἀποκρυμμένος
κλωσσοῦσε τὴν ἐκδίκηση ὁ Δικέφαλος
στὸ δουλωμένο Γένος.

Ξάφνω μιὰ μέρα βρόντησ' ὁ ἀντίλαλος
«ώς πότε παλικάρια!»

Καὶ μύριοι ἀητοὶ Δικέφαλοι φτερούγισαν
ἀπὸ σπαθῶν ψηκάρια:

Γ. Δροσίνης.

6. Τὸ παράπονο τῶν βουνῶν.

Κλαῖνε τὰ μαῦρα τὰ βουνά, παρηγοριὰ δὲν ἔχουν,
 Δὲν κλαῖνε γιὰ τὸ ψήλωμα, δὲν κλαῖνε γιὰ τὰ χιόνια·
 ἡ αλεφτουριὰ τ' ἀρνήθηκε καὶ ροβολάει στοὺς κάμπους.
 Ἡ Γκιώνα λέει τῆς Λιάκουρας κι ἡ Λιάκουρα τῆς Γκιώνας:
 —«Βουνὸ ποῦσαι ψηλότερο καὶ πιὸ ψηλὰ ἀγναντεύεις
 ποῦ νᾶναι, τί νὰ γίνηκαν οἱ αλέφτες οἱ Ἀνδριτσαῖοι;
 Σὰν ποῦ νὰ φένουν τὰ σφαχτά, νὰ φίχνουν στὸ σημάδι.
 σὰν ποιὰ βουνὰ στολίζουνε μὲ τούρκικα κεφάλια;
 —«Τί νὰ σοῦ πῶ, μωρὲ βουνό, τί νὰ σοῦ πῶ βουνάκι,
 τὴ λεβεντιὰ τὴ γαίδονται οἱ ψωριασμένοι κάμποι.
 Στοὺς κάμπους φένουν τὰ σφαχτά καὶ φίχνουν στὸ σημάδι.
 τοὺς κάμπους τοὺς στολίζουνε μὲ τούρκικα κεφάλια».
 Κι ἡ Λιάκουρα σὰν τάκουσε βαριὰ τῆς κακοφάνη.
 Τηράει ζερβά, τηράει δεξιά, τηράει κατὰ τὴ Σκάλα:
 —«Βρὲ κάμπε ἀρρωστιάρικε, βρὲ κάμπε μαραζάρη
 μὲ τὴ δική μου λεβεντιὰ νὰ στολιστῆς γυρεύεις;
 Γιὰ βγάλε τὰ στολίδια μου, δός μου τὴ λεβεντιά μου
 μὴ λιώσω οὖλα τὰ χιόνια μου καὶ θάλασσα σὲ κάνω».

(Δημοτικό).

7. Ὁ λαβωμένος αλέφτης καὶ τ' ἄλογό του.

Μες στοῦ Βαρδαριοῦ τὸν κάμπο
 εἰς τὴν ἄκρα, στὸ γεφύρι
 σ' ἔνα δέντρο φουντωμένο,
 μὲ χοντρὲς καὶ παχιὲς φίλες
 ξένος ἦταν ξαπλωμένος.
 Καὶ ὁ γρίβας του δεμένος

τρώει καὶ χλιμιντράει :
«Σήκω, ἀφέντη, καβαλίκα !

— «Δὲν μπορῶ, καημένε γρίβα,
γιατὶ μ' ἔχουν λαβωμένο,
στὴν καρδιὰ πετυχημένο.
Σκάψε, γρίβα μ', μὲ τὰ νύχια
μὲ τ' ἀργυροπέταλά σου,
τράβηξέ με μὲ τὰ δόντια
καὶ μὲ χῶμα σκέπασέ με
κι ἐπαρε καὶ τ' ἄρματά μου
δῶσε τα στὰ γονικά μου.

”Επαρε καὶ τὸ μαντήλι,
τὸ χρυσό μου δαχτυλίδι,
νὰ τὰ δώσης τῆς καλῆς μου
νὰ μὲ κλαίη ὅταν τὰ βλέπη.

(Δημοτικό)

8. "Υμνος στὸ Πήλιο.

Ἡ Πλάση, ἡ παντοδύναμη κι ἀπόνετη μητέρα,
γιὰ σένα δὲν ἐστάθηκε καθόλου ἀκριβοχέρα.

”Αν ἔδωσε σ' ἄλλο βουνὸ ψῆλος καὶ περηφάνια
κι ἄλλο βουνὸ ἀν τὸ σκέπασε μὲ λόγγους καὶ ρουμάνια,
κι ἄλλο βουνὸ ἀν τὸ πύργωσε μὲ βράχους καὶ κοτρόνια,
κι ἄλλο βουνὸ ἀν στεφάνωσε ὀλοχορονὶς μὲ χιόνια,
μάζεψε ἀπ' ὅλα τὰ βουνὰ τὴ μοιρασμένη χάρη,
τὴν ἔσμιξε καὶ σ' ἔπλασε Βουνὸ—βουνῶν καμάρι!...

“Οταν δέ πόνος μυστικὰ τὰ σπλάχνα σου σπαράζῃ
τοῦ πόνου ἀχνάδα ἡ καταχνὶ τὴν ὅψη σου σκεπάζει.
Κι δέταν παλεύης μὲ στοιχειὰ κι ἀπὸ θυμὸ ξανάφτης
θεριεύεις, ἀνταριάζεσαι, σειέσαι, βροντᾶς, ἀστράφτεις,
πανώριο στὴ νεροποντὴ καὶ στὴν ἀνεμοζάλη,
πανώριο καὶ στὴν ξαστεριὰ ποὺ σὲ φωτίζει πάλι.

Κι δέταν ἀτόφιο καὶ βαρὺ καὶ παγωμένο χιόνι
ἀπὲ τὰ πόδια ώς τὴν κορφὴν πέφτη καὶ σὲ πλακώνη
μαρμαρωμένο φαίνεσαι, καθὼς στὰ παραμύθια . . .
Μὰ ἔχεις κρυμμένη τὴ ζωὴ στὰ παγωμένα στήθια,
κι ἄμα προβάλη ὀλόφεγγος ὁ ἥλιος ἀπ’ ἀγνάντια
τὸ μάρμαρο σπᾶ καὶ γεννᾶ σμαράγδια καὶ διαμάντια:
Σμαράγδια τὰ ρουμάνια σου, διαμάντια τὰ νερά σου,
ἀπλώνονται, σκορπίζονται, χύνονται ὀλόγυρά σου
χαρίσματα ἀξετίμητα καὶ δῶρα εὐλογημένα
στὰ εἰκοσιτέσσερα χωριὰ ποὺ κρέμονται ἀπὸ σένα.
Καὶ δίνεις στὶς ζωὲς ζωῆς, φέρνεις στὶς χάρες χάρη,
περήφανο καὶ σπλαχνικὸ Βουνὸ - βουνῶν καμάρι.

9. Ή φυγή.

«Τᾶλογο—Τ’ ἄλογο» Ὄμερος Βριώνη
Τὸ Σούλι ἔχούμησε καὶ μᾶς πλακώνει,
Τᾶλογο! τᾶλογο! ἀκοῦς σφυρίζουν.
Ζεστὰ τὰ βόλια τους μᾶς φοβερίζουν.
Γιὰ ἵδες σὰ δαίμονες μᾶς πελεκᾶνε
Κάτω ἀπ’ τὸ βράχο τους πῶς φοβολᾶνε
Δὲς τὰ κεφάλια μας, δὲς τὰ κουφάρια
κυλοῦν ἀνάκατα σὰν νᾶν λιθάρια.

Βριώνη, πρόφθασε ἀκόμα λίγο
κι ἀπὸ τὰ νύχια τους δὲ θὰ ἔφευγω.
Τἄλογο!... γνώρισα τὴν φουστανέλλα
τοῦ ἔχθροῦμου τᾶσπονδου Λάμπρου Τζαβέλα.
Δέν τονε βλέπετε, σὰ χάρος φτάνει
ψηλὰ ἀνεμίζοντας τὸ γιαταγάνι.
Νοιώθω τὸ χέρι του μὲς στὴν καρδιὰ
ποὺ πάει σπαράζοντας τὰ σωθικά...

«Τ' ἄλογο! Τ' ἄλογο Ὁμήρῳ Βριώνη,
Ο ἥλιος ἔπεσε, νύχτα σιμώνει.
Αστρα, λυτρῶστε με: αὐτὴ τὴν χάρη
ζητάει δ 'Αλήπασας, πιστὸ φεγγάρι!»

Ἐμπρός του στέκεται καμαρωμένο
μαῦρο σὰν κόρακας, χρυσὰ ντυμένο,
ἄτι ἀξετίμητο, φλόγα, φωτιὰ
καθάριο ἀράπικο, τὸ λὲν *Βοριὰ*
χτυπάει τὸ πόδι του, σκάφτει τὸ χῶμα,
δαγκάει τὸ σίδερο πῆχει στὸ στόμα.

Ρουθούνια διάπλατα καὶ τεντωμένα
ἀχνίζουν κόκκινα σὰν ματωμένα.
Ακούει τὸν πόλεμο καὶ χλιμιντράει
Τ' αὐτιά του τέντωσε, ἄγρια τηράει.
Ολόρθ' ἡ χαίτη του, δλόρθη ἡ ούρα,
λιγάει τὸ σῶμά του σὰν τὴν ὁχιά.
Σκώνεται λαίμαργο στὰ πισινά του
Λάμπουν τὰ νύχια του, τὰ πέταλά του.
Λὲς καὶ δὲν ἄγγιζε κάτου στὴ γῆ.
Κρῖμα ποὺ τοδελαν γιὰ τὴ φυγή!

‘Ο Λάμπρος τῷ βλεπε καὶ ἀπὸ τὴν ζήλια·
κρυφὸν ἀναστέναξε, δαγκάει τὰ χεῖλια·
«”Ατὶ περήφανο, νὰ σεῖχα γὼ
Μέσα στὰ Γιάννινα ἥθελα μπῶ».·
‘Ως τόσο ὁ Ἀλήπασας ἀπὸ τὸν τρόμο
τὴν χαίτη του ἀρπαξε, πετάει στὸν ὕμο,
Σὰ βόλι γλήγορο, σὰν ἀστραπή,
τὸ ἄτι χάθηκε μὲ τὸν Ἀλῆ.
Φεύγουνε, φεύγουνε! Δίκαιη κατάρα
Τοὺς ἔκυνήγαε ἀχνὴ τρομάρα,
Νύχτα κατάμαυρη ως συγνεφιὰ
Γύρω τους σκέκεται γιὰ συντροφιά.
Λόγγους περάσανε, χαντάκια μύρια
αἴματα στάζουνε τὰ φτερνιστήρια.
‘Αφροὺς σὰ θάλασσα τᾶλογο χύνει.
σκιάζετ’ ὁ Ἀλήπασας, καιδὸν δὲ δίνει.
Καθώς διαβαίνουνε, τρίζει ἔνα ξύλο,
φυσάει ὁ ἄνεμος, πέφτει ἔνα φύλλο,
πουλάκι ἐπέταξε, φεύγει ζαρκάδι
νεράκι πότρεχε μὲς στὸ λαγκάδι....
“Ολα ὁ Ἀλήπασας, δλα τρομάζει,
κρύος ὁ ἴδωτας βρύση τοῦ στάζει,
τᾶλογο αὐτιάζεται, δὲν ἀνασαίνει,
τὰ πόδια ἐστήλωσε, λύκος διαβαίνει
καὶ κειδὸς τὰ δάχτυλα σφίγγει στὴ σέλλα
τὰ μάτια του ἔβλεπαν παντοῦ Τζαβέλλα.
Παντοῦ τοῦ φαίνονται πώς εἰν’ κρυμμένα
σπαθιὰ ποὺ λάμπανε ἑγυμνωμένα.
Μακριὰ τὰ γένεια του, ἀσπρα σὰ χιόνι
τὰ παίρνει ὁ ἄνεμος, σκόρπια τ’ ἀπλώνει
ἐμπρὸς στὸ στόμα του καὶ τὸ λαιμὸν

λὲς καὶ τὸν ἔχουνε γιὰ πινιμό.
Καθὼς τὰ κύματα μὲ τὸ νοτιὰ
τὴν νύχτα χάνονται στὴ σκοτεινὰ
καὶ δὲ χωρίζουνε παρὰ οἱ ἀφροί τους
ψηλὰ ποὺ ἀσπρίζουνε στὴν κορυφή τους
ἔτσι καὶ τἄλογο κεῖνο τὸ βράδι
σὰν κῦμα διάβαινε μὲς στὸ σκοτάδι,
κῦμα ὀλιφούσκωτο καὶ σκοτεινὸ
πόχει τ' Ἀλήπασα τὰ γένεια ἀφρό.
Φεύγουνε, φεύγουνε! Πάντα τρεχάτοι . . .
Φτάνει, καὶ δείλιασε τὸ μαῦρο τάτι,
φτάνει καὶ τρέμουνε τὰ γόνατά του
ἀκοῆς πῶς βράζουνε τὰ σωθικά του;
Λυσσάει δὲ Ἀλήπασας καὶ βλαστημᾶ
Τὸ φτερνιστήρι του χώνει βαθειά.
Τὸ ἄτι φούσκωσε, βαριὰ μουγκρίζει,
δίνει ἔνα πήδημα καὶ γονατίζει.
Ἡ καρδιὰ μέσα του χτυπάει σφυρὶ
τ' αὐτιά του γέρνουνε, πέφτει στὴ γῆ
Σπαράζει, ἀντρειεύεται καὶ ροχαλιάζει,
ἀπ' τὰ ρουθούνια του τὸ αἷμα στάζει.
Κι ἐκεῖ ποὺ τἄλογο ψυχομαχάει
βουθός στὴ λύσσα του δὲ Ἀλής τηράει,
τηράει ἀνήσυχος, ἀχνὸς νὰ ἴδῃ.
Τ' αὐτιά του ἐτέντωσε ν' ἀκουομαστῇ.
Ἄκόμα σκιάζεται τοῦ ἔχθροῦ τὰ βόλια
καὶ ἀρπάζει τρέμοντας τὰ δυὸ πιστόλια.
Τάτι τὸ δύστυχο δίπλα στὸ χῶμα
χτυπιέται, δέρνεται, βογκάει ἀκόμα.
Καὶ δὲν τὸν ἀφηγε καλὰ ν' ἀκούσῃ
ἄν κεῖν' οἱ δαίμονες τὸν κυνηγοῦσι,

”Αφρισ’ ό ’Αλήπασας, καίει, ἀνάφτει
Τὰ βόλια τόφτεψε μὲς στὸ οἰζάφτι.
Τάτι ταράχτηκε σὰν τὸ στοιχιό
καὶ μ’ ἔνα μούγκρισμα μένει νεκρό.
Τὸ μάτι ἀκίνητο καὶ καρφωμένο,
ἔμειν’ ἀπάνω του, θολό, σβησμένο.

”Ακούει πατήματα, φωνὴς πολλές.
”Αχ! τὸν ἐπρόδωκαν οἱ πιστολιές!
Σιμώνει ό θόρυβος, τὸ αἷμά του πήζει,
ἔπιασε τᾶλογο γιὰ μετερζί.
Γιομίζει τᾶρματα καὶ στὸ μαχαίρι
σιγὰ καὶ τρέμοντας φίγνει τὸ χέρι.
”Ακούει ποὺ φώναζαν «Βεζύρη ’Αλή».
κι ἔκεινος ἔλυωνε σὰν τὸ κερί.
Πάλι φωνάζουνε! Κάθε φορὰ
ἀκούεται ό θόρυβος πλέον σιμά.
Τὸ μάτι δλάνοιχτο ό ’Αλής καρφώνει
Βοήθα με φώναζε, ’Ομὲρ Βριώνη.
”Ετσι ό ’Αλήπασας κυνηγημένος
μπαίνει στὰ Γιάννινα σὰν πεθαμένος.

10. Τὸ ψυχομάχημα τοῦ Σουλιώτη.

Στὴν ἔνειτιὰ πεθαίνω,
πατρίδα μου ἀκριβή.
Θ’ ἀφήσω τὸ κορμί μου
σὲ χῶμα ἔνο.

Τοῦ κάκου αὐγὴ καὶ βράδι
ποθοῦσα γὰ σὲ ἵδω

Χριστέ ! μὲ τί καημὸ^ν
θὰ πάω στὸν Ἀδη.

Δεῖξε μου κὰν τὴν ἔρμη
τὴ δοξασμένη γῆ,
μ' ἀπάτη σπλαχνική,
βαριά μου θέρμη !

Ξανοίγοντας τὰ μαῦρα
τοῦ τόπου μου βουνά,
θὰ μοῦ φανῆ δροσιὰ
τοῦ Χάρου ή λάβρα.

Θὰ λέω πῶς εἶναι τότες
ποὺ πάλευαν συχνὰ
μ' ἀμέτρητη Τουρκιὰ
λίγοι Σουλιῶτες.

Τὰ παλικάρια κεῖνα
θὰ ξαναπλάσῃ ὁ νοῦς,
ποὺ νίκησαν ἐχθρούς,
δίψα καὶ πεῖνα,

θὰ τὰ ἴδω στὴ μάχη
στὸν κίντυνον ὅμπρὸς
ἀκλόνητα, καθὼς
τοῦ τόπου οἱ βράχοι

Πῶς οἱ βουνίσιοι θόλοι
βγάνουν πολέμου ἀχό,
πῶς μ' εὔρηκε θὰ πῶ
τούρκικο βόλι.

Στὸ λαβωμένο στῆθος
χείλη θάκούω θερμὰ
καὶ ξέπλεκα μαλλιά,
Καὶ δάκρυα πλήθος.

Τοῦ κάκου, ἐρμιά, σκοτάδι
ἔχω στὰ μάτια ἔγώ...
Χριστέ, μὲ τί καημὸ
θὰ πάω στὸν Ἀδη.

11. Η κόρη τῆς Ρούμελης.

A'.

Εἶναι γλυκιὰ τῆς ἄνοιξης ἥμερα.
Οὐρανὸς χαρούμενος γελάει,
Πετοῦν τὰ χελιδόνια στὸν ἀέρα...
Καὶ μόνο ἡ γῆ ἀστράφτει καὶ βροντάει.

Χρυσὰ ντουφέκια, πάλλες, καρυοφύλια
Στὸν ἥλιο τ' Ἀπριλιοῦ φεγγοβιολοῦν
καὶ βρόντους μὲ τὰ πέτρινά τους χείλια
Οἱ βράχοι κι οἱ σπηλιές ἀντιλαλοῦν.

Πενήντα παλικάρια ἔνα κι ἔνα,
Ποὺ λές θεριὰ μανάδες τὰ γεννοῦνε,
Στὴ φάγη τοῦ βουνοῦ ταμπουρωμένα
Μὲ πεντακόσιους Τούρκους πολεμοῦνε.

Ἄλαθευτο μὲς τῶν ἔχθρῶν τὰ πλήθη,
Τὸ βόλι τους πετᾶ κρυφά, κρυφὰ

Καὶ αἷμ’ ἀπ’ τῶν τυράννων της τὰ στήθη,
Ἡ σκλάβα γῆ ἀχόρταγη ρουφᾶ.

Πιὲ νὰ χορτάσῃς, γῆ τυραννισμένη !
*Ας ποκκινίσῃ Ρούμελη, Μωριᾶς,
Μόνο στὸ αἷμα φιζωμένο βγαίνει
Τ’ ἀμάραντο δεντρὶ τῆς ἐλευθεριᾶς.

B'.

Φωναίς, βοή, κατάφες δὲν τρομάζουν
Τοῦ Γεροκαπετάνιου τὰ ξεφτέρια.
Αὐτοὶ σκυφτοὶ σωπαίνουν καὶ φωνάζουν
Τὰ καρυοφύλια στὰ γερά τους χέρια.

Μόνο προσμένουν μὲ κρυφὸ καμάρι,
Καθὼς προσμέν’ ἡ νύφη τὸ χορό,
Πότε θὰ πέσουν μὲ τὸ χαντζάρι
Στῶν Τούρκων τὸν ἀτέλειωτο σωρό,

—Αἱ, καπετάνιε, πέρασεν ἡ ὥρα,
Μουδιάσαμε στὸ χῶμα καθισμένοι.
Πρώσταξε πιὰ νὰ τοὺς φιχτοῦμε τώρα
Καὶ οὕτε ἔνας ζωντανὸς δὲ μένει !

*Ετσι μιλεῖ στοῦ γέροντα τὸ πλάι
Παλικάρι πρῶτο στὴν καρδιά,
Κι δ γέροντας τὴν κάπα του πετάει :
—Ἐμπρὸς λοιπόν ! ἀπάνω τους, παιδιά !

Πρῶτο τὸλόξανθό μας παλικάρι
“Ολο φωτιὰ πηδᾶ μέσ’ στὰ κοτρώνια,

Παιζει στὸ χέρι τὸ σπαθὶ μὲ χάρη
Κι δπου χτυπᾶ, χτυπᾶ μὲ καταφούνια.

Μὰ εἶναι μαύρ' ἡ μοῖρά του γραμμένη·
Κάποιος Ἀράπης φεύγοντας γυρνᾶ,
Κι ἡ τουφεκιά του σὰν φαρμακωμένη
Τὰ στήθη τοῦ παλικαριοῦ περνᾶ.

‘Ολόχλωμο σωριάστηκε στὸ χῶμα...
Τ’ ἀδέρφια ὅλα σκύφτουν στὴν πληγή του.
Μ’ αὐτὸ σιγὰ τὰ διώγνει, κι ἀπ’ τὸ στόμα
Βγαίνει γλυκιὰ μισόσβυστ’ ἡ φωνή του :

«Τῆς Ρούμελης τὴν κόρη λαβωμένη
”Ας μὴν ἀγγίξῃ χέρι ἀντρικό.
”Εξησ’ ὡς τόρα κόρη καὶ πεθαίνει
Μὲ στῆθος καὶ κορμὶ παρθενικό.

»Ἀδέρφια, ποὺ μὲ εἶχατ’ ἀδερφό σας,
Γιὰ νὰ μὴν πάω σκλάβια μὲς στὴν Πόλη
Ντύθηκ’ ἀντρίκια κι ἥρθα στὸ πλευρό σας,
”Αν πέσω κὰν νὰ πέσω ἀπὸ βόλι.

»Τὸ μυστικό μου πιὰ νὰ τὸ κρατήσω
Λὲν ὥφελετ· μισῆς πετᾶ ἡ ψυχή ...
Συντρόφια μου καλά, θὲ σᾶς ἀφήσω!
Πατρίδα, ἀχ πατρίδα μου φτωχή!»

‘Απὸ τὸν ἥλιο ποὺ καταντικύ της
‘Ολόχρυσος κατέβαινε στὴ δύση
Κι ἔρχοναν θλιψμένος στὴ μορφή της
Γιὰ ὕστερη φορὰ νὰ τὴ φιλήση.

Αχτίδες λευτεριᾶς στεφανωμένη,
Μὲ τὸ ξανθὸ τῆς μέρας δειλινό,
Ἐπέταξ' ἡ ψυχή της ἀγιασμένη
Κ' ἔγιν' ἀστέρι ἐκεῖ στὸν οὐρανό.

Γ'.

Πολὺ βαθιὰ ἐσκάφτηκε τὸ χῶμα
Καὶ στὰ χρυσὰ τὰ φοῦχα του ντυμένο
Κατέβηκε τῆς λυγερῆς τὸ σῶμα
Λεβέντικο σὰν νᾶταν κοιμισμένο.

Καὶ κλείστηκεν ἡ γῆ.—Οὗτε λιθάρι,
Οὗτε σταυρὸς τῆς ἔχει χαριστῆ,
Μήπως σκοντάβῃ τούρκικο ποδάρι
Κι ἡ ἥσυχη φωλιά της γνωριστῆ.

Σιγά, σιγά μὲ τὴ γλωμή του χάρη
Ἄπ' τοῦ βουνοῦ τὴ μαύρη φάχη βγαίνει
Όλόφωτο τ' Ἀπρίλη τὸ φεγγάρι
Καὶ μὲ τὸ φῶς τὴ γῆ τῆς μάχης φαίνει...

Τῆς Ρούμελης ἡ κόρη στὰ ψηλά της
Κοιμᾶται... καὶ στὴν τόση ἐρημιά
Ἐχει τριγύρω μόνη συντροφιά της
Λιακόσιων Τούρκων ἄθαφτα κορμιά!

Γ. Δροσίνης.

12. Τὸ κῦμα καὶ ὁ βράχος.

«Μέριασε, βράχε, νὰ διαβῶ ! τὸ κῦμ’ ἀντρειωμένο
Λέγει στὴν πέτρα τοῦ γιαλοῦ θολό, μελανιασμένο»

«Μέριασε, μὲς στὰ στήθη μου ποῦταν νεκρὰ καὶ κρύα,
Μαῦρος βιοιάς ἐφώλιασε καὶ μαύρη τρικυμία.

‘Αφροὺς δὲν ἔχω γι’ ἄρματα, κούφια βοὴ γι’ ἀντάρα,

“Ἐχω ποτάμι αἷματα, μὲ θέριεψε ἡ κατάρα

Τοῦ κόσμου, ποὺ βαρέθηκε, τοῦ κόσμου ποῦπε τώρα,
Βράχε, θὰ πέσης, ἔφτασε ἡ φοβερή σου ὥρα.

“Οταν ἐργόμουνα σιγά, δειλό, παραδαρμένο,

Καὶ σδγλειφα καὶ σδπλενα τὰ πόδια δουλωμένο,

Περήφανα μὲ κύτταζες καὶ φώναζες τοῦ κόσμου,

Νὰ ιδῇ τὴν καταφρόνηση, ποῦ πάθαινε ὁ ἀφρός μου.

Μὰ τότ’ ἔγῳ κρυφὰ κρυφά, ἐκεῖ ποὺ σὲ φιλοῦσα,

Μέρα καὶ νύχτα σ’ ἔσκαφτα, τὴ σάρκα σου ἐδαγκοῦσα.

Καὶ τὴν πληγή, ποὺ σ’ ἄνοιγα, τὸ λάκκο ποὺ θὰ κάμω

Μὲ φύκη τὸν ἐπλάκωνα, τὸν ἐκρυβα στὴν ἄμμο.

Σκῦψε νὰ ιδῆς τὴ ρίζα σου στῆς θάλασσας τὰ βύθη.

Τὰ θέμελά σου τᾶφαγα, σ’ ἔκαμα κουφολίθι !

Μέριασε, βράχε, νὰ διαβῶ ! Τοῦ δούλου τὸ ποδάρι

Θὰ σὲ πατήση στὸ λαιμό ! ἔξυπνησα λιοντάρι!...»

‘Ο βράχος ἐκοιμότανε. Στὴν καταχνὶα κρυμμένος,

‘Αναίσθητος σοῦ φαίνεται, νεκρὸς σαβανωμένος.

Τοῦ φώτιζαν τὸ μέτωπο, σκισμένο ἀπὸ ρυτίδες,

Τοῦ φεγγαριοῦ, ποὺ τὸν χλωμό, μισύσβυστες ἀχτίδες.

‘Ολόγυρά του ὀνείρατα, κατάρες ἀνεμίζουν,

Καθὼς ἀνεμοδέρνουνε καὶ φτεροθορυβοῦνε,

Τὴ δυσωδία τοῦ νεκροῦ τὰ ὅρνια ἀν μυριστοῦνε.
Τὸ μούγκρισμα τοῦ κύματος, τὴν ἀσπλαχνη φοβέρα
Χίλιες φορὲς τὴν ἄκουσε ὁ βράχος στὸν αἰθέρα
Ν' ἀντιβοῦ τρομαχτικά, χωρὶς κὰν νὰ ξυπνήσῃ,
Καὶ σήμερ' ἀνατρέχιασε, λὲς θὰ λιγοψυχήσῃ.
«Κῦμα, τί θέλεις ἀπὸ μὲ καὶ τί μὲ φοβερίζεις!
Ποιὸς εἶσαι σὺ καὶ τόλμησες, ἀντὶ νὰ μὲ δροσίζης,
Αντὶ μὲ τὸ τραγούδι σου τὸν ὑπνο μου νὰ εὐφραίνης
Καὶ με τὰ κρύα σου νερὰ τὴ φτέρνα μου νὰ πλένης,
Ἐμπρός μου στέκεις φοβερό, μ' ἀφροὺς στεφανωμένο,
Οποιος κι ἂν εἴσαι, μάθε το, εὔκολα δὲν πεθαίνω».

— «Βράχε, μὲ λέν' ἐκδίκηση. Μ' ἐπότισε ὁ χρόνος
Χολὴ καὶ καταφρόνηση. Μ' ἀνάμθεψε ὁ πόνος.
Ημουνα δάκρυ μιὰ φορά, καὶ τώρα κοίταξέ με,
Ἐγινα θάλασσα πλατιά, πέσε, προσκύνησέ με.
Ἐδῶ μέσα στὰ σπλάχνα μου, βλέπεις, δὲν ἔχω φύκη,
Σέρων ἔνα σύγνεφο ψυχές, ἐρμιὰ καὶ καταδίκη.
Ξύπνα τώρα σένα ζητοῦν τοῦ Ἄδη μου τ' ἀχνάρια.
Μ' ἔκαμες ξυλοκρέβθατο. Μὲ φόρτωσες κουφάρια.
Σὲ ξένους μ' ἔριξες γιαλούς. Τὸ ψυχομάχημά μου
Τὸ περιγέλασαν πολλοὶ καὶ τὰ παθήματά μου
Τὰ φαρμακέψανε κρυφὰ μὲ τὴν ἐλεημοσύνη.
Μέριασε, βράχε, νὰ διαβῶ, ἐπέρασε ή γαλήνη!
Καταποτῆρας εἶμ' ἔγω, ὁ ἀσπονδος ἔχθρος σου
Γίγαντας στέκω ἐμπρός σου!»

Ο βράχος ἔβουβάθηκε! Τὸ κῦμα στὴν ὁρμή του
Ἐκαταπόντισε μὲ μιᾶς τὸ κούφιο τὸ κορμί του.
Χάνεται μὲς στὴν ἄβυσσο, τρίβεται, σβυέται, λυώνει
Σὰν νᾶταν ἀπὸ χιόνι.

Ἐπάνωθέ του ἐβόγγιξε γιὰ λίγο ἀγριεμένη.
Ἡ θάλασσα καὶ κλείστηκε. Τώρα δὲν ἀπομένει
Στὸν τόπο ποῦταν τὸ στοιχιό, κανεὶς παρὰ τὸ κῦμα.
Ποὺ παίζει γαλανόλευκο ἐπάνω ἀπὸ τὸ μνῆμα.

Αρ. Βαλαωρίτης

13. Ο λιποτάχτης.

(Απὸ τὰ «σπασμένα μάρμαρα»)

Ἐνας μονάχα ἐλιποτάχτησε·
πέταξε κάπου τὸ τουφέκι,
στῆς νύχτας τὸ σκοτάδι μπλέκει·
τρέμει ὅπως θάτρεμε στὸν ἄνεμο
πρὸν σβύσῃ ἡ λάμψη τοῦ κεριοῦ....
Παίρνει τὸ δρόμο τοῦ γωνιοῦ.

— Ποιὸς κρούει τὴν θύρα;

— Ανοιξε, μάνα μου,

Δὲν εἶνε κλέφτης μήτε ἔνος,
ὅ γιός σου κρούει καταδιωγμένος·
ἄνοιξε, μάνα μου. Μ' ἐβράχνιασε
ὅ τρόμος, μ' ἐπνιξε ὁ ἵδρως,
μ' ἔβαλ' ὁ θάνατος ἐμπρός.

Ἐμένα δὲ γιός μου εἶναι στὸν πόλεμο,
νάτο τὸ ἔστρωτο κρεβάτι·
τὴν θύρα ἐλάθεψες διαβάτη·
Ἐμένα δὲ γιός μου εἶναι στὸν πόλεμο
κι ἵσως ποτὲ δὲ θὰ τὸν δῶ.
Δὲν εἶσαι σὺ—φύγε ἀπ' ἐδῶ.

14. Ὁ θάνατος τοῦ ἀλόγου.

Σπιθοβολοῦν τὰ πέταλα θραύοντας τὰ λιθάρια,
μὲ χάρη ἀνεμοδέρνεται ἡ χαίτη του ἡ σγουρῆ.
Ξάφνου στυλώνεται μὲ μιᾶς στὰ πισινὰ ποδάρια
καὶ πέφτει αἴματοκύλιστο, ἀφρόπνιχτο βαρύ.
Σταλτὸ τὸ βόλι ἀπόμακρα τοῦ πέρασε τὰ στήθια
καὶ φώλιασε στὰ σπλάχνα του. Κυλιέται, σπαρταρᾶ
στρέφει θολὰ τὰ μάτια του, σὰ νὰ ζητᾶ βοήθεια...
βλέπει τὸν καβαλάρη του νὰ λάμπῃ ἀπὸ χαρά.
Νᾶνοιωσε τάχα τὴν χαρά; Νᾶδε τὴν νίκη τάχα;
Ποιὸς ξέρει!... Ἀνακλαρώθηκε, καὶ δίχως βογγητὸ
ὅρθανοιξε τὸ στόμα του, ἀνάσανε μονάχα.
καὶ σιγαλὰ ξεψύχησε... καλότυχο κι αὐτό.

I. Πολέμης

15. Τὸ ἐλληνικὸ χῶμα.

Τώρα ποὺ θὰ φύγω καὶ θὰ πάω στὰ ξένα
καὶ θὰ ζοῦμε μῆνες, χρόνια χωρισμένοι
ἄφησε νὰ πάρω κάτι κι ἀπὸ σένα,
ὅμορφη πατρίδα πολυαγαπημένη.

”Αφησε μαζί μου φυλαχτὸ νὰ πάρω
γιὰ τὴν κάθε λύπη, κάθε τι κακό,
φυλαχτὸ ἀπ’ ἀρρώστια, φυλαχτὸ ἀπὸ Χάρο,
μόνο λίγο χῶμα, χῶμα ἐλληνικό!

Χῶμα δροσισμένο μὲ νυχτιᾶς ἀγέρι,
χῶμα βαφτισμένο μὲ βροχὴ τοῦ Μάη,
χῶμα μυρισμένο ἀπ’ τὸ καλοκαίρι,
χῶμα εὐλογημένο, χῶμα, ποὺ γεννάει
μόνο μὲ τῆς Πούλιας τὴν οὐράνια χάρη,
μόνο μὲ τοῦ ἥλιου τὰ θερμὰ φιλιά,
τὸ μοσχάτο κλῆμα, τὸ ξανθὸ σιτάρι,
τὴ χλωρῷ τὴ δάφνη, τὴν πικρῇ ἐλιά !

Χῶμα τιμημένο, ὅπου τῷχουν σκάψει,
γιὰ νὰ θεμελιώσουν ἔνα Παρθενῶνα,
χῶμα δοξασμένο, ὅπου τῷχουν βάψει
αἷματα στὸ Σούλι καὶ στὸ Μαραθῶνα,
χῶμα, πᾶχει θρέψει λείψαν’ ἀγιασμένα
ἀπ’ τὸ Μεσολόγγι κι ἀπὸ τὰ Ψαρά,
χῶμα, ὅπου φέρνει στὸ μικρὸν ἐμένα
θάρρος, περηφάνια, δόξα καὶ χαρά !

Θὲ νὰ σὲ κρεμάσω φυλαχτὸ στὰ στήθια.
κι ὅταν ἡ καρδιά μου φυλαχτὸ σὲ βάλη,
ἀπὸ σὲ θὰ παίρνη δύναμη, βοήθεια,
μὴ τὴν ξεπλανέψουν ἄλλα ξένα κάλλη.
‘Η δική σου χάρη θὰ μὲ δυναμώνη,
κι ὅπου κι ἂν γυρίσω, κι ὅπου κι ἂν σταθῶ,
σὺ θὲ νὰ μοῦ δίνης μιὰ λαχτάρα μόνη,
πότε στὴν Ἑλλάδα πίσω θὲ νάρθω.

Κι ἄν τὸ οἰζικό μου—ἔρημο καὶ μαῦρο—
μούγραφε νὰ φύγω καὶ νὰ μὴ γυρίσω,
τὸ ὑστερόν συχώριο εἰς ἐσένα θαῦρο,
τὸ ὑστερόν φιλί μου θὲ νὰ σοῦ χαρίσω ...
Κι ἔτσι, κι ἄν σὲ ξένα χώματα πεθάνω,
καὶ τὸ ξένο μνῆμα θᾶναι πιὸ γλυκό,
σὸν θαφτῆς μαζί μου, στὴν καρδιά μου ἐπάνω,
χῶμα ἀγαπημένο, χῶμα ἐλληνικό.

Γ. Δροσίνης

16. Ἡ πατρίδα.

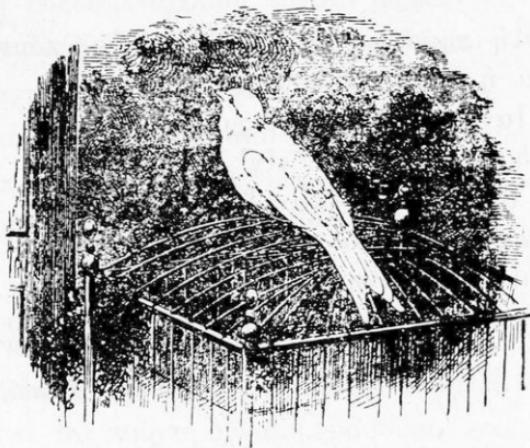
Μὴ πράσινοι παντοῦ δὲν εἶν' οἱ κάμποι
κι ἡ θάλασσα δὲν εἶναι γαλανή !
Παντοῦ ὁ ἴδιος ἥλιος μὴ δὲ λάμπει ;
ἴδιοι παντοῦ δὲν εἶν' οἱ οὐρανοί !
Γιατί κανείς, δταν ξενιτευτῇ,
ἀφοῦ στὴν ἴδια γῇ παντοῦ πλανᾶται
γιατί μιὰ μόνη γῆς γωνιὰ ποθεῖ ;
Γιατί ὅπου καὶ ἀν πάη, τὴ θυμᾶται ;

Δ. Βικέλας

17. Ἀγάπη στὴν πατρίδα.

Δὲν εἶναι διαβατάρικο πουλί. ποὺ γιὰ μιὰ μέρα
σκίζει τὰ νέφη καὶ περνᾶ γοργὸ σὰν τὸν ἀγέρα·
οὗτε κισσός π' ἀναίσθητος τὴν πέτρα περιπλέκει,
οὗτ' ἀστραπή, ποὺ σβήνεται χωρὶς ἀστροπελέκι·
δὲν εἶναι νεκροθάλασσα, βροχὴ χωρὶς σεισμό,
νιώθω γιὰ σὲ πατρίδα μου, στὰ σπλάχνα χαλασμό.

A. Βαλαωρίτης





ΒΙΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑ ΤΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

1. Βιλχωρίτης 'Αριστοτέλης.—Γεννήθηκε στή Λευκάδα στά 1824, πέθανε στά 1879. 'Απόγονος ἀρματωλῶν. Τὰ περισσότερα ποιήματά του γεμάτα ποιητική πνοή και ἀγάπη γιὰ τὴν πατρίδα, γραμμένα στή δημοτική τῆς Ἡπείρου, ἀναφέρονται στή ζωὴ τῶν κλεφτῶν και τῶν ἀρματωλῶν. Τὰ καλύτερα ἔργα του είναι τὰ «Μνημόσυνα», ἢ «Κυρά Φροσύνη», δ 'Αθανάσιος Διάκος, δ 'Αστραπόγιαννος», δ «Φωτεινός» 'Εθνικὸς ποιητής.



2. Βιζηνός Γεώργιος Μ.—Γεννήθηκε στή Βιζύη τῆς Θράκης στά 1852, πέθανε στήν 'Αθήνα στά 1896. Σπούδασε στὸ πανεπιστήμιο μας και πολλὰ χρόνια στή Γερμανία φιλοσοφία και δίδαξε λίγα χρόνια φιλοσοφικά σὲ διάφορα γυμνάσια. Δημοσίεψε μιὰ μεγάλη ποιητική συλλογή, τίς «'Ατθίδες αὐδρες», και ἀργότερα πολλὰ ἄλλα ποιήματα σὲ διάφορα περιοδικά· δημοσίεψε ποιήματα και γιὰ παιδιά· "Ἐγραψε ἀρκετὰ μεγάλα διηγήματα· αὐτὰ είναι τὸ καλύτερο ἀπὸ τὰ ἔργα του.



3. Βλαχογιάννης 'Ιωάννης.—Γεννήθηκε στή Ναύπακτο στά 1868. 'Απὸ τὰ νεανικά του χρόνια ἀσχολήθηκε σὲ μελέτες ἴστορικές, Κουρτίδου—Κονιδάρη, 'Αναγνωστικὸ ΣΓ', ἔκδ. Α'.

πρὸ πάντων γιὰ τὰ συμβάντα τῆς σχολικῆς καὶ τῆς Ἐπανάστασης καὶ τοὺς ἥρωές της. Μάζεψε πολύτιμο ὑλικό. Τώρα είναι διευθυντής τῶν Γενικῶν ἀρχείων τοῦ Κράτους Δημοσίεψε μὲ τὸ ψευδώνυμο Γιάννης Ἐπαχτίτης πολλὰ λογοτεχνικὰ ἔργα, ἔμμετρα καὶ πεζά: 'Απ' αὐτὰ ἔχωρίζουν: οἱ «ἰστορίες Γιάννου Ἐπαχτίτη», τὰ «Μεγάλα Χρέ-νια», δὲ «Ἐρμος Κόσμος», τοῦ «Χάρου δ Χαλασμός».



4. Δαμάσιος Γεώργιος Ιωάννης. — Γεννήθηκε στὰ 1860 στὸ Ἡράκλειο τῆς Κρήτης. Στὴν Ἀθήνα ἐργάστηκε σὲ διάφορες ἐφημερίδες. Χρόνια ἡταν διευθυντής καὶ ἐκδότης τῆς «Ἐβδομάδας», καὶ ἐνὸς ἀλλού πατριωτικοεθνικοῦ φύλλου ποὺ ἔβγαινε μὲ τὸν τίτλο Πάτρια. Δημοσίεψε ποιήματα καὶ διηγήματα σὲ περιοδικά, ἡμερολόγια καὶ ἐφημερίδες. 'Απ' αὐτὰ βγῆκαν σὲ τόμους οἱ «Βρῆτες μου», τὰ «Διηγήματα», καὶ ποιητικὲς συλλογὲς «Μικρὰ τραγούδια» καὶ τὰ Τεα-γούδια τῆς φυλακῆς.



5. Δροσένης Γεώργιος. — Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα (1859), δημοσίεψε ἐννιὰ ποιητικὲς συλλογές· καλύτερες είναι τὰ «Ἀμάραντα», ἡ «Γαλήνη», τὰ «Φωτερὰ σκοτάδια», τὰ «Κλειστὰ βλέφαρα», Πιεζά, διηγήματα καὶ μυθιστορήματα: «Διηγήματα τοῦ ἀγροῦ καὶ τῆς πόλεως», «Ἐρως» καὶ στὴ Βιβλιοθήκη τοῦ Συλλόγου τῶν ὁφελίμων βιβλίων: τις «Μέλισσες», τις «Ορνιθεῖς», τὸ «Ψάρεμα», τοὺς «Τυφλούς», τὸν «Κυνηγό».



6. Κακλαμάνος Δημήτριος. — Γεννήθηκε στὸ Ναύπλιο στὰ 1869. Τὰ περισσότερα χρόνια του πέρασε ὡς δημοσιογράφος, (ἀρχι-

συντάχτης στὸ *"Αστυν*, διευθυντής στὸ *Nέο Αστυν*). Στὰ 1907 μπήκε στὴ διπλωματικὴ ὑπηρεσία καὶ τώρα εἰναι πρέσβυς στὸ Λονδίνο. Τεχνοκρατικὰ ἔργα του ὁ *Ζωγράφος Γύζης*, ὁ *Δημήτριος Βερναρδάκης* καὶ τὸ ἔργο του. Στὴ βιβλιοθήκη τῶν ὠφελίμων βιβλίων : ἡ *Ζωγραφική*.



7. Καρκαβέτσας Αντοέας. — Γεννήθηκε στὰ Λεχαινὰ τῆς Ἡλείας στὰ 1866, πέθανε στὸ Μαρούσι στὰ 1822. Πολλὰ χρόνια στρατιωτικὸς ἴατρός. Ἐγραψε διηγήματα καὶ μυθιστορήματα ποὺ ζωγραφίζουν πιστὰ καὶ ζωηρὰ τὴν Ἑλληνικὴν ζωὴν, τὴν θαλασσινὴν καὶ τῆς στεριῶς. Τὰ καλύτερα ἔργα του: τὰ *«Διηγήματα»*, ἡ *«Δυγερή»*, ὁ *«Ζητιάνος»*, τὰ *«Λόγια τῆς Πλάωρης»*, *«Παλιὲς ἀγάπες»* ὁ *«Ἀρχαιολόγος»*.



8. Μάνιος Κωσταντζός. — Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα στὰ 1869, πέθανε στὴ Μακεδονία στὰ 1914. Σπουδασε νομικὰ στὴ Γερμανία. Ἐλαβε μέρος στὴν ἐπανάσταση τῆς Κρήτης καὶ στοὺς πολέμους μὲ τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς Βουλγάρους. Δημοσίεψε ποιήματα σὲ περιοδικὰ καὶ φημερίδες καὶ μιὰ συλλογή: *«Δόγια τῆς Καρδιᾶς»*. Δημοσίεψε καὶ μετάφραση ἔμμετρη τῆς Ἀντιγόνης τοῦ Σοφοκλῆ στὴ δημοτική.



9. Μαρκορᾶς Γεράσιμος. — Γεννήθηκε στὴν Κέρκυρα στὰ 1826 καὶ πέθανε στὸ ἕδιο νησὶ στὰ 1911. Ἀπὸ μικρὴν ἥλικα ἀφοιώθηκε στὴν ποίηση, καὶ δημοσίεψε πολλὰ ἔμμετρα καὶ πεζὰ σὲ περιοδικὰ καὶ ἡμερολόγια. Ἀπὸ τὰ ἔργα του σὲ χωριστοὺς τόμους δημοσιεύτηκαν *«Ἀπλῆ καὶ καθαρεύουσα»* (γλωσσικὴ μελέτη) καὶ ποιήματα: *«Ορκος»*, *«Ποιητικὰ ἔργα»*, *«Μικρὰ ταξιδια»*.



10. Παράσχος Αχιλλεύς. — Γεννήθηκε στὸ Ναύπλιο στὰ

1838 καὶ πέθανε στὴν Ἀθήνα στὰ 1895. Χρόνια δημοσίευε ποιήματα σὲ ἡμερολόγια καὶ περιοδικά· εἶχε μεγάλη φήμη ὡς ὁ πιὸ αἰσθηματικὸς ποιητής τῶν χρόνων του. Τραγούδησε τις δόξες τῆς Ἑλλάδας καὶ τοὺς ἀγωνιστές της καὶ τιμήθηκε ὡς ἐθνικὸς ποιητής. Στὴ ζωὴ του δημοσίευψε τρεῖς τόμους μὲ τὸν τίτλο «Ποιήματα». Ταῖς περαὶ ἀπὸ τὸ θάνατό του οἱ συγγενεῖς του δημοσίεψαν δυὸ τόμους μὲ τὸν τίτλο «Ἀνέκδοτα ποιήματα». Τὰ καιλύτερα ἔργα του βρίσκονται στοὺς τρεῖς πρώτους τόμους τῶν «Ποιημάτων».



11. Πετεμεζᾶς Νεκόλαος (Λαύρας).—Γεννήθηκε στὰ 1873 στὴν Ἀθήνα. Σπούδασε στὴ στρατιωτικὴ σχολὴ τῶν Εὐελπίδων καὶ βγῆκε στὰ 1894 ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ πυροβολικοῦ. Υπηρέτησε στὸ στρατὸ καὶ ἔφτασε στὸ βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχη. Στὰ 1917 παραιήθηκε ἀπὸ τὸ στράτευμα καὶ διωρίστηκε νομάρχης. Απὸ τὰ 1910 δημοσίευψε μὲ τὸ ψευδώνυμο «Λαύρας» ποιήματα, διηγήματα, ἐντυπώσεις καὶ ἀναμνήσεις, σὲ περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδες. Ποιητικὴ συλλογὴ δημοσίεψε τὰ «Ἀπλὰ λόγια».



12. Πολέμης Ιωάννης.—Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα τὸ 1862 καὶ πέθανε στὰ 1924. Πολλὰ χρόνια ἦταν γραμματέας τῆς Σχολῆς τῶν Καλῶν Τεχνῶν στὸ Πολυτεχνεῖο. Πεξά δὲν ἔγραψε. Δημοσίευψε πολλὲς ποιητικὲς συλλογές· καλύτερες εἶναι τὰ «Ἀλάβαστρα», τὰ «Κειμήλια», τὰ «Ἐξωτικά», τὸ «Παλιὸ βιολί», τὰ «Σπασμένα μάρμαρα», καὶ τὰ «Εἰρηνικά». Δημοσίευψε πολλὰ ποιήματα καὶ γιὰ παιδιά, καὶ ὅχι λίγα τραγουδοῦνται στὰ σχολεῖα τονισμένα. Εγραψε καὶ ἀρκετὰ ποιητικὰ δραματάκια ἔμμετρα: τὸν «Τραγουδιστή», τὸ «Βασιλιὰ Ἀνήλιαγο», τὴ «Γυναικα».



13 Χοιστοδασέλης Χοζστος.—Γεννήθηκε στὰ 1862 κοντά στὸ Σούλι. Νέος ἤρθε στὴν Ἀθήνα καὶ πολλὰ χρόνια ἦταν διευθυντὴς

τῶν γραφείων τῆς ἑταιρείας δ «Ἐλληνισμός». Ἐγραψε πολλὰ ἔργα ἔμμετρα καὶ πεζά, σὲ γνήσια ἡπειρωτικὴ δημοτική. Δημοσιεύτηκαν «Διηγήματα τῆς στέγης», «Διηγήματα τῆς ἑνετιᾶς», «Διηγήματα τοῦ βουνοῦ», «Θεσσαλικά», «διηγήματα τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ κάμπου», «Ἡπειρωτικὰ παραχρύθια». Ποιήματα : «Ἀγάπη», «Μαρμαρωμένος βασιλιάς». Δράματα : «Ἀγῶνες τοῦ Σουλιοῦ», «Γιὰ τὴν τιμήν».



14. Ράδος Κωσταντζός.—Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα, κατάγεται ἀπὸ τὴν Ἡπειρο. Χρόνια δίδαξε στὴ Ναυτικὴ σχολὴ τῶν Δοκίμων τὴν Ναυτικὴ ἴστορία. «Ἐκτακτος καθηγητὴς τῆς ἴστορίας στὸ Πανεπιστήμιο.» Ἐγραψε πολλὰ βιβλία γιὰ τὴν ἴστορία τοῦ ἐλληνικοῦ ναυτικοῦ, στὰ ἀρχαῖα χρόνια, στὰ βυζαντινὰ καὶ στὴν ἐπανάσταση. Ἐγραψε καὶ ὁραῖα ναυτικὰ καὶ ἴστορικὰ διηγήματα, ὅπου περιγράφει ζωντανὰ καὶ πιστὰ ἐπεισόδια τῶν βυζαντινῶν χρόνων, τῶν χρόνων τῆς σκλαβιᾶς καὶ τῆς ἐπανάστασης. Πολλὰ χρόνια ἦταν γραμματέας τῆς ἴστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς ἑταιρείας. Τώρα είναι πρόδεδρός της.



15. Μάνος Κωσταντζός.—Γεννήθηκε τὸ 1869 στὴν Ἀθήνα. Ἐλαβε μέρος στὶς τελευταῖς ἐπαναστάσεις τῆς Κρήτης. «Οταν τὸ μεγάλο μας νησὶ ἔγινε αὐτόνομο, δ Μάνος ἐγκαταστάθηκε ἐκεῖ καὶ τὸ 1902 ἔγινε καὶ δήμαρχος τῶν Χανιῶν. Κατόπι πολέμησε στὴ Μακεδονία ὡς ἀρχηγὸς ἐθελοντικοῦ σώματος· ἀλλὰ τὸ Μάρτη τοῦ 1914 ἔπεσε ἀπὸ ἀεροπλάνο καὶ σκότωθηκε. Ἐκαμε καὶ ὁραῖα λυρικὰ ποιήματα, τὰ ὅποια δημοσίειψε μὲ τὸν τίτλο «Λόγια τῆς καρδιᾶς». Μετάφρασε ἀκόμη στὴ δημοτικὴ γλῶσσα τὴν Ἀντιγόνη τοῦ Σοφοκλῆ.

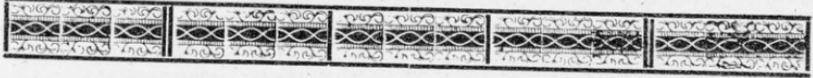


16. Δημήτριος Βουέλας.—Γεννήθηκε στὴν Ἐρμούπολη. Δημοσίεψε πρωτότυπα ἔργα : «Στίχους» 1862. Τὸ «Λουκῆ Δάρα» 1870. «Σειρὰ Διηγημάτων» 1887. Τὶς «Διαλέξεις καὶ ἀναμνήσεις» καὶ τὸ ὄδοιπορικὸν «ἀπὸ Νικοπόλεως εἰς Ολυμπίαν».

Μετάφρασε πολλὰ ξένα : τὴν «Ἐσθῆρ» τοῦ Ρακίνα καὶ τὰ δράματα τοῦ Σαιξπηροῦ : «Ρωμαῖος καὶ Ἰουλία», «Ὀδέλλος», «Ἀλήρη», «Μάνθεθ», «Ἀμλέτος» καὶ «Ἐμπορος τῆς Βενετίας».

Πέθανε τὸν Ἰούλιο τοῦ 1908 στὴν Κηφησσιὰ Ἀθηνῶν.





ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

- Σελ. 3 αγάδς=ἀφέντης, τίτλος τιμητικής τῶν Τούρκων.
> 7 καλντερόλιμ=τουρκ. ὁ δρόμος δ στρωμένος μὲ πέτρες.
> 11 γκιασούρ=τουρκ.=ἄπιστος.
> 12 τάμπια=ῦφυμα τειχισμένο, δχύρωμα.
> 20 ραμαζάνι=νηστεία τῶν Μουσουλμάνων.
> 20 τσαούσης=τουρκ. λοχίας.
> 31 γάντζος=μεγάλο σιδερένιο ἀγχίστρι.
> 34 αὐγατίζω=αὐξανω, κάνω πιὸ πολὺ.
> 35 φλουρέλ=νόμισμα μαλαματένιο. Οἱ γυναικεῖς τὰ περγού-
σαν σὲ ἀρμάθιες καὶ τὰ φοροῦσσαν γιὰ στολίδι.
> 42 ντελίνι=ἰταλικὴ λέξη· πλοιο πολὺ γρήγορο.
> 61 ταυπουρωμένος=ταμπιούρι τουρκ.=δχύρωμα.
> 66 μπάρκο=ἰταλ. πλοιο, καράβι.
> 67 ἐξωμόσης=κείνος ποὺ ἀρνήθηκε τὴ θρησκεία του.
> 67 μαντατοφόρος=ἰταλ. λέξη, ἀποσταλμένος ποὺ φέρνει
εἰδηση, διαταγὴ (μαντάτο) ἀπὸ ἕνα μέρος σὲ ἄλλο.
> 77 σκάλα τῶν Σαλώνων=ἰδὲ ἐπίνειο τῆς Ἀμφισσας, Ἰτέα.
> 79 Τσεσμές=ἡ παλιὰ Κρήνη· πόλη στὴ χερσόνησο Ἐρυ-
θραία τῆς Μικρασίας, ἀντίκρυ στὴ Χίο.
> 81 φαγιάς=δ ὑποταγμένος στὸν Τούρκο· ὑπόδουλος.
> 81 Ζεζύπεντια=ψυλὴ ἀγρία τουρκικὴ τῆς Μικρασίας.
> 85 τεμενᾶς=χαρετισμὸς μὲ τὸ χέρι καὶ μὲ ὑπόκλιση.
> 85 φιγούρα τοῦ καραβιοῦ=φιγούρα λέξη Ἰταλική, ξύλινο
ὅμοιωμα ἀνθρώπου στὴν πλάρη τοῦ πλοίου.
> 85 ἐφέντης=τουρκ. ἀφέντης, κύριος.
> 85 σαρέκι=σκέπασμα τοῦ χεφχλιοῦ τῶν Τούρκων.
> 86 δραγουρμάνος=ἰταλ. διερμηνέας.
> 86 παυγγί=χρηματοσακχούλα. Τὸ πουγγὶ ὡς νομισματικὴ
μονάδι 1σοδυναμούσε μὲ 500 γρόσια.

- > 87 σινιάλο=ίταλ. σημάδι μὲ τὸ ὅποιο συνεννοοῦνται ἀπὸ μακριὰ τὰ πλοῖα η τὸ στράτευμα.
- > 92 σκαντάγιο=σχοινὶ πὲ μετροῦν τὸ βάθος τῆς θάλασσας.
- > 93 μπούσουλας=ή ναυτικὴ πυξίδα.
- > 93 μοῦτσος=τὸ μικρὸν ναυτόπουλο.
- > 95 μπρέκι=πλοῖο ἐμπορικό, μὲ δὺς χατάρτια.
- > 101 δουλοπάρεσικος=σκλαβοεργάτης τοῦ πλούσιου Ἰδιοκτήτη στὴ Ρωσσία.
- > 114 αγγαρία=βρειλὰ καταναγκαστικὴ δουλειά.
- > 116 γιουρούσι=τουρκ. ἐτέρημηση μὲ τρέξιμο καταπάνω στὸν ἔχθρο, ἔφοδος, ἐπέλαση.
- > 118 αθρακιά=φωτιὰ πὸν χώνεψε· χόνιλη.
- > 120 παραγκώνι=μέρος κοντὶ στὴ γωνιά, στὸ τζάκι.
- > 129 Μιρδίτες=ἀρβανίτες καθολικοὶ τῆς Ἀρβανίτιας.
- >> 130 τσαπράζια=τὰ ἀπὸ ἀσημένιες πλάκες στολίδια τῶν ἀρματωλῶν καὶ κλεφτῶν.
- >> 150 κουφάρι=κυρίως τὸ ραχοκόκκαλο μὲ τὰ πλευρά· σκελετός· πτῶμα.
- > 192 βατήρας=ένα φύλωμα στὸ στάδιο τοῦ παλιοῦ καιροῦ πὸν ἐπικιρνῶν φόρα γιὰ τὸ πήδημα εἰ ἀγωνιστές.
- > 200 ἀτι=ἀρσενικὸς ζωηρὸς ἄλογο γιὰ ἵππασια.
- > 201 λάβαρο=χύτοκρατορικὴ κόκκινη σημαῖα τῶν Ρωμαίων, καὶ ὑστερερ τῶν Βυζαντινῶν, ἀφοῦ δὲ Μέγας Κωνσταντῖνος ἔβαλε σ' αὐτὴ τὸ σταυρό. ‘Ιερὴ σημαῖα.
- > 202 λακπατῶ=πατῶ μὲ τὰ πόδια, τσελαπατῶ.
- > 207 ρουμάνι=τουρκ., δάσος πυκνό.
- >> 207 κοτρόνια=μεγάλες πέτρες τραχιές.
- > 208 ροβολῶ=κατεβαίνω τρέχοντας ἀπὸ φηλά.
- > 211 φτερωνιστῆρι=τὸ μυτερὸν σίδερο πὸν ἔχει δὲ καθηλάρης στὰ πυκούτσια τοῦ.

- » 212 μετεριξι=προσκέπασμα στὸ δχύρωμα, πίσω ἀπὸ τὸ
δποὺ προφυλάγεται καὶ σημαδεύει ἐ πολεμιστής.
» 215 ξεφτέρι=τὸ γεράκι· κάθε τι εὔκινητο, γοργό.
» 219 ἀχνάρια=ἰὰ πατήματα, τὰ σημάδια τῶν ποδιῶν.
-

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

1. Η πατρίδα του Ρήγα, κατά Α. Καρκαβίτσα	Σελ. 3
2. Τι έντυπωση ἔκαναν οἱ ἔνα νεαρὸς ψυμά τὰ τραγούδια του Ρήγα	9
3. Τι θυσιάζει ὁ κυνηγός του Ὁμηρος Βρυσώνη Γουναρης γιὰ τὴν Πατρίδα, κατά Α. Καρκαβίτσα	11
4. Βαγγέλης Ζάπλιας, κατά Ἀρ. Κουρτίδην	15

ΓΙΑ ΤΗ ΘΡΗΣΚΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

5. Τὸ εἰκόνισμα τῆς Παναγίας κατὰ I. Δαμβέργη	27
6. Θρησκεία τῆς ἀγάπης	30
I. Δυνὸς ἀδέρφια	30
II. Οἱ πειρατεῖς	31
III. Τὰ βάσανα τῆς σκλαβιᾶς	31
IV. Ἡ ἀπελπισία	33
V. Μια φευτικὴ ἐλπίδα	36
VI. Πιστός στὴν θρησκεία του	37
VII. Σκλάβος καὶ ἀφέντης	37
VIII. Ἡ ἀντίχαρη	38
IX. Τὶ συλλογιζόταν ὁ Πέτρος στὸ ταξίδι του	39
X. Μιὰ ἀνέλπιτη συνάντηση	40
XI. Κάτι ποὺ δὲν τὸ περίμενε	40
XII. Πῶς δέχτηκε ὁ Θανάσης τὸν αἰγμάλωτο	43
XIII. Τὸ Πάσχα	44
7. Ἡ Ἀγιὰ—Σοφιὰ	47
8. Πῶς ἦταν μέσα ἡ Ἀγιὰ Σοφιὰ	51
9. Ἡ Ἀγιὰ—Σοφιὰ στὴν ώρα τῆς λειτουργίας	53
10. Ἡ Ἀγιὰ—Σοφιὰ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ αὐτοκρατορία	53

11.	Πάλι δική μας είναι	>	54
12.	‘Η δεύτερη άνάσταση στά 1454	>	56

ΗΡΩΙΣΜΟΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

13.	‘Η Σουλιώτισσα Θειάκω (Ι. Βλαχογιάννη)	>	60
14.	‘Η μάνα του Καφαντάνη	>	63
15.	‘Ο φόρος της Δόξας (Π. Δέλτα)	>	69
16.	‘Η Μάνθω ή Μεσολογγίτισσα (Ι. Βλαχογιάννη)	>	74

ΑΥΤΟΘΥΣΙΑ ΑΝΤΡΩΝ

17.	‘Ο πιλότος του στενού της Σάμου, διασκευή άπό τὸ διμώνυμο διήγημα τοῦ Κ. Ράδου	>	77	
I.	‘Ο καπετάν Χαραλάμπης	>	77	
II.	‘Ο καπετάν Νικόλας ὁ Φραγκίδης	>	78	
III.	‘Ο ένθουσιασμὸς τοῦ καπετάν Νικόλα	>	80	
IV.	‘Ο καπετάν Νικόλ. φεύγει μὲ τὴ φαμίλια του γιὰ τὴ Σάμο .	>	82	
V.	‘Ο καπετάν Νικόλας πιλότος σὲ τούρκικη φρεγάδα .	>	84	
VI.	‘Ο καπετάν Νικόλας δεμένος στὸν μπάγκο	>	88	
VII.	‘Αποθανέτω ή ψυχῇ μου μετὰ τῶν ἀλλοφύλων	>	90	
18.	Γιάννης Βαρβάκης, κατὰ Ἀρ. Κοντίδην	>	93	
17.	‘Η μικρὸς ἥρωας, διασκευὴ ἀπὸ τὸ διήγημα Δε· Αμίτση .	>	103	
20.	‘Ο παπα Γιώργης, διασκευὴ ἀπὸ τὸ διμώνυμο διήγημα Ν. Πετιμεζᾶ (Λαύρα)	>	110
21.	Σουλιώτης καὶ Σουλιώτισσα (Ι. Βλαχογιάννη)	>	114
22.	‘Η Σουλιωτοκούλα (Ι. Βλαχογιάννη)	>	116
23.	‘Ο Γερόσουλιώτης (Ι. Βλαχογιάννη)	>	118

ΤΙΜΙΟΤΗΣ, ΚΑΡΤΕΡΙΑ ΚΑΙ ΦΙΛΕΡΓΙΑ

24.	Πόσο τίμιος ἔταν ὁ Κανάρης	>	120
25.	Τὸ δέντρο είναι φύλοι μας	>	123
26.	‘Ο ἀντριάντας τοῦ ἥρωα	>	125

27. Οι εύζωνοι ἀπάνω στὶς βουνοκορφές ὄλόγυρα στὸ Μπιζάνι. Δια-
σκευὴ ἀπὸ τὸ διήγημα Ν. Πετιμέζᾶ (Λαυρα) > 134

ΕΥΕΡΓΕΤΕΣ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΑΣ

28. Λουδοβίκος Παστέρ > 141

ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΖΩΗ

29. Στὰ Μετέωρα (Χρ. Χρηστοβασίλη) > 150
30. Βορειότατες πολικὲς χῶρες > 161
31. Τάραντος > 173
32. Ἡ φώκια > 177
33. Ὁ κροκόδειλος ('Αφρικῆς) > 182
β'. Ὁ κροκόδειλος ('Ασίας) > 185
γ'. Ὁ κροκόδειλος ('Άμερικῆς) > 185

ΠΟΙΗΜΑΤΑ

1. Οι ἀγῶνες (ποίημα Ι. Πολέμη) > 189
α'. Τὸ στάδιο > 189
β'. Ὁ δρόμος > 190
γ'. Οι Ἑλλαιοδίκες > 191
δ'. Ἡ πύλη > 191
ε'. Ἡ πυγμὴ > 191
στ'. Τὸ ἄλμα > 192
ζ'. Ὁ δίσκος > 194
η'. Ὁ στέφανος τῆς νίκης > 196
2. Τὸ μάρμαρο (ποίημα Ι. Πολέμη) > 197
3. Ὁ τελευταῖος Παλαιολόγος (ποίημα Γ. Μ. Βιζυηνοῦ) . > 198
4. Ἡ σκλάβα ἡ Πόλη (ποίημα Κ. Μάνου) > 203
5. Ὁ Δικέφαλος (ποίημα Γ. Δροσίνη) > 204
6. Τὸ παράπονο τῶν βουνῶν, δημοτικό > 206
7. Ὁ λαβωμένος κλέφτης καὶ τ' ἄλογό του, δημοτικό . > 206
8. Ὅμνος στὸ Ηλίο, δημοτικό > 207
9. Ἡ φυγὴ (ποίημα Αρ. Βαλαωρίτη) > 208

10. Τὸ ψυχομάχιμα τοῦ Σουλιώτη (ποίημα Γ. Μαρκορά)	>	212
11. Ἡ κόρη τῆς Ρούμελης (ποίημα Γ. Δροσίνη)	>	224
12. Τὸ κῦμα καὶ δὲ βράχος (ποίημα Ἀρ. Βαλαωρίτη)	>	218
13. Ὁ λιποτάχτης (ποίημα Ἰ. Πολέμη)	>	220
14. Ὁ θάνατος τοῦ ἀλόγου (ποίημα Ἰ. Πολέμη)	>	221
15. Τὸ ἔλληνικὸν κῦμα (ποίημα Γ. Δροσίνη)	>	221
16. Ἡ Πατρίδα (ποίημα Δ. Βικέλα)	»	223
17. Ἀγάπη στὴν Πατρίδα (ποίημα Ἀρ. Βαλαωρίτη)	>	224
18. Βιογραφίες καὶ Ἐργα ποιητῶν καὶ συγγραφέων	.	225-230
19. Δεξιλόγιο	.	231-233
20. Περιεχόμενα	.	234-237



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Μαΐου 1927

Πρὸς

τοὺς κ. κ. Α. Κουρτίδην, Γ. Κονιδάρην

Συγγραφεῖς διδακτικῶν βιβλίων

Ἀνακοινοῦμεν ὑμῖν ὅτι δὶ’ ἡμετέρας ταυταρίθμου ἀποφάσεως, ἐκδοθείσης τῇ 4ῃ Μαΐου 1927 καὶ καταχωρισθείσης τὴν 13ην τοῦ αὐτοῦ ἐν τῷ ὑπ’ ἀριθ. 37 τεῦχος Β’ φύλλῳ τῆς Ἑφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἐνεκρίθη τὸ ὑφ’ ὑμῶν συγγραφὲν βιβλίον «Βασανισμένα καὶ δοξασμένα χρόνια» Ἀναγνωστικὸν ΣΤ’ τάξεως εἰς τὴν δημοτικὴν γλῶσσαν διὰ μίαν δεκαετίαν, λογιζομένην ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1927-1928.

·Ο· 'Υπουργὸς
Α. ΑΡΓΥΡΟΣ

"Ἄρθρον δον τοῦ Προεδρικοῦ Διατάγματος

«Περὶ τοῦ τρόπου τῆς διατεμήσεως τῶν ἐγκεκριμένων διδακτικῶν βιβλίων».

Τὰ διδακτικὰ βιβλία τὰ πωλούμενα μακράν τοῦ τόπου τῆς ἐκδόσεώς των ἐπιτρέπεται νὰ πωλῶνται ἐπὶ τιμῇ ἀνωτέρᾳ κατὰ 15 % τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ παρόντος Διατάγματος κανονισθείσης ἀνευ βιβλιοσήμου τιμῆς πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς δαπάνης συσκευῆς καὶ τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ μέρους τοῦ ἔξωφύλλου ἢ τῆς τελευταίας σελίδος τούτου ἐκτυποῦται τὸ παρὸν ἄρθρον.